

► SOCIEDAD

La población extranjera aumenta casi un tercio en un año en la provincia

- El subdelegado del Gobierno recalca que la llegada de la inmigración debe ser "ordenada"
- En total, residen de forma legal en Segovia más de 14.000 ciudadanos extranjeros
- El plan de control da como resultado 26 empresarios y 41 extranjeros detenidos

SEGOVIA10Y11



Día tranquilo en la nueva rotonda

FOTO: KAMARERO

- Ayer comenzaron los trabajos de asfaltado de la nueva rotonda junto al Parque de Bomberos.
- La concejala de Tráfico señaló que las retenciones fueron mucho menores de lo que cabía esperar.
- Los labores continuarán durante el día de hoy, provocando nuevos desvíos de tráfico en la zona

SEGOVIA9

► ECONOMÍA

Segovia sueña con repetir hoy la lluvia de millones que el Gordo dejó en el año 2000

- Los segovianos han incrementado su consumo en el Sorteo de Navidad, el más esperado del año
- Cada ciudadano gastará una media de 141 euros en el certamen
- La 'Diosa fortuna' ha brindado a Segovia varios gordos en las últimas décadas
- Los loteros de la capital revelan algunas de las anécdotas más singulares vividas en los últimos meses.

SEGOVIA15

Y ADEMÁS...



TEMA

Apadefim pone fin a las actividades de formación para el empleo

Un total de 75 alumnos de las acciones de formación para el empleo que Apadefim ha realizado a lo largo del año recibieron ayer los diplomas acreditativos.

SEGOVIA15

FÚTBOL SALA

Satisfacción en Caja Segovia por el sorteo de Copa

Carnicer Fiat Torrejón, F.C. Barcelona y ElPozo Murcia serán los rivales del Caja Segovia en la fase previa de la Copa, a disputar en enero.

DEPORTES38

AYUNTAMIENTO

El municipio dedicará unos 460.000 euros a modificar el colector de San Marcos

SEGOVIA8

CICLISMO

"Pipe" Gómez es elegido presidente de la Asociación de Ciclistas Profesionales

DEPORTES40

ESPECIAL

Suplemento juegos Escolares

PÁGINAS INTERIORES



ESPECIAL

Guía navideña en Segovia



PROMOCIÓN

POSTALES FOTOS Y PORTADAS 105 AÑOS EL ADELANTADO

Entrega 26

GRATIS

SE VENDE NEGOCIO DE HOSTELERÍA CÉNTRICO 616 46 43 44

Radio iberpistas
Todos los domingos y festivos por la tarde y en operaciones salida y retorno.

102.1 FM Castilla y León
88.7 FM Madrid

iberpistas
abertij
Su camino más seguro
www.iberpistas.es

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

|TRIBUNA| JOSÉ CAVERO

EL MUNDO

En el editorial "No es una inocentada", se hace eco de la propuesta de la ministra de Medio Ambiente de que los toros no mueran en el ruedo y dice que aunque siempre ha habido detractores de la fiesta taurina, "no estamos ante un espectáculo cualquiera. La Fiesta de los toros es una expresión artística, cultural y costumbrista profundamente arraigada en nuestro país al margen de las ideologías políticas. Sería un disparate monumental pretender acabar con ella".

LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Prudencia necesaria" afirma que "El Gobierno tiene que dirigir el proceso de negociación y los partidos políticos y la sociedad confiar en su actuación. En los nueve meses que llevamos de tregua, se ha sembrado de forma irresponsable todo tipo de dudas que ahora sabemos que no eran ciertas. El Ejecutivo tiene la obligación de seguir trabajando por la paz y la sociedad velar para que el proceso no fracase. Y si el Gobierno pide discreción y prudencia es preciso respetar sus razones. Exigirle otra actitud es intentar que fracase el proceso".

EL PAIS

En "Reunión con ETA" precisa que la entrevista entre los "emisarios de Zapatero" y la banda "no fue estéril" si en ella se pudo "clarificar un poco la confusión" y se obtuvieron "garantías de los etarras de que por ahora no rompen la tregua".

LA RAZON

En "La reunión que lo complica todo" indica que "por respeto a sus propias condiciones, el Gobierno no puede negociar con una ETA en activo" y recuerda que "el líder del PP aceptó una entrevista cuyas premisas no incluían que el Gobierno se hubiese reunido ya" con la banda.

ABC

En "Zapatero se aferra al 'proceso' sostiene que desde "el momento en que el Gobierno afirma que "no hay 'información relevante' sobre el proceso de negociación con ETA, la posibilidad de que uno y otra hayan mantenido un encuentro oficial o meramente 'técnico' no aporta datos nuevos, porque no se ha producido lo que realmente interesa: la decisión por parte de ETA de renunciar incondicionalmente a la violencia, entregando sus armas y disolviéndose".

Una conversación poco fácil

DE LAS INFORMACIONES PERIODÍSTICAS CONOCIDAS podemos llegar a la conclusión de que Zapatero informó telefónicamente a Juan Juan Ibarretxe y a Josu Jon Imaz del encuentro que sus hombres de confianza habían mantenido el jueves pasado en un lugar de Europa con dirigentes de la banda ETA. Y que prefirió hacerlo en persona al presidente del PP, Mariano Rajoy, este viernes, día de la Lotería, en el palacio presidencial de la Moncloa. No parece que en los propósitos del gobierno estuviera el deseo de que la noticia del encuentro con ETA se divulgara, y así lo ha expresado el ministro Rubalcaba, nada feliz con esta "transmisión" de un diálogo necesariamente difícil. Es decir, que alguien se fue de la lengua en lo que el gobierno ya ha calificado de irresponsabilidad.

Ya sabemos todos lo que hubo, y a lo sumo se han podido añadir unos pocos detalles o consecuencias y derivaciones más, como los que proporciona El País: Que los enviados del gobierno y de ETA mantienen vivo el

proceso de paz sin lograr avances, y que los terroristas se quejaron en el encuentro del acoso judicial, y el Ejecutivo les reprochó la violencia callejera. El Ejecutivo, por lo demás, ha trasladado a Batasuna que no podrá concurrir a las elecciones si pretende hacerlo mediante la constitución de agrupaciones electorales. Mientras los etarras se quejaban del acoso judicial y policial, la delegación del PSE reprochaba a los terroristas el robo de 350 pistolas y la violencia callejera. Otra interpretación es la de ABC: El gobierno y ETA ganan tiempo y se dan una prórroga en el peor momento del proceso. También La Vanguardia extrae consecuencias: El gobierno prevé avances de calado con ETA en dos meses. Los enviados de Zapatero constatan que los etarras no quieren romper la tregua. Insiste El Periódico de Cataluña en que el gobierno obtuvo el jueves pasado garantías de que no se va a romper el alto el fuego. Sostiene El Correo que el gobierno espera que la reunión con ETA pueda dar frutos en dos meses. Y dice que la entrevista rebaja la

tensión, pero constata profundas divergencias.

¿Son noticiables todos estos datos? Sin duda lo son, aunque el ministro del interior considera que no se ha producido ningún hecho relevante digno de ser comunicado y que la situación está como hace 15 días. "Hoy no hay nada relevante que el gobierno entienda que debe ser objeto de información a los grupos parlamentarios", dijo el ministro. Es una interpretación que no coincide con la de la mayor parte de los observadores, pero probablemente es lo que Rucalcaba tenía que decir y dijo...

No hay duda de que al PP la noticia parece haberle desconcertado y acaso le ha pillado con el pie cambiado. Se daba por supuesto que el proceso estaba a punto de fenecer y no ha sido así. De ahí que el encuentro de hoy, de Zapatero con Rajoy, resultará difícil y reiterativo: el presidente volverá a invitar al jefe de la oposición a que se sume y colabore lealmente a los esfuerzos del gobierno para terminar de una vez con la banda. Una petición que de antemano tendrá un no garantizado.

|TRIBUNA| LUIS DEL VAL

Prohibiciones estúpidas

EL PORTAVOZ de la Federación Española de Entidades Religiosas Islámicas, Javier Isla, ha recomendado que se deje disfrutar a los niños con los belenes y que los adultos no entren en polémicas ridículas. Y ha añadido: "son una tradición española de muchos siglos y no voy a venir de fuera a quitarlos". Si Javier Isla hubiera sido director de un centro educativo público español está claro que no hubiera cometido la mentecatez de prohibir o tirar los belenes. Además, el nacimiento de Jesús no es rechazado por el Islam, y no sé si forma parte de una sura, o sea, un capítulo, o una aleya, es decir, unos versículos del Corán, pero Jesús está considerado como uno de

los más grandes profetas, nacido de una mujer llamada Maryam.

Me imagino que en las escuelas donde han ocurrido estas melonadas sus directores merecerán ser felicitados porque serán centros modelos: no sufrirá acoso ningún condiscípulo por parte de los otros, los profesores tendrán la autoridad y el respeto que se merecen, y no habrá nadie que pida la baja por depresión, amén de que el fracaso escolar será inexistente. En esas condiciones, y cuando todo marcha de manera excelente, es cuando queda tiempo para ocuparse de jautadas como la del belén.

San Francisco de Asís murió en el siglo XIII y tuvo la suerte de

conocer que su costumbre de reproducir el misterio en una maqueta ya se había extendido por todo el mundo cristiano. Hoy, en casi todas las ciudades españolas, hay una asociación de belenistas, y piezas artísticas de gran valor, porque a partir del XVIII fueron muchos y excelentes artistas, principalmente en Italia, los que dedicaron su talento al enriquecimiento de los belenes. En muchas ciudades hay una ruta belenística y, en todas partes, se exhiben belenes que reciben miles de visitantes.

Lo peor de la estupidez no es su banalidad, su inquietante vacío, sino su alianza con la ignorancia. De ahí salen las sandeces más engreídas.

|UMOR SIN ACHE| ALAMEDO DEL PARRAL Y DÍEZ

Cuento de Navidad

LA NIEVE CAÍA MANSAMENTE cubriendo con su blanco sudario y con blanca palidez la faz de la tierra.

Eran las fiestas navideñas en las que todos los niños cantaban con premeditación villancicos variados junto al Portal de Belén, junto al Abeto de Papá Noel y junto a sus lindas consolas de videojuegos de guerras digitales.

La noche era cerrada como la boca de un lobo con la boca cerrada. Paseaban por las calles alegres trineos adornados con campanitas y muérdago tirados por caballos adorables cubiertos por mantitas de mil colores -también de color fucsia claro-. Encima de los trineos iban cientos de niños cantando mas canciones si cabe de Navidad. La verdad es que ya eran demasiados niños, pero había que dejarlos porque era Navidad en los corazones de todos los hombres.

Una mujer llorosa y vestida de andrajos llevaba a escondidas amparándose en la sombras de la noche y apretando contra su seno un niño angelical, rubio y famélico, envuelto en papel de periódicos atrasados, lo menos de la semana pasada.

Seguía cayendo insistentemente la nieve con su blanco sudario, etc....

Aquella madre soltera y andrajosa depositó de repente, cubierta de lágrimas y ayes, el fruto de su pecado en el quicio de una puerta. No era exactamente un quicio, porque según el diccionario autorizado de la lengua quicio es "la parte de la puerta o ventana en que se asegura la hoja", y aquello no era un quicio: era un quición. Nada menos que el portalón estilo rococó del suntuoso palacete de los Marqueses de Aldabón Dorado. Entonces la criatura exangüe envuelta en papel de periódico -concretamente en las

páginas de anuncios por palabras- causando sorpresa habló con su angelical cara. Bueno, no habló con su cara sino con su boca que estaba dentro de su angelical cara:

Madre... ¡No me abandones!...

Hijo mío, fruto de mi pecado, ¡no tengo mas remedio que abandonarte en este lujoso quicio, porque no te puedo sustentar y me voy a suicidar seguidamente tirándome al metro!..., contestó la desdichada, rebozada en lágrimas amargas.

Madre, en esta ciudad no hay metro. Y sobre todo los marqueses de este palacete no tienen un puto duro y deben dinero al carnicero, al frutero y a todo el mundo. Vea, madre de mi corazón, la cantidad de remiendos que tiene este birrioso palacete inmobiliario.

(Efectivamente: el palacete era un asco de mansión)

¡Madre! -clamó el querubín astroso con su boquita de perlas- ¡abandóneme, sí, pero en el quicio de esa otra puerta que es donde vive ese famoso político de las recalificaciones, la especulación, el chanchullo, los campos de golf y la ingeniería financiera que sale todos los días en "Aquí hay Tomate"!...

(Era el chalet de Don Pelotazo Ladrillez, también llamado "Zampon"!...)

Y dicho y hecho: aquella desventurada abandonó al hijo de su corazón en medio de la nieve en aquel confortable quicio; y la familia Ladrillez, de buen corazón, le prodigó desvelos sin cuento y esmerada formación, llegando a ser un extraordinario sinvergüenza y un hombre emprendedor donde los haya.

¡Y todo esto fue un milagro de Navidad!... mientras, la nieve caía a mazo...

|EL POSO DE LOS DÍAS| JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Navidad

CUANDO UNO SE DEJA LLEVAR POR LOS DERROTEROS DE LA NAVIDAD, las letras empiezan a tintinear como si fueran bombillas asomadas al frío de los últimos días de Diciembre. Es como si la prosa barruntase el que, entre los perfiles de la vieja ciudad, un año más dobla la última esquina dejando, sobre el empedrado de las callejuelas, la som-

y los recuerdos se convierten en notas a pié de página, en las que la infancia vuelve a rescatarse a sí misma recortando las fechas y jugando al escondite con los años que, haciendo de sastre, nos vinieron tirando del fondillo del pantalón.

La Navidad ama a la noche y a los niños. A los poetas les deja un poco al margen, porque la Na-

tan cuando al guiso se le añade la parentela política. Los niños zascandilean a su antojo, simulando que todo para ellos son sorpresas, cuando, en realidad, conocen el código postal de los Reyes Magos o de Papa Noel, casi mejor que el de sus padres. Sueñan con los videojuegos y sienten pena de ese niño Jesús de los Belenes que no tiene un móvil. El serrín de los nacimientos de antes, ahora se compacta para poder alquitranar autopistas que lleven al cielo sin tener que cruzar el casco urbano. Es una maniobra de circunvalación con la que los ángeles pueden localizar el pesebre con el GPS que les señala el punto negro donde es más fácil estrellarse. No hay más estrellas que las que concursan en esos programas de la tele donde, entre baile y baile, se anuncian colonias, coches de alta cilindrada y fondos de inversión.

La Navidad no tiene fondo. Por eso los poetas la rehuyen, y refugiándose en la esencia oculta de las palabras que nunca se lleva el viento, cambian la algarabía por una nostalgia que tiende a rimar con las esquinas tras las que se pierde el tiempo cuando los relojes le sueltan de la mano. Los malvas que, ateridos, el atardecer regala, no quieren caer en el juego, y acariciando los lugares más remotos de la memoria, regalan a cada uno los tonos con los que mejor puedan dejar plasmadas sus esperanzas.

La Navidad no tiene fondo. Por eso los poetas la rehuyen, y refugiándose en la esencia oculta de las palabras que nunca se lleva el viento, cambian la algarabía por una nostalgia



bra de ese tiempo que ya ha dejado de pertenecernos.

El tiempo, cuando se acicala de pasado, se encarama en las farolas para que nuestra estatura se contemple tomando como referencia las postreras luces del día. Ese mismo tiempo, cuando se engalana de Navidad, busca la noche. Solo jugando entre penumbras y luminarias, la Navidad es capaz de regalar ese espacio en el que cada hombre puede escribir su biografía en edición de bolsillo. Las ausencias ponen título a algunos de los capítulos,

vidad sabe lo fácil que es perderse por entre la maraña de tópicos y metáforas. Lo que sí le gusta a la Navidad son las bolsas de los grandes almacenes y de los no tan grandes colgando de cualquiera de las extremidades superiores del personal que, con prisas e indecisiones, trata de rellenar estos días con reuniones, encuentros y encontronazos. Las empresas convocan a sus empleados para que puedan llamar de tú al jefe a los postres, y la familia, unida, se deja vencer por todas las cabriolas que los genes ejerci-

|TRIBUNA| RUBÉN RODRÍGUEZ

En recuerdo de Moisés López

GRACIAS POR DARMÉ LA OPORTUNIDAD de expresar mi dolor por la pérdida de mi mejor amigo Moisés López Parras.

Éramos compañeros de colegio en el buen consejo de los Agustinos de Madrid, fue el padrino de mi hija Mary Luz en Sevilla y fue la persona que sin grandes aspavientos sabía transmitirme cariño y fidelidad. La última vez que estuvimos juntos fue en marzo del 2004, me enseñó el aeropuerto de Fuentemilanos y estuvimos sentados en la avioneta que se ha llevado su vida, estaba orgulloso de su adquisición, me contó como había ido a Norteamérica a comprarla y a traérsela puesta con un tanque de

combustible supletorio, volando por encima de Alaska, Conocí a su recién nacido nietecito, que lleva su nombre al igual que su hijo "Moistres", me dijo en su día que le habían apodado.

Moisés te tendré siempre en mi corazón y quiero transmitir mi dolor con Conchita, sus hijos, Julián, Pilar y toda su entrañable familia, quiero que sepaís que a pesar de la distancia me encuentro muy unido a vosotros en vuestro dolor.

Descansa en paz amigo y gracias por todas aquellas experiencias que tuvimos de niños, de adolescentes y después de adultos.

Te quiere.

|TRIBUNA| ANTONIO LINAGE

Lope Tablada de Diego, 1926

LO MÁS GRATO DE LOS TRABAJOS y los días de la Academia de San Quirce es la atmósfera evocadora de Segovia y sus gentes, una cierta capacidad para vigorizar la memoria, en un remansarse del pasado con la bastante intensidad como para eludir la solución de continuidad con el hoy, pese a la radicalidad del cambio que nos separa de los años inmediatos. Así lo sentí yo en una de las últimas sesiones, al dar noticia de un encuentro tan inesperado como entrañable, el hallazgo de un lienzo pintado por Lope Tablada de Diego a los veintidos años, no sé si cumplidos, en 1926, el verano de su estancia pensionada en El Paular, con otros cinco alumnos de la Escuela Especial de Madrid. Los seis pasaron entonces algún tiempo en el pueblo asturiano de Cudillero. Con lo que allí pintaron se hizo una exposición en Madrid. Unos treinta años antes de que yo conociera a nuestro Tablada, avencinado y pintando en Sepúlveda, donde manos a la obra, cuando pasaba la procesión del Corpus, le sorprendió la cámara del gaditano Diego Conte Domecq, cuyo álbum de aquel tiempo ido está a punto de publicarse. Y nada se conocía de esa parte septentrional de su obra, de manera que cuando se festejó

el centenario de su nacimiento, en el catálogo que con tanta acribia publicó Luciano Reinoso, únicamente se pudieron reproducir críticas de prensa.

Así las cosas, yo me encontré en Marymar, una residencia de Unicaja, en Benalmádena Costa, a la vera del Mediterráneo, un cuadro que desde, luego representaba, una población costera del Cantábrico. El primer plano con unas barcas varadas, las filas de las casas levemente encabalgadas, unas entradas muy características en soportal, pintados de azul los marcos de las ventanas cuadradas, muy atrayente el mate de los tonos. No me esperaba la alegría que recibí al ver la firma, Lope Tablada. MCMXXVI. Lamento que me fallaran los rudimentarios medios que improvisé para fotografiar la obra.

Mi satisfacción se prolongó ante el interés que a mis compañeros de San Quirce produjo la noticia. Carlos Muñoz de Pablos insistió en valorar esas primicias de la pintura de nuestro artista, plenamente usufructuario de lo mejor de aquel modernismo, como se puede ver en el lienzo que posee el Círculo de Bellas Artes de Madrid. Ahora me complace en participar a todos la noticia desde esta tribuna.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano

Director General:
Javier Hernando Domingo

Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:

Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz

Director Comercial:
David Matarranz Casado

Administración de Publicidad:
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres

C/ Peñalara, 3 (Polígono Industrial "El Cerro") 40006 Segovia

Teléfono: 921 437 261 - Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º - Teléfono: 921 461 212 - 40001 Segovia

Correo electrónico de redacción adelantado@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD



Mercedes-Benz presenta el nuevo Clase A Coupé Red & Black Edition desde 17.995€*

► La manera de ser y de actuar, de vestir, de hablar e incluso de conducir. Eso es lo que nos diferencia. Afortunadamente nadie es igual. Nuevo Clase A, un concepto distinto de automóvil. Un coupé adaptado a

la ciudad con un toque exclusivo y deportivo. Con llantas de aleación de 17", parrilla delantera cromada, asientos y tren de rodaje deportivos... Un coche con personalidad propia, como tú.



Mercedes-Benz

* A 150 (95 cv). IVA, impuesto de matriculación y transporte incluidos. Faros bixenón no incluidos, equipamiento opcional. Consumo promedio desde 5,1 hasta 6,5 l/100 Km. Emisiones de CO2 desde 139 hasta 171 g/Km.

902 99 86 06 www.mercedes-benz.es

SEGAUTO, S.A.

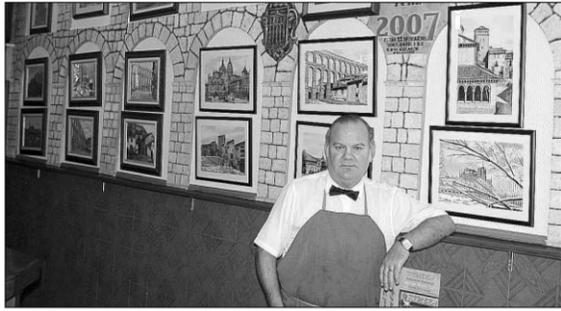
Concesionario Oficial Mercedes-Benz

Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro.

Tels: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA

www.segauto.mercedes-benz.es

BAR EL TORERO



BAR EL TORERO. SEGOVIA

Obras de Juan Carlos Lázaro Maroto

Juan Carlos Lázaro Maroto expone hasta el próximo día 6 de enero pinturas, plumillas y técnica mixta en el bar El Torero (José Zorrilla, 42). Treinta obras de paisajes y ambientes segovianos y seis de carácter taurino. (Foto: P.P.)

PARTICIPACIÓN

Gratis en Agenda

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA: "Agenda Social", calle Peñalara, 3. 40006. Segovia., o al correo electrónico adelantado@eladelantado.com. Las fotografías no se devolverán.

adelantado@eladelantado.com

AGENDA4

HOY

22 diciembre de 2006

Faltan 9 días para que finalice el año.

Santoral

Santos, Honorato, Quere-món, Demetrio, Flaviano y Zenón.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLICLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA921440202
URGENCIAS921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS)900100036

Transportes

RADIO TAXI921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES921427707

Otros

EMERGENCIAS112
TURISMO921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL)902 22 88 88
CORREOS921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO921759000
JUNTA DE
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA921419800
AYLLÓN921553000
CANTALEJO921520001
CANTIMPALOS921496009
CARBONERO
EL MAYOR921560002
COCA921586011
EL ESPINAR921181700
FUENTEPELAYO921574000
MOZONCILLO921577392
NAVALMANZANO . . .921575002
NAVA DE LA ASUNCIÓN921580036
NAVAS DE ORO921591000
PALAZUELOS
DE ÉRESMA921449354
RIAZA921551016
SAN ILDEFONSO921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA921594036
SEPÚLVEDA921540000
TURÉGANO921500000
VILLACASTÍN921198008

EXPOSICIONES

Brujería

Piezas de la Europa Medieval y Central entre el siglo XVI y primeros del XX. Calle Daoíz, 9. (Casa Encantada). Tlf 666273985. Todos los días, de 11.00 a 14.30 y de 16.30 a 20.00 h.

ANTIGUO MUSEO DE LA BRUJERÍA

Juan Carlos Lázaro Maroto

Pinturas, plumillas y técnica mixta de Juan Carlos Lázaro Maroto en el bar El Torero. Hasta el 6 de enero.

BAR EL TORERO

Antonio Madrigal

Muestra "Las Porras del Quintanar". Hasta el 13 de enero.

BAR QUINTANAR

Homenaje a José María Heredero

Exposición-homenaje a José María Heredero. Hasta el 31 de diciembre.

BAR SANTANA

José Luis López Saura

Pinturas de José Luis López Saura hasta el 30 de enero.

CAFÉ DE SAN MILLÁN

Colectiva

"Más allá de las palabras", muestra colectiva sobre el libro de Esther Pizarro, Mónica Gener, Roberto Coromina, Carlos Tmori, Ana Sánchez, Víctor Manuel Gracia, Ricardo Echevarría, Nicolás Dumit, Eva Davidova y Alicia Martín. Hasta el 7 de enero de 2007.

CASA DEL SIGLO XV

Agrupación de Acuarelistas

Muestra de carteles e invitaciones con motivo de la exposición de acuarelas en la Sala Unturbe. Hasta el 30 de diciembre.

CASINO DE LA UNIÓN

Víctor Sesma

Muestra permanente de Víctor Sesma en la tienda Estudio 56, en la calle San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

Koldo Sebastián

Muestra "Phisis" de Koldo Sebastián en la galería Nélica. Hasta el 8 de enero.

GALERÍA NÉLICA

Belén

Belén de las Hermanitas de los Pobres. Visitas, todos los días de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 20.00 h.

HERMANITAS DE LOS POBRES

"Hay Festival 2006"

Muestra "Hay Festival 2006" realizada por los participantes en el primer concurso de fotografía del mismo nombre. Hasta el 30 de enero.

HORIZONTE CULTURAL

Lucía Huertas

Ilustraciones de Lucía Huertas en la librería Diagonal. Hasta el 30 de diciembre.

LIBRERÍA DIAGONAL

Francisco Orcajo

Pinturas de Francisco Orcajo. Hasta el 12 de enero.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

"Vasos comunicantes"

Muestra "Vasos comunicantes. Vanguardias latinoamericanas y Europa 1900-1950". Hasta el 18 de febrero.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

Josep Soligó Tena

"Cine de papel", una muestra-homenaje a Josep Soligó Tena en el Museo Rodera Robles.

BECAS



Exposición de trabajos. La Sala Caja Segovia acogió ayer la exposición de los trabajos premiados en las Becas de Investigación de Caja Segovia en 2005 cuyos autores son Alberto Piñuela de Pablos (dcha.), Albano Sastre Martín y Teresa Gil Manso. (Foto: Fernando Peñalosa)

Hasta febrero.

MUSEO RODERA ROBLES

Ángel Sardina

Muestra "Aprendiendo a caminar" de Ángel Sardina. Hasta el 30 de diciembre.

MUSEO ZULOAGA

Navidad en Caja Segovia

Belén dedicado a Cristóbal Colón en el V Centenario de su muerte. Hasta el 7 de enero.

TORREÓN DE LOZOYA

Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado. Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

Herramientas rurales

Permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

Iseult Labote

Prorrogada hasta finales de enero la exposición de fotografías de Iseult Labote; con cuadros fotográficos en "El mundo industrial" y con foto-documentos sobre los "sento" en "La caldera".

LA GRANJA. CALART ACTUAL

Real Fábrica de cristales

Piezas de maquinaria y obras artísticas de vidrio y cristal, históricas y contemporáneas. Muestra "Vidrio islámico en al-Andalus" en el Museo. Hasta el 22 de abril de 2007.

VI exposición de Belenes hasta el 7 de enero.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

Leoncio M. Cameno

Muestra "Observando la Naturaleza", de Leoncio M. Cameno. Hasta el 7 de enero.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

Rosa María Martínez

Acuarelas de la segoviana Rosa M. Martínez en la librería Atenea hasta el 30 de diciembre.

LA LASTRILLA (EL SOTILLO). LIBRERÍA ATENEA

Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

Belén

Belén en el Centro Cultural Caja de Sacramento.

Hasta el 6 de enero. De 17.00 a 21.00 h., excepto lunes que está cerrado.

SACRAMENTA

Gregorio Paniagua

Muestra de Gregorio Paniagua "Su obra, su vida" en la galería de El Rancho.

TORRECABALLEROS. EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

Medio Ambiente

El Ceneam muestra de los 86 trabajos ganadores y finalistas del I Premio de Fotografía de Medio Ambiente organizado por la Fundación Biodiversidad. Hasta el 31 de enero.

Además, "Revuelto de setas. Una historia de la vida de los hongos", hasta el próximo 15 de enero.

VALSAIN. CENEAM

MÚSICA

Música en los barrios

Programa organizado por la Fundación don Juan de Borbón. Hoy, viernes, día 22, a las 19.30 h., concierto en familia con el Coro de Belgais (Portugal) en el centro cultural La Alhóndiga. SEGOVIA. LA ALHÓNDIGA

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA

HOY: **Día y noche:** Doctor Ramos. Carretera Villacastín, 19 (frente Estación Ferrocarril).

MAÑANA: **Día y noche:** Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13. (Nueva Segovia).

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situado en la c/ Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja, Sepúlveda y Torre Val.

De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de los municipios de Torrecilla, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar y Santiuste. El despacho de Villacastín está abierto de 10.00 a 20.00 h.

AUTOGARSA

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

921 425 512

C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA

OPEL ASTRA 5 puertas
AHORA 4.000 € de descuento
y con navegador de regalo

No vendemos dinero. Vendemos coches pero le financiamos a precios especiales

Plan Prever gasolina incluido

Actuación

Hoy, a las 23.00 h., actuación de La Troupé de la Merced en el Colegio de Arquitectos de Segovia.

SEGOVIA. COLEGIO DE ARQUITECTOS

Ciclo Coral

Ciclo organizado por la Diputación Provincial de Segovia. Hoy, a las 19.30 h., actuación de la coral La Espadaña en Adrados, del Taller Cultural de Fuentepeyayo a las 20.00 h. en Boceguillas y de Voces de Castilla a las 21.00 h. en Veganzones.

VARIAS LOCALIDADES

OTRAS ACTIVIDADES

Navidad San José

Hoy, actuación de la rondalla del centro en la residencia El Sotillo.

SEGOVIA. CENTRO SAN JOSÉ

Artistas por el Sáhara

Hasta hoy, 22 de diciembre, exposición de Artistas por el Sáhara. Además, a las 19,30 horas, subasta de los artículos expuestos.

CASA DE LOS PICOS

Actividades navideñas

Actos programados para esta fechas por el Ayuntamiento de Carbonero el Mayor: hoy, en el Hogar de Personas Mayores, campeonato de juegos de mesa y en el Telecentro, a las 17.00 h., decora el centro para niños de 7 a 11 años.

CARBONERO EL MAYOR

Cine Club Studio

Hoy, en sesiones de 18.00, 20.30 y 23.00 h., proyección de "El castillo ambulante", de Hayao Miyazaki (Japón). Solo socios. Escuela de Magisterio.

SEGOVIA. ESCUELA DE MAGISTERIO

Amigos de la Vida

Hoy, a las 17.00 h., "La joven de la perla" (proyección película taller "Hablemos de arte") con Eva Sanz Lotero.

SEGOVIA. CENTRO SENIOR CORPUS

Enrrollate gratis

Nuevo fin de semana con ocio alternativo organizado por el Ayuntamiento de Segovia. Hoy, en el Frontón Segovia, a partir de las 20.30 h., juegos, fútbolín, billares y karaoke; en la Casa Joven, a las 18.30 h., taller de felicitaciones de Navidad y campeonato de dardos.

SEGOVIA

Conferencia

Hoy, a las 19.30 h., en la Casa de la Cultura del Ayuntamiento de Valverde del Majano, conferencia sobre "Herencias e impuesto de sucesiones" a cargo del abogado y secretario ejecutivo de acción Parla-

mentaria del PP Juan Ramón Represa.

VALVERDE DEL MAJANO

Actividades de Cáritas

Cáritas Diocesana de Segovia celebra la Navidad en todos sus proyectos: En prisiones, el día 28 a las 11.30 h., fiesta con teatro y el día 3 de enero, a las 11.00 h., en el centro penitenciario. El día 5 de enero, en el Teatro Juan Bravo, concierto a beneficio del programa droga-prisión de Cáritas con la actuación de la Orquesta Internacional de Praga.

SEGOVIA

Agricultura ecológica y consumo

El grupo de Amistad, Ocio y Cultura de Segovia (GRAO) organizan una conferencia sobre 'Agricultura ecológica y consumo' a cargo del presidente del Consejo de Agricultura Ecológica de Castilla y León, Juan Senovilla, a las 19.00 h. de mañana.

SEDE DE LA ASOCIACIÓN DE VECINOS DE SAN LORENZO

CONVOCATORIAS

Curso de comunicación empresarial en inglés

Cursos gratuitos subvencionados por la Junta para empresarios y trabajadores en el mes de febrero. Más información, tlf.: 921413069.

SEGOVIA. EURO LINGUA

Horario durante la Navidad

Durante esta fechas festivas, la Biblioteca Pública de Segovia tendrá el siguiente horario: de lunes a viernes, de 09.00 a 21.00 h.; sábado, día 30, de 09.00 a 14.00 h.; y viernes, 5 de enero, de 09.00 a 15.00 h. Sobre cierre y diversos servicios durante los días festivos, información en el tlf.: 921463533.

SEGOVIA. BIBLIOTECA PÚBLICA

Cursos de cocina, sumiller y pastelería

Curso gratuito para desempleados y trabajadores con contrato inferior a 20 horas semanales de cocina, sumiller y pastelería (para camarero de bar-restaurante) del 15 de enero al 2 de marzo, de 08.00 a 14.15 h. Información, Logos, tlf.:921443016.

SEGOVIA. LOGOS

Operación kilo en los colegios

El Banco de Alimentos ha iniciado ya la recogida de alimentos por diversos colegios de la capital y la provincia de Segovia. Esta acción se enmarca dentro de la operación kilo en la lucha contra el hambre en el mundo.

SEGOVIA. CENTROS DE ENSEÑANZA

Concurso de cuentos

El IES Andrés Laguna, de Segovia, convoca la XXIX edición del concurso de cuentos Emiliano Barral en el que podrán participar cuantas personas quieran siempre que no haya ganado alguna vez este certamen. Los trabajos, de tema libre, escritos en castellano y con una extensión máxima de ocho folios, deberán ser enviados, antes del 5 de febrero de 2007, a dicho centro de enseñanza, Paseo Conde Sepúlveda, 18, 40002 Segovia.

SEGOVIA. IES ANDRÉS LAGUNA

REGISTRO CIVIL

Defunciones:

María Paz Sanz Sanz (87 años).

AGENDA SOCIAL



Felicitación. Estela, con todo el cariño de tus padres, hermano y tíos. Felicidades.



Felicitación. Lourdes, mira que ir a nacer el mismo día que se celebra el sorteo de la lotería! Así, ¿quién no te va a mandar un millón de felicidades? Tus amigos de baile.



Cumpleaños. Tampoco tu te escaparas. Feliz cumpleaños y besotes de "Las Antoñitas".



Felicitación. Tus chicas te desean muchas felicidades **Chema**; te recordamos que ya no eres un niño pero te queremos. También te felicitamos tus amigos de San Cristóbal. Disfruta de tu gran día.



Celebración. Los amigos de Moratalaz se reúnen un año más en Segovia para celebrar la Navidad.

Pisos
 Casas
 Chalets
 Naves
 Locales
 Alquileres
 Solares
 Fincas
 Molinos
 Oficinas

921 432222

C/ Santo Tomás 9- 40002- SEGOVIA

El equipo de Habitat les agradece la confianza depositada en nosotros. y les desea una feliz Navidad y un próspero año 2007

HABITAT®
PROFESIONALES INMOBILIARIOS

Los segovianos incrementan su consumo en el Sorteo de Navidad, el más esperado del año

Aumenta el gasto Según los datos de la Onlae, cada segoviano gastará 140,96 euros en el Sorteo de Navidad

Evolución. La venta de décimos ha crecido desde que en el año 2.000, el número 47.470, repartiera casi 280 millones de euros

MARÍA COCO. / SEGOVIA

Segovia espera impaciente el 22 de diciembre. Desde el origen del Sorteo de Lotería de Navidad, en 1812, la expectación por este certamen fue creciendo en la provincia hasta que en 2000, el número 47.940 repartió 279.470.628,54 euros, unos 5.000 euros de media por cada uno de los habitantes de la ciudad. Hoy, cientos de personas seguirán en directo la evolución la 197 edición de este certamen.

Este año son 153 millones de décimos los que están en juego si fueran vendidas las 180 series emitidas [dato sin confirmar al cierre de esta edición], con 85.000 billetes por cada serie. El Gordo está dotado con tres millones de euros a cada serie; el segundo premio será de un millón, y el tercero de 500.000 euros. Desde las nueve de la mañana, cuando la mayor de las cadenas inician su dispositivo especial, miles de segovianos seguirán en riguroso directo el Sorteo, en el que empieza a ser frecuente en los últimos años la presencia de hijos de inmigrantes entre los niños que cantan. Este año suponen un tercio de los 36 niños y niñas que cantarán los números de la suerte y proceden de Marruecos,

En la Administración 4 aún están sorprendidos por la demanda del número 24106

Colombia, República Dominicana y Ecuador, principalmente.

Con los décimos en la mano, los segovianos desearán que se repita la suerte del 22 de diciembre de 2.000. A partir de ese histórico día, el consumo de lotería ha ido aumentando, también lo hará en 2006 respecto a 2005. Así, cada segoviano gastará 140,96 euros en este sorteo, un certamen que ha dotado de fama a Segovia, dónde miles de turistas adquieren décimos y participaciones desde la segunda quincena de julio.

Las anécdotas se multiplican durante estos meses. Una de las más significativas tiene como escenario la Administración número 4, sita en la calle José Zorrilla. En este lugar se comercializaba el número 24106. Según explicó la pro-



Durante meses, miles de segovianos han adquirido sus décimos en las administraciones segovianas. / FERNANDO PEÑALOSA

pietaria del establecimiento, Blanca Peramos, más de una treintena de personas han solicitado el envío de este décimo: "No es ninguna fecha señalada, uno me comentó que había dejado de fumar ese día, otros que era la jornada en la que había nacido su hijo, a un grupo de compañeros les habían echado del trabajo...", explicó sorprendida y, reconoció, "yo misma he comprado un décimo de ese número aunque nunca se sabe qué nos deparará la fortuna".

La lotera manifestó su deseo de dar el Gordo este año: "Ya nos toca en Segovia y es el sueño de todos nosotros". En este sentido también se manifestó Esteban Moral, propietario de la administración ubicada en Vía Roma, quien explicó que la venta se ha concentrado fundamentalmente en las últimas semanas, un poco más despacio en los primeros meses que en anteriores sorteos.

Por su parte, María Cruz García, de la Administración siete, apuntó que muchos segovianos han solicitado las terminaciones 11 y 69. Todos ellos reconocieron que sí que se ha producido un incremento de las ventas. Ójala este aumento de ventas se traduzca hoy en una lluvia de millones.



Ayer concluyeron los últimos preparativos del gran sorteo. / EFE

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- Seguro a Todo Riesgo
- Servicio de Mantenimiento
- Seguro de Retirada de Carnet
- Gestión de Multas

TODOS INCLUIDO el primer año. Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros. OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde **90€**

al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO. 72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN

Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT auto emoción

UNA MIRADA AL PASADO

Lluvia de millones en la provincia



►1992. Fue la primera vez en la historia del Sorteo [que comenzó a celebrarse el 18 de diciembre de 1812] que un Gordo caía en Segovia, en concreto, en la localidad de Cantalejo. Aquel 22 de diciembre, un total de 600 millones de las antiguas pesetas fueron repartidas entre los vecinos de la localidad. Entonces, EL ADELANTADO entrevistaba a uno de los más afortunados, Juan San Bruno Pastor, agraciado con 150 millones. Los niños de San Ildefonso cantaban el esperado premio a las 9,25, uno de los más madrugadores de la historia. La administración del municipio había vendido dos series enteras del 31.466, un número que seguro no olvidarán en aquella localidad.

►2.000. Sin duda, el Sorteo de Navidad más recordado por todos es el del año 2.000. En aquella ocasión, la administración número 2 vendió 155 series del número 49.740 que dejó entre los segovianos 46.500 millones de las antiguas pesetas, es decir, 279.470.62,54 euros. A las 11.15, los niños David Jimeno y Adrián Valverde cantaron 'El Gordo'. A partir de ese momento, cientos de segovianos salieron a la calle para festejar la noticia. La mayor

parte de los décimos fueron vendidos en dicha administración aunque otras empresas, que también adquirieron el número, agraciaron, igualmente, a miles de personas.

Muchas fueron las caras conocidas, y afortunadas, que contaban con alguna participación, repartidas en uno de los puestos del mercado y en una popular tienda de comestibles. Este era el caso del entonces presidente de la Diputación, Atilano Soto; el alcalde de 2000, José Antonio López Arranz, varios concejales y, entre otros, los empleados y miembros del patronato del Alcázar, el presidente del Cabildo y el delegado diocesano de Patrimonio. Junto a ellos, cientos de ciudadanos anónimos brinda-



ron en la lluviosa mañana porque la fortuna había sonreído a la capital.

El siglo XXI comenzaba haciendo un poco 'más ricos' a los segovianos que en los primeros días hicieron récord de visitas a las entidades financieras cuyos responsables, por su parte, apuraban el tiempo para conseguir nuevos clientes entre los agraciados del Sorteo de Navidad. Los últimos décimos de aquel 49.740 se comercializaron a última hora del 21 de diciembre y, ese número aún es adquirido por numerosos ciudadanos.

►2.001. En 2001, Segovia también fue agraciada con otro gran premio. En esta ocasión, la administración número 1 repartió un billete que se vendió por ventanilla y que dejó, en la capital, 144 millones de las antiguas pesetas procedentes del número: 6.536. En esta ocasión, los décimos fueron vendidos durante el verano y los agraciados fueron principalmente turistas. Ese año de Segovia las cifras de venta de lotería de Navidad superan en un 33,5 por ciento las obtenidas en 2.000, lo que supuso un incremento de 2.861.869 euros.

►2.002. Una vez más la Lotería se detuvo en la provincia. En total dejó 48 millones de euros entre la capital y las localidades de Ayllón y Cerezo de Abajo. La fortuna llegó de distintos lugares. Por una parte, en la capital se comercializó una serie del 8.103, en la administración número 3. La mayor alegría se la llevaron los vecinos de las poblaciones citadas. Allí la euforia fue mucho más notable. A través de la administración número 2 de Aranda de Duero, los vecinos se hicieron con 28,8 millones en Cerezo y 17,28 millones de euros, en Ayllón. Varios vecinos de esta última localidad también resultaron agraciados con el segundo premio en 2004, del número 45.564, del que se



distribuyeron varios décimos entre una pandilla de amigos que adquirió los décimos en Burgos.

►2.004. Los números de la suerte rondaron por Segovia y la casualidad quiso que por una cifra no cayó el Gordo de nuevo en la Administración número 2 de la capital, que distribuyó varias series del 54.601, una unidad más que el primer premio, que se vendió de forma íntegra en Sort (Lérida). Además, varios vecinos de Ayllón resultaron agraciados con el segundo premio, del número 45.564, del que se distribuyeron varios décimos entre amigos de la localidad, gracias a Javier Esteban, que compró en la Administración 11 de Burgos cerca de 50 décimos y los repartió entre amigos de la zona, que acostumbran a almorzar juntos los domingos. Los afortunados, cuyas edades rondan entre los 35 y los 80 años.



►2.005. El pasado año, como curiosidad, y debido a la ausencia de grandes premios, cabe señalar que numerosos medios de comunicación como Radio Segovia y Canal 4 fueron agraciados con pequeños premios que fueron repartidos entre miles de segovianos.

Datos significativos del sorteo.

* El sorteo se realiza por el sistema tradicional, un bombo para números y otro para premios.

* Tiene una duración aproximada de tres horas.

* Consta de 180 series.

* Cada serie de 85.00 billetes.

*El precio de un número completo es de 36.000 euros.

* El precio de cada billete es de doscientos euros, dividido en décimos de veinte euros.

* El total de la emisión asciende a tres mil sesenta millones de euros

(3.060.000.000 euros)

*El total que se destina a premios (70% de la emisión) alcanza los dos mil ciento cuarenta y dos mil euros. (2.142.000.000 euros).

*Cada serie distribuye en premios once millones novecientos mil euros (11.900.000 euros)

* En total se reparten veinticuatro millones mil doscientos premios (24.001.200 premios)

* Los primer Sorteo de Navidad se celebró el 18 de diciembre de 1812, aunque la primera vez que se denominó así en 1892.

* El sorteo se celebra el 22 de diciembre.

* La viñeta del décimo de este año corresponde a una imagen navideña que incluye el siguiente texto: "Natividad de Cristo, de Pedro

Berruguete (s.XV), óleo sobre tabla. retablo mayor de la Iglesia de Santa Eulalia, de la localidad de Paredes de Nava (Palencia).

* La cantidad a distribuir en premios es del 70 por ciento del importe total de la emisión, quedando el 30 por ciento restante para gastos de gestión, administración y Tesoro Público.

* En los últimos años, el auge de internet ha propiciado un aumento de peticiones de números concretos. La posibilidad de conocer en qué administración se comercializa un billete concreto a través de la red ha ocasionado que miles de españoles soliciten a los loteros el envío de décimos por correo.

* El sorteo será retransmitido a lo largo de esta mañana en la mayor parte de las cadenas de televisión, en riguroso directo. Además de los canales nacionales, las emisoras regionales y locales se suman a este certamen.

AZULEJOS TABANERA



ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

► SOCIEDAD

La Junta entrega hoy sus distinciones a los trabajadores de la Delegación Territorial

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León entrega hoy en un acto que tendrá lugar en el Teatro Juan Bravo las distinciones por servicios prestados a los trabajadores de la Administración regional que durante este año han cumplido 15, 25 ó 35 años de trabajo y a los jubilados.

El acto, que será presidido por la directora general de la Función Pública de la Junta, Beatriz Escudero, servirá para reconocer la labor desarrollada por 327 trabajadores entre funcionarios y laborales que desempeñan su trabajo en los distintos servicios sociales, Dirección Provincial de Educación, Gerencia de Salud y Oficina Territorial de Trabajo de la Junta en Segovia.

FEMUR agradece la participación en la misa dedicada a Loyola de Palacio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La presidenta de la Federación de la Mujer Rural (FEMUR) Juana Borrego, ha hecho pública una nota de agradecimiento a todas las personas e instituciones que participaron en la misa organizada por este colectivo el pasado 19 de diciembre por el eterno descanso del alma de Loyola de Palacio, designada como Mujer Rural de Honor. Borrego agradece en la nota de modo especial la presencia de los familiares de la política fallecida y aseguró que la presencia de público "nos reconforta que tantas personas no olviden la insignie figura de Loyola".

► AYUNTAMIENTO

El municipio invertirá unos 460.000 euros en el colector de San Marcos

La concejala de Patrimonio Histórico, Concepción Domínguez, destaca la importancia de este proyecto, ya que es la causa de las inundaciones que padece la Casa de la Moneda

• El proyecto para modificar el colector de San Marcos, que ya tiene una partida contemplada en los Presupuestos de 2007, tiene un plazo de ejecución de nueve meses.

A.S.R. / SEGOVIA

La junta de Gobierno local del Ayuntamiento de Segovia aprobó en su reunión de ayer el proyecto de obras que permitirá modificar el colector que cruza el Eresma aguas abajo de la Casa de la Moneda, conocido como el colector de San Marcos y causante de inundaciones en la Ceca en épocas de lluvias abundantes.

La inversión prevista por el Ayuntamiento para este proyecto es de 462.702 euros, una cantidad que, según confirmó ayer la concejala de Patrimonio Histórico, Concepción Domínguez, está contemplada en los Presupuestos municipales para 2007. Domínguez, que resaltó la importancia del proyecto, ya que evitará las inundaciones en la Casa de la Moneda, añadió que el proyecto se terminó de redactar hace unos meses, y desde entonces ha ido pasando por todas las instancias preceptivas, como la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD).

Según se recoge en el proyecto, que tiene un plazo de ejecución de nueve meses, donde actualmente existe un pozo de registro frente a la puerta del Parque del Alcázar se ejecutará un nuevo tanque de tormentas de 344 metros cúbicos, que recogerá sin problemas las aguas del casco antiguo. También se renovarán las conducciones y el propio cruce del colector sobre el Eresma, que se realizará en el mismo lugar donde se sitúa el azud actual.

En otro orden de asuntos, la junta de Gobierno local aprobó



Este proyecto evitará que la Casa de la Moneda sufra inundaciones en épocas de lluvias abundantes. / EL ADELANTADO

El Ayuntamiento destinará 145.000 euros para una nueva galería de servicios en José Zorrilla

ayer el expediente de contratación, el pliego de cláusulas administrativas y la licitación por subasta de la ejecución de las obras de construcción de una galería de servicios en la calle José Zorrilla,

con renovación de tubería de abastecimiento y pozos de ventilación. El gasto inicialmente previsto es de 145.811,65 euros.

Asimismo, se decidió adjudicar a Julio César Fernández Hurtado, por importe de 45.982,49 euros, la instalación de nuevas casetas en el Parque Infantil de Tráfico, ubicados en los jardines de San José Obrero, en la avenida Juan Carlos I, junto a la antigua cárcel.

Finalmente, entre los asuntos más destacados de la junta de Gobierno local, se aprobó el convenio con la Asociación de Libreros para la trigésimo primera edición de la Feria del Libro de Segovia, que tuvo lugar del 6 al 16 de julio y

Instalar nuevas casetas en el parque infantil de tráfico, en San José, costará casi 46.000 euros

para la que el Ayuntamiento realizará una aportación 3.005 euros. También se aprobó el expediente para la contratación, con un gasto de 20.750 euros, de una campaña de práctica del esquí en Andorra.

Mercedes-Benz, smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas del Grupo DaimlerChrysler.

SI TIENES UN JEEP, FELICIDADES.
SI NO LO TIENES, TAMBIÉN.

JEEP GRAND CHEROKEE 3.0 CRD 65 ANIVERSARIO

desde **38.900 €***



Jeep

*Precio correspondiente a 3.0 V6 CRD 65 ANIVERSARIO MY07, válido en Península y Baleares. IVA, IM y transporte incluidos. Foto no corresponde con modelo ofertado. Precio según versiones. Promoción válida hasta 31/12/2006. Gama Grand Cherokee: Emisiones de CO₂: 270 - 366 [G/Km]. Consumo combinado: 10,2 - 15,4 [L/100 Km].

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA. Tel.: 921 43 41 70.

▶ AYUNTAMIENTO



Las labores de asfaltado de la nueva rotonda se prolongarán hasta hoy viernes, 22 de diciembre. / KAMARERO

El asfaltado de la rotonda de Bomberos comenzó sin grandes retenciones

Los trabajos se prolongarán durante la jornada de hoy, con la idea de que estén concluidos antes del comienzo de las fiestas navideñas

A.S.R. / SEGOVIA

Los trabajos de asfaltado de la nueva rotonda junto al parque de Bomberos, en ejecución desde finales del pasado mes de junio, comenzaron en la mañana de ayer y se prolongaron durante toda la jornada, haciendo precisos diversos desvíos de tráfico en la zona, principalmente por Los Castillos y parte del barrio de El Salvador, aunque las retenciones de tráfico fueron moderadas.

Según explicó a este periódico la concejala de Tráfico, Ana Isabel Sanjosé, "la idea de ejecutar los trabajos en dos partes, realizando desvíos controlados por agentes de Policía Local, ha dado buenos resultados y el colapso en la zona ha sido mucho de menor de lo que podría haberse esperado". Sanjosé comentó que, previsiblemente, las labores de asfaltado se prolongarán durante la jornada de hoy, con la perspectiva de que

queden concluidas antes de las fechas más importantes de las fiestas navideñas.

La UTE encargada de ejecutar las obras del aparcamiento subterráneo de Padre Claret, Aparcamientos de Segovia (integrada por Isolux-Corsán y Santander de Infraestructuras), debe concluir las dos rotondas, la de Bomberos y una segunda en Vía Roma, ambas en servicio, pero sin concluir totalmente, antes de comenzar la excavación.

El PP propondrá al pleno rechazar el reparto de fondos FEDER que plantea Agricultura

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo de concejales del Partido Popular en el Ayuntamiento de Segovia formulará para su discusión en el pleno ordinario a celebrar en los próximos días, una moción de rechazo al reparto de fondos europeos FEDER que propone el Ministerio de Agricultura. El Grupo Popular de Segovia espera que el resto de los grupos políticos de la ciudad "se solidarizarán con el campo de la provincia, cuyo sentir han expresado recientemente todas las organizaciones agrarias, y sin duda apoyarán esta moción".

El PP subraya que el reparto de los Fondos Europeos de Desarrollo Rural (FEDER) que desea realizar el Gobierno de la Nación a través del Ministerio de Agricultura, conocido en la Conferencia Sectorial de Agricultura del pasado día 11 de diciembre, "supone una reducción cercana al 70 por ciento de los Fondos Europeos Agrarios que venía obteniendo Castilla y León, con pérdidas del orden de 1.000 millones de euros durante el septenio 2007-13, compensados tan sólo en un 20 por ciento por la mayor aportación del citado Ministerio".

Así, el Grupo Popular del Ayuntamiento de Segovia propondrá una moción que exprese el rotundo rechazo del reparto de fondos FEDER propuesto por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, "por ser injusto y discriminatorio para Castilla y León, para esta provincia y cada uno de sus municipios". La misma moción contendrá el apoyo íntegro al acuerdo suscrito por las Organizaciones Profesionales Agrarias, demandando del Gobierno de la Nación una modificación de dicho reparto. La moción pedirá, por fin, al pleno que traslade al Gobierno de la Nación, a la Junta de Castilla y León y a la Federación de Municipios y Provincias el texto que sea acordado.

do rechazo del reparto de fondos FEDER propuesto por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, "por ser injusto y discriminatorio para Castilla y León, para esta provincia y cada uno de sus municipios". La misma moción contendrá el apoyo íntegro al acuerdo suscrito por las Organizaciones Profesionales Agrarias, demandando del Gobierno de la Nación una modificación de dicho reparto. La moción pedirá, por fin, al pleno que traslade al Gobierno de la Nación, a la Junta de Castilla y León y a la Federación de Municipios y Provincias el texto que sea acordado.



CARBONERO el mayor

¡YA A LA VENTA!

Promoción de 11 viviendas adosadas.

Con garaje, jardín y una práctica distribución.

Salón de más de 25 m².

3 dormitorios y sala de juego.

205.786 €
incluido IVA

Atico

INMOBILIARIA

921 44 55 56

www.aticodesegovia.com

► SOCIEDAD

La población extranjera aumenta casi un tercio en un año y supera los 14.500 ciudadanos

Inmigración ordenada. El subdelegado del Gobierno insiste en que la llegada de la inmigración debe ser "ordenada"

C.G.Q. / SEGOVIA

En Segovia vivían de forma legal 14.526 extranjeros el 1 de diciembre pasado. Esta cifra supone un ascenso del 32 por ciento, respecto a las mismas fechas del año pasado.

Como viene siendo habitual en la provincia, el mayor grueso de inmigrantes que residen en Segovia son búlgaros, con cerca de 4.200; seguidos de marroquíes, con casi 2.900; y polacos, con unos 1.400.

Éstos fueron algunos de los datos que aportó el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, ayer, momentos después de la celebración de la reunión técnica de extranjería, que presidió y en la que participaron la Policía Nacional, la Guardia Civil y la Inspección de Trabajo.

La mayor parte de los inmigrantes proceden de países que no son miembro de la Unión Europea (UE), en total 12.208, y los hombres suponen el 60 por ciento de los extranjeros residentes en Segovia.

Gordo recalcó además que en noviembre había 7.711 afiliados extranjeros la Seguridad Social en Segovia, por lo que en este año el número de inmigrantes que pertenecen al sistema ha aumentado

este año un cinco por ciento. Estas cifras, revelan, en opinión del subdelegado del Gobierno, "que sigue creciendo la creación de puestos de trabajo y la demanda de mano de obra que no se cubre, desgraciadamente, con personas de origen".

Añadió que, según el mensaje que ha recogido en distintas reuniones que ha mantenido con empresarios, las industrias "están necesitadas, no solo de trabajadores cualificados, sino también de peones de la construcción o de la industria, las ocupaciones más demandadas".

SIN EFECTO LLAMADA Sin embargo, Juan Luis Gordo remarcó que "inmigración sí, pero ordenada", para continuar diciendo que "si no se crearía el llamado efecto

llamada". De este modo, recordó que "este Gobierno hizo una normalización (en 2005), y al mismo tiempo cambió el reglamento para evitar la inmigración ilegal y el trabajo sumergido", y la Policía Nacional, la Guardia Civil y la Inspección de Trabajo acometen un plan de control contra la inmigración ilegal, para evitar la estancia de ciudadanos extranjeros que no tengan los permisos de residencia o trabajo oportunos.

Por otra parte, previó que, dadas "las expectativas tremendas" de crecimiento económico con las que se encuentra Segovia, con la llegada de grandes infraestructuras, como el AVE o la autovía a Valladolid, entre otras, "se seguirá necesitando mano de obra inmigrante". Además, el bajo índice de natalidad de la población segoviana de origen continuará redundando en la necesidad de trabajadores extranjeros.

Mientras, 7.366 inmigrantes de países no miembro de la UE que se encuentran en Segovia disponen de autorización de trabajo y residencia y 4.842, con permiso de residencia. Además, viven en la provincia dos estudiantes extranjeros. La mayor parte de los inmigrantes tienen edades comprendidas entre los 19 y los 45 años.

Los búlgaros y los marroquíes forman el gran grueso de los extranjeros en Segovia



La cifra de los extranjeros que residen en Segovia viene aumentando paulatinamente en los últimos años.

PAÍS DE ORIGEN	RESIDENTES	ESTUDIANTES
ALEMANIA	21	
ARGENTINA	108	
BRASIL	158	
BULGARIA	4.187	
CABO VERDE	3	
CHINA	153	
COLOMBIA	1.286	1
CUBA	66	
ECUADOR	916	
ESTADOS UNIDOS	44	
FRANCIA	46	
RAN BRETAÑA	39	
ITALIA	85	
JAPÓN	1	
MARRUECOS	2.853	
MÉXICO	19	
PAKISTÁN	5	
PERÚ	337	1
POLONIA	1.363	
PORTUGAL	190	
REP. DOMINICANA	321	
RUMANÍA	1.133	
SENEGAL	4	
VENEZUELA	40	
RESTO	1.148	
TOTAL	14.526	2

FUENTE: Subdelegación del Gobierno

VEHÍCULOS DE OCASIÓN GARANTIZADOS JAGUAR



Jaguar X-TYPE 2.2 EXECUTIVE 155 cv 20 meses de garantía 22.900 €. Navegador. Bluetooth. Jaguar voice. Tapicería Piel



Jaguar KJ V6 2.7 D EXECUTIVE 26 meses de garantía 63.500 €. km 0. Navegador, Bluetooth, Kenón. Sensores del. y tras.



Jaguar S-TYPE 2.7 D CLASSIC 22 meses de garantía 36.000 €. Demo. Pte. Confort y teléfono fijo

SEGAVICAR, S.L.: Ctra. San Rafael, 38. 40006 Segovia
Telfs. 921 43 10 75. Taller 921 42 83 34 // 921 42 51 62
VESEGAVICAR@terra.es www.jaguar.com





mos años y se ha situado en los 14.526 a comienzos de diciembre. / JUAN MARTÍN

Detenciones contra la inmigración ilegal

El plan de control puesto en marcha por la Subdelegación del Gobierno arroja este año 26 empresarios y 41 extranjeros detenidos, 65 expulsiones de España y un millón de euros en sanciones

C.G.Q. / SEGOVIA

El plan de control contra la inmigración ilegal puesto en marcha por la Subdelegación del Gobierno una vez finalizado el proceso extraordinario de normalización de 2005, y en el que colaboran la Policía Nacional, la Guardia Civil y la Inspección de Trabajo ha recorrido este año 200 empresas.

Las inspecciones se centraron en los sectores que aglutinan "las mayores bolsas de fraude", en lo que inmigración irregular se refiere, por lo que el 35 por ciento de las visitas se realizaron en el sector de la construcción y el 32 en el de la hostelería, según señaló el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo.

Como resultado de estas inspecciones, han sido 26 los empresarios detenidos y puestos a disposición judicial y 41 los inmigrantes detenidos "por estancia irregular", según explicó Gordo.

Además, el plan ha permitido comprobar la existencia de 369 extranjeros ilegales y controlar a otros 955 que sí se encontraban de forma regular en Segovia.

EXPEDIENTES Mientras, se han abierto 55 expedientes por infracciones en materia de extranjería, de los que en 17 ocasiones se comenzó la vía penal. El número de infracciones de trabajadores por cuenta ajena sumaron 136, por las que se impusieron sanciones a los empresarios que les tenían contratados de manera ilegal por valor de casi un millón de euros; otra sanción recayó en un trabajador por cuenta propia, por 60 euros.

Mientras, fueron 65 los extranjeros expulsados de España, al comprobar su situación fraudulenta.

Estos datos fueron analizados



La Subdelegación ha resuelto más de 13.500 expedientes este año. / JUAN MARTÍN

Actividad en los once primeros meses



El subdelegado, Juan Luis Gordo.

La Dependencia de Trabajo y Asuntos Sociales ha resuelto en los once primeros meses de este año más de 13.500 expedientes, la mayor parte referentes a las autorizaciones de residencia y trabajo, contingente y permisos de residencia.

Según los datos facilitados por el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, entre enero y noviembre la dependencia atendió a 25.204 ciudadanos, con una media diaria cercana a las 120 personas.

Las cifras de los documentos tramitados también son elevadas,

con 10.917 documentos de entrada y 30.574 de salida, en unos meses en no se formularon quejas y reclamaciones contra este área.

Mientras, el departamento registró, en el área de emigración, cuatro salidas al extranjero y 12 altas de asistencia sanitaria. Expidió certificaciones por nacimiento en cinco ocasiones, para solicitud de pensiones de extranjeros en 374 y para el desempleo de retornados en 11. Además, intervino en 313 traducciones de documentos.

en la reunión técnica de extranjería, presidida por el subdelegado del Gobierno, y a la que acudieron la Policía Nacional, la Guardia Civil y la Inspección de Trabajo. En el encuentro, también se fijaron las pautas de trabajo del plan contra la inmigración ilegal para 2007.

Así, el trabajo se dividirá en dos fases, la primera entre enero y junio y la segunda en el resto del año, en las que se inspeccionarán 147 empresas. "No significa que, si tenemos información o indicios de inmigración ilegal, no vayamos a actuar en otras empresas", matizó Juan Luis Gordo. Las inspecciones en la capital serán acometidas por la Policía Nacional y la Inspección de Trabajo y en el medio rural por la Guardia Civil y la Inspección de Trabajo. "Además,

hemos incorporado a tres funcionarios más en la Comisaría para hacer un control y seguimiento de la inmigración ilegal", indicó el subdelegado.

El objetivo, insistió, "no es otro que evitar el efecto llamada y la competencia desleal hacia aquellos empresarios que están actuando correctamente". Al tiempo, Gordo recordó que "el empresario que tiene a un trabajador ilegal no puede volver a contratar empleados extranjeros hasta que no esté al corriente del pago de la sanción (de 6.000 a 60.000 euros) y las cuotas a la Seguridad Social y hayan pasado doce meses".

El subdelegado concluyó diciendo que el plan busca también "el respeto a la dignidad de la persona".

GIMS[®]

INMOBILIARIA

SEGOVIA
921 41 32 32

**EN VENTA
MAS DE 2500
VIVIENDAS**

AVILA
920 35 29 79

► SOCIEDAD

Premio para los emprendedores segovianos

Caja Segovia, Ayuntamiento, Diputación, Cámara y FES entregaron las XI Ayudas a la Creación de Empresas

A.S.R. / SEGOVIA

La Sala Caja Segovia fue escenario en la mañana de ayer del acto de entrega de los premios y diplomas de las undécimas Ayudas a la Creación de Empresas, un programa impulsado por diversas instituciones segovianas para apoyar a los emprendedores, que permite a los seleccionados seguir un curso formativo, además de ofrecer cinco ayudas del 6.010 euros a los proyectos de mayor interés y con más viabilidad.

En este convocatoria, las ayudas han recaído en Felipe Segovia Melgar, que propone la empresa Servicios Técnicos Ganaderos, que ofrecería un sistema de alimentación automatizada para porcino; María Eugenia Aguiar Bartrina, que quiere crear la empresa Vualá, de creación y gestión de proyectos culturales; María Luisa Cecilia, con un proyecto de Micología ecológica; Clara Ituero, con la empresa de traducción e interpretación Claraituero; y Mateo Sanz de Santos, con un proyecto de taller de alfarería.

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, que intervino en representación de las instituciones participantes en el proyecto, quiso dejar constancia de la importancia de una iniciativa en la que también

participan el Ministerio de Educación, la Unión Europea, a través del Fondo Social Europeo, y la Escuela de Organización Industrial (EOI), responsable del curso para los emprendedores seleccionados, que se imparte *on line*.

Arahuetes explicó que las once convocatorias que se han realizado hasta el momento han servido para formar a 285 emprendedores, que ya han creado en Segovia 90 empresas y unos 240 puestos de trabajo, incluyendo el autoempleo y los contratos laborales que han efectuado. Además, las instituciones han entregado ayudas por importe de 330.550 euros para la creación de esas empresas. Actualmente está ya en marcha la duodécima edición, con 35 proyectos y 25 personas seleccionadas para realizar el curso.

Además de Pedro Arahuetes, en representación del Ayuntamiento, asistieron ayer al acto de entrega el diputado provincial José Martín Sancho; el presidente de la Cámara de Comercio, Jesús Postigo; el secretario general de la Federación Empresarial Segoviana (FES), José Luis de Vicente; el director de Comunicación y Obra Social de Caja Segovia, Malaquías del Pozo; y José Lara, de la EOI.

Las convocatorias anteriores han servido para crear 90 empresas y alrededor de 240 empleos



Representantes políticos y de entidades empresariales presidieron el acto en la Sala Caja Segovia. / EL ADELANTADO



Los ganadores de las cinco ayudas de este año posaron con los representantes de las entidades convocantes. / KAMARERO

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN

DIHOSE Aceites
Conservas
Vinos
Licores

DISTRIBUIDORA
HOSTELERA
SEGOVIANA

CUNE CONTINO VIÑA REAL

C/Atalaya, 12 Pol Ind. El Cerro SEGOVIA
Fax: 921 430 589 Telf: 921 430 618

Vinos de Castilla y León

“No te compliques y regala vino estas navidades”

Tienda de Vinos
Bajada del Carmen 9
40001 - Segovia
921 46 32 51
www.vinoscastilla.com

Acércate a conocernos y confecciona tu propio regalo:

Muga, Pesquera, Protos, Arzuaga, Matarromera, Emilio Moro...

Podrás elegir entre una gran variedad de referencias.

Lleiroso Reserva 2002 + Caja Madera a 22,90 €

Abrimos todos los días incluido el 24 de diciembre

11 TRABAJADORES SOCIALES DIP. SEGOVIA
Plazo 5/01/07
7 TÉC. INCLUSIÓN SOCIAL
OXFORD 983260354 entre@wanadoo.es

SOL INMOBILIARIA
Avda/Fernández Ladreda 19
www.solexclusivas.com 921 44 00 44

EL SALVADOR
Piso con 3 dormitorios, 1 baño, cocina equipada y salón, muy soleado, recién reformado, se vende con un cuarto trastero.

PV 8357

1901-2006

En estos **105 años** en **El Adelantado** hemos publicado información de guerras, cambios de régimen político, **sucesos**, curiosidades, el desarrollo de las **infraestructuras**, los cambios sociales, las gestas deportivas, la vida de nuestros pueblos, **anuncios** y muchas cosas más. Pero la esencia siempre ha sido la misma, **Segovia y los segovianos.**

Domingo 24 de diciembre
GRATIS Publicación Especial
105 años de El Adelantado

Cien páginas que recorren los últimos 105 años de historia de Segovia a través de las noticias, imágenes, anuncios y viñetas publicadas en El Adelantado.



EL ADELANTADO **105**
DE SEGOVIA **años**

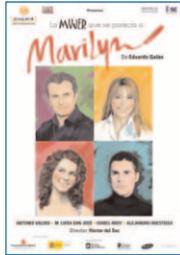
sorteosms adelantado

teatro

Gana 2 entradas para asistir a la representación de

La mujer que se parecía a Marilyn

Viernes 12 de enero
20:30 horas
Teatro Juan Bravo



adelantado marilyn al 5410

Fecha sorteo: jueves 11 de enero, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 6

gastronomía



Gana 1 cena para dos personas en

La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 5410

Fecha sorteo: lunes 5 febrero a las 12 h
Número premiados: 1 (2 comensales para una cena)

ocio

Gana 1 entrada para patinar en la Pista de hielo



Plaza de toros de Segovia
Del 1 de diciembre de 2006
al 8 de enero de 2007

adelantado patinaje al 5410

Fecha sorteo: martes 26 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número cenas para sortear: 15

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de Liga

Gim. Segoviana - Arandina

Domingo 14 de enero
Estadio Municipal de La Albuera



adelantado sego al 5410

Fecha sorteo: jueves 11 de enero, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

Caja Segovia F.S.
Martorell F.S.

Sábado 27 de enero
Pabellón Pedro Delgado



adelantado caja al 5410

Fecha sorteo: jueves 25 de enero, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



Cinebox, Luz de Castilla

cinebox al 5410

Fecha sorteo: martes 26 de diciembre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

INFRAESTRUCTURAS



Las obras de los túneles cumplen los plazos previstos para concluir su construcción./PEÑALOSA

Castellana de Autopistas adjudica a Dragados el acondicionamiento del túnel 1 de la AP-6 Villalba-Adanero

La empresa constructora realizará las obras por un importe superior a los 3,5 millones de euros

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La empresa responsable de la autopista AP-6 (Villalba-Adanero), Castellana de Autopistas, ha adjudicado a Dragados S.A. las obras de acondicionamiento del túnel 1 que cruza la Sierra de Guadarrama para convertirlo en reversible cuando estén operativos los tres túneles de esta vía rápida.

El resultado de la adjudicación fue publicado ayer por el Boletín Oficial del Estado (BOE), donde se anuncia que Dragados ejecutará los trabajos por un importe de 3.520.833,59 euros, aparte de IVA,

en que ha sido adjudicado. La cantidad supone una ligera reducción sobre el precio de licitación, que fue de 3.554.602,31 euros.

La construcción del tercer túnel y la adaptación del túnel 1 (sentido Madrid) forma parte de las obras de ampliación de la autopista de peaje AP-6 entre San Rafael y el enlace con el Valle de los Caídos, que le fueron adjudicadas a Castellana de Autopistas. Las obras afectan al tramo comprendido entre los kilómetros 46,940 y 60,500 de la citada vía.

De este modo se acondiciona

la actual calzada en sentido Madrid para la operación en reversible entre estos puntos kilométricos. Los trabajos incluyen actuaciones singulares en el túnel, de 3.000 metros de longitud, y que consisten en el desmontaje de instalaciones y cableado, demolición de falso techo, demolición y colocación de un nuevo revestimiento a base de paneles de acero vitrificado y rehabilitación del firme y canalizaciones.

El plazo de ejecución es de seis meses, según informaron fuentes de la empresa.

Estamos en la red

Triangulo Inmobiliaria

TrianguloInmobiliaria.com

PISO EN VENTA

- LA GRANJA -
Piso en pleno centro de 2 dormitorios, amplio salón, cocina amueblada, baño completo y amplio patio. Restaurado en el año 2000.

Pregunta en Triangulo
Ref.- P1087

Triangulo
921 41 20 90

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada 14, bajo
40006 SEGOVIA
TELÉFONOS
921 437 806
609 875 077

Triangulo Inmobiliaria

CHALET EN VENTA

- PARQUE ROBLEDO -
Chalet individual de 350 m2. 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, aseo y garaje. GRAN JARDIN

Ref.- C698
www.trianguloInmobiliaria.com

PAREADOS O INDIVIDUALES EN SAN CRISTOBAL

Triangulo Inmobiliaria

- Jardín de 161,30 m
- 4 plantas
- 4 dormitorios
- 4 baños

Pregunta en Triangulo
San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

► SOCIEDAD

Apadefim concluye las acciones de formación al empleo realizadas en 2006

Un total de 75 alumnos recibieron ayer los diplomas que les acercan al mundo laboral

• Los cursos, impartidos, en la modalidad de Montajes Industriales, han tenido una duración de 1.134 horas y han sido impartidos por profesionales de la Asociación.

M.G./ SEGOVIA

Desde ayer, Enrique, Pablo, Alicia, Juan Marcos o Jesús, exhiben orgullosos un diploma que además de figurar en un lugar destacado de sus casas, les permitirá dar un paso decisivo en su integración social a través del empleo, después de todo un año de trabajo en el que han obtenido la capacitación para iniciar la búsqueda de un trabajo.

Los diplomas les fueron entregados en la sede de Apadefim en El Sotillo en el transcurso de un acto al que asistieron el alcalde de La

Lastrilla, Vicente Calle, el concejal de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Segovia, Juan Pedro Velasco, el presidente de Apadefim, Hilario Miguelsanz, y en última instancia el alcalde de Segovia Pedro Arahuetes; que consiguió hacer un hueco en su agenda para saludar a los alumnos y residentes de la asociación.

APADEFIM lleva más de diez años realizando cursos de capacitación profesional ocupacional para personas con discapacidad intelectual, impartiendo una formación que permite mejorar las condiciones de estas personas en cuanto a su acceso a un puesto de trabajo. De hecho, gracias a esta formación, varios alumnos han ido paulativamente incorporándose a puestos de trabajo normalizados.

Los cursos impartidos, en la modalidad de Montajes Indus-



El alcalde de La Lastrilla, Vicente Calle, entrega su diploma a uno de los alumnos de los cursos./KAMARERO

triales, han tenido una duración de 1.134 horas, conteniendo módulos de carácter estrictamente tecnológico, de formación humana y maduración personal y de sensibilización medioambiental.

La formación ha sido impartida por profesionales cualificados de la Asociación y se ha desarrollado dentro de las acciones subvencionadas por la Gerencia de Servicios Sociales de Castilla y León para tal fin, contando con la

cofinanciación del Fondo Social Europeo.

ACTIVIDADES Paralelamente, y para otros niveles con más necesidades de apoyo, ayer se desarrollaron en la residencia de Apadefim diferentes actividades, como disco móvil, taller de globoflexia y visita a Belenes de la ciudad, que finalizaran en la tarde con la visita de los Reyes Magos y la correspondiente entrega de regalos.

El día 20 de Diciembre, la Coral Segoviana "VOCES DE CASTILLA" ofreció un concierto en las instalaciones de la Residencia de Autónomos en El Sotillo. La hora de comienzo serán las 20:00 hrs. y están invitados todos aquellos que deseen asistir.

Por último hoy tendrá lugar en el restaurante Pórtico Real una cena de Navidad a la que asistirán los trabajadores de la asociación.



guarda lo inolvidable



Nokia N70

69 €

contrato

Plaza Corpus, 2 · Segovia
Conde Sepúlveda, 24 · Segovia

Espacio Orange



Villancicos de todos los estilos para la Navidad. La Iglesia de San Frutos fue un año más el escenario de la Muestra de Villancicos organizada por la Concejalía de Cultura en la que participaron cerca de una veintena de grupos procedentes de todos los barrios de la capital. Desde los villancicos clásicos a los menos conocidos, interpretados a través de distintos estilos, la muestra sirvió como pórtico musical para unas fiestas navideñas que cada vez están más cerca / FOTOS: KAMARERO

El IVA de un buen artillero

Los 58 militares del séptimo y octavo ciclo de tropa profesional juraron ayer bandera en el acuartelamiento de Baterías

M.G. / SEGOVIA

Los 58 hombres y mujeres que forman parte como tropa profesional del arma de Artillería desde ayer seguro tendrán bien presente la regla pneumotécnica que el teniente coronel Martínez Ortiz-Rey; responsable del Centro de Formación de Tropa Profesional (CFOR) quiso ofrecerles en el primer acto oficial en el que ayer participaron como militares, al pedirles que a lo largo de su periplo en las Fuerzas Armadas tengan en cuenta las siglas "IVA" que subrayan la importancia de los ideales, los valores y las actitudes en un buen soldado.

La jura de bandera de los integrantes del séptimo y octavo ciclo de formación tuvo lugar en el acuartelamiento de Baterías, en un acto presidido por el responsable de la Jefatura de Apoyo y Servicios (JAS), Salvador González-Pola, al que acu-

El doce por ciento de los soldados que forman parte de los dos ciclos son mujeres

dieron cerca de 300 personas.

Tras el paso ante el estandarte tanto individual como en formación, los nuevos artilleros escucharon las palabras del teniente coronel Martínez Ortiz, quien les pidió que afronten "con esfuerzo, ilusión y dedicación" esta nueva etapa como integrantes del Ejército.

Asimismo, instó a los soldados a asumir como propios "los ideales del amor a España como nación,

los valores de lealtad, compañerismo y disciplina y las actitudes de espíritu de sacrificio y abnegación que nuestras tropas han demostrado en las distintas misiones fuera de España que han venido realizando en los últimos años".

Concluida la alocución, los artilleros Javier Biurrun y Roberto Lera recibieron un diploma en reconocimiento a los méritos contraídos durante el proceso de formación.

El acto concluyó con el homenaje a los militares fallecidos en acto de servicio.

MUJERES Los datos estadísticos referidos a los dos ciclos que ayer juraron bandera indican que el 12 por ciento de los nuevos artilleros son mujeres, y el siete por ciento del contingente está integrado por ciudadanos de otros países, preferentemente de origen latinoamericano.



Uno de los nuevos artilleros besa el estandarte durante el acto./KAMARERO



MESON MAYOR
Restaurante

Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado y otras especialidades

Teléfono 921 46 30 17
Plaza Mayor, 3 Segovia



DETECCION ROBO INCENDIO
SEGURIDAD

Teléfono 24h.

921 412 848

E-mail: oficina@drinseguridad.com

Visite nuestra página web
www.drinseguridad.com

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

CENTRAL DE ALARMAS



► SOCIEDAD

Horizonte insta a la Junta a agilizar la firma del convenio para el bono de transporte

La asociación publicará en 2007 un libro sobre sus primeros 25 años de funcionamiento

C.G.Q. / SEGOVIA

Horizonte Cultural reclamará "en breve y con carácter urgente", una reunión con el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, para "impulsar" la firma en los primeros meses de 2007 para un bono de transportes para los estudiantes que se trasladan cada día a las universidades de Madrid y de Valladolid.

Horizonte Cultural decidió esta petición ayer por la tarde en asamblea, con el fin último de lograr "un precio reducido o un descuento especial" para los cerca de 600 universitarios que se dirigen a los campus madrileños y vallisoletanos.

La asociación recordó que en marzo de 2006 la Junta se comprometió, "a la vista de las encuestas realizadas entre nuestros socios con motivo de la entrada en funcionamiento de los bonos de la Comunidad Autónoma de Madrid, en diciembre de 2005, a estudiar la posibilidad de firmar un convenio con Horizonte Cultural que permitiera cubrir esta necesidad". Añadió que es ésta una cuestión que "llevamos demandando desde hace dos cursos académicos, sin que hasta la fecha se haya concretado nada, a pesar de nuestras demandas y sucesivas reuniones con responsables de la Dirección de Transportes de la Junta".



Horizonte Cultural celebró ayer por la tarde su asamblea general anual, en la que trató de distintos temas./KAMARERO

La asociación puso como ejemplo el abono especial del que disfrutaban los estudiantes que se trasladan entre Guadalajara y la Universidad de Alcalá de Henares, "cuyo coste es 14 euros mensuales, por 35 kilómetros de ida y 35 kilómetros de vuelta".

Mientras, según informó Efe, el Ejecutivo de la Comunidad Madrileña acordó ayer remitir a la Asamblea de Madrid, para su rati-

ficación, el convenio que firmaron en julio pasado la presidenta de la región, Esperanza Aguirre, y el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, para extender el abono transporte a las provincias de Segovia y Ávila.

UN CUARTO DE SIGLO Mientras, Horizonte cumplirá 25 años a mediados de septiembre de 2007, y ha solicitado a la Junta, el Ayunta-

miento, la Diputación y Caja Segovia una partida extraordinaria de 23.000 euros entre las cuatro instituciones "para la redacción, maquetación, diseño y edición en imprenta de un libro conmemorativo, que recoja la historia, labor y trayectoria" de la asociación.

Por otra parte, Horizonte Cultural dispondrá de un presupuesto que supera los 723.000 euros para el curso 2006-2007.

Triple 5

La solución para tu lado que piensa en el presente y tu lado que piensa en el futuro

"la Caixa" presenta un nuevo depósito que te ofrece un 5% TAE* a un año si contratas el plan de pensiones PlanCaixa Triple 5. Una novedosa combinación de productos que te

garantiza rentabilidad y tranquilidad. Porque sabemos que piensas en el presente, pero también te preocupas por el futuro.

¿Hablamos?

 **"la Caixa"**



*Interés nominal: 5%. Liquidación de intereses al vencimiento. La contratación del depósito de ahorro a plazo de un año podrá efectuarse hasta el 28 de febrero de 2007. Importe máximo del depósito: doble de las aportaciones o constituciones por movilización externa efectuadas al PlanCaixa Triple 5 entre el 2-11-06 y el 31-12-06. Caja de Ahorros y Pensiones de Barcelona, entidad depositaria de los planes de pensiones "PlanCaixa". VidaCaixa, S.A. de Seguros y Reaseguros, entidad gestora y promotora de los mismos. Rentabilidad del plan garantizada por "la Caixa" en las condiciones y con los requisitos que se indican en el escrito de compromiso de revalorización. A las cantidades que se abonen se les aplicará la normativa fiscal vigente en la fecha de ejecución. REBE nº: 05/40059.

▶ ECONOMÍA

La Junta declara de especial interés ocho proyectos de inversión en Segovia

Las subvenciones concedidas por el Gobierno Regional a estas iniciativas ascienden a 2.519.334,9 euros

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León ha declarado de especial interés ocho proyectos de inversión en la provincia de Segovia. La subvención concedida por la Junta es de 2.519.334,9 euros.

Los proyectos declarados son: Sistemas Integrales de Carpintería Martín García, con un presupuesto de 6.770.102 euros; Hospedería San Antonio El Real (4.194.258 euros), Grudem (2.752.316), Nietos de Cándido (9.899.773), Prefabricados Técnicos de Tubería (3.411.335), Centro de Alto Rendimiento de Management

(3.559.412) y Varital (3.526.926).

SANTO TOMÉ Por otro lado, el Consejo de Gobierno de la Junta ha acordado destinar 60.000 euros a Santo Tomé del Puerto para solucionar los problemas relacionados con la escasez de presión del agua.

Las obras se centrarán en solucionar los problemas relacionados con la escasez de presión en el suministro de agua potable que padece la localidad. Para ello se construirá un nuevo depósito regulador de 100 metros cúbicos en una zona de mayor cota.

▶ MEDIO AMBIENTE

La plataforma en defensa del agua insiste en la ilegalidad de las concesiones de agua a Bezoya

El colectivo pide información a Segovia, Trescasas y Palazuelos

J.H. / SEGOVIA

La Plataforma en Defensa de las Aguas Públicas de Segovia insiste en la ilegalidad de las concesiones de agua por parte de la Junta de Castilla y León a la planta de Bezoya en la localidad de Trescasas. El colectivo informó en rueda de prensa que el Procurador del Común ha admitido a trámite la denuncia sobre el impacto medioambiental de la denominada "traza del agua" ejecutada por Bezoya.

Por otro lado, en una reunión mantenida con representantes de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD), "nos han confirmado que no ha existido petición de estudio hidrológico en la parte alta del río Cambrones". María Antonia Sanz, miembro de la Plataforma, explicó también que se ha solicitado a los ayuntamientos de

Segovia, Palazuelos de Eresma y Trescasas toda la información sobre informes hidrológicos de la CHD referentes al consumo anual de agua y que vendrían a avalar la aprobación administrativa de cada uno de los planes parciales desarrollados en estos municipios. Asimismo, demandan información sobre los planes urbanísticos de estos ayuntamientos, que prevén "la construcción de 20.000 viviendas en Segovia y de unas 10.000 en Palazuelos de Eresma".

En la carta remitida al Ayuntamiento de Palazuelos, localidad en la que tiene su sede la Mancomunidad de La Atalaya, el acta de la sesión en la que se acordó "no oponerse jurídicamente a la concesión de las aguas del río Cambrones, por parte de la Junta a la marca Bezoya, y guardar en el fondo de un cajón el famoso 'Informe

Codina', donde se refleja la nulidad de pleno derecho de tal concesión de aguas".

PREMIOS La Plataforma para la Defensa de las Aguas Públicas de Segovia ha concedido los "Premios anuales a los Desvelos por las Cuestiones Hidráulicas y sus Aledaños Urbanísticos" a las siguientes instituciones públicas: Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma, Mancomunidad de La Atalaya, Ayuntamiento de Trescasas y Junta de Castilla y León.

Los premios concedidos son: "Cátedra de urbanismo salvaje y sin fronteras Paco el Pocero", "Master del universo en gestión insostenible y desastres varios para con las aguas públicas de los ríos Cambrones y Eresma" y "Privatizadores insignes y rapaces del recurso natural agua".

▶ POLÍTICA

El PP exige la inversión del dinero de la presa de Bernardos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El diputado del PP Jesús Merino ha planteado una pregunta en el Congreso de los Diputados, en la que cuestiona cuál ha sido el destino del presupuesto que el Ministerio de Medio Ambiente había previsto invertir en la presa de Bernardos, que según afirma asciende a unos 60 millones de euros.

Jesús Merino acusa a la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, de mentir. "No es la primera vez que este Gobierno lo hace. En este caso concreto, la ministra de Medio Am-

biente no quiere cumplir sus promesas, ni tiene voluntad política de hacerlo", asegura.

El diputado segoviano explica que existen en Segovia tres proyectos "largamente deseados y que permanecen en el limbo ministerial". Se refiere, al crecimiento de la presa de El Tejo en El Espinar, el abastecimiento de los municipios de la Mancomunidad de La Atalaya, y la presa del Río Viejo. "Estas pequeñas obras y otras similares no alcanzan en su coste total a lo que supone el importe de la presa de Bernardos,

suprimida al llegar el PSOE al Gobierno", manifiesta Jesús Merino.

Merino afirma que Segovia es una provincia con grandes bosques, con extensas zonas protegidas por Patrimonio Nacional, "pero con graves carencias en sus redes de abastecimiento de aguas. En Extremadura, por ejemplo, este tipo de obras las lleva a cabo la Confederación del Tajo, sin ningún problema, al cien por cien. En la provincia de Segovia en todo el año 2005, el Ministerio de Medio Ambiente ha gastado 1.026.877 euros".



El diputado popular segoviano Jesús Merino. /EL ADELANTADO



L'SPA

Los Angeles de San Rafael

Ven a conocer ya
el spa más grande de la sierra

www.lspa-asr.com

Calle Venecia 3/n Los Angeles de San Rafael (Ctra. N-VI, km. 68) 40424 SEGOVIA • Tel. 921 17 15 17

PRESENTANDO ESTA TARJETA CONSIGUES UN DESCUENTO DEL 10% EN EL CIRCUITO L'SPA

► MEDIO AMBIENTE

La Diputación urge un encuentro sobre el agua entre las administraciones

Un estudio revela que un 35% de la red se encuentra en mal estado y prevé un "oscuro futuro" por la existencia de nitratos y arsénico

• Técnicos de medio ambiente plantean, entre otras soluciones, la construcción de presas de mediana o pequeña capacidad para embalsar el agua.

JUANA HITTA / SEGOVIA

El área de Desarrollo Rural de la Diputación Provincial ha realizado un taller de futuro sobre la gestión sostenible del agua en la provincia, en el que se evidencia un futuro negativo para Segovia, si no se toman medidas de una manera urgente. El diputado de Desarrollo Rural, José Martín Sancho, y varios técnicos medioambientales y concejales segovianos, presentaron ayer los resultados del taller, coincidiendo en que es urgente que todas las administraciones se sienten y trabajen conjuntamente en una solución al "problema del agua" en la provincia.

Martín Sancho afirmó que el 35 por ciento de la red de abastecimiento de agua de la provincia se encuentra en mal ó regular estado, y que unos 11 depósitos de agua no reúnen unas condiciones óptimas para conectarlos a la red de suministro. "Nos preocupa que

existen varios pueblos con kilómetros de red de hierro o uralita, cuya sustitución será difícil por el alto coste".

Otro de los problemas que preocupa especialmente es el de la contaminación del agua por nitratos y arsénico, que varias zonas de la provincia sufren desde hace tiempo. "El problema surgió hace años y no está desapareciendo —reconoció Martín Sancho—. Hay que tratar de conseguir aguas de superficie de calidad y en Segovia no tenemos, por lo que se prevé un oscuro futuro. Tenemos que coger el agua de los ríos, embalsarla y suministrarla. Para ello hay que construir presas de pequeña y mediana capacidad".

Los responsables del taller de gestión del agua han demandado a la Junta de Castilla y León y a la administración central que se sienten y trabajen en la búsqueda de soluciones. "Les estamos diciendo de donde tienen que captar los fondos, de los que se iban a invertir en la presa de Bernardos. Hemos concluido que esas nuevas infraestructuras podrían tener un coste de unos 17 millones de euros", explicó Martín Sancho.

La concienciación de los ciudadanos es otro de los objetivos

que se han planteado en el taller de agua. A juicio de Maite Herrero, uno de los principales problemas que existe en la provincia de Segovia es que "no hay una visión integral y crítica del agua y su gestión". En su opinión, es fundamental sensibilizar a los ciudadanos en cuestiones como un consumo racional del agua y sostenible.



Martín Sancho y el concejal Gabino Herranz, en la rueda de prensa. /EL ADELANTADO

GESTIÓN 10

PISO TOTALMENTE REFORMADO SEGOVIA
 Dos dormitorios. Salón y baño. Exterior. Suelos de tarima. Puertas de roble y patio

135.000 €
 Ref. 8352

MÁS INFORMACIÓN EN
 C/ La Plata, 56
 Teléfono 921 44 50 77

GESTIÓN 10

CTRA. DE VILLACASTÍN
 140 mts. Cuatro dormitorios. Dos baños. Exterior. Ascensor. Suelo de parquet. Buen estado.

Ref. 8221

MÁS INFORMACIÓN EN
 C/ La Plata, 56
 Teléfono 921 44 50 77

Pista de Hielo

Plaza de Toros de Segovia
 Del 1 de Diciembre al 8 de Enero

Patrocinan: Ayuntamiento de Segovia, Studio 27, Colaboran: Junta de Castilla y León, Luz de Castilla, tribuna, EL ADELANTADO DE SEGOVIA, PUNTO RADIO

Supermercados Gigante

Felices Fiestas

Ofertas válidas del 14 de Diciembre del 2006 al 3 de Enero de 2007

- Pastas Artesanas Surtidas Reglero, 400 Grs. **2,20€** (5,50 € / Kilo)
- Galletas Surtido Selex, Caja 750 Grs. **2,25€** (3,00 € / Kilo)
- Surtido Tentaciones Artiach, 500 Grs. **4,85€** (9,70 € / Kilo)
- Galletas Danesas Artiach, Lata 454 Grs. **3,39€** (7,47 € / Kilo)
- Bombones El Bombón Lindt, 600 Grs. **14,95€** (24,92 € / Kilo)
- Bombones Caja Raja Nestlé, 400 Grs. **6,99€** (17,48 € / Kilo)
- Bombones Ferrero Rocher, 16 Unds., 200 Grs. **3,49€** (17,45 € / Kilo)
- Bombón Gran Selección Zahor, Super, Bolsa 230 Grs. **2,99€** (13,00 € / Kilo)
- Bombones Mon Cheri, 16 Und., 176 Grs. **2,99€** (16,99 € / Kilo)
- Bombones Lindor Lechera Lindt, 250 Grs. **7,95€** (31,80 € / Kilo)
- Bombones Gran Fiesta Witor's, Copa 750 Grs. **13,50€** (18,00 € / Kilo)
- Bombones de Turrón Delavivida, 200 Grs. **3,57€** (17,85 € / Kilo)
- Divinos o Reyes Magos Lacasa, 7 Tipos, Bote 200 Grs. **2,55€** (12,75 € / Kilo)
- Cerezas al Marrasquino Mazalimendra, 150 Grs. **1,99€** (13,27 € / Kilo)
- Fruta Aragón Mazalimendra, Bolsa 200 Grs. **2,29€** (11,45 € / Kilo)
- Nueces de California Borges, Bolsa 650 Grs. **2,95€** (4,54 € / Kilo)
- Ciruelas Sin Hueso Borges, Estuche 150 Grs. **1,99€** (13,27 € / Kilo)
- Dátiles Sin Hueso Borges, Estuche 100 Grs. **1,49€** (14,90 € / Kilo)
- Cacahuets Miel Praliné Eagle, 140 Grs. **1,70€** (12,14 € / Kilo)
- Cacahuets Con Miel Peanuts Eagle, 300 Grs. **2,55€** (8,50 € / Kilo)

33% GRATIS Ciruelas Sin Hueso Borges, Estuche 150 Grs. **1,99€** (13,27 € / Kilo)

+20% GRATIS Cacahuets Con Miel Peanuts Eagle, 300 Grs. **2,55€** (8,50 € / Kilo)

A
alimentos
D segovia

“Alimentos de Segovia” es una marca creada por la Diputación de Segovia que garantiza la calidad de todos aquellos alimentos que se producen, elaboran o transforman en la provincia y la utilizan como distintivo.

Cochinillo de Segovia
Marca de Garantía (M.G.)



DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA



▶ ECONOMÍA



Juan Manuel Muñoz y Atilano Soto, durante la rúbrica del convenio entre los comerciantes y Caja Segovia./EL ADELANTADO

ACS y Caja Segovia renuevan el convenio para la tarjeta 'Compra fácil'

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS) y Caja Segovia rubricaron ayer un nuevo convenio de colaboración para la divulgación, promoción y desarrollo de la tarjeta "Compra Fácil en Segovia" como medio de pago que ambas

instituciones ponen a disposición de sus titulares.

Esta tarjeta de crédito nació en 1994 fruto del acuerdo de ambas instituciones como un producto específico al servicio del comercio segoviano, constituyendo la principal ventaja para el titular el aplaza-

miento del pago hasta seis meses sin ningún tipo de interés.

El acuerdo, con una duración de tres años, permite solicitar la tarjeta en cualquier oficina de Caja Segovia, pudiendo ser utilizada por su titular en todos los comercios segovianos con terminal de la Caja.

Cerca del 50 por ciento del comercio de Decalles abrirá el 24 de diciembre

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un sondeo interno elaborado por Decalles pone de manifiesto que la mitad del comercio adherido al Centro Abierto tiene la intención de abrir sus puertas el próximo domingo, durante la jornada de Nochebuena. La apertura persigue atender compras de última hora y facilitar las compras a los clientes de las tiendas del Centro Histórico.

En paralelo, Decalles prosigue con su campaña navideña, consistente en el sorteo de un vehículo valorado en más de 15.000 euros, un modelo Grande Punto Dinamic, de 1.400 CC, totalmente equipado, con llantas de aleación, climatizador, proyectores antiniebla, entre otros, y que ha sido aportado a través de un convenio con la filial española de la multinacional italiana, FIAT España.

El sorteo funciona de modo similar a la sistemática adoptada en otras rifas de vehículos organizadas por Decalles. Los establecimientos asociados disponen de talonarios para que distribuyan los boletos a su propio criterio entre los

El centro abierto sortea un **Fiat Punto** entre todos sus clientes durante la campaña de **Navidad**

clientes del establecimiento. En cada boleto deben consignarse el nombre y el teléfono del concursante, además del sello del establecimiento.

Para facilitar la participación del público en esta iniciativa, Decalles ha instalado una treintena de urnas en los bares y restaurantes adheridos, así como en diversos locales comerciales, donde se centraliza el proceso de recogida de boletos. Decalles aconseja a los clientes de las tiendas del centro histórico que no se olviden de pedir su boleto una vez realizada su compra, ya que cuantos más boletos se obtengan, más posibilidades existen de acceder al regalo.



Pensiones

Magia con su pensión, la hacemos extra

Si domicilia su pensión en Caja Segovia podrá participar en el sorteo mensual de una pensión extra.

Ganadores de la Pensión Extra de Caja Segovia.

Octubre	Ganadora: Francisca García Espinar Oficina: Urbana 8 de Segovia
Noviembre	Ganador: Alejandro Minguela Río Oficina: Cuéllar
Diciembre	Ganadora: Ángeles Gil Estéban Oficina: Martín Muñoz de las Posadas

Infórmese en su oficina de la Caja o llamando a

Línea  **Caja Segovia**
Soluciones, dígame.

921 46 33 33

caja  **segovia**

► CULTURA

La Biblioteca Pública organiza sesiones de cuentacuentos en Navidad

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Biblioteca Pública de Segovia llevará a cabo los días 26 a 30 de diciembre y los días 2 a 4 de enero una serie de sesiones de cuentacuentos coincidiendo con las vacaciones escolares de Navidad. Los cuentacuentos correrán a cargo de Elena Marqués, Joaquín Fuertes y el grupo Tamanka y tendrán lugar los citados días a las 12,30 horas con entrada libre hasta completar aforo.

HORARIOS Durante las navidades, el horario de la biblioteca será de 9 a 21 horas excepto el sábado 30 de diciembre, que cerrará a las 14 horas y el 5 de enero que lo hará a las 15 horas. Los servicios de atención personalizada cerrarán las tardes del 26 y 27 de diciembre y 2,3 y 4 de enero, excepto el servicio de préstamo de revistas, que se podrá realizar en el préstamo de adultos. Asimismo, el servicio de lectura de periódicos y revistas estará abierto, y el de internet cerrará todo el día el 26 de diciembre y las tardes de los días 3 y 4 de enero.

■ LOS PLÁSTICOS: OBRA PLÁSTICA DE ÁNGEL SARDINA. MUSEO ZULOAGA

Sendas sugeridas

ANTONIO MADRIGAL /SEGOVIA

Estamos ante una obra delicadísima, sutil, ingrátida, evanescente, sugeridora, casi inaprensible y me atrevería a decir que intemporal. ¿Intemporal?... Calificar a alguna creación humana como intemporal parece un dislate o en todo caso una licencia poética, ya que todos en este mundo estamos sujetos a los condicionantes féreos e inapelables de espacio y tiempo. El tiempo es el presente, del cual es más muy difícil hablar porque inmediatamente se convierte en pasado. Y el futuro no es más que un presente deseado y por lo tanto inventando. La obra de Ángel Sardina aspira continuamente también de la gravidez y de las leyes de la física. Pienso también en la espiritualidad patente de las composiciones de Sardina. En ellas los materiales empleados - hilos, fibra de vidrio, alfileres, grafito, carboncillo, etc. - no "pesan" y siempre están a punto como de echarse a volar o bien a desvanecerse. Son algo así como un guiño cómplice y amistoso, una leve



sonrisa de amor, un rictus, un estado rápido de tristeza, como una sombra, tan rápido que no da tiempo al razonamiento que mide y sopesa, pues aquel que no "sienta" estas estructuras plásticas de Sardina con el puro sentimiento (y valga la redundancia), no llegará nunca a la

degradación de una propuesta muy elevada y seria. Por supuesto, que muy seria. Aquí no cabe la frivolidad, el capricho o la apelación a la casualidad.

Una última reflexión sobre el carácter humilde y silencioso de estos planteamientos: humildad y si-

lencio emanar de la combinación reflexiva de estos deliciosos y sencillos materiales; pero no una humildad gazmoña sino un recogimiento que proclama el hecho cierto de que no son necesarios ni imprescindibles los costosos materiales, las enormes laminas de sofisticados plásticos y metacrilatos, aluminio restallantes, pesados aceros o vídeos de última tecnología (pongo por caso) para crear arte de kilates constatados.

"Aprendiendo a caminar", ese es el título que le da Ángel Sardina al conjunto de cuadros que nos muestra. Seguramente tiene razón el artista: Los pobres humanos siempre estamos aprendiendo a caminar a tientas como cuando éramos muy humanos, siempre estamos aprendiendo a caminar a tientas como cuando éramos muy chiquitines. Las obras de este hombre son como caminos o sendas sugeridas... ¡acertaremos al emprender el "largo y tortuoso camino" (Beetles dixit) con la senda óptima? Ángel Sardina sí acierta.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro

Teléfono 921 43 72 61

Fax 921 44 24 32



Junta de Castilla y León

Delegación Territorial
Servicio Territorial de Fomento

RESOLUCIÓN DE 11 DE DICIEMBRE DE 2006 DEL SERVICIO TERRITORIAL DE FOMENTO EN SEGOVIA, POR LA QUE SE CONVOCA A LOS TITULARES DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS Y SE SEÑALAN LAS FECHAS PARA EL LEVANTAMIENTO DE LAS ACTAS PREVIAS A LA OCUPACIÓN INCLUIDAS EN EL EXPEDIENTE EXPROPIATORIO INICIADO CON MOTIVO DE LAS OBRAS "SEGURIDAD VIAL. ACONDICIONAMIENTO DE INTERSECCIÓN DE LA CARRETERA CL-602 CON LA SG/SC, TRAVESÍA DE CUÉLLAR, P.K. 111+700. SITUACIÓN: CL-602, DE TORO (N-122) A CUÉLLAR (CL-601) POR MEDINA DEL CAMPO. TÉRMINO MUNICIPAL: CUÉLLAR. CLAVE: 4.3-SG-28".

Con fecha 1 de septiembre de 2006 y mediante Resolución del Director General de Carreteras e Infraestructuras de la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León, se aprobó el proyecto arriba referenciado, incluido en el Plan Regional de Carreteras, aprobación que lleva implícita la declaración de utilidad pública y la necesidad de ocupación, así como la declaración de urgencia, siendo de aplicación el artículo 11 de la Ley de Carreteras de la Comunidad de Castilla y León 2/1990, de 16 de Marzo (BOCyL de 4 de Abril de 1990).

En consecuencia, este Servicio Territorial, en uso de las facultades que le confiere el artículo 98 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa de 16 de Diciembre de 1954, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 52 de la misma Ley y concordantes de su Reglamento, ha resuelto convocar a los titulares de los bienes y derechos afectados por el mencionado proyecto, de acuerdo con los Edictos publicados en el Boletín Oficial de Castilla y León, Boletín Oficial de la Provincia de Segovia, en los periódicos "EL ADELANTADO DE SEGOVIA" y "EL NORTE DE CASTILLA" y expuesto en el Tablón de anuncios del Ayuntamiento de Cuéllar (Segovia), donde radican los bienes y derechos afectados, y en el Servicio Territorial de Fomento, sito en P/ Platero Oquendo, 3 - 40001 - Segovia, a efectos de levantar Actas Previas a la Ocupación **EL DÍA 18 DE ENERO DE 2007 EN HORARIO DE 9:30 A 13:30 HORAS** según la relación publicada en el BOCyL, en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento de Cuéllar (Segovia) y en este Servicio Territorial.

A dichos efectos, serán notificados individualmente por correo certificado con acuse de recibo los interesados, y al mismo deberán asistir el Representante y el Perito de la Administración, así como el Alcalde o concejal en quien delegue. Los interesados comparecerán personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada, acompañados por los arrendatarios si los hubiere, aportando los documentos acreditativos de su titularidad y el último recibo del Impuesto de Bienes Inmuebles que corresponda al bien afectado, pudiendo hacerse acompañar, si así lo desean, de un Notario y Perito, con gastos a su costa; todo ello sin perjuicio de trasladarse al lugar de las fincas.

La presente convocatoria se realiza igualmente a los efectos previstos en el artículo 59.4 de la Ley 30/92, de 26 de Noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 56.2 del Reglamento de expropiación Forzosa, los interesados, así como las personas que, siendo titulares de algún derecho o interés económico directo sobre los bienes afectados, se hayan podido omitir en la relación de los Edictos expuestos en los Tablones de anuncios de los Ayuntamientos señalados y en el Servicio Territorial de Fomento, en Segovia, podrán formular por escrito a este Servicio y hasta el levantamiento de Actas Previas a la Ocupación, las alegaciones que estimen oportunas, a los efectos de subsanar posibles errores que se hubieren podido cometer al relacionar los bienes y derechos afectados por las expropiaciones.

Segovia, a 11 de diciembre de 2006

EL JEFE DEL SERVICIO TERRITORIAL

Fdo.: José Antonio Arranz Aguirre

**Radio Intereconomía Segovia
recomienda un consumo responsable
durante estas fechas y
les desea**

Feliz Navidad



Ayto de Segovia
Aerodance
Adelantado de Segovia
Agenda Comunicación
Asociación Panaderos
Autogarsa, Opel
Ayuca, Estación de Servicio
Audi, Nuñez Automoción,
Ayto Cantimpalos
Ayto Carbonero
Ayto Cuellar
Ayto Valverde Del Majano
Ayto Sta María de Nieva
Beep - Cease
Caja Segovia
Carmenvisión
Comercio José Zorrilla
Colchonerías Paco
Convento de Mínimos
Diputación de Segovia
Destock

El Portón de Javier
Museo Esteban Vicente
Fees
Finca El Rancho
Finca Tres Pasiones
Galería de Arte Zaca
Geotsa, Estación de Servicio
Grupo Leche Pascual
Hipertextil Chapinas
Iberpistas
Integrasoft
Joyería Larumbe
Joyería Tac Toc
Juguetería La Infantil
La Chatarrería de Ferreros
Restaurante La Oficina
Restaurante La Trébede
LBA Informática
Limpiezas Eresma
Linea 3 Publicidad
Masigal
Móvil Castilla, BMW
Ofinickl

Ono
Pastelería Anyu
Pevefersa Instalaciones
Pórtico Real
Procose
Publox
Segohon Car
Segovia 2016
Segopolis
Spa Zen
S y P Publicidad
Titirimundi
Teatro Juan Bravo
Titto Bluni
Todo Útil
Tu Vestidor
Universo Digital
USA 2
Vital Dent
Xtreme Import

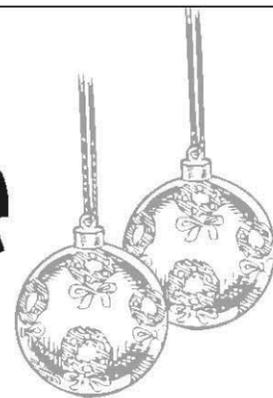
radio
intereconomía



En Segovia, 101.0 FM



En Halcón siempre



T CA

G A N A R

Presenta tus décimos de la Lotería Nacional de Navidad no premiados en cualquiera de las sucursales de HALCON VIAJES antes del 31 Diciembre y te devolvemos el importe nominal de los mismos, en CHEQUES VACACIONES para viajar hasta el 30 de Abril de 2007.



Consulta bases de esta promoción en cualquier oficina en Castilla y León y Extremadura.

La forma más inteligente de viajar
www.halconviajes.com 902 300 600



HALCON VIAJES

C.I.BAL-478

▶ CUÉLLAR

Alumnos del IES Marqués de Lozoya escenifican un juicio

La jueza de primera instancia de la villa representó su papel y respondió a las dudas de los alumnos en una actividad que se enmarcaba en el proyecto «Educando en Justicia»

• Los alumnos del IES Marqués de Lozoya participaron en la escenificación de un juicio, actividad que se enmarcaba en el proyecto «Educando en Justicia» del Consejo General del Poder Judicial.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
El gimnasio del IES Marqués de Lozoya se transformó ayer en una sala de vistas de un juzgado para acoger la representación de un juicio en el que intervino como jueza la que ocupa la plaza de primera instancia de la villa, Paloma Delgado Villanueva. El resto de papeles: fiscal, secretaria, abogado defensor, demandante y demandado, fueron representados por los integrantes del grupo de teatro del centro. Se llevaron a cabo dos representaciones a las que asistieron alumnos del centro y profesorado.

Esta actividad se enmarcaba dentro del proyecto de carácter didáctico «Educando en Justicia» puesto en marcha por el Consejo General del Poder Judicial a nivel



Un momento del desarrollo de la representación del juicio, en el gimnasio del centro cuellarano. / NURIA PASCUAL

nacional para acercar el funcionamiento de la justicia a los jóvenes estudiantes.

El profesor del centro Ángel Gómez fue el encargado de coordinar la actividad que se abrió con la proyección de un video en el que

se detallaban quiénes son los diferentes actores que intervienen en el desarrollo de un juicio. Seguidamente la jueza del municipio respondió a las preguntas y dudas que plantearon los alumnos sobre diversos aspectos de su trabajo.

Finalmente se llevó a cabo la representación teatral de la obra titulada «El caso de la gorra de fútbol», donde se pone en escena el desarrollo teórico de un juicio y se dicta sentencia; la representación desarrolla un hecho real.

La alcaldesa defiende el convenio con la empresa Aserraderos

N.P. / CUÉLLAR

La alcaldesa de la villa, Marisa González, defiende la firma del convenio con la empresa Aserraderos de Cuéllar dando respuesta a las críticas de los grupos de la oposición.

Sobre la afirmación de SPC que señalaba que la villa no obtenía beneficio social ni económico con este convenio, González afirmó que el simple hecho de crear suelo industrial ya supone un beneficio social al crearse oportunidades para los jóvenes permitiendo que lleguen industrias que creen pue-

tos de trabajo. En cuanto al beneficio económico, afirmó que el Ayuntamiento obtienen con esta reclasificación «20.000 metros cuadrados de suelo industrial que pasarían a ser de propiedad municipal».

En cuanto a la propuesta del PP de reclasificar primero nueve hectáreas y después las 16 restantes, González la consideró «demasiado aventurada» y señaló que el volumen de crecimiento es una cuestión interna de la empresa que el Ayuntamiento no puede limitar ni marcarle.

La ACC inicia hoy con un pasacalles sus actividades infantiles

N.P. / CUÉLLAR

Los personajes de cuento protagonizarán un año más el pasacalles musical con el que hoy la Asociación de Comerciantes Cuellaranos abrirá sus actividades infantiles navideñas. El pasacalles partirá de la Plaza Mayor a las 17.30 horas al son de la música de los Hermanos Ramos y recorrerá las principales calles comerciales.

Mañana la ACC acercará a la villa a Papá Noel que recibirá las cartas y los deseos de los más pequeños en la Plaza de los Coches desde las 17.30 horas. Los estable-

cimientos asociados participantes en esta campaña son los encargados de repartir las cartas que los niños deben rellenar y entregar y con las que participarán en un sorteo de regalos al que se sumarán otras sorpresas.

2.000 EUROS La Asociación se muestra satisfecha con el desarrollo de la campaña de los «2.000 euros» en la que en los primeros 20 días de desarrollo se ha alcanzado la cifra de 56.000 boletos entregados. La campaña continuará hasta el 6 de enero.

✚ FARMACIAS DE GUARDIA
F. J Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 31 de diciembre)

🖼 EXPOSICIONES

Rincón de Arte San Basilio
Exposición de Pintura «Castillos y mujeres» de Alfonso Montero. Hasta diciembre.

Cronista Herrera
Exposición XXII Concurso de Fotografía «Flora y Fauna de Castilla Y León» del 18 de diciembre al 13 de enero de 2007. De lunes a domingo de 19.00 a 20.30 horas.

Palacio de Pedro I
EXPOSICIÓN: «LAS MURALLAS DE CUÉLLAR». De 18:00 a 20:30 horas Los días 24 y 31 de diciembre y el 5 de enero, cerrado al público.

📢 CONVOCATORIAS

Viernes 22 de diciembre
17.30 horas Pasacalles con música navideña de la Asociación de Comerciantes Cuellaranos con los Hermanos Ramos y los personajes de cuento por las calles comerciales.

🏛 MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.
Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

☎ TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local921141685
.....140002
Guardia Civil921143420
Bomberos921140274
Juzgado921140004
Ayuntamiento ...921140014
Oficina de Turismo921142203
Estación de Autobuses921141513



Calidad y bienestar para las personas mayores

VALDIHUERTOS
centro de mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29
valdihuertos@valdihuertos.com

► SANIDAD

La provincia tiene varias plazas de especialistas en Pediatría sin cubrir

El alcalde de Carbonero, José Damián Gómez, denunció ayer que la comarca padece esta situación desde hace un mes • El PSOE critica la falta de recursos y previsión de la Junta

• El procurador socialista Ángel García Cantalejo reveló que su grupo está elaborando un minucioso informe para estudiar las deficiencias sanitarias que padecen las zonas rurales de la provincia.

M.C.H./P.B. / SEGOVIA

El alcalde de Carbonero el Mayor, José Damián Gómez (PSOE), denunció ayer que la comarca carece del servicio de Pediatría desde hace un mes. Según explicó el regidor se ha creado una vacante en el Centro de Salud, aún sin cubrir, que ha creado un clima de incertidumbre, reflejado en la recogida de firmas por parte de los vecinos.

Por este motivo, y ante la inquietud, los grupos políticos de Carbonero el Mayor (PSOE y PP) han elaborado un comunicado en que reclaman que es necesario "que el servicio sea repuesto de forma inmediata ya que de lo contrario se resentirá la atención sanitaria también en el resto de las prestaciones, puesto que deberán ser los médicos de familia los que se encarguen de cubrir dicho servicio, en detrimento de la atención que deben prestar a sus pacientes y puesto que no son especialistas".

Las reclamaciones van más allá. El alcalde socialista denuncia el abandono que el mundo rural sufre en ésta y otras cuestiones: "Luego hablan de planes para repoblar", critica José Damián Gómez quien recuerda que en caso sanitario, el Centro de Salud da servicio a 12.000 habitantes procedentes de 15 municipios diferentes. En este sentido, populares y socialistas, también solicitan "que para el correcto funcionamiento del Servicio de Atención Continua en el centro es preciso que se amplíe a dos médicos y dos enfermeras, tal como sucede en la mayor parte de los centros de nuestro entorno".

Sobre ello, el regidor criticó que, en ocasiones, cuando el personal sanitario sale del centro para atender una urgencia en alguna localidad, los enfermos deben esperar en la puerta, tras encontrar



El Ayuntamiento de Carbonero insta a la Junta a ampliar el complejo sanitario del municipio./EL ADELANTADO

la puerta del complejo sanitario cerrada".

Por último, la Corporación municipal "haciéndose eco del acuerdo tomado recientemente por el Consejo de Salud del referido centro, instan a la Gerencia de Salud de la Junta a que, una vez cedido el solar por parte del Ayuntamiento para la ampliación de las actuales instalaciones, se proceda sin demora, a la realización de la necesaria ampliación".

PROBLEMAS ECONÓMICOS A juicio de los socialistas la responsabilidad de esta situación reside en la falta de previsión de la Junta de Castilla y León. Así lo consideró ayer el procurador del PSOE Ángel García Cantalejo que criticó la gestión económica del área sanitaria. Según dijo, muchos de los profesionales sanitarios emigran a otras comunidades, con notables mejoras salariales. Así las cosas, tras calificar como "grave y política" esta

La Gerencia de Atención Primaria lamenta el déficit existente en la especialidad

situación, reveló que su grupo está efectuando un minucioso informe que reflejará próximamente las deficiencias sanitarias de la provincia, fundamentalmente las carencias que debe soportar el mundo rural.

"El personal médico está dolido con la falta de personal y con la situación económica y técnica que soportan", añadió el alcalde de Carbonero el Mayor.

MÁS CASOS Por su parte, el gerente de Atención Primaria, José María Pinilla, reconoció a esta Re-

dacción [en una entrevista concedida hace unas semanas] que la consolidación de empleo debido a la OPE del Ministerio de 2001 se traduce en Segovia en cuatro plazas de pediatría sin cubrir.

"Cuatro personas que han aprobado esa oposición se van a Madrid o Valladolid, eso es bueno para ellos y estamos buscando pediatras en estas ciudades, hemos llamado al personal que está terminando la especialidad para ver qué posibilidades tenemos", explicó Pinilla que, añadió, "además se han ido otros ocho médicos de familia pero ya hemos encontrado recambio, sin embargo en el caso de los pediatras, el déficit es importante".

Mientras, conforme a sus declaraciones, la gerencia sustituirá con médicos de familia en los lugares donde la asistencia sea más urgente: "el problema es que también hay escasez de médicos de familia", indicó.

► OLOMBRADA

Un grupo de padres denuncia que sus hijos no pueden utilizar el transporte escolar

NURIA PASCUAL / OLOMBRADA Un grupo de padres de los municipios del entorno de Olombrada han denunciado la discriminación que sufren sus hijos al no poder hacer uso del transporte escolar para trasladarse hasta Cuéllar para asistir a clases a los institutos de educación secundaria.

A principio de curso señalaron que se encontraron con la sorpresa de que la Dirección Provincial de Educación les negaba ese derecho. Aunque no entendieron esa decisión asumieron la tarea de trasladar diariamente a sus hijos a Cuéllar con sus propios vehículos «mientras el autobús escolar pasa por nuestros pueblos y les impide montar», apuntan.

Los padres manifiestan que han intentado mantener un encuentro con los responsables educativos y éste les ha sido negado, y de igual modo han remitido varias cartas a Educación y a la delegación territorial pidiendo una solución a esta situación, sin obtener respuesta. Afirmar nunca se les han explicado suficientemente las razones de esta negativa que impide a sus hijos acceder al transporte.

Ante esto han decidido hacer pública su situación y exigir a la Junta de Castilla y León la solución del problema denunciando que se está discriminando a sus hijos negándoles un servicio «que sí que ha concedido durante estos años de atrás a otros niños en la misma situación que los nuestros».

En su comunicado estos padres señalan que no pueden permanecer inactivos ante esta situación, y ante el silencio y la falta de respuestas a su demanda han decidido recurrir a denunciarlo públicamente.

Además advierten que si antes de que concluya este mes de diciembre no se resuelve el problema se verán obligados a tomar otras medidas durante el inicio del segundo trimestre del curso escolar.

MAMPARAS



FIJAS



MOVILES



BIOMBOS



ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.

Gremio de los Caldereros
Polígono Industrial de Hontoria
40195 SEGOVIA

Tel. 921 43 19 74



Las explotaciones de cereales, oleaginosas y leguminosas se encuentran a la cabeza por hectáreas cultivadas. / ICAL

► ENCUESTA SOBRE EXPLOTACIONES AGRÍCOLAS

La superficie agraria utilizada en la región creció un 17% de 2003 a 2005

Los cultivos de regadío no superan el medio millón de hectáreas sobre un total de 5,44 millones. Durante los tres últimos años han desaparecido 2.200 explotaciones

ICAL/ VALLADOLID

La superficie agraria utilizada (SAU) en Castilla y León creció entre 2003 y 2005 un 17,1 por ciento y se situó al término del año pasado en 5,44 millones de hectáreas, con más de 100.000 explotaciones. Esto significa en términos absolutos que la superficie empleada se incrementó en alrededor de 840.000 hectáreas, mientras que el número de explotaciones disminuyó en cerca de 2.200, con una caída del 2,1 por ciento respecto al año 2003, según reflejan los datos de la Encuesta sobre explotaciones agrícolas, publicada hoy por el

Instituto Nacional de Estadística (INE).

La Encuesta precisa que cada explotación de la Comunidad tiene como media un total de 54,3 hectáreas de superficie utilizada, mientras que la media española es de 23,03. En esta variable, la región es la que más superficie tiene con diferencia de España, seguida de Aragón (46,3 hectáreas), Madrid (38,7) y Extremadura (38,6 hectáreas).

Estos datos revelan la tendencia del aumento de las concentraciones parcelarias, así como el abandono de la actividad de mu-

chos agricultores y ganaderos de la región en estos dos últimos años, ya que esto ha provocado que existan más hectáreas cultivables con menos explotaciones agrícolas, debido sobre todo a la adquisición de tierras de los que pretenden seguir trabajando en el sector.

CEREALES Por superficie de cultivo, a la cabeza se encuentran las explotaciones de cereales, oleaginosas y leguminosas, con más de dos millones de hectáreas para 40.000 explotaciones. Asimismo, los cultivos agrícolas diversos sig-

nificaron en 2005 alrededor de 533.000 hectáreas, para casi 9.000 explotaciones, mientras que a la viticultura se dedicaron 55.000 hectáreas, divididas en algo más de 6.000 explotaciones.

En cuanto a la ganadería, los ovinos, caprinos y otros herbívoros destacan por encima del resto, con aproximadamente 1,2 millones de hectáreas destinados para su producción y alimento, y de las que existen 15.300 explotaciones. Por el contrario, los bovinos orientados a la cría y la producción de carne, tienen destinados en torno a medio millón de hectáreas para

Hay más explotaciones ganaderas que en 2003 pero han disminuido las unidades de ganado

aproximadamente 7.500 explotaciones.

REGADÍOS Por otro lado, otro aspecto revelador de la Encuesta es la superficie regable de la Comunidad. En Castilla y León existen un total de 543.653 hectáreas con posibilidad de ser regadas. Sin embargo, no todos los propietarios llevan a cabo su derecho. Es decir, de ese total, más de 77.000 hectáreas no se riegan, aunque tengan la posibilidad, lo que representa alrededor del 14,3 por ciento. El número de hectáreas regables también está íntimamente ligado a la concentración parcelaria y los planes de modernización de regadíos ejecutados.

Además, de las explotaciones con tierras (98.052), no todas las utilizan para producir. Un 1,32 por ciento de las mismas (1.304) no son sembradas, aunque si pueden ser labradas o utilizadas para pastos permanentes. Este dato es similar al de 2003, última vez que se realizó esta Encuesta, cuando el número de explotaciones sin SAU fue de 1.554.

GANADERÍA Por último y en cuanto a la ganadería, en Castilla y León se registraron un total de 44.118 explotaciones, con casi 2,3 millones de cabezas de ganado. En este sentido, se produjo un aumento respecto a 2003 de 110 explotaciones, aunque una disminución de cerca de 23.000 unidades de ganado.

Además, las explotaciones ganaderas con tierras se situaron en 41.863 (dos millones de cabezas), cifra similar a la de hace dos ejercicios, en la que había 41.712 explotaciones con tierras y 2,1 unidades de ganado.

Sin entrar a valorar los distintos tipos de animales productores, más de 2.250 explotaciones ganaderas no tienen tierras y sus propietarios dedican exclusivamente su actividad a los animales, cifra inferior a la de 2003, aunque el año pasado la cifra total de animales era de 205.865 y en 2003, casi alcanzó las 135.900 cabezas.

Elige hasta dónde quieres que te lleve tu Plan de Pensiones



> Tu futuro está en nuestro planes

TELEVISOR LCD 20" DAEWOO
NAVEGADOR GPS NAVMAN

CAFETERA SOGO
BATERIA DE COCINA

RELOJES JESÚS DEL POZO
ASPIRADOR BLACK&DECKER

8%
TAE

► AGRICULTURA

Las organizaciones agrícolas critican los datos sobre la subida de la renta agraria

La elevación del 0,3% no ha supuesto, aseguran, la recuperación de los malos resultados del pasado año de 2005

EFE/ MADRID

Las organizaciones profesionales agrarias Asaja, COAG y UPA consideraron negativos los datos dados a conocer por el Ministerio de Agricultura sobre la renta agraria, ya que la subida del 0,3 por ciento no ha supuesto la recuperación de los malos resultados del 2005. Las organizaciones recordaron que el pasado año la renta agraria cayó un 10 por ciento y que este año se partía de una mala situación con lo que, para estas entidades, el mantenimiento de estos bajos niveles es preocupante.

El director técnico de la Asociación de Jóvenes Agricultores (Asaja), José Carlos Caballero, señaló que este escaso crecimiento de la

renta agraria en 2006 respecto del año pasado, cuando el campo sufrió la peor sequía de los últimos tiempos, muestra la crisis que atraviesa el campo español. Indicó que este crecimiento de 0,1 por ciento en términos corrientes, muy por debajo de la evolución del resto de sectores productivos, subraya la necesidad de hacer cambios profundos en las políticas agrarias nacionales y comunitarias.

José Luis de Miguel, de la Coordinadora de Organizaciones Agrarias y Ganaderas (COAG), explicó que la renta agraria no sólo se ha estancado este año, sino que ha bajado si se tiene en cuenta la inflación. De Miguel apuntó que este año no se ha salido del pozo

en el que se entró en el 2005 y recordó que además se registra un 4 por ciento menos de Unidades de Trabajo Anuales, lo que es aún más preocupante.

La vicesecretaria general de la Unión de Pequeños Agricultores y Ganaderos (UPA), Montserrat Cortiñas, resaltó que este año se ha frenado la caída de la renta agraria, pero indicó que la caída ha sido tremenda, por lo que el dato es negativo. Añadió que la pérdida más importante la han registrado los productores de frutas y hortalizas, mientras que los de ganadería han aguantado y concluyó que este año es el primero que se nota la Política Agrícola Común (PAC) del 2003.

► DESARROLLO SOSTENIBLE

Editadas varias guías de buenas prácticas en el medio ambiente y la agricultura

ICAL/ ÁVILA

La Diputación de Ávila y la Fundación Biodiversidad han editado seis guías de buenas prácticas sobre agricultura, turismo activo, prevención de incendios, depuración de aguas residuales, desarrollo sostenible y prácticas energéticas en la construcción. En total, se han impreso 9.000 ejemplares que se distribuirán entre 1.500 pequeños empresarios y autónomos de la provincia abulense.

El presidente de la Diputación de Ávila, Agustín González, explicó ayer que estas guías, cuyo coste

asciende a 138.000 euros, pretenden ser "una herramienta de trabajo" para los profesionales a través de la recopilación de las mejores prácticas en materia de la utilización de las energías renovables y los recursos endógenos de la provincia de Ávila.

La 'Guía de Buenas Prácticas en la Agricultura' contiene nociones sobre consumo de energía, energías renovables y limpias, ahorro energético, tecnologías disponibles y financiación. El volumen referido a la adopción de prácticas de desarrollo sostenible, se destacan buenas prácticas en la

Red Natura 2000, la Agenda Local 21 y turismo rural; este tema se aborda también en la 'Guía de Buenas Prácticas de Turismo Activo', en la que se analiza el turismo deportivo.

La 'Guía de Buenas Prácticas Energéticas en el Sector de la Construcción' incluye análisis de la eficiencia energética, la integración de la energía solar, la arquitectura bioclimática o la normativa en materia de medio ambiente. Los volúmenes de prevención de incendios y aguas residuales analizan la problemáticas de ambos procesos y su tratamiento.

COTIZACIONES DE LA LONJA AGROPECUARIA DE AYER

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,00	-0,04	0,96	159
Normal	0,99	-0,04	0,95	158
Graso +120 Kgs	1,10	,04	1,06	176
Cerdas desvieje extra	0,59	-0,02	0,57	95
Cerda desvieje primera	0,52	-0,02	0,50	83
Tipo Canal II	1,32	=	1,32	220
Lechón 20 Kgs.	44,00	=	44,00	7320
Cochinillo de Segovia "MARCA DE GARANTÍA"	40,50	+2,50	41,00	6821
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	34,50	+0,50	35,00	5823
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	39,50	+0,50	35,00	6655
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,82	=	1,82	303

COMENTARIO: La llegada de las fiestas y menos días de matanza en las próximas fechas produce un ligero reajuste a la baja en el cerdo cebado. Lechones y cochinillos repiten en un mercado más estable.

VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	4,01	=	4,01	667
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,84	=	3,84	639
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,66	=	3,66	608
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,34	=	3,34	556
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,92	=	3,92	652
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,77	=	3,77	627
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,62	=	3,62	602
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,29	=	3,29	547
Vacas extra -U-	2,72	=	2,69	448
Vacas primera -R-	2,19	=	2,16	359
Vacas segunda -O-	1,76	=	1,73	288
Terneras pienso extra	4,05	=	4,02	669
Terneras pienso primera	3,88	=	3,85	641
Terneras pienso segunda	3,56	=	3,53	587
Ternero cruce charolés macho	3,06	=	3,03	504
Ternero cruce charolés hembras	2,46	=	2,43	404
Ternero del país	2,34	=	2,34	389

COMENTARIO: Mercado de transición, mercado firme se mantienen las cotizaciones con una demanda fuerte en estas fechas que mantienen los precios elevados de las últimas semanas.

OVINO

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,30	+0,20	5,40	898
Cordero lechal 12,1-15 kg.	4,30	+0,10	4,40	732
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,20	=	3,20	532
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,60	=	2,60	432
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,50	=	2,50	416
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,30	=	2,30	383
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,05	=	2,05	341
Ovejas desvieje Primera	0,30	=	0,30	50
Ovejas desvieje Segunda	0,10	=	0,10	16

COMENTARIO: Nueva subida del lechal, consumo propio de estas fechas de máxima consumo, no así los pascuales que repiten por lo que se paga al mismo precio que los lechales.

CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	142,50	+0,50	143,00	23,79
Trigo pienso 72 kg/Hl.	160,00	=	160,00	26,62
Centeno	142,50	+0,50	143,00	23,79

COMENTARIO: Se frenan las subidas de semanas anteriores y la tónica general es la repetición en todas las lonjas y mercados.

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

Adelántese a los mercados



807 42 99 46

PRECIOS EN TIEMPO REAL
PORCINO Y COCHINILLOS - OVINO -
VACUNO - CEREALES - HORTALIZAS

UNA SOLA LLAMADA, UNA BUENA OPERACIÓN

Puedes ir al 8% TAE* o al regalo que prefieras, elige dónde quieres llegar



Para más información acércate a tu oficina de Caja Rural o visita nuestra página web www.ruralvia.com

CAJA RURAL

► CONSEJO DE GOBIERNO

La Junta destinará 60 millones a 117 proyectos empresariales que generarán más de dos mil empleos

Una veintena de los expedientes aprobados corresponden a iniciativas de I+D con una inversión de 27,72 millones de euros y 61 nuevos puestos de trabajo de carácter tecnológico

• Un gran número de las iniciativas se ubica en Ávila, como una «apuesta especial» de la Junta y en cumplimiento del compromiso anunciado por el consejero de Economía.

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Gobierno aprobó ayer una inversión ligeramente superior a los 60 millones para apoyar 117 proyectos empresariales declarados de especial interés, que invertirán en Castilla y León 489,65 millones y crearán un total de 2.091 nuevos empleos.

La vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, destacó que de estas iniciativas, 19 corresponden a proyectos de I+D, cuya inversión ascenderá a 27,72 millones y que supondrán 61 nuevos puestos de trabajo en departamentos de investigación, además de mantener otros 2.140 empleos de estas características.

Así, en materia tecnológica destaca la inversión de Telefónica I+D de 4,1 millones, que recibirá una ayuda de la Junta de casi 1,5 millones. El segundo en cuantía corresponde a Sistemas de Conducción Hidráulicas, con dos iniciativas de 1,9 y 1,86 millones de inversión y una subvención global de 1,7 millones que, además, crearán 11 empleos. Las dos empresas se ubican en Valladolid.

También con proyectos situados en varias provincias figuran Michelin y Benteler. En el primer caso, invertirá 1,17 millones en Burgos y 1,26 millones en Valladolid. La subvención global rondará los 850.000 euros. Benteler destinará 1,43 millones a su planta de Burgos y 821.854 euros a la de Palencia, en ambos casos creará cinco empleos y recibirá del Gobierno regional casi 1,3 millones.

Por su parte, la empresa Antibióticos invertirá en su planta de León más de tres millones, por lo que recibirá una subvención de 1,06 millones. Plastic Omnium obtendrá cerca de un millón de euros para una inversión de 3,38 millones que creará cuatro empleos tecnológicos en Ávila.

Otras empresas que invertirán más de un millón de euros en pro-

yectos de I+D son el Grupo Antolín Ingeniería, con 1,14 millones de euros y una subvención de 401.000 para su planta en Burgos; Derivados del Huevo, con 1,67 millones y la creación de seis empleos en Segovia, con una subvención de 579.000 euros, y Biovent Energía, con 1,46 millones, dos nuevos puestos de trabajo y más de medio millón de ayuda.

Además de las iniciativas en materia de I+D, el Gobierno regional apoyará otros 98 proyectos empresariales con una inversión de casi 462 millones de euros y que crearán 2.030 empleos. Para ello contarán con una subvención cercana a los 50 millones.

APUESTA ESPECIAL. Ruiz destacó que un gran número de estas iniciativas se ubica en la provincia de Ávila, como una «apuesta especial» de la Junta y en cumplimiento del compromiso anunciado por el consejero de Economía, Tomás Villanueva, quien anunció una derivación de grandes inversiones para Ávila con el objetivo de «superar la crisis de Lear y preparar un tejido industrial ante cualquier otra contingencia».

La mayor inversión corresponderá a Minera de Santa Marta, en Burgos, con 22,22 millones y una subvención de la Junta de 1,33 millones; esta iniciativa creará 14 empleos. Sin embargo, en cuanto a nuevos puestos de trabajo, destaca el proyecto de la Plataforma Logística de León, con la creación de 250; para ello invertirá 17,2 millones y recibirá 860.000 euros.

► EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

Ruiz confía en cerrar el año con una ejecución del 90%

ICAL / VALLADOLID

La vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, expresó su confianza en que el Ejecutivo autonómico cierre el presente ejercicio con una ejecución presupuestaria en el entorno del 90 por ciento, un nivel similar al de años anteriores. Así lo



Ruiz, durante la rueda de prensa posterior al Consejo de Gobierno. / R.C. (ICAL)

27 millones en Burgos

El Consejo de Gobierno aprobó el convenio por el que la Junta se compromete a destinar el 50 por ciento de los 54 millones de inversión para las obras de ampliación y mejora de la Estación Depuradora de Aguas Residuales (EDAR) de Burgos; una cantidad que en el caso del Ejecutivo autonómico ascenderá a 27 millones.

La vicepresidenta primera, María Jesús Ruiz, indicó que los trabajos se podrán iniciar en cuanto el Ministerio de Medio Ambiente aclare cómo realizará su aportación, que cubrirá el 50 por ciento restante. «Parece ser que lo realizará a través de Aguas del Duero y que sería reintegrable por el Ayuntamiento de Burgos en 45 años, vía un canon de depuración».

señaló al calificar de positivo el dato hasta el mes de octubre, que se sitúa en el 63 por ciento.

De este modo, Ruiz indicó que todavía queda un trimestre para avanzar en la ejecución presupuestaria y añadió que el dato supone una prueba para que los ciudadanos comprueben que la Jun-

ta es «un Gobierno serio y que cumple». «Pueden comprobar que lo que decimos se hace, no como otros», en referencia al Ejecutivo central. Finalmente, sostuvo que la Junta ejecuta cada año su presupuesto con el objetivo de lograr un mayor desarrollo de la región a través de sus políticas.

► OTROS TEMAS

► **Base militar.** La vicepresidenta primera manifestó también que el Ejecutivo regional mantiene una posición «expectante» ante la posibilidad de que la OTAN instale una nueva base en Villanueva (Valladolid). «Si es así, la inversión será siempre bienvenida», apuntó.

► **Agricultura.** Además, María Jesús Ruiz respondió al presidente de UPA, Julio López, que la postura del Gobierno regional y de su consejero de Agricultura, José Valín, en su oposición a los Fondos de Desarrollo Rural «no admite frivolidades». Así rechazó las críticas realizadas por López respecto a la confrontación mantenida desde la Junta y la petición al Ejecutivo central de más fondos.

► **Ocupados.** El Consejo de Gobierno aprobó la concesión de ayudas a la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (Cecale), CCOO y UGT por importe de siete millones para la formación de trabajadores ocupados.

► **Sanidad.** Además, se dio luz verde al acuerdo por el que se convierten en plazas a tiempo completo 950 efectivos entre médicos (550) y enfermeros (403) anteriormente de refuerzo y que prestaban sus servicios durante los fines de semana y las vacaciones. El objetivo de esta medida es garantizar la estabilidad de servicio, especialmente en las zonas rurales.

► **Residencias.** También se dio el visto bueno a una partida superior a los 12 millones para actuaciones en materia de personas mayores. La inversión más importante corresponde a una subvención a la Diputación de Burgos para construir dos residencias en Oña.

► **Carreteras.** La Junta aprobó una partida de 3,1 millones para la mejora de dos carreteras de León y Palencia en el programa para la Reestructuración de la Minería del Carbón y Desarrollo Alternativo de las Comarcas Minesseras. Se trata de la carretera Puente Almuey-La Mata en León; y la del Santuario de la Virgen del Brezo en Palencia.

► **Energía.** El Consejo de Gobierno aprobó una subvención de dos millones al Centro de Servicios y Promoción Forestal (Cesefor) en medidas para fomentar el uso de la biomasa y entre las que destacan la elaboración de un estudio sobre las centrales que serían necesarias en la Comunidad.

► CONFERENCIA DE PRESIDENTES

Herrera pedirá a ZP la gestión del Duero y los centros tecnológicos

La vicepresidenta y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, se mostró escéptica sobre el encuentro y considera que debiera ser monográfico para poder alcanzar algún acuerdo

• Francisco Ramos asegura que el PSOE sólo espera del Ejecutivo regional «el agravio comparativo» y subraya que los ejes del encuentro son imprescindibles para la región.

ICAL / VALLADOLID

La ubicación de los centros tecnológicos de referencia prometidos por el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, durante su reunión con el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, en septiembre en Valladolid, así como la aspiración de la Comunidad a la gestión de la cuenca del Duero serán dos de los principales asuntos que el jefe del Ejecutivo autonómico planteará en la Conferencia de Presidentes que se celebrará, previsiblemente, el próximo 11 de enero y en la que la I+D, los recursos hídricos y la inmigración centrarán el orden del día.

Además de estas materias, Herrera también preguntará por el reparto y defenderá los criterios establecidos desde Castilla y León en lo que se refiere al fondo de I+D concedido por la UE a España y «reiterará» la solidaridad de la región para ayudar en materia de inmigración en aquellos aspectos que precise el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, pero siempre que se realice «con una política ordenada».

Así lo aseguró ayer la vicepresidenta primera y portavoz de la Junta, María Jesús Ruiz, en la rueda de prensa posterior al Consejo de Gobierno, quien añadió que los argumentos de Castilla y León son «suficientemente conocidos, también por el presidente del Gobierno, porque han sido comentados en entrevistas y tiene la documentación» de lo que reclama la Comunidad.

Sin embargo, Ruiz no ocultó su escepticismo sobre estas reu-



Herrera y Fernández Santiago (i) charlan con algunos de los participantes en la anterior reunión, celebrada en mayo. / ICAL

nes. Así, indicó que sería mejor que tuviesen sólo un asunto en el orden del día para poder ser más prácticas. «Con estos tres temas y con una intervención estimada de cinco minutos para cada presidente es muy difícil que se adopten acuerdos», sostuvo, para concluir asegurando que el encuentro «sirve para lo que sirve y no para resolver los problemas en profundidad».

PSOE. También a la próxima Conferencia de Presidentes se refirió ayer el portavoz de la Comisión Ejecutiva del PSOE, Francisco Ramos, quien aseguró que su formación no espera de la Junta «otra cosa que la del agravio comparativo». Así, consideró que los aspectos que centrarán la Conferencia son «claves para todas las comunidades autónomas, pero son absoluta-

mente imprescindibles para Castilla y León».

Sobre el primer punto, referido a la I+D, criticó que la región «está en el furgón de cola de las comunidades autónomas españolas», ya que la Junta está invirtiendo en términos presupuestarios «por debajo de la mitad del Estado».

En materia de infraestructuras, defendió su importancia para «mejorar la capacidad» de la Comunidad y como polo de atracción de inversiones privadas que, al tiempo, generen empleo. «En ello nos jugamos el futuro», insistió.

Por lo que respecta al agua, el portavoz de la Comisión Ejecutiva del PSOE consideró que la Conferencia es «un ámbito adecuado para que los presidentes hablen de este tema, que es clave y estratégi-

co para el futuro». En este sentido, recordó la responsabilidad de la Comunidad en el proceso de reforma del Estatuto de Autonomía, donde se solicita una mayor capacidad de gestión, sin influir en las competencias del Estado.

► TRÁFICO

La DGT prevé 2,7 millones de desplazamientos durante las fiestas navideñas

ICAL / VALLADOLID

La Dirección General de Tráfico (DGT) prevé 2,7 millones de desplazamientos de vehículos por las carreteras de Castilla y León a lo largo de las fiestas de Navidad, período en el que murieron el año pasado 15 personas en accidente de tráfico.

Con el objetivo de que los viajes se realicen con la mayor seguridad posible, la DGT activará hoy un operativo especial a partir de las 15 horas, que se prolongarán hasta las 24 horas del domingo, 7 de enero.

Las medidas especiales se intensificarán en los tres períodos de mayor movimiento, entre el 23 y el 25 de diciembre; del 30 de diciembre al 1 de enero y coincidiendo con Reyes, entre el 5 y el siete de enero.

El dispositivo contará con la participación de todos los efectivos disponibles de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, junto con 40 funcionarios y personal técnico especializado que atienden labores de supervisión, regulación e información del Centro de Gestión de Tráfico.

La DGT recuerda que los usuarios tienen a su disposición un servicio gratuito de información telefónica (900 123 505) que está activo durante las 24 horas del día, así como otros medios como la página web www.dgt.es.

Burgos, León y Valladolid acaparan el 50% de la consignación en Lotería de Navidad

ICAL / VALLADOLID

Las provincias de Burgos, León y Valladolid son las que más consignación recibieron por parte de Loterías y Apuestas del Estado para el sorteo extraordinario de Navidad que se celebra hoy. De este modo, las tres provincias acaparan cerca del 50 por ciento de lo consignado para este año, debido a que el pasado 2005 estas provincias fueron las que más gastaron en este sorteo.

En 2006, Loterías y Apuestas del Estado ha consignado un total de 1,1 millones de billetes con un importe de 221,8 millones de euros, lo

que supone una consignación por habitante de 88,37 euros. Por provincias, Burgos ocupa el primer lugar con 43,1 millones para 215.850 billetes, seguida de León con un depósito por valor de 40,8 millones para 204.265 billetes y Valladolid con 34,7 millones de euros para 173.766 boletos.

Por detrás se sitúa Segovia con una consignación de 21 millones de euros y 109.611 billetes; Salamanca con 20,8 millones y 104.078 boletos; Palencia con 17,1 millones y 85.600 billetes; en Zamora se consignó 15,2 millones y 76.412 bille-

tes. Por último, en la provincia de Soria Loterías y Apuestas del Estado dedicó 14,7 millones de euros para 73.522 boletos y Ávila con 13,2 millones y 66.284 billetes.

En cuanto a lo consignado por habitante, Soria se sitúa a la cabeza con 158,5 euros por habitante, Segovia (140,9 euros), Burgos (119,5 euros), Palencia (98,6 euros), León (82,3 euros), Ávila (79,3 euros), Zamora (77,1 euros), Valladolid (67,5 euros) y Salamanca (59 euros). En la Comunidad se han consignado, pues, 88,37 euros por habitante de media.

Promociones Jose Zorrilla
cuarenta y tres



PROMOCION DE:

16 Viviendas
En Torrecaballeros

2 y 3 Dormitorios con Garaje

2 Bloques de viviendas en recinto cerrado. Sin zonas comunes

Entrega a primeros de 2007

Diréctamente: del promotor constructor, al comprador

(Sin intermediarios)

Tel: 921 42 18 26

josezorrilla43@hotmail.com

C/ Perucho 6

Visite las obras. Tel. Obra: 620 87 00 21



DESCANSO DE CAMINANTES
JESÚS FONSECA

Promete, promete que algo queda

El Gobierno socialista aprobó en julio de 2004 más de 100 medidas para impulsar el desarrollo de Salamanca, Zamora y León. Y, dicen en la Salamanca estudiantil y campera de Jesús Caldera, a quien el alcalde Lanzarote llama cariñosamente Jesús Patera, que, tres años después, el ejecutivo del leonés, nacido en Valladolid, José Luis Rodríguez Zapatero, sigue sin cumplir su palabra. El caso es que estos salmantinos, que son la bomba y no se cortan ni un pelo, han editado un calendario para el 2007 que, bajo el lema «12 meses, 12 promesas incumplidas», recoge -uno por uno por uno- los zapatéticos olvidados. Se trata, claro, de un calendario cañero, al estilo del almanaque zaragozano de nuestra infancia, sólo que surgido del santoral peperero. Comienza enero sin las 10.000 viviendas que el presidente Rodríguez quiso prometer y prometió levantar, para ornato de estos reinos, en Salamanca, Zamora y León. Lo de febrero, de ser verdad, clamaría al cielo: porque el compromiso era crear un fondo de 20 millones de euros para la rehabilitación integral de, al menos, doce barrios. No sólo no se ha acometido, a día de hoy, sino que, en el Congreso, los socialistas habrían votado en contra de la ayuda de seis millones de euros para la rehabilitación integral de los barrios de Pizarrales y El Carmen en Salamanca, capital cultural. Dedicar el mes de marzo, el denunciante lunar peperero, a la ayuda a domicilio: resulta que la bonhomía socialista prometió aumentar hasta el 15 por ciento la tasa de cobertura del Servicio de Ayuda a domicilio para atender a 50.000 personas más y... tarará que te vi. Hasta hoy. Abril, el de las aguas mil, y promesas mil, es para Matacán, cuyo aeropuerto debería ser, a estas alturas, según las proclamas electoralistas del PSOE, una alternativa a Barajas y, hasta contar con un centro de Formación Profesional Aeronáutico de carácter estatal. Pero, si te he visto no me acuerdo. Ahí sigue Matacán, dejado de la mano de Dios, digo de Rodríguez Zapatero. Y, así, con la Alta Velocidad, con el Hospital de Salamanca, con la comunicación con Portugal... Y, digo, yo: ¿tanta impostura será verdad? Y, si no lo es, ¿cómo es que nadie sale al paso del difamador anuario? Ofrezco columna y pluma, para que quien pueda rectificar rectifique.

COMENTARIO EDITORIAL

Proyectos industriales

El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León declaró ayer de especial interés 117 proyectos a los que dotará con una subvención superior a los 60 millones de euros y que permitirán la creación de cerca de 2.100 empleos. En conjunto, las iniciativas industriales abarcan prácticamente la totalidad de las nueve provincias de la Comunidad, con una inversión global próxima a los 500 millones de euros. Esta notoria inyección económica llega en un momento crucial para el sector productivo castellano y leonés, cuya situación ha sido temblorosa en los últimos meses debido al 'catarro' que aqueja a las industrias automovilísticas.

La aportación de la Junta demuestra, por un lado, que el Gobierno regional está comprometido con la dinamización del sector industrial de la región y, por otro, evidencia el empeño del Ejecutivo de Juan Vicente Herrera para que no sólo se mantengan los empleos, sino que se incrementen los puestos de trabajo y, con ello, la Comunidad no pierda competitividad en los próximos meses.

Pero a su vez, el amplio número de solicitudes de subvención pone de manifiesto que Castilla y León es una región atractiva para el desarrollo empresarial de nuevas industrias o la

ampliación de las ya existentes. Las condiciones de estabilidad económica y la ausencia de grandes conflictos sociales y laborales, unido a su importante situación estratégica, representan unos condicionantes muy favorables para que la actividad industrial continúe su marcha ascendente y se convierta en un verdadero baluarte para el desarrollo de la Comunidad, hasta hace pocos años basado en un sector primario muy pujante que ahora no pasa por sus mejores momentos.

Otro de los aspectos más interesantes de los proyectos que ayer recibieron el visto bueno del Gobierno regional fue la veintena de ellos relacionados con la investigación, desarrollo e innovación (I+D+i), lo que significa una apuesta por el sector tecnológico, cuya presencia dentro la industria regional está creciendo de manera muy rápida y con la esperanza de que en los próximos años constituya ya un importante porcentaje del sector industrial. Bien es cierto que este tipo de empresas no emplean mucha mano de obra, pero indudablemente su importancia radica en las nuevas tecnologías que emplean y en la dosis de investigación que pueden aportar a la Comunidad.

La importancia de incrementar los proyectos de I+D+i, sobre todo los relacionados con la empresa, y la diversificación de la industria, para no depender en exceso del sector de la automoción, son los retos que debe asumir la Comunidad, por lo que ojalá el fuerte empujón inversor dado ayer por el Consejo de Gobierno continúe también a lo largo de 2007.

«El incremento de los proyectos de I+D+i y la diversificación de la industria son los retos que debe asumir la región»

HUMOR GRÁFICO | MANOS LIBRES



CARTA A...

Respetado profesor, vaya por delante mi enhorabuena para usted y su equipo por el Premio de Investigación 2006 que el Consejo Económico y Social de Castilla y León les ha concedido por su estudio «Las disparidades territoriales de Castilla y León: estudio de la convergencia económica a nivel mundial». En un primer vistazo el tema puede parecer recurrente y, en todo caso, aún más preocupante si cabe que los anteriores de temática similar. El dos por ciento de los municipios de la

región acoge al 50 por ciento de la población y podrían considerarse núcleos 'desarrollados' según su completo análisis de cientos de parámetros y un exhaustivo trabajo de campo.

Lo que a mí me preocupa, sin embargo, es que pese a la calidad y fiabilidad de los análisis hechos por

profesionales como ustedes parece que aquí poco más se hace que reconocer la valía de los mismos -aunque es un comienzo-. Los problemas del medio rural se enfrentan ahora al recorte de los fondos para su desarrollo y nadie parece darse cuenta (y podrían hacerlo gracias a informes como el suyo) que esta preocupación no es sólo una cuestión política sino una realidad que tiene cifras, datos y sobre todo, personas tras de sí.

Padilla

LA PRUEBA DEL NUEVE

Adiós al castillo

El adiós con el corazón que entonaron el otro día los principales líderes políticos de Castilla y León al viejo castillo de Fuensaldaña no será el último con el que sus señorías despidan la que ha sido sede 'provisional' del Legislativo regional en los últimos 23 años. Me cuentan que en los pasillos, los grupos políticos e incluso el propio presidente de las Cortes comentan que sería bueno que antes del traslado a la que será nueva sede se celebre un acto oficial que dé solemnidad a la despedida. ¡Vamos! Que aún le quedan a la vieja fortaleza tardes de gloria, aunque sólo sea porque los pocos plenos que se prevén para el próximo año se auguran calentitos, con los procuradores pensando ya en el 27-M. Según tengo entendido, parece que la intención de la Cámara es hacer la mudanza en el 'interregno', es decir, aprovechando el proceso electoral, para que las nuevas Cortes se constituyan en el nuevo edificio de Villa del Prado de Valladolid. ¡Desde luego que no será por máquinas y gente trabajando allí!. Pero también me dicen que podrían estar pensando en invitar al Rey a la inauguración y que, entonces, todo estaría en manos de la agenda de Su Majestad. Y entre tanto, aún no sabemos qué hacer con el castillo. Ideas no faltan.

EL PAISANO

SUBE/BAJA

I+D

El Consejo de Gobierno de la Junta dio ayer el visto bueno a algo más de 60 millones de euros en subvenciones para 117 proyectos, destacando entre ellos una veintena de iniciativas relacionadas con la I+D, que recibirán casi 28 millones y generarán 61 nuevos puestos de trabajo.



López Placer



La procuradora por el PP Fátima López Placer ha decidido dimitir de su cargo como vicepresidenta de la Diputación leonesa por El Bierzo por discrepancias con el partido. Por ello, justo es que sea coherente y dimita también del resto de cargos a los que accedió bajo las siglas populares.

EL ADELANTADO

Viernes 22 de diciembre de 2006

DE SEGOVIA

Deporte escolar y aficionado



El presidente del CP Unami, Joaquín Hernández, se dirige a la familia del club en presencia del alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, en un momento de la presentación oficial de los equipos

Unami se presenta en sociedad

Más de doscientos jugadores se dieron cita en la presentación oficial de los equipos del club ante los aficionados

POLIDEPORTIVO

Las competiciones federadas de fútbol sala, baloncesto y fútbol de todas las categorías vivirán el parón navideño, y las competiciones se reanudarán el fin de semana correspondiente al 13 y 14 de enero de 2007

FÚTBOL REGIONAL

Resultados dispares para los conjuntos juveniles. Unami y Quintanar ganaron en casa, mientras que Cantalejo y Segoviana perdieron en sus respectivos desplazamientos. Los cadetes del Quintanar consiguieron un valioso triunfo

BALONCESTO

Cantimpalos, Blues Goya, Gasóleos Martín y CBS continúan su pulso por la primera plaza de la clasificación después de siete jornadas de liga provincial, en la que ninguno de sus rivales ha conseguido infringirles una sola derrota

FÚTBOL SALA

Juegos de Edad

PRIMERA PREBENJAMÍN

GRUPO A

CAJA SEGOVIA "C" - G.SEGOVIANA LOS PITUFOS	3-4
C.D. QUINTANAR "B" - C.P. MONTERESMA	8-0
UNAMI C.P. "C" - C.D. APA CLARET "A"	3-14
DESCANSÓ: C.D. QUINTANAR "D"	

Pt J G E P GF GC

1 APA CLARET "A"	13	5	4	1	0	46	9
2 QUINTANAR "B"	13	5	4	1	0	34	6
3 LOS PITUFOS	11	6	3	2	1	33	13
4 QUINTANAR "D"	8	5	2	2	1	28	13
5 CAJA SEGOVIA "C"	3	5	1	0	4	19	21
6 C.P. MONTERESMA	3	5	1	0	4	1	58
7 UNAMI C.P. "C"	0	5	0	0	5	5	46

GRUPO B

A.D.C. MARISTAS "B" - D.I. JESUITINAS "B"	19-0
C.D. SAN CRISTOBAL "A" - APA CLARET "B"	15-0
UNAMI C.P. "B" - C.D. QUINTANAR "A"	0-19
DESCANSÓ: CAJA SEGOVIA "A"	

Pt J G E P GF GC

1 QUINTANAR "A"	18	6	6	0	0	99	7
2 SAN CRISTOBAL "A"	12	5	4	0	1	48	13
3 MARISTAS "B"	9	5	3	0	2	57	18
4 CAJA SEGOVIA "A"	9	5	3	0	2	49	25
5 APA CLARET "B"	3	5	1	0	4	8	58
6 UNAMI C.P. "B"	3	5	1	0	4	23	76
7 JESUITINAS "B"	0	5	0	0	5	4	91

GRUPO C

C.D. QUINTANAR "C" - A.D.C. MARISTAS "A"	0-12
C.D. SAN CRISTOBAL "B" - UNAMI C.P. "A"	0-10
D.I. JESUITINAS "A" - C.D. QUINTANAR "E"	3-1
DESCANSÓ: CAJA SEGOVIA "B"	

Pt J G E P GF GC

1 UNAMI C.P. "A"	15	5	5	0	0	49	3
2 MARISTAS "A"	15	6	5	0	1	42	11
3 D.I. JESUITINAS "A"	9	5	3	0	2	13	15
4 QUINTANAR "C"	6	5	2	0	3	14	24
5 QUINTANAR "E"	6	5	2	0	3	13	25
6 CAJA SEGOVIA "B"	3	5	1	0	4	17	34
7 SAN CRISTOBAL "B"	0	5	0	0	5	0	36

PROVINCIAL CADETE

GRUPO A

CAJA SEGOVIA "B" - C.D. APA CLARET	3-1
C.D. LA GRANJA "A" - CARBONERO EL MAYOR	0-3
DESCANSÓ: SOTERRAÑA F.S.	

Pt J G E P GF GC

1 CAJA SEGOVIA B	10	5	3	1	1	17	9
2 CARBONERO	10	5	3	1	1	19	5
3 C.D. APA CLARET	9	5	3	0	2	16	10
4 SOTERRAÑA F.S.	3	3	1	0	2	9	16
5 LA GRANJA "A"	0	4	0	0	4	1	22

GRUPO B

A.D.C. MARISTAS - C.D. LA GRANJA "B"	11-1
CAJA SEGOVIA "A" - ESPINAR ARLEQUIN	12-1
DESCANSÓ: SOTERRAÑA F.S.	

Pt J G E P GF GC

1 CAJA SEGOVIA A	12	6	4	0	2	43	16
2 A.D.C. MARISTAS	12	6	4	0	2	39	24
3 ESP. ARLEQUIN	12	6	4	0	2	42	37
4 LA GRANJA "B"	0	6	0	0	6	10	57

PROVINCIAL JUVENIL

C.D. APA CLARET "A" - APA ERESMA "A"	2-6
APA CLARET "B" - ESPINAR ARLEQUIN	2-1
SOTERRAÑA F.S. - A.D. APA ERESMA "B"	7-4
DESCANSÓ: CAJA SEGOVIA	

Pt J G E P GF GC

1 ESP. ARLEQUIN	15	6	5	0	1	29	18
2 SOTERRAÑA F.S.	12	5	4	0	1	30	17
3 CAJA SEGOVIA	8	5	2	2	1	23	18
4 APA CLARET "B"	6	5	2	0	3	15	21
5 APA ERESMA "A"	5	5	1	2	2	21	21
6 APA ERESMA "B"	4	5	1	1	3	15	25
7 APA CLARET "A"	1	5	0	1	4	14	27



Un momento de la presentación de la treintena de equipos que tiene el Club Polideportivo Unami. / KAMARERO

Foto en blanco y azul

El Club Polideportivo Unami presentó a todos sus equipos ante instituciones, patrocinadores, medios de comunicación y aficionados

ANA VÁZQUEZ / SEGOVIA

El blanco y el azul se encargaron de desteñir las gradas verdes del Pabellón Pedro Delgado el domingo por la mañana. El club polideportivo Unami, con la práctica totalidad de sus pequeños y grandes deportistas, se presentó de manera oficial ante patrocinadores, medios y familiares, en un acto que dio comienzo cerca del mediodía y que se prolongó a lo largo de una hora.

A las once de la mañana, los menos perezosos, acostumbrados a madrugar los fines de semana para lograr los triunfos que luego llenan las vitrinas del club, comenzaron a llenar las gradas del pabellón segoviano. La serigrafía de las sudaderas de unos y otros reflejaba la pluralidad de disciplinas deportivas que acoge el club, y mientras las chicas de voleibol amenizaban la espera haciéndose fotos y hablando con las jugadoras de fútbol sala y baloncesto, los más pequeños de este deporte se divertían con las ocurrencias de sus entrenadoras.

Los padres seguían llegando con sus hijos, y el azul era cada vez más intenso en las gradas opuestas al palco de autoridades. Aunque la presentación aún no había comenzado, el Pedro Delgado ya era una fiesta, en la que hasta el más despistado se sumaba al "oleaje", que iba y venía de un lado a otro del pabellón.

Francisco Andray, secretario del club, que hasta entonces había permanecido ultimando los detalles de las vallas publicitarias a ras

En el evento estuvo presente el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, que acompañó a Joaquín Hernández en los discursos de clausura

del suelo, subió a las gradas, micrófono en mano, y comenzó a entrevistar a los pequeños deportistas. Algunos, faltos de memoria, desconocían el nombre de sus entrenadores, y con la tensión del momento se olvidaban hasta del deporte que practicaban, pero todos tenían muy claro que estaban allí representando al Unami.

Momentos después, se dio paso al motivo de la reunión familiar. Desde el parque, y como si se tratase de la alineación de un equipo en la final de la NBA, Andray, acompañado de la que él

mismo había denominado anteriormente como "la chica más polivalente del club", Elena Gutiérrez, se encargó de ir llamando, uno por uno, a los cerca de treinta equipos de diferentes deportes y categorías que estaban presentes en el pabellón.

Situados en varias filas indias, que abarcaban todo el lateral de la pista, los deportistas del Unami escucharon las palabras de un feliz Joaquín Hernández, presidente del club, y un no menos orgulloso Pedro Arahuetes, alcalde de Segovia, que pudo comprobar que a la ciudad le queda mucha guerra que dar en el deporte.

Después de los discursos llegó el momento de romper filas y cerrar el evento, como suele ocurrir en estos casos, con una bonita foto de familia en... blanco y azul, a la que las chicas de la Liga de la Sierra de fútbol sala le pusieron el marco, minutos después, con su victoria por 4-1 ante el Villa del Prado.

PRIMERA INFANTIL

GRUPO A

C.D. APA CLARET - CAJA SEGOVIA "B"	2-5
CAJA SEGOVIA "E" - CARBONERO EL MAYOR	2-6
SOTERRAÑA F.S. - ERESMA "B" MERC. ALBUERA	7-6

Pt J G E P GF GC

1 CAJA SEGOVIA "B"	18	6	6	0	0	39	7
2 SOTERRAÑA F.S.	12	6	4	0	2	41	25
3 CARBONERO	9	6	3	0	3	28	31
4 C.D. APA CLARET	7	6	2	1	3	27	37
5 CAJA SEGOVIA "E"	4	6	1	1	4	20	40
6 MERC. ALBUERA	3	6	1	0	5	24	39

PRIMERA INFANTIL

GRUPO B

ERESMA "A" TALLER TRAMA - ESPINAR ARLEQUIN	7-6
CAJA SEGOVIA "D" - CAJA SEGOVIA "A"	3-5
INDEPENDIENTES CUELLAR - CAJA SEGOVIA "C"	5-3

Pt J G E P GF GC

1 CAJA SEGOVIA "C"	15	6	5	0	1	32	16
2 TALLER TRAMA	13	6	4	1	1	31	23
3 INDEP. CUELLAR	13	6	4	1	1	32	14
4 ESP. ARLEQUIN	6	6	2	0	4	28	30
5 CAJA SEGOVIA "A"	3	6	1	0	5	19	33
6 CAJA SEGOVIA "D"	3	6	1	0	5	14	40

PRIMERA BENJAMÍN

GRUPO A

C.D. APA CLARET "B" - D.I. JESUITINAS	0-2
SAN CRISTOBAL "B" - LA CODORNIZ	0-11
INDEPENDIENTES CUELLAR - CAJA SEGOVIA "D"	4-2
UNAMI C.P. "C" - C.D. QUINTANAR "B"	0-16

Pt J G E P GF GC

1 QUINTANAR "B"	18	6	6	0	0	63	9
2 LA CODORNIZ	15	6	5	0	1	59	6
3 INDEP. CUELLAR	15	6	5	0	1	39	11
4 D.I. JESUITINAS	9	6	3	0	3	20	30
5 CAJA SEGOVIA "D"	6	6	2	0	4	21	33
6 S.CRISTOBAL "B"	6	6	2	0	4	23	42
7 APA CLARET "B"	3	6	1	0	5	10	42
8 UNAMI C.P. "C"	0	6	0	0	6	3	65

GRUPO B

C.D. EL ESPINAR F.S. "B" - APA CLARET "A"	2-4
SAN CRISTOBAL "A" - C.D. QUINTANAR "A"	0-4
S.D. Gª SEGOVIANA "B" - CAJA SEGOVIA "C"	4-6
UNAMI C.P. "D" - CONCEPCIONISTAS "A"	1-6

Pt J G E P GF GC

1 QUINTANAR "A"	18	6	6	0	0	54	5
2 APA CLARET "A"	15	6	5	0	1	42	14
3 S.CRISTOBAL "A"	12	6	4	0	2	27	15
4 ESPINAR F.S. "B"	9	6	3	0	3	24	18
5 CONCEPCION "A"	9	6	3	0	3	24	26
6 Gª SEGOVIANA "B"	3	6	1	0	5	13	24
7 CAJA SEGOVIA "C"	3	6	1	0	5	21	50
8 UNAMI C.P. "D"	3	6	1	0	5	6	59

GRUPO C

A.D.C. MARISTAS "A" - C.P. MONTERESMA	21-1
EL ESPINAR F.S. "A" - C.D. RACING CASTILLA	2-6
C.D. QUINTANAR "C" - CAJA SEGOVIA "B"	12-4
UNAMI C.P. "B" - SEGOVIANA "C" LOS PITUFOS	4-4

Pt J G E P GF GC

1 RACING CASTILLA	18	6	6	0	0	59	7
2 MARISTAS "A"	15	6	5	0	1	50	14
3 ESPINAR F.S. "A"	12	6	4	0	2	48	16
4 LOS PITUFOS	10	6	3	1	2	31	21
5 QUINTANAR "C"	7	6	2	1	3	23	20
6 UNAMI C.P. "B"	5	6	1	2	3	22	19
7 CAJA SEGOVIA "B"	3	6	1	0	5	16	58
8 C.P. MONTERESMA	0	6	0	0	6	6	100

GRUPO D

SAN CRISTOBAL "C" - A.D.C. MARISTAS "B"	2-4
CONCEPCIONISTAS "B" - CAJA SEGOVIA "A"	3-8
SOTERRAÑA F.S. - ERESMA MERCADO ALBUERA	1-4
UNAMI C.P. "A" - C.D. QUINTANAR "D"	14-0

Pt J G E P GF GC

1 UNAMI C.P. "A"	18	6	6	0	0	72	9
2 CAJA SEGOVIA A	18	6	6	0	0	39	10
3 MARISTAS "B"	12	6	4	0	2	33	19
4 MERC. ALBUERA	9	6	3	0	3	18	28
5 S.CRISTOBAL "C"	6	6	2	0	4	18	23
6 CONCEPCION "B"	4	6	1	1	4	25	32
7 SOTERRAÑA F.S.	4	6	1	1	4	12	48
8 QUINTANAR "D"	0	6	0	0	6	7	55

PROVINCIAL ALEVÍN

GRUPO A

CAJA SEGOVIA "A" - D.I. JESUITINAS "B"	6-6
UNAMI C.P. "Fem" - CAJA SEGOVIA "C"	5-4
SOTERRAÑA F.S. - A.D.C. MARISTAS "A"	23/12

Pt J G E P GF GC

1 MARISTAS "A"	13	5	4	1	0	33	12
2 JESUITINAS "B"	13	6	4	1	1	26	21
3 SOTERRAÑA F.S.	9	5	3	0	2	30	20
4 CAJA SEGOVIA A	8	6	2	2	2	27	18
5 UNAMI C.P. "Fem"	6	6	2	0	4	12	22
6 CAJA SEGOVIA C	0	6	0	0	6	8	43

GRUPO B

A.D.C. MARISTAS "B" - CAJA SEGOVIA "B"	2-7
INDEPENDIENTES CUELLAR - CAJA SEGOVIA "D"	10-0
D.I. JESUITINAS "A" - C.D. APA CLARET	7-1

Pt J G E P GF GC

1 INDEP. CUELLAR	18	6	6	0	0	49	4
2 JESUITINAS "A"	13	6	4	1	1	22	14
3 CAJA SEGOVIA B	12	6	4	0	2	42	21
4 MARISTAS "B"	5	6	1	2	3	16	28
5 CAJA SEGOVIA D	3	6	1	0	5	8	48
6 C.D. APA CLARET	1	6</					



FÚTBOL

Juegos de Edad

PROVINCIAL INFANTIL GR. A

C.D. QUINTANAR "C" - C.D. LA GRANJA "B"	6-0
C.D. RACING CASTILLA - C.D. SAN CRISTOBAL	2-0
ESPINAR SR - SEGOVIANA "B" MERKAMUEBLE	1-12
UNAMI C.P. "A" - C.D. QUINTANAR "B"	4-1
Pt J G E P GF GC	

1 RAC. CASTILLA	21	7	7	0	0	30	3
2 QUINTANAR "C"	18	7	6	0	1	52	7
3 UNAMI C.P. "A"	13	7	4	1	2	21	10
4 MERKAMUEBLE	8	7	2	2	3	19	25
5 LA GRANJA "B"	8	7	2	2	3	11	20
6 QUINTANAR "B"	7	7	2	1	4	16	18
7 SAN CRISTOBAL	6	7	2	0	5	10	17
8 ESPINAR SR	0	7	0	0	7	3	62

SEGUNDA FASE

GRUPO A

RACING CASTILLA, QUINTANAR C, UNAMI A Y SEGOVIANA B MERKAMUEBLE

GRUPO B

LA GRANJA B, QUINTANAR B, SAN CRISTOBAL, ESPINAR SAN RAFAEL



El equipo cadete regional logró su cuarta victoria en la competición./ JUAN MARTÍN

Los cadetes del Quintanar lograron una valiosa victoria ante la U.D. Salamanca

En la juvenil, victoria de los equipos locales, y derrota de los visitantes

PROVINCIAL CADETE

C.P. CANTALEJO - C.D. RACING CASTILLA	4-2
C.D. QUINTANAR "B" - C.D. SPORTING NAVA	9-1
QUINTANAR "C" - SEGOVIANA "B" VITALDENT	0-8
SEGOVIANA "A" E.BAYON - APA CLARET "A"	1-1
SPORTING RIAZANO - UNAMI C.P. "B"	15-0
UNAMI C.P. "A" - C.D. APA CLARET "B"	9-0
Pt J G E P GF GC	

1 APA CLARET A	20	8	6	2	0	57	4
2 QUINTANAR B	20	8	6	2	0	57	11
3 E.BAYON	20	8	6	2	0	41	8
4 SP. RIAZANO	19	8	6	1	1	47	18
5 UNAMI C.P. A	16	8	5	1	2	35	12
6 R. CASTILLA	12	8	4	0	4	26	36
7 VITALDENT	9	8	3	0	5	24	16
8 QUINTANAR C	7	8	2	1	5	14	38
9 CANTALEJO	6	8	2	0	6	21	30
10 SP. NAVA	6	8	2	0	6	21	36
11 APA CLARET B	4	8	1	1	6	13	75
12 UNAMI C.P. B	0	8	0	0	8	4	76

JORNADA 9

13/14 ENERO

PROVINCIAL JUVENIL

C.D. LA GRANJA - C.P. CARBONERO EL MAYOR	2-2
C.D. QUINTANAR "B" - ARCANGEL SAN RAFAEL	2-3
C.P. SEPULVEDA - SPORTING RIAZANO	1-3
UNAMI C.P. "B" - SEGOVIANA "B" P.HERNANDO	2-4
Pt J G E P GF GC	

1 CARBONERO	17	8	5	2	1	33	15
2 ARCANGEL SR	16	8	5	1	2	27	31
3 SP. RIAZANO	15	8	5	0	3	26	16
4 P.HERNANDO	14	8	4	2	2	24	20
5 UNAMI C.P. "B"	13	8	4	1	3	19	15
6 QUINTANAR "B"	10	8	3	1	4	24	20
7 C.D. LA GRANJA	4	8	1	1	6	12	31
8 C.P. SEPULVEDA	3	8	1	0	7	13	30

JORNADA 9

13/14 ENERO

REGIONAL CADETE

A.D. VICTORIA - REAL VALLADOLID C.F. S.A.D	1-2
C.I. DE LA AMISTAD - CULTURAL D. LEONESA	1-2
C.D. CASCO VIEJO - C.D. NUMANCIA DE SORIA	0-0
C.D. QUINTANAR PALACIO - U.D. SALAMANCA	1-0
U.D. SANTA MARTA DE TORMES - ZAMORA C.F.	1-0
C.D. BURGOS PROMESAS 2000 - BURGOS C.F.	1-2
PUENTE CASTRO F.C. - S.D. PONFERRADINA	3-0

J G E P GF GC Pt

1 REAL VALLADOLID	12	10	2	0	27	5	32
2 SALAMANCA	12	8	2	2	26	8	26
3 CULTURAL	12	6	2	4	23	15	20
4 BURGOS PROM.	12	6	2	4	17	16	20
5 ZAMORA C.F.	12	6	1	5	24	15	19
6 LA AMISTAD	12	5	4	3	17	10	19
7 BURGOS C.F.	12	5	1	6	14	19	16
8 CASCO VIEJO	12	4	4	4	15	22	16
9 SANTA MARTA	12	4	3	5	19	22	15
10 NUMANCIA	12	4	3	5	14	19	15
11 QUINTANAR	12	4	1	7	21	36	13
12 PUENTE CASTRO	12	3	2	7	21	30	11
13 A.D. VICTORIA	12	3	1	8	17	23	10
14 PONFERRADINA	12	1	2	9	13	28	5

JORNADA 14. 14/01/07

REAL VALLADOLID - C.I. DE LA AMISTAD
CULTURAL D. LEONESA - C.D. CASCO VIEJO
C.D. NUMANCIA DE SORIA - **C.D. QUINTANAR**
U.D. SALAMANCA - SANTA MARTA DE TORMES
ZAMORA C.F. - BURGOS PROMESAS 2000
BURGOS C.F. - PUENTE CASTRO F.C.
S.D. PONFERRADINA - A.D. VICTORIA

REGIONAL INFANTIL

C.D. U.D. SUR - REAL VALLADOLID C.F. S.A.D	0-3
C.I. DE LA AMISTAD - CULTURAL D. LEONESA	5-0
C.D. CASCO VIEJO - REAL AVILA C.F. S.A.D.	1-2
C.D. QUINTANAR PALACIO - U.D. SALAMANCA	0-2
SANTA MARTA DE TORMES - ZAMORA C.F.	1-1
C.D. BURGOS PROMESAS 2000 - BURGOS C.F.	0-0
PUENTE CASTRO F.C. - S.D. PONFERRADINA	0-1

Pt J G E P GF GC

1 BURGOS PROM.	12	9	2	1	39	10	29
2 VALLADOLID	12	7	3	2	30	9	24
3 SANTA MARTA	12	7	3	2	27	15	24
4 PONFERRADINA	12	7	2	3	22	14	23
5 C.D. U.D. SUR	12	6	3	3	20	18	21
6 U.D. SALAMANCA	12	5	3	4	19	15	18
7 ZAMORA C.F.	12	5	3	4	19	15	18
8 PUENTE CASTRO	12	4	3	5	21	18	15
9 BURGOS C.F.	12	2	7	3	14	12	13
10 LA AMISTAD	12	3	4	5	27	28	13
11 CULTURAL	12	3	2	7	14	33	11
12 REAL AVILA	12	2	4	6	16	38	10
13 QUINTANAR	12	2	2	8	13	31	8
14 CASCO VIEJO	12	0	3	9	11	36	3

JORNADA 14. 14/01/07

REAL VALLADOLID - C.I. DE LA AMISTAD
CULTURAL D. LEONESA - C.D. CASCO VIEJO
REAL AVILA - **C.D. QUINTANAR PALACIO**
U.D. SALAMANCA - SANTA MARTA DE TORMES
ZAMORA C.F. - BURGOS PROMESAS 2000
BURGOS C.F. - PUENTE CASTRO F.C.
S.D. PONFERRADINA - C.D. U.D. SUR

REGIONAL JUVENIL

A.D. CALASANZ - C.D. SAN JUANILLO	3-0
C.BOSCO DE AREVALO - C.D. CANTALEJO	2-1
ZONA NORTE SEMINARIO - Gª. SEGOVIANA	3-1
ARANDINA C.F. - BURGOS C.F.	1-3
BURGOS PROMESAS 2000 B - VADILLOS C.F. B	2-1
UNAMI C.P. - REAL AVILA C.F. S.A.D.	5-2
C.D. QUINTANAR PALACIO - COLEGIO DIOCESANO	3-0
VILLAMURIEL - C.P. CASA SOCIAL CATOLICA	3-2
DESCANSO: DEPORTIVA C.F.	

J G E P GF GC Pt

1 BURGOS C.F.	12	11	1	0	35	10	34
2 QUINTANAR	13	8	4	1	27	10	28
3 Gª. SEGOVIANA	12	9	0	3	38	14	27
4 SEMINARIO	12	7	3	2	26	8	24
5 C.D. CANTALEJO	13	6	5	2	23	15	23
6 UNAMI C.P.	12	7	1	4	29	19	22
7 BOSCO AREVALO	12	6	2	4	23	19	20
8 COL. DIOCESANO	12	5	3	4	36	24	18
9 SAN JUANILLO	13	5	3	5	26	23	18
10 VILLAMURIEL	13	4	2	7	19	25	14
11 A.D. CALASANZ	12	4	2	6	14	21	14
12 BURGOS PROM.B	12	3	4	5	12	17	13
13 ARANDINA C.F.	12	3	4	5	16	25	13
14 DEPORTIVA C.F.	12	2	1	9	14	31	7
15 CASA SOCIAL	12	2	1	9	17	39	7
16 VADILLOS C.F. B	12	3	0	9	7	33	6
17 REAL AVILA	12	0	2	10	11	40	2

JORNADA 14. 14/01/07

C.D. CANTALEJO - A.D. CALASANZ
Gª. SEGOVIANA - C.BOSCO DE AREVALO
BURGOS C.F. - ZONA NORTE EL SEMINARIO
VADILLOS C.F. B - ARANDINA C.F.
REAL AVILA - BURGOS PROMESAS 2000 B
COLEGIO DIOCESANO - **UNAMI C.P.**
CASA SOCIAL CATOLICA - **QUINTANAR**
DEPORTIVA C.F. - VILLAMURIEL
DESCANSO: C.D. SAN JUANILLO

PROVINCIAL INFANTIL GR. B

C.P. CANTALEJO - C.D. APA CLARET	5-2
C.D. QUINTANAR "D" - SPORTING NAVA	2-1
G.SEGOVIANA "A" EL ÑARRA - UNAMI C.P. "B"	5-0
UNAMI C.P. "C" - C.D. LA GRANJA "A"	1-1
Pt J G E P GF GC	

1 APA CLARET	16	7	5	1	1	31	13
2 LA GRANJA "A"	16	7	5	1	1	33	8
3 EL ÑARRA	16	7	5	1	1	28	7
4 UNAMI C.P. "C"	13	7	4	1	2	38	10
5 C.P. CANTALEJO	12	7	4	0	3	31	15
6 UNAMI C.P. "B"	3	7	1	0	6	8	27
7 SPORTING NAVA	3	7	1	0	6	5	44
8 QUINTANAR "D"	3	7	1	0	6	3	53

SEGUNDA FASE

GRUPO A

APA CLARET, LA GRANJA A, EL ÑARRA Y UNAMI C

GRUPO B

CANTALEJO, UNAMI B, SPÓRTING NAVA Y QUINTANAR D

PROVINCIAL ALEVÍN GRUPO A

C.D. APA CLARET "B" - SPORTING NAVA	1-15
C.D. LA GRANJA "B" - C.D. QUINTANAR "B"	3-6
C.D. QUINTANAR "C" - G.SEGOVIANA "A" LUCES	0-8
MONTERESMA LA ATALAYA - RACING CASTILLA	1-19
G.SEGOVIANA "D" TORQUEMADA - UNAMI "A"	0-9
Pt J G E P GF GC	

1 LUCES	27	9	9	0	0	172	2
2 UNAMI A	24	9	8	0	1	104	3
3 QUINTANAR C	21	9	7	0	2	65	20
4 SPORT. NAVA	18	9	6	0	3	76	66
5 R.CASTILLA	15	9	5	0	4	62	65
6 QUINTANAR B	12	9	4	0	5	43	58
7 MONTERESMA	9	9	3	0	6	23	111
8 TORQUEMADA	6	9	2	0	7	24	83
9 LA GRANJA B	3	9	1	0	8	20	83
10 APA CLARET B	0	9	0	0	9	9	107

SEGUNDA FASE

GRUPO A

G.SEGOVIANA A LUCES, UNAMI A, QUINTANAR C, SPÓRTING NAVA, RACING CASTILLA

GRUPO B

QUINTANAR B, MONTERESMA, G.SEGOVIANA D TORQUEMADA, LA GRANJA B, APA CLARET B

PROVINCIAL ALEVÍN GRUPO B

C.D. LA GRANJA "A" - C.D. QUINTANAR "A"	0-13
QUINTANAR "D" - G.SEGOVIANA "B" EL ÑARRA	0-7
C.D. SAN CRISTOBAL - C.D. APA CLARET "A"	5-3
G.SEGOVIANA "C" GIL VICENTE - UNAMI C.P. "B"	11-1
UNAMI C.P. "C" - C.D. FUTURO CUELLAR	5-2
Pt J G E P GF GC	

1 QUINTANAR "A"	27	9	9	0	0	119	1
2 SAN CRISTOBAL	22	9	7	1	1	44	27
3 GIL Y VICENTE	21	9	7	0	2	50	19
4 EL ÑARRA	19	9	6	1	2	51	18
5 UNAMI C.P. "C"	15	9	5	0	4	39	34
6 LA GRANJA "A"	12	9	4	0	5	32	34
7 APA CLARET "A"	9	9	3	0	6	27	43
8 FUT. CUELLAR	6	9	2	0	7	23	72
9 QUINTANAR "D"	3	9	1	0	8	8	60
10 UNAMI C.P. "B"	0	9	0	0	9	10	95

SEGUNDA FASE

GRUPO A

QUINTANAR A, SAN CRISTÓBAL, G.SEGOVIANA C GIL Y VICENTE, G.SEGOVIANA B EL ÑARRA, UNAMI C

GRUPO B

LA GRANJA A, APA CLARET A, FUTURO CUÉLLAR, QUINTANAR D, UNAMI B

BALONCESTO

UNIOR AUTONÓMICO

Derrota del CD Base en Palencia, que le deja en la cuarta plaza al final de la primera fase

76 GRUPO PRECAM
61 CD BASE

CD BASE: Del Campo (13), González, J. (10), Medina (25), Serrano y Bayón (4); también jugaron Gilsanz (6), Quintana y González, D (2).

PARCIALES

21-23; 17-10; 13-7 y 25-21

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Mal partido el jugado el pasado domingo por el CD Base junior en Palencia. A pesar de realizar un primer cuarto aceptable, no consiguieron despegarse del equipo palentino, por falta de paciencia en defensa y mucha precipitación en ataque. En el segundo cuarto los locales fueron mucho mejores de cara al aro, lo que permitió que se fueran al descanso cinco puntos por delante.

El tercer cuarto siguió con la misma tónica, con un gran desacierto en el ataque visitante, logrando únicamente una canasta en juego, y no pudiendo parar al mejor jugador del otro equipo, Caballero, que anotaba o dejaba situaciones muy fáciles a sus compañeros. En el último cuarto se vio una pequeña reacción debido al

CLASIFICACIÓN

GRUPO PRECAM - PALENCIA - C.D. BASE 76-61
MARISTAS VALLADOLID - BALONCESTO VALLAD. 74-78

J P PF PC P Pt

1 VALLAD. MARISTAS	8	8	0	733	369	16
2 MARISTAS VALLAD.	8	6	2	731	411	14
3 CIUDAD PALENCIA	8	3	5	428	673	11
4 C.D. BASE	8	2	6	482	653	10
5 GRUPO PRECAM	8	1	7	416	684	9

JORNADA PREVIA.**14/01/07**

Esc.MPAL.IBERPISTAS 'A' AVILA - C.D. BASE

cambio de defensa, colocándose el equipo segoviano a seis puntos, pero que a la postre fue un espejismo ya que los palentinos consiguieron romperla y acabar el encuentro por delante.

Con este partido termina la primera fase, acabando el CD Base en cuarta posición. El equipo deberá jugar un cruce con el cuartoclasificado del grupo B, Escuela Municipal Iberpistas "A" de Ávila, el próximo día 14 de enero para ver cómo entra en los diferentes grupos clasificatorios.

No hay quien pueda con los cuatro primeros de la clasificación



Un jugador del Baloncesto Cantimpalos trata de controlar el balón. / KAMARERO

CLASIFICACIÓN

SEGOMAR ETREROS - CLIMASTAR	48-66
FUSIÓN - SEGOBASKET SEGURO SEGOVIA	77-42
BALONCESTO CAUCENSE - B.CANTIMPALOS	38-71
MUÑOZ VELUX - BLES CLÍNICA GOYA	63-82
EUFÓN CUÉLLAR - HOSTELERÍA MUÑOZ	71-72
GASÓLEOS MARTÍN - DIBAO DIPROTEG	76-61
REINCIDENTES - SEGOBASKET MAGULLO	0-2
CBS - WWW.SEGOWEB.ES	67-50

J G P PF PC

1 CANTIMPALOS	7	7	0	467	285
2 BLUES GOYA	7	7	0	509	361
3 GAS.MARTÍN	7	7	0	449	332
4 CBS	7	7	0	433	350
5 V.MAGULLO	7	6	1	388	307
6 FUSIÓN	7	4	3	482	411
7 H.MUÑOZ	7	4	3	447	437
8 DIBAO DIP.	6	4	2	393	331
9 MUÑOZ VELUX	7	2	5	471	430
10 B.CAUCENSE	7	2	5	353	389
11 SEGURO SEGOVIA	7	2	5	339	437
12 EUFÓN CUÉLLAR	7	1	6	368	448
13 CLIMASTAR	7	1	6	314	435
14 REINCIDENTES (*)	7	1	6	270	385
15 SEGOMAR	7	0	7	336	476
16 SEGOWEB.ES	6	0	6	311	422

(*) Un punto menos por sanción

BALONCESTO

UNIOR FEMENINO

El Unami Caja rozó la victoria ante el Acis Incosa de León

50 UNAMI
54 ACIS INCOSA LEÓN

UNAMI: Argüello (8), Peña (6), Gil (4), María Martín (11), Viñuela (2) - cinco inicial - Beatriz Martín (12), Abad (3), Soto, Ana García (2) e Irene (2)

ACIS INCOSA LEÓN: Molina (5), Sánchez, Blanco (4), Rodríguez (3), Marcos (10) - cinco inicial - González (3), Herbea (22), García (1), Guerra (2), De Vega, Alonso y Arroyo.

ÁRBITROS

Roldán y Matesanz de Segovia. Sancionaron

con falta técnica a Argüello (Unami) y Rodríguez y dos a Sánchez (Acis)

PARCIALES

4-5, 15-13, 12-21, 19-15.

M.E.M. / SEGOVIA

El Unami Caja Segovia, que poco a poco va progresando y poniéndose a la altura de la competición, se medía el pasado fin de semana al filial del Acis, que milita en la máxima categoría. El partido comenzó

de forma muy poco vistosa, la cerrada defensa zonal planteada por el Unami provocaba muchas pérdidas de balón a las leonesas, pero esto no fue aprovechado por el equipo para marcharse en el marcador.

En el segundo cuarto las jugadoras del Acis salieron con fuerza imponiéndose a su rival en la faceta reboteadora. A pesar de ello un último minuto acertado para

las locales las llevó al vestuario con un punto de ventaja.

Tras el descanso las chicas entrenadas por Mauro salieron un tanto desconcentradas, con demasiada precipitación en el ataque, lo que aprovechó el Acis para realizar su juego, rápido y al contraataque. El Unami quiso hacer un partido lento y pausado forzando las pérdidas de su rival, y a partir del minuto quince la mayoría de los puntos se consiguieron desde el personal. El momento clave del partido tuvo lugar cuando dos minutos antes de finalizar el cuarto, Argüello era sancionada con falta técnica y quinta falta de juga-

dora, dejando así al equipo sin una de sus mejores jugadoras.

El último y decisivo cuarto transcurrió de la misma forma que el anterior, con el equipo leonés consiguiendo canastas al contraataque antes de que las jugadoras de Unami volvieran a tranquilizar el juego. A falta de tres minutos la renta de 13 puntos parecía insalvable, pero el Unami remontó seis puntos en un minuto, forzando a su rival a jugarse el partido a los tiros libres, pero los nervios hicieron mella y el Unami no supo anotar los tiros decisivos. Perdió el equipo, pero la imagen que ofreció fue muy buena.

deporte base

deporte aficionado

actividades para mayores

deporte para tod@s

► LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA

«Que nadie espere sorpresas»

Las perspectivas de la reunión de hoy entre Rajoy y Zapatero se ensombrecen después de que el líder del PP descarte todo cambio de rumbo en sus tesis para terminar con ETA

• El 'popular' asegura que pedirá al presidente la «certeza» de que Batasuna no irá a las elecciones, mientras el titular de Interior cree «conveniente» la presencia de los proetarras.

AGENCIAS / GRANADA-MADRID

No parece que la Navidad vaya a traer el consenso sobre la manera de encarar el proceso abierto por la declaración de tregua de ETA. A la vista de los pronunciamientos de unos y de otros, la reunión de hoy entre José Luis Rodríguez Zapatero y Mariano Rajoy únicamente servirá para que ambos afiancen sus posiciones casi antagónicas, algo que, pese a su predisposición al diálogo, hace muy difícil que se pueda albergar alguna esperanza de entendimiento.

El jefe de la oposición llegará al Palacio de la Moncloa nueve meses después de que en el mismo lugar trasladase a Zapatero su apoyo y el de su partido para verificar la decisión irreversible de la banda de hacer efectivo un alto el fuego permanente.

En esta ocasión no parece que el respaldo vaya a ser tan claro como entonces, ya que el máximo responsable de Génova advirtió ayer de que «en un tema como el terrorismo no cambio de criterio de un día para otro». «Que nadie se espere sorpresas por mi parte, soy una persona previsible», proclamó el *popular*.

De hecho, el gallego incluso dejó entrever que si por él fuera no acudiría a la cita. «Voy a la reunión porque no tomo decisiones unilateralmente como Mariano Rajoy, sino como presidente de un partido en el que confían muchos españoles», señaló el ex ministro, que, bajo esta premisa, apostilló que «siempre que me llame el presidente de España estaré allí para dialogar y dar mi opinión».

No obstante sus reticencias, el conservador tiene previsto aprovechar bien su visita y ayer detalló que exigirá tres certezas al presidente Zapatero: «Que garantice que Batasuna no se puede presentar a las elecciones si ETA no se disuelve, que no habrá mesa de partidos, y que se cumpla la ley con meridiana claridad».

CON LAS PISTOLAS DETRÁS. Según el líder del Partido Popular, la formación ilegalizada «no puede estar en las urnas porque los terroristas estarán detrás con las pistolas para garantizar que sus objetivos se cumplan».

Rajoy también rechazó toda «negociación política» con la banda, porque, a su juicio, eso demostraría que «el terrorismo es un instrumento eficaz y útil».

Acto seguido, subrayó que «el fiscal general no puede hacer lo



El jefe del PP, Mariano Rajoy, detalló su actitud ante la cita de hoy con Zapatero. / EFE

que ha hecho en los últimos meses, en referencia a la rebaja de la pena de De Juana y a la rectificación de su criterio sobre *Egunkaria*, «el aparato mediático de ETA». «No se puede decir que las *herriko*

tabernas formaban parte de la organización criminal y ahora cambiar de postura», continuó Rajoy en su censura a Pumpido.

Por último, reiteró que el PP «cree» en el Pacto Antiterrorista,

La vanidad del 'chivato'

Rubalcaba da su visión de las filtraciones

FAX PRESS / MADRID

El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, a quien con frecuencia se ha comparado con Maquiavelo, hizo ayer una peculiar interpretación del origen de las informaciones aparecidas un día antes en la prensa vasca sobre una cada vez menos hipotética reunión entre ETA y el Gobierno. A juicio del socialista, la filtración de tal encuentro es atribuible «a un político vanidoso». «La gente habla, y a veces habla el que menos sabe», señaló el ministro, que, no obstante eludió de nuevo confirmar o desmentir la existencia

de la mencionada entrevista.

Rubalcaba explicó que «los políticos somos gente vanidosa a la que le cuesta mucho admitir que no sabe de algo. Así, en un asunto tan trascendental como el proceso de paz todo el mundo sabe algo y todos dicen bueno, esto es una especulación pero...».

«Es terrible, pero está en el género humano, y yo hace tiempo que lo vivo», añadió con cierta sorna el titular de Interior, al tiempo que definió como «confusa» la información aparecida en los medios de comunicación, sin aportar luego dato alguno para esclarecerla.

ETA preocupa

El terrorismo de ETA vuelve a ser la principal amenaza a juicio de los ciudadanos españoles por delante del internacional, al menos según las conclusiones del *barómetro* de diciembre publicado ayer por el Real Instituto Elcano. El 40 por ciento de los encuestados apuntó a la banda vasca como el mayor peligro para el país, mientras que un 37 por ciento se decantó por la opción de las organizaciones islamistas y un 21 por ciento opinó que ambos son igualmente preocupantes.

En la encuesta de marzo -realizada días antes del anuncio de alto el fuego- el 12 por ciento de los españoles consideró a ETA como la principal amenaza, frente a un 21% que señaló al terrorismo internacional y un 61% que colocó a la par a ambos fenómenos.

En junio, el 50% por ciento de los españoles subrayó que el islamismo era la principal amenaza, seguido de los etarras (27%) y de la opción mixta (20%), porcentajes que en este último sondeo se invierten de forma muy clara.

Los redactores del estudio atribuyen esta circunstancia a «los últimos acontecimientos» como la violencia callejera o el robo de armas en Francia.

pese a que «Zapatero lo rompió», y que él apoyó al presidente del Gobierno cuando se decretó la tregua para que constatará que existe una decisión irreversible de ETA. «Y eso hoy no se ve», sentenció. Por todo ello, el *popular* pidió «una rectificación» al jefe del Ejecutivo, que «tiene que ser claro, para que la gente pueda confiar de verdad en él».

EL MINISTRO, LO CONTRARIO.

Pero eso no sucederá. Al menos si se atiende a las palabras que también ayer pronunció el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, quien, echando por tierra la primera y sustancial exigencia del líder del PP, afirmó que «sería bueno» que Batasuna estuviera en las elecciones, «naturalmente cumpliendo la ley».

Respecto a la situación del diálogo con los terroristas, Rubalcaba insistió en que el Gobierno no trabaja con un calendario o unas fechas concretas ya que, indicó, sería un error.

«Simplemente hay un proceso de paz, hay unas reglas de juego, hay unas expectativas razonables no exentas de riesgo, porque esto no está acabado ni muchísimo menos, y hay una firmeza, que seguramente explica una buena parte de lo que está pasando», se limitó a explicar.

OTRO PUNTO DE VISTA

El amargo lamento de las víctimas

El presidente de la AVT, Francisco José Alcaraz, insiste en que los damnificados no apoyan ninguna iniciativa que suponga negociación o cesiones a los terroristas.

Si algo está claro más de nueve meses después de la declaración de tregua de ETA es que las víctimas son las grandes perdedoras.

Los partidos, siempre prestos para una declaración grandilocuente en favor de los afectados, a quienes aseguran tener en cuenta como una de las partes esenciales del llamado proceso de paz, apenas encuentran eco en los medios de comunicación y sus tesis no son siquiera escuchadas.

Parte de esta frustración volvió a manifestarla públicamente ayer el presidente de la Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT), Francisco José Alcaraz, quien afirmó que la reunión entre Zapatero y Rajoy «será usada estratégicamente para maquillar la evolución del mal llamado proceso de paz».

Alcaraz indicó que, a pesar de esto, lo que la AVT desearía es que tras ese encuentro «se anunciara que se retoma el Pacto Antiterrorista» para quitar esperanzas «a la banda terrorista ETA de conseguir sus objetivos, por los cuales ha generado una violencia de casi 40 años».

Así, el representante de los damnificados indicó que espera que hoy mismo el Ejecutivo se comprometa «a respetar al colectivo de víctimas, y que tenga en cuenta nuestras demandas, exigidas en las seis manifestaciones que hemos convocado desde que el PSOE ganara las elecciones en 2004».

Alcaraz consideró «muy negativo» que en su día el PP mostrara su apoyo al Gobierno en el proceso, y aseguró que la posición de la AVT será la misma «esté sólo el Gobierno o acompañado por la oposición». «Nosotros estaremos ahí frente a cualquier iniciativa que suponga la rendición ante ETA», recalcó.

Por otro lado, razonó que aunque ETA y Batasuna se aproximen al Gabinete que existe una persecución policial y judicial contra ellos, el Ejecutivo «no está actuando bien», como lo demuestran «decisiones tan graves» como la rebaja de la condena al etarra De Juana, o la posición del Fiscal General de no actuar «contra el Partido Comunista de las Tierras Vascas, heredero de Batasuna».

▶ ATENTADOS DEL 11-M

Ibarra se querrela por la acusación de prestar un despacho a Vera tras la masacre

AGENCIAS / MÉRIDA

El presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra, anunció ayer ante el Parlamento autonómico que el miércoles presentó en los juzgados de Mérida dos querrelas en defensa de su honor contra el director del diario *El Mundo*, Pedro J. Ramírez, y el periodista de la COPE Federico Jiménez Losantos, por la publicación y difusión el pasado 11 de diciembre de unas informaciones que son «mentiras, calumnias y falsedades» acerca de los atentados terroristas del 11-M, en las que se le acusaba de haber prestado un despacho oficial al ex secretario de Seguridad Rafael Vera para que hiciera gestiones, presuntamente con el fin de intentar obtener un rédito electoral de la masacre.

«Hay que estar muy limpio para atreverse a plantarle cara a semejantes individuos, chantajistas, que no periodistas», proclamó el líder autonómico.

Mientras, el ex vicepresidente del Gobierno Rodrigo Rato aseguró al PP extremeño que el día posterior a los atentados, sí habló con Ibarra, pero, afirmó que durante su charla sólo intercambiaron información sobre las manifestaciones convocadas por el Gobierno, y en ningún caso trataron sobre la tragedia.

«Mantuve una conversación en los mismos términos con varios mandatarios regionales a petición del presidente del Gobierno», puntualizó Rato.

▶ ANDRATX

Rodríguez irá al 'Parlament' para explicar su charla con Hidalgo

EFE / PALMA DE MALLORCA

El *conseller* de Interior del Gobierno balear, José María Rodríguez, comparecerá finalmente el viernes 29 ante el Parlamento autonómico para dar explicaciones sobre las conversaciones telefónicas que mantuvo con el ex alcalde de Andratx, Eugenio Hidalgo, en los días previos a su detención por el caso *Vorammar* de corrupción inmobiliaria.

El propio Rodríguez informó de que explicará todo lo que ya ha dicho y también aquello que aún no haya contado porque nadie lo haya preguntado, aunque rechazó «por cortesía hacia los diputados», entrar en detalles sobre las aclaraciones que ofrecerá en su comparecencia.

▶ LAS CONSECUENCIAS DE LA DECLARACIÓN DE TREGUA



Los Bomberos intentaron, sin éxito, sofocar las llamas, que finalmente calcinaron por completo un autobús municipal de San Sebastián. / EFE

Batasuna previene contra el optimismo y quema autobuses para probarlo

Mientras Permach afirma que los que declaran que el proceso va bien «mienten», sus compañeros siembran el terror en San Sebastián

• Los 'abertzales' creen que el Gobierno debe dejarse de «palabrería» y poner en marcha la negociación política «que nos lleve a un nuevo marco jurídico» en el País Vasco.

AGENCIAS / SAN SEBASTIÁN

Batasuna, quizá temerosa de perder protagonismo en el proceso abierto tras la declaración de tregua de ETA, echó ayer un jarro de agua fría sobre todos los que vienen manifestando su optimismo sobre el pronto final de la banda armada. Los proetarras además no se conformaron con las declaraciones, sino que *reforzaron* sus argumentos de forma contundente con nuevos actos de *kale borroka* en San Sebastián.

En su vertiente civilizada, el brazo político de los terroristas se encargó de manifestar su postura a través de su portavoz Joseba Permach, quien aseguró que todos aquellos que lanzan mensajes diciendo que el proceso va bien, fundamentalmente el PSOE y el Gobierno, no sólo «están mintiendo», sino que además cometen una «irresponsabilidad». Además, el dirigente *abertzale* exigió al Ejecutivo de José Luis Rodríguez Zapa-

tero «menos palabrería» y más «pasos valientes» para que la situación política se sitúe «en otros parámetros».

Según Permach, esos discursos por parte de Moncloa y de Ferraz se producen después de que el entorno de la banda haya «encendido las luces de alarma».

Amén de las declaraciones positivas, el dirigente batasuno criticó las «filtraciones» que, según él, están haciendo los socialistas para dar a entender que la situación ha mejorado, cuando «en realidad, lo que pretenden es ocultar su responsabilidad».

«En las condiciones policiales, represivas y judiciales» que, a juicio de Batasuna, ha aplicado el Gobierno en los últimos meses, «no hay proceso», aseveró Permach, quien, acto seguido destacó que la Fiscalía, «que está en manos del PSOE», pidió el miércoles la prohibición de las manifestaciones convocadas por los colectivos en defensa de los presos.

Respecto a la rueda de prensa que el mismo miércoles dio Alfredo Pérez Rubalcaba para decir que no hay novedades «relevantes» en la marcha del proceso, el proetarra señaló que «lo relevante sería dejarse de tanta palabrería y dar pasos claros y nítidos para garantizar unas condiciones democráti-

cas y para poner cuanto antes en marcha la negociación política multilateral que nos lleve a un nuevo marco jurídico y político» que supere la «partición territorial» y dé «la palabra y la decisión»

Hallan explosivos

Ayer se supo que la Policía francesa está investigando la procedencia de aproximadamente medio kilo de pentrita hallada el pasado día 12 en un bosque del País Vasco francés.

El explosivo estaba en una bolsa de plástico y oculto en una zona arbolada cerca de la localidad de Urrugne, a poco más de seis kilómetros de la frontera con España.

Fuentes de la lucha antiterrorista indicaron que el único nexo que puede relacionar, por el momento, la sustancia con ETA es el lugar donde se produjo el hallazgo.

El descubridor fue un paseante y, dadas sus características físicas, pensó que se trataba de cocaína y alertó a la Gendarmería. Al percatarse de que podía tratarse de una sustancia explosiva, los gendarmes comunicaron de inmediato el asunto a los expertos antiterroristas.

al conjunto del pueblo vasco.

Y, por si las meras palabras no fueran suficientemente explicativas, los proetarras decidieron reforzar sus argumentos de la mejor forma que saben, es decir, con violencia. Así, a primera hora de la tarde, el Boulevard y el Barrio Viejo de San Sebastián, dos zonas situadas en pleno centro de la ciudad, fueron una vez más escenario de actos de *kale borroka*.

Mientras un grupo de violentos lanzaba cócteles molotov contra la Comandancia de Marina y el cajero de una entidad bancaria, pocas calles más allá una treintena de encapuchados prendieron fuego con cohetes pirotécnicos y cócteles molotov a un autobús municipal, que quedó totalmente calcinado. Paradójicamente, la publicidad del vehículo destruido rezaba: *Aprende euskara*.

Tras conocer los hechos, el alcalde de San Sebastián, el socialista Odón Elorza, proclamó que «mas allá del hastío, la denuncia y la condena, no van a conseguir doblegar la voluntad de muchísima gente que sigue luchando por la paz». El edil aseguró además sentir «auténtica vergüenza y asco ante esta gente que comete este tipo de atentados contra la ciudadanía y el proceso de paz».

Por su parte, el presidente del PP de Vizcaya, Antonio Basagoiti, advirtió de que, a partir de ahora, el Gobierno del PSOE intentará pasar «al Plan B» en su gestión de la tregua. Según el dirigente *popular*, como ETA «sigue diciendo lo de siempre y no se ha apeado de nada, ni de la autodeterminación, ni de Navarra, ni de la impunidad», el «Plan A no ha funcionado» y ahora Moncloa pondrá en marcha una nueva estrategia «más sutil», con la que intentará «desactivar al PP, anestesiarse a la sociedad y llegar al mismo punto, que es el de la rendición en ciertos asuntos y marcos políticos para ver si dejan de matar».

El yerno de los Tous sigue en prisión por los indicios de que actuó a sangre fría

La jueza desestima la alegación de legítima defensa y considera que hay riesgo de fuga

• El auto argumenta que el jefe de la empresa de seguridad mintió al afirmar que disparó contra el ladrón cuando intentaba atropellarle al escapar del domicilio asaltado.

EP / BARCELONA

La investigación judicial sobre el homicidio perpetrado durante el asalto a la residencia de los joyeros Tous confirma a cada día que pasa que el yerno del empresario, que tiroteó mortalmente en la cabeza a uno de los asaltantes del domicilio familiar que presuntamente trataba de huir, actuó como una especie de *Rambo*, y no en legítima defensa.

La jueza encargada del caso comparte dicha tesis y, en consecuencia, ayer decidió mantener en prisión provisional y sin fianza al pariente y jefe de seguridad de la familia, Lluís Corominas, al que acusa de homicidio, ya que presume que disparó sobre uno de los delincuentes cuando estaba dentro de un coche y desarmado.

De esta manera, la magistrada desestima el recurso del acusado, ejercida por el magistrado de la Audiencia Nacional en excedencia Carlos Bueren, contra la orden de ingreso en prisión que ella misma dictó el 12 de diciembre, al entender que el yerno de los Tous no se limitó a defenderse y que, además, existe riesgo de fuga, teniendo en cuenta la elevada condena que puede imponerse ante la «gravidad» del delito, que en el Código Penal está castigado con penas que van de 10 a 15 años de prisión.

En lo que respecta a la eximente de legítima defensa alegada por el defensor de Corominas, la juez explica en su auto que no existe «ningún tipo de apoyo objetivo extraíble de las diligencias de instruc-

ción practicadas hasta la fecha que permita apreciar, siquiera indicativamente, su concurrencia».

En este sentido, la magistrada señala que resulta «difícil» de creer que el yerno de los Tous «disparase hacia el coche -en el que supuestamente huían los presuntos asaltantes-, y no al aire, sólo para *asustar o intimidar* a los ocupantes del vehículo», tal y como éste afirmó durante su declaración judicial.

Corominas explicó también que apretó el gatillo «sin mirar o mirando en dirección contraria a donde apuntaba el arma y cerrando los ojos», lo que, en opinión de la juez, «entra en directa contradicción con la alegación de la legítima defensa, ya que en ésta hay intención de matar, si bien como reacción defensiva ante la existencia de una agresión ilegítima, en este caso, para la propia vida o la integridad física».

«Si lo que Corominas pretendía era intimidar a los ocupantes del coche debió efectuar sus detonaciones al aire, norma básica en materia de seguridad, y, desde luego, no al vehículo directamente», concluye la juez.

La magistrada señala que, «no es posible ignorar que lo cierto, claro y meridiano es que, por más objetos destinados a un posible delito de robo con fuerza que fueran hallados en el vehículo, la inspección ocular del mismo arrojó un dato concluyente: la inexistencia de arma de fuego alguna que pudiera haber sido portada por sus dos ocupantes».

ESTABAN EN LA CALLE. La jueza explica también que «sería posible apreciarla -la eximente de legítima defensa- si la acción del yerno de los Tous se hubiera dirigido contra alguno de los dos individuos que el día de los hechos se encontraban en el interior de dicha finca,



Vista parcial del domicilio Tous en San Fruitós del Bagés, en Barcelona. / EFE

En el momento del homicidio, los asaltantes estaban desarmados y a más de 50 metros del chalé

pero no desde el momento en que se dirigió, de forma consciente, hacia el vehículo, estacionado en la vía pública y a bastantes metros de distancia de la vivienda de los Tous y, sin existir ninguna causa objetiva que lo justificase, disparó hacia sus ocupantes».

La magistrada destaca en su dictamen que el coche de los presuntos asaltantes «se encontraba situado a unos 50 metros de la finca de los Tous, lo que no justificaría una reacción como la que tuvo Corominas frente a personas que se encontraban en la vía pública y que no eran protagonistas de dicha entrada indebida en la finca».

En cuanto a la posibilidad de fuga del acusado, la juez considera que «no resulta arbitrario efectuar un pronóstico favorable a la existencia del riesgo de sustraerse a la Justicia, que no quedaría neutralizado con una fianza, por elevada que fuera», atendiendo al hecho de que pertenece «a una familia de gran nivel económico».

► CUENTAS PÚBLICAS

La Cámara Baja da vía libre a unos Presupuestos con un 50 por ciento de gasto social

EFE / MADRID

El Congreso aprobó ayer los Presupuestos Generales del Estado de 2007, con el apoyo del PSOE, PNV, CC, BNG, ChA, IU-ICV y CiU y la oposición del PP y EA. Esquerra, a pesar de su enmienda a la totalidad, pactó finalmente algunos acuerdos con los socialistas.

Las cuentas públicas para el ejercicio que viene dedicarán el 50,5 por ciento del gasto a políticas sociales, un 8,4 por ciento más que este año, e incrementarán considerablemente las partidas destinadas al gasto productivo.

Así, las cantidades dedicadas a mejorar el capital humano y tecnológico -educación e investigación- aumentarán el 31 por ciento, hasta acercarse a 9.000 millones de euros.

El gasto total para los 12 meses venideros, que se eleva a 142.925 millones de euros, aumenta el 6,7 por ciento con respecto al de este año, en consonancia con el PIB nominal, que se prevé crezca en el mismo porcentaje.

Además, el próximo ejercicio el Ejecutivo espera lograr el tercer superávit consecutivo de las administraciones públicas. La *ganancia* será del 0,7 por ciento del PIB, y del 0,2 por ciento para el Estado, que se espera tenga unos ingresos de 146.546 millones, el 6,1 más que en 2006.

Los grandes objetivos de estas cuentas son la mejora de la productividad, la protección social y la solidaridad internacional.

► MODELO DE ESTADO

El Congreso dice 'sí' al Estatuto de Baleares gracias a PP y PSOE

EFE / MADRID

El Pleno del Congreso de los Diputados aprobó ayer la reforma del Estatuto de Autonomía de Baleares con el apoyo de todos los grupos, a excepción de las abstenciones de los diputados de ERC e IU-ICV.

El proyecto estatutario recibió los votos favorables de 295 diputados y las 13 abstenciones de los parlamentarios de republicanos e izquierdistas, mientras que se registró un sufragio en contra, presumiblemente por error, de un diputado del PP.

El nuevo texto se convierte así en la cuarta reforma estatutaria aprobada por la Cámara Baja tras las los proyectos valenciano, catalán y andaluz.

Cae una red de 'hackers' que tenía datos bancarios de más de 20.000 personas

FAX PRESS / MADRID

Los tiempos adelantan que es una barbaridad. Superada la época de los tirones, la delincuencia busca nuevos métodos. Y los encuentra. La última prueba es la denominada *operación Siluro* que la Guardia Civil ha desarrollado en Navarra y Málaga con el resultado de seis piratas informáticos detenidos. Todos los sospechosos, de nacionali-

dad marroquí, se dedicaban al fraude en internet mediante *mails*, webs falsas de entidades bancarias, acceso a bases de datos de empresas y tarjetas telefónicas.

El grupo, cuyo *cerebro* era un joven de 19 años, había obtenido datos bancarios de más de 20.000 personas, a las que sustraían dinero mediante transferencias o pagos a través de la red.

Hasta el momento no se ha cuantificado la cantidad total estafada, pero la Benemérita estima que es «considerablemente elevada».

El líder creaba webs bancarias «casi idénticas» a las originales y el grupo captaba víctimas mediante *pishing* en cuentas de correo electrónico con *e-mails* que imitaban los de las entidades. Para asegurarse el anonimato establecían

conexiones desde ordenadores pirateados o a través de redes inalámbricas no protegidas.

Para blanquear el dinero y evitar la localización de los ordenadores, empleaban el sistema de *mulas*, consistente en la transferencia de lo defraudado a otra cuenta bancaria que era ofrecida por una tercera persona (la *mula*), a cambio de un porcentaje.

Narbona se gana el 'abucheo' de los aficionados taurinos

La titular de Medio Ambiente desata la polémica al sugerir que se prohíba la muerte del astado en las plazas • El PP califica de «ocurrencia» el comentario y ERC lo aplaude

• El secretario de organización del PSOE, José Blanco, corrige a la responsable ministerial y añade que su partido siempre luchará por mantener esta costumbre.

OTR-PRESS / MADRID

Tormenta en el mundo taurino. Después de plantear la prohibición de la muerte del toro en la plaza, la ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, negó ayer haber presentado una «propuesta electoral» en la que se contemple este hecho y aclaró que su comentario se trata tan sólo «una opinión personal». El secretario de organización del PSOE, José Blanco, recalzó este último matiz, subrayando que los socialistas trabajarán para que la fiesta continúe con sus actuales tradiciones, a pesar de la opinión de Narbona. Tras las declaraciones de la socialista se desataron muchas reacciones a favor y en contra.

La titular de Medio Ambiente se mostró, en todo caso, satisfecha con la reforma del Código Penal, que considera maltrato los daños producidos en los espectáculos no autorizados con animales.

Por su parte, la ministra de Cultura, Carmen Calvo, no quiso entrar en la polémica y aseguró no tener conocimiento de la opinión de su compañera, aunque recordó «el daño que se causa al animal» y «el riesgo que corren los toreros, muchos de los cuales mueren en las plazas». Además, reconoció que las corridas son un mundo de «referencia en la Historia de nuestro país», si bien puntualizó que «ninguna tradición se mantiene impertérrita» con el paso del tiempo.

Por su parte, el PP aseguró que la idea de Narbona en «una mues-



Los amantes de la tauromaquia no quieren que se cambie nada de la tradición. / EFE

tra más del afán intervencionista del Gobierno», y le aconsejó preocuparse más por otros problemas más importantes para los españoles, como el agua o los incendios.

También afirmó que el PP está «convencido» de que el Ejecutivo no logrará su objetivo, porque los toros están muy anclados a la tradición española y precisó que este mundo «crea más de 20.000 emple-

os». Sobre este tema, Zaplana opinó que «las ocurrencias de esta señora son como otras tantas de las que dice el Gobierno». «Un día lo dice José Blanco y lo rectifican los demás, otro día lo dice esta señora y lo rectifican sus compañeros de Gabinete, es como una ruleta. Van permanentemente a ver quien la dice más gorda», declaró. Al contrario que los populares, ERC dio la

bienvenida a Narbona al club anti-taurino y animó al Ejecutivo a tener sus propuestas «progresistas».

Los ganaderos expresaron su malestar e incredulidad. El empresario y presidente de la Unión de Criadores de Toros de Lidia, Eduardo Miura, pidió al Gobierno central que se posicione claramente sobre la fiesta: «Podría desaparecer el propio animal».

El toro indultado

En todos los hogares españoles se comenta con entusiasmo navideño el conmovedor gesto que la ministra ha tenido para con los toros de lidia, ante los que se abre un futuro esperanzador, pues si el PSOE gana las próximas elecciones, se dictarán leyes para garantizar que los morlacos pasten por los campos hasta que les sobrevenga un infarto.

La noticia de que el toro ya no morirá en la plaza, sino en UCI, es causa de lógica algarabía en los ambientes taurinos; en las dehesas, se entiende, porque entre ganaderos, toreros, empresas, monosabios y aficionados, la alegría

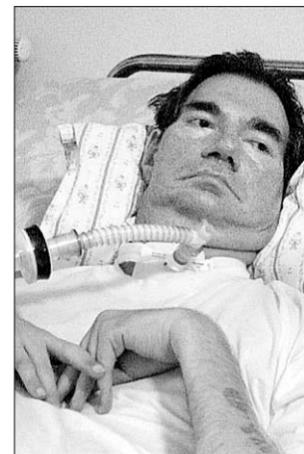
ha sido discreta, por no llamarla cabreo. Dadas las reuniones que el Gobierno mantiene con Josu Ternera y otros amantes de los animales, en círculos próximos se especula con la posibilidad de que el anuncio sea consecuencia del proceso de paz, de amor.

El entusiasmo ha sido especialmente desbordante entre la hostelería de Pamplona, en Triana y en el domicilio de Finito de Córdoba. Los portavoces de dichos colectivos han resaltado que medidas así son las que hacen posible el avance de los pueblos y que si a la ministra se le ocurre pasar cerca, que procure llevar casco;

para añadir a continuación frases ininteligibles que acababan todas en *-ones, -uta y -erda*.

La AVT recibió el anuncio con igual contento, hasta el punto de que ya están estudiando las vías legales que les permitan beneficiarse de tan magnífico espíritu humanitario. En cuanto al padre de la señora ministra, el escritor y periodista Paco Narbona, hay que imaginarlo en el paraíso tan feliz o más que ellos, pues no en vano fue autor, entre otros, de títulos como *De El Espartero a Jesulín: 100 efemérides taurinas*, *Sangre y arena*, *Víctimas del toro en el siglo XX*, *La Maestranza y Sevilla...*

▶ ITALIA



Piergiorgio Welby.

Un médico ayuda a morir al 'Ramón Sampedro' de Italia, que llevaba en cama 30 años

EFE / ROMA

El italiano enfermo de distrofia muscular que luchó por su derecho a la eutanasia, Piergiorgio Welby, murió ayer con la ayuda de un médico, que desconectó el respirador artificial que le mantenía vivo desde hace 30 años.

El médico anestesista Mario Riccio indicó en una rueda de prensa convocada por el Partido Radical Italiano, que «era claramente el deseo del fallecido y yo no veía ningún obstáculo».

Riccio, que trabaja en un hospital de Cremona -norte del país-, argumentó que se encontró con Welby el pasado lunes, cuando le confirmó «plenamente su voluntad» y el miércoles le reiteró otra vez su deseo de que «ser sedado y poner fin» con la respiración artificial.

Para el sanitario, el de Welby era «un derecho reconocido» por lo que se mostró «disponible» para ayudarlo a ejercerlo, aunque una juez señaló la semana pasada que si bien el paciente podría pedirlo, no era «un derecho concretamente tutelado». La hermana del finado, Carla, sostuvo que todo había sucedido «como él quería» y agregó que «ha sido un gran director aun en esta situación, ha querido darse cuenta de todo, saludar a todos».

DEBATE. La batalla de Welby en favor de la eutanasia ha generado un encendido debate en Italia, que mantiene dividido a los partidos políticos.

El enfermo había reclamado ante la Justicia, su médico y hasta al presidente de la República, Giorgio Napolitano, su derecho a interrumpir el tratamiento terapéutico que le mantenía con vida, pero postrado en una cama.

Su hermana Carla deseó que no se olvide a «Giorgio y su batalla», y pidió a los políticos que logren «un terreno de encuentro», que «dejen las ideologías, los rencores» porque el mundo «cambia».

|FIRMA INVITADA| JOSÉ DE CORA



Restauran una obra maestra. La Junta de Andalucía, el BBVA y la Hermandad de la Santa Caridad de Sevilla han invertido 300.307 euros en la restauración del retablo mayor de la Iglesia de San Jorge del Hospital de la Caridad de la capital andaluza, que está considerado como una obra cumbre del barroco europeo. Construido entre 1670 y 1675, los trabajos de su reposición han durado más de un año. Se representa el entierro de Cristo con esculturas talladas por Pedro Roldán y policromadas por Juan de Valdés Leal. La construcción es de Bernardo Simón de Pineda. / FOTO: EFE

La artritis idiopática infantil no se supera en un 50% de casos

Hace menos de una década se pensaba que se trataba de una enfermedad benigna que se curaba en la madurez, pero esto no es así, como sostiene la doctora Inmaculada Calvo

• Además del aparato locomotor, esta grave patología también puede producir afectación ocular y alterar el crecimiento del niño, incluso frenarlo de un modo radical.

SPC

El 45 por ciento de los niños con artritis idiopática juvenil sigue padeciendo la enfermedad de forma activa cuando llegan a la edad adulta, y de ellos, entre el 50 y el 60 por ciento necesitará una prótesis. Estos son algunos de los datos que presentó hace unos días la doctora Inmaculada Calvo, de la Unidad de Reumatología Pediátrica del Hospital La Fe de Valencia y presidenta de la Sociedad Española de Reumatología Pediátrica (Serpe), durante el Seminario para medios de comunicación *Las enfermedades reumatológicas en la infancia*, declarado de interés científico por la Sociedad Española de Reumatología (SER), y que ha contado con el aval de la Sociedad Española de Reumatología Pediátrica (Serpe) y la colaboración de los Laboratorios Wyeth.

«Hace siete u ocho años se pensaba que era una enfermedad benigna, y que al ser juvenil era tran-

sitoria sin embargo, la realidad es que sólo un entre un 25 y un 30 por ciento de los casos se resuelven y el resto cursan con cronicidad», explicó la doctora Calvo.

«A la vista de estos resultados, no sólo ha cambiado el abordaje terapéutico de la enfermedad, sino que ha puesto de manifiesto la necesidad de hacer una detección y tratamiento precoces para evitar la destrucción y posterior deformidad de la articulación. Sin duda, con la aparición de la terapia biológica, los resultados sobre complicaciones y secuelas van a cambiar radicalmente», recalcó.

De origen desconocido, la Artritis Idiopática Juvenil (AIJ) es una patología crónica infantil - antes de los 16 años - que se caracteriza

por la inflamación articular persistente, también conocida como artritis. Sus síntomas más frecuentes son el dolor, la hinchazón, la rigidez y la limitación de la movilidad de la articulación.

DOLOR. En este sentido, la doctora Calvo señaló las características que acompañan a la enfermedad en los más pequeños al afirmar que «los niños no exteriorizan el dolor, sino que comienzan a adoptar posturas anormales para evitarlo. Así, vemos que comienzan a cojear, o a dejar de hacer movimientos que antes hacían. En muchos casos, también hemos observado que están más tristes e irritados».

Las patologías reumáticas en

la infancia son, tras la diabetes, la segunda causa de enfermedad crónica infantil en España. Concretamente, la artritis idiopática juvenil afecta a 20 niños por cada 100.000 menores de 16 años, diagnosticándose cada año entre 80 y 90 nuevos casos, «una prevalencia que es similar a la de la diabetes tipo I en la infancia», indicó la profesional sanitaria, que reclamó más atención para la especialidad de reumatología pediátrica.

Además del aparato locomotor, la artritis idiopática juvenil también puede producir afectación ocular y alterar el crecimiento del niño. «Entre el 12 y el 15 por ciento de los pequeños presenta importantes problemas de talla, ya que cuando la enfermedad está activa se interrumpe el crecimiento. Además, el uso de algunos tratamientos también pueden desfavorecerlo», concretó.

Por otro lado, la experta destacó la importancia de hacer un control exhaustivo con el oftalmólogo debido a que «el riesgo de uveítis, es decir, de inflamación del ojo, es alto». Se estima que entre el 18 y el 20% de los niños presenta esta alteración ocular.

Además, un estudio concluye que la artritis idiopática juvenil afecta más intensamente en la calidad de vida del paciente según éste se acerca a la adolescencia.

Un millón de enfermos en España

Las dolencias reumáticas afectan al tres por ciento de la población, con más de un millón de personas enfermas en España. Estas patologías crónicas son la causa de más de la mitad de las bajas laborales, la tercera causa de incapacidad temporal y la primera de invalidez. El diagnóstico precoz y el tratamiento en las primeras fases con nuevas terapias, como las denominadas biológicas, constituyen el punto de partida obligado para el abordaje de estas afecciones, en opinión de los expertos reunidos en la capital andaluza en el seminario *Las enfermedades reumatológicas en la infancia*.

Los males inflamatorios crónicos como la artritis reumatoide o la espondilitis anquilosante, que afectan a articulaciones, músculos y tendones, pueden también producirse en la edad infantil y repercutir seriamente en el crecimiento y en el desarrollo de los niños.

► CRÓNICA SOCIAL

El príncipe Carlos gana un juicio contra un rotativo que publicó parte de su diario

REUTERS / LONDRES

El príncipe Carlos ganó ayer el último asalto de una batalla legal con un periódico por la publicación no autorizada de sus diarios personales, en los que llamó a unos diplomáticos chinos «horrendas y viejas estatuas de cera».

Dos jueces de alto rango de la Corte de Apelaciones ratificaron un fallo anterior que señalaba que el hijo mayor de la reina Isabel II y heredero al trono tiene derecho a mantener sus diarios en secreto.

El periódico *Mail on Sunday* publicó extractos que relatan un viaje a Asia en 1997 para la entrega de Hong Kong a China. El matutino tiene otros siete diarios del príncipe, lo que ha planteado la posibilidad de más revelaciones. Los jueces rechazaron el alegato de que la publicación era de interés público e indicaron que infringía la confidencialidad y el derecho de autor. «Su caso es abrumador», sostuvo Lord Phillips, el máximo magistrado de Inglaterra y Gales.

Los abogados de Carlos habían planteado que tenía la «esperanza razonable y correcta» de que sus diarios se mantuvieran en privado y que sólo los vieran empleados de confianza y un pequeño círculo de amigos y familiares. Su principal secretario privado, Michael Peat, recibió con agrado la decisión y sostuvo que «esto confirma lo que siempre hemos afirmado sobre que el príncipe de Gales, como cualquier otro, tiene derecho a mantener su intimidad».

► ATENAS

Sustituyen siete metopas del Partenón por su grave deterioro

EFE / ATENAS

Siete de las ocho metopas del flanco norte del friso del Partenón, situado en la Acrópolis de Atenas y con 2.500 años de antigüedad, serán reemplazadas por copias exactas para frenar su deterioro por la contaminación atmosférica.

El Consejo Central Arqueológico tomó esa decisión en una reciente reunión, según informó ayer el periódico ateniense *To Vima*.

El presidente de la Comisión de Arqueólogos para la Restauración y Preservación de los Monumentos de la Acrópolis, Haris Buras, declaró que los frisos se encuentran a merced de la lluvia ácida, de la contaminación del aire y de los vientos del norte.

► ESCÁNDALO

Villepin explica ante los jueces su papel en el 'caso Clearstream'

El primer ministro galo pasó el día de ayer declarando ante los magistrados que instruyen la investigación de una trama de acusaciones falsas destinadas a desprestigiar a Sarkozy

• Un general afirma que el mandatario le encargó indagar las atribuciones, aún sabiendo que eran infundadas. Al cierre de esta edición, el político no había concluido su testimonio.

EFE / PARÍS

El primer ministro francés, Dominique de Villepin, compareció ayer como testigo ante los jueces encargados de instruir el caso Clearstream, una trama de acusaciones falsas supuestamente dirigida a desprestigiar a su rival político y compañero de partido, Nicolas Sarkozy, y a otras personalidades. Nunca antes la Justicia gala había citado a declarar a un jefe de Gobierno en una investigación en curso.

La audición excepcional de Villepin fue autorizada el pasado día 6 por el Consejo de Ministros y comenzó a las 09,00 horas. Continuó poco después de las tres del mediodía, tras una pausa de aproximadamente una hora, que Villepin aprovechó para regresar a Matignon -sede del Ejecutivo- con objeto de pasar revista, según su entorno, a los asuntos de Gobierno con su jefe de gabinete, Bruno Le Maire.

El mandatario no ha delegado sus funciones, y, por ello, se le reservó un despacho en el Tribunal de Gran Instancia de París para que pudiera trabajar. El interrogatorio se prolongó durante toda la tarde y al cierre de esta edición aún no había finalizado.

Cuando fue convocada a mediados de noviembre pasado, la ministra de Defensa, Michele Alliot-Marie, estuvo más de 11 horas ante los magistrados Jean-Marie d'Huy y Henri Pons. También fue maratónica la comparecencia a mediados de octubre pasado del antecesor de Villepin en Matignon, Jean-Pierre Raffarin.

El gobernante ha desmentido siempre cualquier implicación en esta trama de acusaciones infundadas de corrupción contra políticos y empresarios, incluido Sarkozy, que es parte civil en este caso.

Este último, postulante conservador a las elecciones presidenciales de la próxima primavera, compareció en marzo pasado ante los jueces d'Huy y Pons, que instruyen también juntos los sumarios sobre Rhodia y Vivendi, pero que desde hace nueve meses se han dedicado casi exclusivamente a este escándalo.

ANTECEDENTES. El caso arrancó en 2004 con el envío a la justicia de listados falsificados de cuentas bancarias de la sociedad luxemburguesa Clearstream para acusar a Sarkozy y otros políticos, empresarios e



El primer ministro francés, Dominique de Villepin, en una imagen reciente. / EFE

El hecho de haber sido citado como testigo indica que por ahora no existe ningún cargo en su contra

industriales de haberse beneficiado de comisiones ilegales en la venta de fragatas francesas a Taiwán en 1991.

El foco judicial se dirigió a Villepin a finales de abril pasado, cuando el diario *Le Monde* publicó extractos de la declaración del general Philippe Rondot, un experto en espionaje y ex consejero de Alliot-Marie, al que Villepin pidió en enero de

ese mismo año que efectuase una investigación confidencial sobre los famosos listados. Según las notas incautadas al militar, el primer ministro habría dicho en esa entrevista, celebrada en el despacho que ocupaba en el Ministerio de Exteriores cuando era el titular de esa cartera: «Si aparecemos el presidente y yo, saltamos». Según esas anotaciones, el nombre de Sarkozy fue citado en esa cita.

Villepin ha mantenido en varias ocasiones que actuó «en el marco» de sus funciones ministeriales y que su compañero de partido no fue nunca su objetivo.

Ese episodio es uno de los que los magistrados pretenden aclarar, así como por qué encargó un investigación similar en julio de 2004 a los servicios secretos dependientes del Ministerio de Interior cuando se hizo a cargo de ese Departamento,

pese a que Rodot ya le había prevenido de que se trataba de una falsificación.

Otra pregunta que está en el aire es por qué no avisó a Sarkozy o a Raffarin de la existencia de esa trama ni alertó a la Justicia.

Villepin afrontó este interrogatorio «muy serenamente». Esa serenidad se debe, según dijo el martes, a que está «feliz» de aportar su testimonio «en este caso en el que se han dicho muchas mentiras y calumnias». El hecho de haber sido citado como simple testigo implica que los jueces no tienen, de momento, ningún cargo en su contra.

Por ahora hay cuatro imputados, empezando por el ex vicepresidente de EADS y amigo del primer ministro, Jean-Louis Gergorin, que ha reconocido ser el autor del envío a un juez de los listados.

► TRIBUNALES



Alejandro Toledo.

Alejandro Toledo, ex mandatario de Perú, procesado por falsificación de firmas

EFE / LIMA

Una jueza anticorrupción ha abierto un proceso penal contra el ex presidente peruano Alejandro Toledo (2001-2006) por su presunta participación en la falsificación de firmas para la inscripción de su partido en 1998.

La magistrada Carolina Lizarraga inició el proceso contra el ex gobernante, que se encuentra actualmente en EEUU, por los delitos de asociación ilícita para delinquir y falsificación de documentos, según confirmó ayer un portavoz judicial.

Lizarraga, que tomó la decisión el pasado 18 de diciembre, ha establecido una orden de embargo contra Toledo por 150.000 soles (45.180 dólares) y una fianza de otros 50.000 soles (15.060 dólares).

En el mismo caso está encausada Margarita Toledo, hermana del ex presidente, y a otras 34 personas, a quienes se les considera presuntas responsables de la masiva falsificación de firmas del partido País Posible, ahora Perú Posible.

El político había sido incluido en este proceso como testigo, pero la jueza cambió su condición, luego de que el pasado 14 de diciembre fuera denunciado por la fiscal Gloria Ordóñez.

Cuando se confirmó la acusación, el procurador adjunto Ricardo Melgar señaló su conformidad porque, según indicó, «las declaraciones de los testigos» del caso señalan que «Toledo habría tenido cierta participación, o al menos conocimiento de estos hechos ilícitos».

El ex mandatario puede ser procesado por este caso porque los hechos ocurrieron antes de que fuera elegido y, por tanto, no se puede acoger al derecho al ante-juzicio (proceso en el Congreso) que corresponde a los altos funcionarios del Estado, durante cinco años, después de haber abandonado el cargo.

Excéntrico dictador

Fallece Saparmurat Niyázov, gobernante de Turkmenistán, un estricto mandatario que prohibió la ópera, el ballet y el circo

B. S. INDART (EFE) / MOSCÚ

Durante 21 años, Saparmurat Niyázov gobernó Turkmenistán con mano de hierro, y sorprendió al mundo al clausurar por decreto en 2001 la ópera, el ballet, las salas de conciertos y el circo por ser «ajenos» al espíritu nacional. Su repentina muerte, que se produjo ayer por un paro cardíaco, abre grandes interrogantes sobre el futuro de ese país centroasiático y sus ingentes riquezas en hidrocarburos, principalmente gas.

La desaparición de Niyázov, fundador de un régimen dictatorial y de un culto a su personalidad sin precedente incluso para el espacio pos-soviético, ha sorprendido a la nación sin un mecanismo claro de sucesión.

Aunque la Constitución señala que en caso de que el jefe del Estado no pueda cumplir sus funciones, por cualesquiera que sean los motivos, la presidencia de la república es asumida de manera provisional por el líder del Parlamento, el Consejo de Seguridad turcomano optó por una vía distinta.

En un comunicado, el citado órgano anunció que contra el actual presidente del Parlamento, Ovezgüeldi Atáyev, se ha abierto un proceso penal, por lo que el viceprimer ministro Gurbangulí Berdimujammédov se ha hecho cargo del poder de forma provisional. Algunos expertos no descartan la posibilidad de una *sucesión dinástica* en Turkmenistán, como la que se produjo en Azerbaiyán en 2003, cuando a la muerte de Gueidar Aliev su hijo, Ilham, tomó las riendas del país.

Pero Niyázov sólo hace unos meses sacó de la sombra a su vástago varón, Murad, de 39 años, a quien confió representar los intereses de Turkmenistán en unas negociaciones sobre hidrocarburos, mientras que de su hija, Irina, poco es lo que se sabe, salvo que vive en Moscú desde comienzos de la década de los años 90.

Así, la incertidumbre domina por el momento el clima político en el país asiático, de cuyos habitantes



El cartel de la imagen, una prueba de la egolatría de Niyázov. / S. Z. (REUTERS).

el fallecido dictador se autoproclamó en 1991 *Turkmenbashi* (*Padre de los turkmenos*).

Turkmenistán, con una superficie de casi medio millón de kilómetros cuadrados, ligeramente inferior a la de España, tiene apenas cinco millones de habitantes y es el segundo exportador de gas natural, después de Rusia, de la Comunidad

de Estados Independientes (CEI). El objetivo de Niyázov fue siempre la construcción de gasoductos alternativos a la vía ruso-ucraniana (rutas irano-turca y afgano-paquistani) para escapar al monopolio estatal ruso Gazprom (partícipe del 45% del consorcio Turkmenrosgaz) y no depender exclusivamente del mercado de la CEI.

ELECCIONES EN IRÁN

La facción contraria al presidente Ahmadineyad gana en las municipales

EFE / TEHERÁN

Los candidatos ultraconservadores y reformistas opositores al presidente iraní, Mahmud Ahmadineyad, se han hecho con la mayoría de los escaños de los consejos municipales del país, según confirman los resultados finales de los comicios.

De los 15 escaños del Consejo Municipal de Teherán, el más importante de Irán, los partidarios de Ahmadineyad ganaron sólo tres, mientras que los ultraconservadores leales a su rival, el actual alcalde Mohamad Bagher Ghalibaf, obtuvieron siete. Además, se hicieron con la mayoría de las plazas en los consejos en las demás provincias.

Los reformistas, cuya derrota

en las municipales de 2003 fue el inicio de su fracaso en las parlamentarias y las presidenciales que llevaron al actual gobernante al poder en 2005, consiguieron cuatro asientos en Teherán, mientras que el escaño restante lo ocupó un independiente.

Este resultado es visto como una muestra de la decepción del ciudadano de a pie en Irán por la política exterior de Ahmadineyad, especialmente en lo que se refiere al caso nuclear, que ha aumentado las presiones internacionales sobre la República Islámica.

Varios comentaristas habían calificado los comicios municipales como la primera prueba para la popularidad del presidente desde su elección.

ORIENTE PRÓXIMO



Más tensión en Gaza. A los choques armados entre Al Fatah y Hamas se sumó ayer la amenaza del Gobierno de Israel, que anunció que se replantea la conveniencia de seguir respetando la tregua en Gaza después de que, en las últimas 24 horas, hayan sido disparados una docena de cohetes desde el norte de la franja palestina. Tel Aviv decidirá la próxima semana. / ALI ALI (EFE)

CRISIS NUCLEAR

Corea del Norte, «inflexible» al exigir el fin de las sanciones

El delegado nipón en el diá-

logo a seis sobre el desarme nuclear norcoreano (ambas Coreas, EEUU, Rusia, Japón y China) se mostró ayer pesimista sobre la marcha de la negociación y señaló que Pyongyang es «inflexible» al exigir que se levanten las sanciones económicas.

EN EL MUNDO



1 IRAQ

Un suicida mata a 15 personas a la entrada de una Academia de Policía ■ Al menos 15 personas murieron y otras 19 resultaron heridas en dos atentados registrados ayer en Bagdad, el más sangriento de ellos perpetrado por un suicida en la entrada de la Academia de Policías, en el este de la capital. El atacante hizo estallar un cinturón de explosivos entre numerosas personas que hacían fila frente al edificio, lo que causó la muerte de 13 de ellas y heridas a otras 17.

2 CUBA

Raúl Castro dice que no aspira a «imitar» a su hermano ■ El presidente provisional cubano, Raúl Castro, declaró ayer que no tiene ninguna intención de imitar el estilo de liderazgo de su hermano Fidel, quien le cedió el poder por problemas de salud a fines de julio. «Cuando alguien trata de imitar fracasa», argumentó ante un grupo de universitarios, para luego asegurar que «Fidel es insustituible salvo que lo sustituyamos todos juntos, cada uno en el lugar que le corresponde».

3 SUECIA

Más de 30 heridos al hundirse un tramo de carretera de 400 metros ■ Más de 30 personas resultaron heridas ayer, dos de ellas de gravedad, tras el hundimiento de una sección de 400 metros de carretera en el suroeste de Suecia. El derrumbe, que también dañó una docena de coches y camiones, se produjo en un área recientemente afectada por intensas precipitaciones. Sin embargo, las autoridades no han desvelado aún las causas exactas del siniestro.

4 AUSTRIA

Queda en libertad el historiador británico que niega el Holocausto ■ David Irving, que fue condenado a tres años de cárcel por negar el Holocausto, fue puesto el miércoles en libertad condicional, y ayer regresó Reino Unido. Irving, historiador autodidacta y símbolo del neonazismo, ha escrito decenas de libros en favor del régimen de Hitler. Fue detenido en 2005 al acudir a Austria para participar en unas conferencias, dado que en este país es un delito hacer apología del nazismo.

Carnicer, FC Barcelona y ElPozo, rivales del Caja Segovia en la Copa

Rodrigo se muestra "contento" por la composición del grupo y avisa que el torneo "está al alcance" de su plantilla, que vive ahora un momento excelente, tanto físico como mental

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA
Carnicer Torrejón (día 6 de enero, en el "Pedro Delgado"), F.C. Barcelona (13 de enero, también en Segovia) y ElPozo (20 de enero, en Murcia), serán los rivales del Caja Segovia en la fase previa de la Copa de España, según deparó el sorteo celebrado la mañana de ayer en Lugo. Una vez conocidos los nombres de sus rivales, el técnico del Caja Segovia, Miguel Rodrigo, afirmó sentirse "contento", ya que la suerte había permitido evitar al PSG Móstoles y al Benicarló, dos equipos con los que el técnico no quería medirse en la fase previa. "Lo que nos ha tocado se acerca a nuestras preferencias", añadió Rodrigo, quien también deseó llegar a la última jornada de esta fase "con las tareas hechas, porque ElPozo es un equipo que no perdona".

Teniendo en cuenta que de cada grupo se clasifican los dos primeros y que "lo más lógico es que ElPozo sea uno de ellos", Rodrigo defendió la capacidad de su equipo para hacerse con la otra plaza. No obstante, recordó que aunque el Caja Segovia ha vencido al Carnicer Torrejón en sus dos últimos enfrentamientos, el bloque madrileño "está mejorando", y que en el F.C. Barcelona "ha entrado últimamente dinero y se disponen a fichar". Mirando más allá de la fase previa, Rodrigo consideró que la Copa de España "está al alcance" del Caja Segovia, aunque a continuación matizó que la plantilla "no puede caer en una euforia desmedida". "Estamos en un buen momento, tanto físico como mental, y ahora podemos ganar a cualquiera de nuestros rivales", concluyó el técnico.



Caja Segovia espera prolongar su momento dulce, que en la imagen superior representa Igor, en la Copa de España. / JUAN MARTÍN

Clasificación de las últimas jornadas

◆ JORNADA 14	9 DICIEMBRE	◆ JORNADA 15	16 DICIEMBRE	◆ JORNADA 16	21 DICIEMBRE
1 Boomerang	35	1 Boomerang	36	1 Boomerang.....	37
2 ElPozo Murcia	30	2 ElPozo Murcia.....	33	2 ElPozo Murcia.....	36
3 Polaris Cartagena.....	29	3 Polaris Cartagena.....	30	3 Polaris Cartagena.....	30
4 MRA Navarra.....	24	4 MRA Navarra.....	25	4 MRA Navarra.....	28
5 Azkar Lugo	23	5 Azkar Lugo	24	5 Azkar Lugo	24
6 Lobelle Santiago	21	6 Lobelle Santiago	22	6 Lobelle Santiago	24
7 Caja Segovia	20	7 Caja Segovia	21	7 Benicarló	22
8 Fiat Torrejón	19	8 Playas de Castellón	20	8 Fiat Torrejón.....	22
9 Benicarló.....	18	9 Benicarló.....	19	9 Lobelle Santiago.....	22
10 Playas de Castellón	17	10 Fiat Torrejón	19	10 Playas de Castellón	20
11 Móstoles	15	11 Móstoles	18	11 Móstoles	19
12 DKV Zaragoza	15	12 Martorell	15	12 Martorell	18

CIDAO

►PARTIDO DE LUGO
«Es cierto que las cosas me salieron a pedir de boca, pero también que el resto del equipo hizo un trabajo defensivo increíble»

►SORTEO DE COPA
«Estoy muy contento por el grupo en el que estamos; no nos podemos quejar»

►CARNICER
«En un partido contra ellos puede pasar cualquier cosa; es un equipo con tendencia a sorprender»

►F.C. BARCELONA
«Tiene un buen equipo pero los resultados no le acompañan este año»

►ELPOZO
«Quiero jugar allí con los dos partidos anteriores ganados, porque vencerles allí será difícilísimo»

BREVES

RIVALES

Los torrejoneros ganaron a Polaris

Carnicer Torrejón no resultará un rival sencillo de doblegar para Caja Segovia. Así lo demuestra la victoria, trabajada, que logró el equipo torrejonero el pasado miércoles sobre Polaris World Cartagena (4-3). Los madrileños basaron su triunfo en los primeros diez minutos, en los que adquirieron una renta de 3-0, con goles de Leitao, Sergio y Juanra. Polaris no perdió la esperanza y llegó a empatar con goles de Sergio Rivero, Orol y Lenisio, pero en el último minuto Leitao dio con un tanto el triunfo a Carnicer.



Imagen del último partido disputado entre Caja Segovia y Carnicer. / LNFS

COPA

Composición de los otros grupos

En el grupo A de la fase previa de la Copa de España figuran MRA Navarra, Playas de Castellón, Martorell y DKV Zaragoza. Por lo que respecta al grupo B, se integran en él el Polaris World Cartagena, Azkar Lugo, PSG Móstoles y Celta de Vigo. Y el grupo C está compuesto por Boomerang Interiviú, Lobelle de Santiago, Benicarló Onda Urbana y Gestesa Guadalajara. El grupo de Caja Segovia es el D, y en él se han integrado ElPozo de Murcia, Carnicer y Barcelona. La fase final de la Copa se disputará en Lugo.

CLASIFICACIÓN

Los segovianos, quintos en la tabla

La victoria conseguida por Caja Segovia el miércoles en Lugo aupó al equipo hasta el quinto lugar, una posición que no alcanzaba desde hacía mucho tiempo. Preguntado Rodrigo si había en algún momento soñado con acabar el año 2006 en ese lugar, señaló que "a veces, los deseos se cumplen". "La posibilidad de llegar tan arriba entraba en el campo de los deseos, y si se ha conseguido ha sido porque todo el equipo ha trabajado para ello", añadió el entrenador de Caja Segovia.

FÚTBOL

La Segoviana celebra esta noche su tercera gala dedicada al fútbol base

El club azulgrana anuncia que recurrirá la sanción de dos partidos impuesta al defensa De Prada

G.H. / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana celebrará esta noche su tercera gala dedicada al fútbol base, un evento anual que la actual junta directiva ha tratado de consolidar. "El fútbol base es de lo poco puro que hay en el fútbol, y por eso es de justicia organizar galas de este tipo", señaló ayer el presidente del club, José Soriano. El acto tendrá lugar en el restaurante Pórtico Real, y las previsiones apuntan que tres centenares de jugadores, socios y simpatizantes acudirán a dicha gala, que comenzará con un vino español, para posteriormente pasar a la cena, concluyendo con un baile amenizado por el grupo "Los Teo".

El presidente del club esperó ayer que el económico precio del menú (15 euros el infantil y 30 el de adultos) anime a todos los componentes de la familia azulgrana a no perderse esta cita.

Como en las anteriores ediciones de esta gala, la Segoviana entregará diversos premios. El premio a la entidad colaboradora será para Caja Segovia, por su incansable apoyo al club. Además también recibirá un galardón Francisco Martínez Criado, un socio que va con su familia a todos los desplazamientos que realiza la Segoviana. "Se merece un premio más que nadie", resumió ayer Soriano. Igualmente, la Segoviana dará un regalo al futbolista segoviano Juan Pablo de Miguel Bravo, actualmente vinculado al Lorca y que en las temporadas anteriores militó en el Numancia de Segunda A. Por último, y en lo que será un acto de hermanamiento, el club azulgrana también pretende homenajear al Club Deportivo La Granja por su ascenso a Tercera División.

La Segoviana también pretendía dar un homenaje al F.C. Barcelona por su trabajo con el fútbol base, como hizo en ediciones precedentes con el Real Madrid y el Athletic de Bilbao. Sin em-



La gala del pasado año, en la imagen superior, logró congregarse a 325 componentes de la familia azulgrana. / FERNANDO PEÑALOSA

bargo, las conversaciones mantenidas con el club culé no llegaron a buen puerto y esta semana el Barça ha comunicado a la Segoviana que ninguno de sus miembros podía acudir a la ciudad de Segovia para recoger el premio. "Nos han despreciado y es muy triste que lo haga un club de su categoría", lamentó ayer Soriano, que indicó que el premio al fútbol base quedará este año desierto.

Por otra parte, durante la gala del fútbol base se llevará un premio un componente de cada uno de los quince equipos de la Segoviana. Según indicó Soriano, los jugadores de cada equipo han si-

do los que han elegido, democráticamente, a su mejor compañero.

PRIMER EQUIPO En otro orden, los componentes de la plantilla del primer equipo continúan de vacaciones, hasta el próximo martes, día 26, en el que se incorporarán a los entrenamientos para preparar el partido contra la Hullera, a celebrar el día 30 [dicho encuentro fue suspendido a causa de una nevada que cayó en el campo de Ciñera de Gordón]. Tras ese choque, la plantilla disfrutará de otros tres días libres, hasta el 3 de enero, cuando regresará a su habitual plan de trabajo.

Los días de vacaciones permitirán a aquellos jugadores lesionados mejorar de sus respectivas dolencias. Es el caso de Hueso, que en los últimos días ya había entrenado con el resto de sus compañeros, y de Jorge, que previsiblemente podría estar en condiciones de jugar un partido oficial a mediados del mes de enero.

A pesar de que los jugadores están en periodo vacacional, el cuerpo técnico sigue trabajando, y ayer su director, Andrés Peiro, anunció que el club recurrirá la sanción de dos partidos impuesta al defensa Borja de Prado por su expulsión en el último partido dis-

putado en La Albuera contra el Benavente. "Nos parece que esa sanción es totalmente injusta, y por eso pediremos su revisión", señaló Peiro.

Por otra parte, el cuerpo técnico prosigue, con su sigilo habitual, la búsqueda de nuevos fichajes en el mercado de invierno. Tras la salida del delantero Juanmi, la pasada semana, la Segoviana está intentando fichar a un delantero y a un defensa, aunque todavía no ha alcanzado acuerdo con ningún jugador. "Queremos tomarnos el asunto con calma; lo que no queremos es precipitarnos", insistió el presidente del club.

PREMIADOS

III GALA DEL FÚTBOL BASE

- ▶ **Prebenjamín A**
Diego Aparicio Zorzo
- ▶ **Benjamín A**
Guillermo Martín Duque
- ▶ **Benjamín B**
Daniel Bermejo López
- ▶ **Benjamín C**
Julio Gómez Benito
- ▶ **Alevín A**
Víctor Velasco González
- ▶ **Alevín B**
Adrián Olalla Palomo
- ▶ **Alevín C**
Roberto Avia Brañas
- ▶ **Alevín D**
Alejandro Cuéllar Pedrazuela
- ▶ **Infantil A**
Adrián Esteban Gómez
- ▶ **Infantil B**
Borja Garcimartín García
- ▶ **Cadete A**
José Carlos Rodero Hernández
- ▶ **Cadete B**
Simone Luppino Vivanco
- ▶ **Juvenil Provincial**
Erick Castro Padilla
- ▶ **Juvenil Regional**
Manuel Olmedilla Maeso
- ▶ **Primera Pr. Aficionado**
Carlos García Romano

XXVIII SAN SILVESTRE SEGOVIANA

carrera popular

APÚNTATE YA

31 de diciembre de 2006



EL ADELANTADO DE SEGOVIA



www.atletismoblume.com

CICLISMO

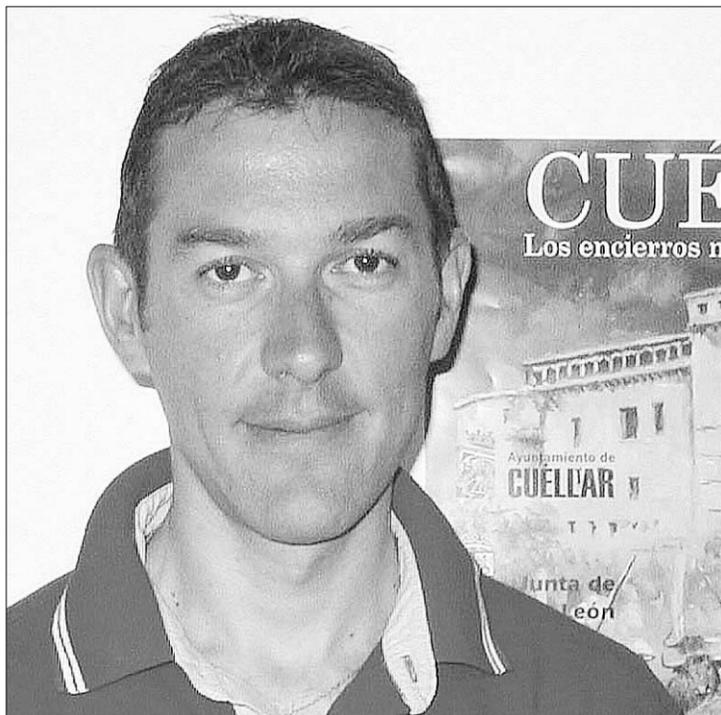
Pipe Gómez, nuevo presidente de la Asociación de Ciclistas Profesionales

El cuellarano toma el relevo de José Rodríguez con la idea de defender los derechos de la profesión

G. HERRERO / SEGOVIA

El ex ciclista cuellarano 'Pipe' Gómez asumió ayer la presidencia de la Asociación de Ciclistas Profesionales (ACP), tras la renuncia de José Rodríguez, que ha abandonado el cargo para trabajar como abogado en materia deportiva. El relevo tuvo lugar en la asamblea de la entidad, celebrada el miércoles en Madrid. 'Pipe' Gómez, que era el vicepresidente de la asociación, será a partir de ahora el máximo dirigente de la entidad hasta la celebración de las próximas elecciones, que tendrán lugar justo dentro de un año, en diciembre de 2007.

'Pipe' Gómez, corredor durante nueve años del equipo Kelme y retirado desde hace tres de la alta competición, mostró ayer su agradecimiento tanto al anterior presidente como al resto de los compañeros de profesión presentes en la asamblea, "que no mostraron ninguna objeción a que yo fuera el presidente". El ex ciclista dijo ayer que asume el puesto "con la preocupación lógica por la situación que vive el ciclismo". 'Pipe' Gómez añadió que es consciente de que



El cuellarano ve con preocupación lógica por la situación del ciclismo". / G. GÓMEZ

desde la presidencia de la ACP deberá trabajar "para defender los derechos y los intereses de todo el

colectivo", aunque sin olvidar la promoción del ciclismo entre los más pequeños, mediante la orga-

nización de clinics o criteriums.

A su juicio, el dopaje es el principal problema que afecta en la actualidad al ciclismo. "Nosotros somos los primeros interesados en erradicarlo", subrayó el cuellarano, que también manifestó su creencia de que "se está criminalizando a los ciclistas". "Cuando se habla de tolerancia 0, tiene que ser para todos. Lo que no nos vale es que se diga que ciclismo es igual a dopaje. No es así, ni mucho menos", advirtió el nuevo presidente de la ACP.

El ex ciclista también denunció que "hay equipos profesionales que se han puesto de acuerdo para no contratar a ciclistas relacionados, que no implicados, en la 'Operación Puerto', y nuestra asociación va a defender siempre el derecho al trabajo". Finalmente, negó que los patrocinadores estén abandonando al ciclismo. "Muchos de ellos están en un compás de espera, viendo hacia donde evoluciona la situación actual para tomar una decisión; y yo espero que pronto decidirán invertir su dinero en ciclismo", concluyó.

DESDE LA GRADA



SERGIO PERELA

¿Qué más da?

Vamos a hablar de la Copa. Pero no la de Navidad, ni las plurales que vamos a tener todos nosotros en estas fechas, sino la de España de fútbol sala; ese Guadiana que ha sido para nosotros un clásico y que desde Santiago no catamos. Me juego lo que quieran a que, algunos jugadores de nuestro Caja, estarán pensando que para qué han cambiado ese sistema clásico en el que los ocho primeros de la Liga al final de la primera vuelta entraban directamente. ¡Con lo caro que está el viaje a Lugo! Para una vez que conseguimos ser séptimos.... Démosle la vuelta y pensemos en positivo: nos hubiera tocado ElPozo y a un partido no es lo mismo que aquella machada del Pedro Delgado.

Ahora, démosle la vuelta al nuevo sistema de Copa. Si lo hubieran instaurado un par de años antes, todos los segovianos habríamos podido disfrutar, por lo menos, de un partido en nuestra casa. No nos habríamos quedado sin vivir la emoción de una competición tan trepidante y que, no nos engañemos, nos sigue poniendo... los pelos de punta. Pensando así, da lo mismo quién nos toque y qué tres equipos nos acompañen en el grupo de la fase previa. Sólo con una salvedad, que es que quien tenga la suerte de formar en el mismo grupo que el Azkar, va a tener que darlo todo.

Olvidémonos de los rivales. Este Caja, en toda la primera vuelta, sólo una vez ha condicionado su planteamiento pensando en lo que tenía enfrente y se perdió en Alcalá después de tener renta para haber sacado algo. Este equipo, en esta Copa, va a tener en su pabellón el baluarte fundamental. Y cada vez que relaciono el Perico con la Copa me sale en mi particular base de datos el gol de César y los capotazos de Daniel; los más de 4.000 segovianos gritando como locos y llevando al equipo en volandas. Ganarnos en casa es duro: pues en enero tiene que serlo más si cabe (que cabe). No está Luis Amado, pero está Cidao; no tenemos a Daniel, pero está Guga; Orol ya no está con nosotros, pero Pipe o Diego gritan y mandan igual. No somos los que éramos, pero ya es hora de ir avanzando, ahora que tenemos un equipo que dice lo mismo que Aragónés: aquello de "míreme a los ojitos".

JUDO CAMPEONATO AUTONÓMICO SENIOR

Almudena Herrerín, del "Yoshi-Unami" tercera en la categoría de menos de 70 kilos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La judoka del club "Yoshi - Unami" Almudena Herrerín obtuvo el tercer puesto en la categoría de menos de 70 kilos en el campeonato autonómico senior de judo, disputado el pasado domingo en la ciudad de Valladolid. Antes de empezar a competir, Herrerín perdió un combate, contra la báscula, ya que se pasó un kilo para poder competir en la categoría de menos de 63 kilos y hubo que encuadrarse en la superior.

No obstante, realizó una excelente competición, logrando clasificarse entre las cuatro primeras de su categoría, y demostrando en diferentes momentos de la competición la calidad que atesora, y que puede hacerla llegar en poco tiempo a la élite regional del judo. A pesar de lo antedicho, Herrerín perdió su semifinal y una vez en esa tesitura, hubo de disputar un combate contra la perdedora de la otra semifinal, imponiéndose a ella por

ipon. Con su brillante actuación, la judoka del club "Yoshi - Unami" tiene posibilidades de ser seleccionada para acudir a la fase Sector Oeste del Campeonato de España, que se disputará en la ciudad gallega de Lugo el próximo 13 de enero. El club "Yoshi-Unami" espera que así sea.

Los tres judokas segovianos que acudieron al torneo regional de Valladolid no pudieron superar el primer combate

en la categoría de menos de 73 kilos, y Francisco Javier de Pablo y Luis Francisco Torres en la categoría de menos de 81 kilos. Los tres perdieron su primer combate y no tuvieron posibilidades de repesca, lo que dejó a la expedición segoviana con mal sabor de boca, ya que los tres esperaban, al menos, poder participar en mayor número de combates en este campeonato autonómico.

HOMBRES

Además de Almudena Herrerín, otros tres judokas segovianos participaron en el campeonato disputado el domingo en Valladolid. Fueron Omar Al-Hasimi,

San Silvestre Segoviana 2006

A - PARA QUIÉN NO HAGA EJERCICIO FÍSICO REGULAR.

- Es muy aconsejable que previamente se haga un reconocimiento médico adecuado

PLAN MES: noviembre 2006 (para cuatro semanas)

1- entre 40 y 60 minutos mezclando andar rápido y correr suave + estirar + abdominales

2- Un circuito con cuestras (por ejemplo, bajar a la Fuencisla por un valle y subir por el otro) entre 40 y 50 minutos andando rápido cuesta arriba y corriendo suave cuesta abajo + estirar.

3- 40 minutos mezclando andar rápido y correr suave + 8 cuestras suaves de 100 metros (subir corriendo y recuperar bajando andando) + estiramientos

- Suplementario: gimnasio (20'-30' cc + fortalecimiento en gimnasio + estirar)

B - PARA QUIÉN HAGA EJERCICIO FÍSICO REGULAR.

- Es aconsejable que previamente se haga un reconocimiento médico adecuado.

PLAN MES: noviembre 2006 (para cuatro semanas)

1- Entre 40 y 50 minutos de carrera continua suave + estirar + 10 cuestras suaves de 120 metros, recuperar andando la bajada

2- 1 hora de carrera suave por un circuito con cuestras (por ejemplo, bajar a la Fuencisla por un valle y subir por el otro). En las cuestras muy pronunciadas se puede andar un poco + estirar.

3- Entre 40 y 50 minutos de carrera continua suave + estirar + abdominales

- Suplementario: gimnasio (20'-30' cc + fortalecimiento en gimnasio + estirar)

Los sábados a las 10:30 de la mañana, en Las Pistas de atletismo, un monitor especializado dará consejos prácticos para conseguir acabar la carrera de San Silvestre



Gudjonhansen intenta mantener el control del esférico ante la oposición del rojiblanco Pablo Ibáñez. / ALBERT GEA (REUTERS)

El Atlético frena al Barça

El conjunto catalán no aprovecha el fallo del Real Madrid y firma tablas con su 'bestia negra' de los últimos años

BARCELONA	ATLÉTICO
1	1

BARCELONA: Valdés; Belletti, Puyol, Thuram (Giuly, m. 61), Oleguer, Motta, Deco, Xavi, Iniesta, Ronaldinho y Gudjonhansen (Ezquerro, m. 68).

ATLÉTICO DE MADRID: Leo Franco; Seitaridis (Valera, m. 20), Pablo, Zé Castro, Antonio López, Galletti (Pernía, m. 85), Maniche, Luccin, Jurado (Mista, m. 46), Fernando Torres y Agüero.

ÁRBITRO

Medina Cantalejo (comité andaluz). Mostró cartulina amarilla a Seitaridis (m. 8), Belletti (m. 20), Motta (m. 25), Luccin (m. 47), Maniche (m. 51), Mista (m. 70), Deco (m. 71), Galletti (m. 81) y Ronaldinho (mín. 90+3).

GOLES

1-0, m. 41: Ronaldinho. 1-1, m. 60: 'Kun' Agüero.

EFE / BARCELONA

Esta vez no se llevó la victoria, porque no hizo méritos para ello, pero el Atlético de Madrid, que había ganado en sus dos últimas visitas al Camp Nou, cazó un punto en Barcelona. Ronaldinho adelantó a los locales y Agüero equilibró en el segundo tiempo.

Por juego y por ocasiones, los de Rijkaard merecieron más, pero dejaron escapar un punto de la única manera posible: en una jugada a la contra muy bien definida por Agüero, en una de las dos ocasiones que tuvo el equipo de Aguirre durante todo el partido.

Con Iniesta por la derecha, en la posición que habitualmente ocupa Giuly, el juego del Barça tuvo un componente distinto. El albaceteño, que perdió en multitud de ocasiones la banda para asociarse con el resto de centrocampistas, creó mucho desconcierto en la defensa atlética.

Con mucho ritmo, el equipo local tuvo dos buenas llegadas en los primeros minutos. Una combinación entre Gudjonhansen y Deco, salvada por Franco, y un disparo de Xavi fueron los primeros argumentos ofensivos de los 'culés'.

Sin embargo, una cabalgada de Torres, que siempre se transforma en el Camp Nou, demostró que la defensa azulgrana no se sentía muy segura.

Con la posesión absolutamente favorable a los catalanes, el Atlético buscó las contras: la velocidad de Torres y de Agüero era lo único que ofrecía el equipo de Aguirre, que sólo llegó en el primer tiempo en un lanzamiento de falta de Antonio López, bien despedido por Valdés en el minuto 27.

Una buena cesión de Gudjonhansen sobre Iniesta, quien reclamó penalti por una acción de Zé Castro y un remate de cabeza sin oposición de Xavi, salvado por Leo Franco fueron el preludio del 1-0, logrado en el minuto 41.



Ronaldinho evita la entrada de Galletti. / A. GEA (REUTERS)

Como ha ocurrido en otras muchas ocasiones, esta temporada, la lata la abrió Ronaldinho. Tras una falta señalada sobre Iniesta, el brasileño ofreció otro recital en el lanzamiento a balón parado. Esta

vez el esférico, con precisión milimétrica, fue al palo de Leo Franco, quien no pudo evitar el tanto.

Antes del final del primer tiempo, aún tuvo tiempo el 'crack' brasileño de mostrar su talento en

una jugada de fantasía, una asistencia con el pecho sobre Gudjonhansen, quien se enredó cuando estaba en posición inmejorable.

AL CONTRAGOLPE. Sin embargo, con lo único que los rojiblancos podían hacer daño a los locales, en una jugada al contragolpe, el Atlético sorprendió. Un pase en profundidad de Luccin sobre el 'Kun' Agüero, quien superó a Thuram en carrera y batió a Valdés de tiro cruzado (m. 60).

En la jugada se lesionó Thuram. Entró Giuly por su compatriota, Rijkaard recompuso el equipo con Motta como central y el Barça estuvo perdido durante unos minutos, hasta que volvió a aparecer Iniesta.

Un remate cercano de Motta y una gran acción de Deco que dejó sólo a Ezquerro demostraron que los locales volvían a estar en el buen camino, pero a los azulgrana les abandonaron las ideas al final, cuando Deco y Ronaldinho vieron sendas tarjetas amarillas por lo que no jugarán en Getafe.

El Barça despidió 2006, el año que los 'culés' recordarán por la consecución de su segunda Liga de Campeones, con un empate que les deja a falta de un partido con tres puntos menos que el Sevilla.

Higuaín: «Voy a demostrar que no se han equivocado al confiar en mí»

La nueva 'perla' del Real Madrid asegura que no le da miedo el cambio y que quiere triunfar

AGENCIAS / MADRID

El delantero Gonzalo Higuaín aseguró ayer, en la rueda de prensa posterior a su presentación como nuevo jugador del Real Madrid, que la derrota del equipo el miércoles ante el Recreativo (0-3), que pudo presenciar en directo en el Santiago Bernabéu, no cambia su «manera de pensar» y recaló su deseo de triunfar en «un gran equipo, con grandes expectativas».

«Son partidos que se pueden dar. Vengo a un gran equipo, con grandes expectativas, y eso no cambia mi manera de pensar. Vengo a hacer lo mejor y a ganarme la confianza de mis compañeros y el técnico», expresó.

Así, reiteró que «el Real Madrid es un gran plantel» y que la sonrojante derrota no significa que «no esté para ganar cosas». «Fue un partido que no se dio, pero no quiero decir nada malo, estoy orgulloso de estar aquí», apuntó.

Además, aseguró que el hecho de que la afición sea exigente, algo que pudo vivir ayer, cuando el equipo se fue silbando, no le presiona, ya que está acostumbrado a las «exigencias» de River Plate. «Vengo a un club muy parecido al que estaba. Estoy acostumbrado a las exigencias de los hinchas. Esa presión la siento y no me disgusta, por eso vine, y ojalá pueda ganar muchas ligas y triunfar», matizó.

El nuevo fichaje comentó: «Quiero agradecer a todos los que hicieron posible este traspaso y voy a tratar de demostrarles que no se ha equivocado al confiar en mí. Espero ganarme el respeto de todos a fuerza de trabajo. Esto no me da miedo, voy a jugar como lo hago en River y... a triunfar», fueron las primeras palabras del jugador de origen francés.

El 'Pipita', hijo del 'Pipa' Jorge Higuaín, firmó un contrato de seis



Higuaín se vistió de corto y saltó al césped del Bernabéu. / G. CUEVAS (EFE)

temporadas y media, hasta el año 2013 y, aunque aún le queda mucho que demostrar, evitó polémicas con los que crean que su fichaje ha sido muy caro. «No voy a generar polémica, cada uno tiene su criterio. Si me compró el Real Madrid, por algo fue, si no, no hubiese venido», puntualizó.

El sudamericano confía en recibir «consejos» y «aprender mucho» de sus compañeros Van Nistelrooy, Ronaldo, Raúl o Robinho, que están entre sus futbolistas más admirados, aunque no se considera inferior a nadie sino «igual que todos». «Sé que vengo a competir con grandes figuras del fútbol

mundial. A su lado voy a aprender mucho. Si creyese que no puedo venir aquí no habría venido», sentenció.

TRABAJAR CUANTO ANTES. El ariete se puso «a disposición del cuerpo técnico» para tratar de jugar lo antes posible en el equipo y «adaptarse» al cambio lo antes posible con la ayuda de compañeros y familia. «Desde que empiece a entrenarme trataré dar lo mejor de mí», indicó.

«Quiero estar mucho tiempo aquí, ganar Ligas y hacer algo grande aquí. Me planteé llegar a Europa y ahora que lo tengo no lo voy a desaprovechar», añadió, asegurando que llega para «quedarse» en el primer equipo.

De todas formas, aún no ha hablado con su nuevo técnico, por lo que ignora cuáles son los planes para él: «Lo saludé y me di a conocer, nada más. Hoy (por ayer) conocí a todos los compañeros. Me presenté uno por uno y voy a tener que trabajar y ganarme un puesto. Aquí nadie regala nada, así como llegue no voy a jugar. Estoy en la plantilla profesional, luego se verá, pero vine a quedarme», deseó.

Higuaín no quiso prometer una cifra de goles, pero tratará de «hacer la mayor cantidad posible» en un estadio que le ha impresionado porque «estaba acostumbrado a la cancha de River, que es la mitad».

Finalmente, eludió referirse a su posible futuro en la selección francesa. «Yo sólo pienso en el día a día, así que trato de no estar al tanto. De eso se encarga mi representante y yo sólo quiero jugar, que para eso vine. No voy a decir nada, ahora tengo la cabeza puesta en el Madrid, la selección se verá», concluyó.



Javier Irureta.

Irureta abandona el Betis debido a la falta de confianza

El técnico llega a un acuerdo con el club para rescindir su contrato

AGENCIAS / SEVILLA

El hasta ayer entrenador del Betis, Javier Irureta, explicó, a la salida del estadio verdiblanco, que optó por dejar el cargo al detectar que «había una pérdida de confianza que no era buena ni para el club, ni para el equipo ni para nadie».

Y es que, a nadie se le oculta que, desde hace semanas, son varios los nombres que suenan para sustituir al vasco, ante la mala trayectoria del equipo, en zona de descenso. «Se podría haber seguido más tiempo, pero la pérdida de confianza no es buena», insistió.

De todos modos, el irunés precisó que su adiós no está provoca-

do por la precaria situación del Betis en la tabla. «El equipo está muy vivo, es verdad que va tercero por la cola, pero con un partido menos, y está en octavos de final de la Copa del Rey», recordó.

Irureta aseguró que los seis meses que ha pasado como entrenador del bloque sevillano le han supuesto una experiencia «muy buena», pese a todo lo sucedido. «He llegado a los 606 partidos en Primera, he conocido a la mejor afición del mundo y la experiencia ha sido fenomenal», recaló.

Por encima de todo ello, 'Jabo' quiso dejar claro que la decisión de dejar el banquillo la tenía to-

mada desde antes del encuentro ante el Nástic, al tiempo que adelantó su intención de no cobrar más de lo acordado previamente.

«No me llevo ni un euro más de lo pactado. Hemos acabado muy bien con Lopera», matizó el preparador, que incluso respondió sin complejos cuando se le cuestionó si, en el futuro, volvería al Betis. «¿Por qué no?», espetó.

SUSTITUTO. Por otro lado, el presidente de la entidad, José León, elogió la caballerosidad de Irureta, al tiempo que adelantó que el sustituto del vasco será fichado «antes del día 29», fecha en la la pri-

mera plantilla bética volverá al trabajo. «En estos momentos hay un sustituto, pero el nuevo entrenador debe estar en Sevilla el 29 de diciembre cuando vuelvan los jugadores, o antes», puntualizó.

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Jugar con fuego

Y al final se ha quemado. Se quemó de vez en cuando. Pero se la resbala. Se quemó en Getafe. El miércoles contra el Recreativo. Tiene piel de lagarto. Lagarto ignífugo, supongo. Capello hace una de éstas de vez en cuando. Y luego vuelve a malganar cinco partidos seguidos para callar bocas. O eso se cree.

El aficionado madridista termina el año mosqueado. Todo podía haber sido muy fácil: le plantan al Recre cuatro defensas y dos podencos, le sueltas cuatro patadones a la carrera de Van Nistelrooy y que enganche un par de ellos. Uno a cero. Tal vez dos. Y a casa con victoria y mosqueo, que no es sino la versión simpática, no alegre, del mosqueo y derrota.

Pero Capello juega con fuego. Tiene arte el jodido. Lo controla bastante bien hasta que llega un día en el que se traiciona a sí mismo (en Getafe cambió de sistema, el miércoles terminó el partido sin su Diarra-Emerson de marras) y la afición, pacienzuda a fuerza de triunfos pírricos, salta a la jugular.

Desde el comienzo se dejó claro: el Real Madrid no sólo necesita volver a ganar títulos, sino volver a ganarlos bien. ¿Se aceptaría lo primero sin lo segundo, sin un buen juego? Tal vez sí, como mal menor.

¿Pero se aceptaría que ni lo uno ni lo otro? ¿Ni copas ni fútbol? Ni por el forro. Ya pueden ir poniendo paños calientes, aligerando lastre, inventando soluciones o improvisando excusas. Finalmente, la derrota da pie a decirlo: «Este Madrid no vale pa'ná».

Y, sin embargo, no sería justo echarle toda la culpa a Capello y sus chicos. Olé el Recreativo, su técnico, sus modestas figuritas y las palmas que, desde el cielo, retumbaron en las gradas del Bernabéu.

Cuando un chico hace semejante partido ante un grande, sólo se habla de deméritos del poderoso. No caeré en la farsa. Partidazo del decano ante el chamuscado invento de don Fabio.

BALONCESTO EUROLIGA

El Barcelona cae por la mínima frente al Benetton

El bloque catalán también pierde el liderato del grupo C que compartía con el CSKA

BENETTON	BARCELONA
68	67

BENETTON DE TREVISO: Lyday (5), Zisis (21), Goree (16), Nelson (3), Smith (2) --cinco inicial-- Soragna (3), Mordente (17), Gigli (1) y Beard (-).

BARCELONA: Kasun (10), Navarro (8), Basile (19), Vázquez (2), Ukić (5) --cinco inicial-- Marconato (2), Kakiouzis (2), Trias (3), Grimaud (3) y Lakovic (13).

ÁRBITROS

Pitsilkas (GRE), Ziemblicki (POL) y Mouzakis (GRE). Eliminaron a Kasun, por el Winterthur FC Barcelona, con cinco faltas personales.

PARCIALES

14-18, 23-16, 8-13, 23-20.

E. PRESS / TREVISO (ITALIA)

El Winterthur Barcelona perdió su segundo partido europeo en su visita al Benetton Treviso italiano, al caer derrotado por 68-67, en el marco de la novena jornada de la Euroliga, lo que le aleja del primer puesto del grupo C de la competición, pero no le complica, no obstante, sus opciones de acceder al 'top-16'.

El equipo dirigido por el serbio Dusko Ivanovic no exprimió sus posibilidades, consciente, en parte, de su privilegiada marcha en la Euroliga, donde mantiene su destacada segunda posición, y, en contraposición, de su delicada situación en la Liga ACB, donde este fin de semana apurará gran parte de sus últimas opciones de obtener una plaza para la próxima edición de la Copa del Rey en el derbi catalán ante el DKV Joventut en Badalona.

Por este motivo, el técnico 'culé' dosificó los esfuerzos de sus jugadores, dando más descanso de lo normal a su principal figura, Juan Carlos Navarro, que se quedó en números muy pobres, con ocho puntos, por lo que fueron Basile o Lakovic, en la primera y segunda mitad, respectivamente, los principales referentes ofensivos, con 19 y 13 puntos.

No obstante, en la primera mitad el Barcelona plantó cara al Benetton, sobre todo por el soberbio inicio de partido de Basile, con 14 puntos, en sendos minutos, que mantuvo al club culé por delante en el marcador durante varios minutos (21-25).

Sin embargo, la tripleta italiana formada por Zisis, Goree y Mordente, colocó al equipo transalpino por delante a la conclusión del segundo período (37-34), en parte propiciado por la gran defensa sobre Basile, que fue incapaz de anotar más puntos en estos últimos minutos de la primera mitad.

El equipo de Ivanovic supo revertir la situación en la reanudación y encaró con ventaja (45-47) los últimos minutos, pero un parcial de 10-0 al inicio del cuarto parcieron frenar la racha de los catalanes, pese a la resistencia que opusieron entre Kasun, Lakovic y Basile en los últimos minutos, en los que el Barça no supo concluir sus opciones de triunfo.

TERCERA MÁXIMA DIFERENCIA.

Por otro lado, la victoria del DKV Joventut por 53 puntos de ventaja



Ivanovic dialoga con Navarro en un momento del encuentro. / EFE

sobre el Unicaja de Málaga (103-52), en la novena jornada de la Euroliga, supone la tercera máxima diferencia en la historia de esta competición, así como la derrota más abultada en la trayectoria del equipo malagueño.

Únicamente, un encuentro entre el Montepaschi Siena y el KK Buducnost (112-49), y otro celebrado en 2003 entre el CSKA de Moscú y el KRKA Mesto (89-35),

con diferencias de 63 y 54 respectivamente, superan la marca registrada por la 'Penya' en su victoria ante el Unicaja.

De hecho, aparte de los datos de la máxima competición continental, se trata de la mayor derrota en la historia de los andaluces como equipo, que hasta la fecha recordaban un 82-131 ante el Real Madrid como el mayor varapalo recibido.

NBA

Gasol anota 16 puntos a pesar de la derrota de los Grizzlies

EFE / HOSUTON (EEUU)

El español Pau Gasol confirmó una jornada más que sigue por el camino de la recuperación al conseguir 16 puntos, pero no fueron suficientes, ya que los Grizzlies de Memphis perdieron 98-105 frente a los Spurs de San Antonio.

El pívot disputó 23 minutos para anotar siete de 13 tiros de campo y estuvo perfecto en los de personal con dos de dos, dos rebotes y tres asistencias.

La presencia del internacional, que jugó su cuarto partido después de haberse perdido los 22 primeros por lesión, se hizo sentir en el cuarto período cuando, a menos de seis minutos para el final, logró la canasta que puso a su equipo con ventaja (92-90).

Pero los Spurs respondieron y después de varios intercambios de anotaciones, Francisco Elson anotó la canasta que dio al bloque texano la ventaja parcial de 95-94, que ya no iban a ceder.

Por otro lado, el canario Sergio Rodríguez sólo jugó cinco segundos y se fue en blanco, pero su equipo, los Trail Blazers de Portland derrotaron 89-87 a los Rockets de Houston para conseguir el quinto triunfo consecutivo.

También disfrutaron del triunfo los españoles Jorge Garbajosa y José Manuel Calderón después que los Raptors de Toronto ganasen por 98-96 a Los Angeles Clippers, pero sin que hiciesen ninguna aportación al estar ambos lesionados.



Gasol intenta anotar ante Robert Horry (1) y Francisco Elson. / M. SHORT (EFE)

BALONMANO

El Ciudad Real suma su cuarto triunfo en la Copa Asobal

27	PORTLAND
29	CIUDAD REAL

PORTLAND SAN ANTONIO: Svensson, Vugrinec (5), Ruesga (6), Ortigosa (-), Juancho (-), Balic (8) y Kjelling (3), Kasper, Gurbindo (-), Andorinho (-), Lozano (1), Dominikovic (-), Nikolic (2) y Jorgensen (2).

CIUDAD REAL: Sterbik, A. Entrerrios (7), Dinart (-), Prieto (-), Kallman (1), Pajovic (1), Belaustegui (-), Hombrados, Dujshbaev (6), Stefansson (-), Davis (3), Dzomba (4), Urios (3) y Metlicic (4).

ÁRBITROS

Vicente Breto León y José Antonio Huelin Trillo. Excluyeron a Andorinho (min. 26), Dominikovic (min. 55), Juancho (min. 26), Balic (min. 46), por el Portland San Antonio, y a Pajovic (min. 51), Davis (min. 22), A. Entrerrios (min. 58) y Dinart (min. 23), por el BM Ciudad Real.

PARCIALES

2-3, 5-6, 6-8, 9-8, 9-10, 12-13, 14-18, 16-22, 19-24, 21-27, 24-28, 27-29.

EFE / LEÓN

El Ciudad Real se hizo con su cuarta Copa Asobal consecutiva ante el Portland San Antonio, que sigue 'maldito' en la competición, en la cual ha perdido seis finales, las tres últimas a manos de su rival de ayer, que se erige en el primer equipo en encadenar cuatro triunfos seguidos.

Los jugadores de Dujshbaev afrontaron el choque muy enteros físicamente, tras el duro compromiso que protagonizaron ayer ante el Barcelona en la primera de las semifinales, y al que se acercan, a una victoria, como equipo más laureado de la competición, con cinco triunfos.

La igualdad, no obstante, presidió la primera mitad tras el titubeante estreno del conjunto navarro. El 9-8 se convirtió en la primera ocasión en la que el Portland se situaba por delante, pese a lo cual no pudo evitar irse con un ligera desventaja al descanso (12-13).

LADILLO. Dos parciales de 0-3 (12-17 y 14-21) en la reanudación establecieron una diferencia difícil de salvar para el líder de la Liga Asobal, en el cual sólo las acciones de Balic culminaban en gol y que tenía muchos problemas para atacar el 5-1 de los jugadores de Dujshbaev, que se mostraba inconmensurable, después de volver a las pistas tras un año y medio de inactividad.

El vigente campeón de Europa se agarró a la ventaja conseguida, que sólo se vio intimidada con el parcial de 5-1 (26-28) recibido a dos minutos del final del encuentro, y sumó su cuarto triunfo consecutivo en la competición, mientras que el conjunto navarro continúa sin estrenarse en el palmarés de la Copa Asobal, el único título que les falta en sus vitrinas, tras perder seis de las ocho últimas finales.

MOTOR

RALLY LISBOA-DAKAR



Roma y Coma son los dos españoles que han ganado en motos. / EFE

Marc Coma: «La presión ya la tenía el pasado año»

El vigente campeón de la prueba asegura que la moto de este año es «más manejable»

EFE / BARCELONA

El español Marc Coma (Repsol KTM) aseguró ayer sentirse cómodo con la presión que conlleva ser el vigente campeón del Dakar y adelantó que su objetivo es revalidar el título conseguido el año pasado en el rally más prestigioso del mundo, que este año partirá otra vez de Lisboa, el 6 de enero, y finalizará, como ya es habitual, en el Lago Rosa, el 21 del mismo mes.

«La presión ya la tenía el año pasado, cuando venía de quedar segundo y quería ganar. Ya estamos acostumbrados a vivir con ella», comentó Coma.

Para revalidar su corona, el piloto catalán cuenta con su principal aliada: la KTM 690 con la que este año se impuso en el campeonato del Mundo de raids.

Coma explicó que, tras cinco ediciones disputando la dura carrera con «una evolución» de la antigua KTM, la moto de este año es totalmente nueva.

«Es más ágil, más compacta y manejable y estamos muy contentos con el rendimiento que ha dado hasta ahora. Venimos de un año en la que hemos obtenido muy buenos resultados, y esperemos que la suerte nos acompañe como ocurrió el año pasado», explicó.

El deportista de Aviá cree que el rally de esta edición será «más duro y más físico» que el anterior y que las etapas que transcurren por Mauritania «serán, una vez más, decisivas».

Entre sus rivales más peligrosos, el barcelonés citó a los pilotos del equipo Gauloises KTM: el francés Cyril Despres, vencedor del Dakar en 2005, y el español Isidre Esteve, que esta año sumará su décima participación en la prueba.

«Cyril e Isidre son los dos rivales más fuertes, les tengo un gran respeto, pero sobre todo, le tengo respeto a la carrera, que es muy larga y donde puede pasar de todo», concluyó.

ATACAR. Por otro lado, su compatriota Joan 'Nani' Roma anunció ayer su intención de «atacar» desde la primera etapa del Rally Lisboa-Dakar con el propósito de mejorar el tercer puesto conseguido en la edición del año pasado y lograr su primera victoria sobre cuatro ruedas.

«Mi objetivo siempre es mejorar lo hecho anteriormente, lo que pasa por quedar segundo o primero este año», explicó Roma, primer español en adjudicarse la prueba (2004) en la categoría de motos.



Parte de esquí

CORDILLERA CANTÁBRICA

Manzaneda ☎ 988 309 080



Valgrande / Pajares ☎ 985 957 123



San Isidro ☎ 902 474 376



Leitariegos ☎ 987 490 350



Alto Campoo ☎ 942 779 222



Sistema CENTRAL

Puerto de Navacerrada ☎ 918 521 435



La Pinilla ☎ 921 550 304



Sierra de Béjar ☎ 923 401 141



Sistema IBÉRICO

Valdezcaray ☎ 902 350 236



CONDICIONES DE NIEVE DEL 21 DE DICIEMBRE

PIRINEO CATALÁN

Boí Taüll Resort ☎ 902 304 430



Baqueira / Beret ☎ 973 639 025



Port Ainé ☎ 973 627 607



Port del Comte ☎ 973 492 139



Espot Esquí ☎ 973 624 058



Tavascán ☎ 934 160 194



La Molina ☎ 972 892 164



Masella ☎ 972 890 053



Vall de Núria ☎ 972 732 044



Vallter 2000 ☎ 972 136 057



Rasos de Peguera ☎ 938 211 748



ARAGÓN

Astún ☎ 974 373 034



Candanchú ☎ 974 373 192



Aramón Cerler ☎ 974 551 111



Aramón Formigal ☎ 974 490 049



Aramón Javalambre ☎ 902 334 333



Aramón Panticosa ☎ 974 487 248



Aramón Valdelinares ☎ 902 334 333



Sistema PENIBÉTICO

Sierra Nevada ☎ 902 708 090



ANDORRA

Soldeu - El Tarter ☎ +376 890 500



Pas de la Casa - Grau ☎ +376 801 060



Ordino Arcalis ☎ +376 850 121



Fuente ATUDEM / Ski Andorra

Elaboración Carlos García - Infografía DB



Estación de Sierra Nevada, en Granada. / EFE



Aparcar el coche en un estacionamiento público saldrá más barato con la nueva normativa que va a entrar en vigor. / PATRICIA

El Congreso aprueba la ley que elimina la práctica del redondeo

La nueva normativa obliga a los aparcamientos a cobrar sólo por los minutos empleados, al tiempo que desde ahora las facturas del teléfono móvil deberán computarse por segundos

• La iniciativa legal considera abusiva la imposición al comprador de los gastos de las conexiones a los suministros generales de la casa, como agua, gas o alcantarillado.

FAX PRESS / MADRID

El pleno del Congreso de los diputados dio ayer luz verde definitiva a la Ley de Mejora de la Protección de los Consumidores y Usuarios, una norma que «da respuesta a problemas concretos y cotidianos» de los ciudadanos, según aseguró la ministra de Sanidad y Consumo, Elena Salgado.

El texto prohíbe el redondeo al alza en aparcamientos y telefonía, así como cualquier cláusula que prevea el cobro por servicios o productos no consumidos. En el caso de los teléfonos, la facturación será por segundos, mientras que en los *parkings* será por mi-

nutos, pero no por hora o fracción, como en la actualidad. También obliga a que las altas y las bajas en la contratación de servicios se den en iguales condiciones, sin trabas adicionales, y con la debida información sobre el procedimiento a seguir.

A partir de su entrada en vigor no podrá exigirse al consumidor el cumplimiento de obligaciones sobre las que no se le haya informado previamente y, además, las cláusulas que impongan obstáculos onerosos o desproporcionados al ejercicio de los derechos reconocidos en el contrato quedan prohibidas; por ejemplo, la pérdida de cantidades abonadas por adelantado.

La información pre-contratual tendrá que facilitarse gratuitamente. Estos datos, así como la publicidad, tendrán que informar del precio final completo de un determinado producto o servicio, sin omitir incrementos adicionales. Por ejemplo, las tarifas

aéreas deberán incorporar las tasas o los ascensos por el precio del carburante que vayan a aplicarse.

La Ley refuerza también la protección del consumidor a la hora de adquirir una vivienda. Entre otras cosas, se prohíbe penalizar al comprador que no se subrogue en el crédito hipotecario del promotor o trasladarle las tasas o impuestos que corresponden al vendedor, como, por ejemplo, las plusvalías. Del mismo modo, se considera abusiva la imposición al comprador de los gastos de las conexiones a los suministros generales de la vivienda (agua, gas, alcantarillado...).

Finalmente, la nueva iniciativa legal regula las asociaciones de consumidores y establece las obligaciones de independencia y transparencia que deben reunir.

LA OCU, SATISFECHA. Salgado recordó la importancia de los servicios de atención al cliente de las

empresas, como método para ahorrar reclamaciones y utilización de recursos públicos. El pleno del Congreso además rechazó una enmienda a la norma introducida por el PP en el Senado y relativa a la creación de un fondo de garantía de bienes tangibles, que se utilizaría en casos como los de Afinsa y Forum Filatélico.

Por último, Salgado anunció que su departamento prepara un proyecto de ley que resolverá los problemas que se produzcan cuando las infracciones cometidas por empresas afecten a consumidores de otras regiones.

Por su parte, la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU) calificó la Ley General para la defensa de los consumidores como el «mayor avance en los últimos 20 años», aunque la asociación matizó que «no es una reforma en profundidad, pero introduce mejoras que van a permitir mayor eficacia en la defensa de los derechos de los consumidores».

► ADQUISICIONES

La Caixa venderá su 12,45% del Banco Sabadell, que refuerza su núcleo accionario

AGENCIAS / BARCELONA

La primera caja de ahorros de España, La Caixa, anunció ayer que ha comprometido la venta de su participación del 12,45% en el Banco Sabadell por 1.295 millones de euros, según informó la entidad. El grupo de empresarios catalanes liderado por José Manuel Lara Bosch (Grupo Planeta) e Isaac Andic (Mango) se convierte ahora en el accionista de referencia del banco.

La entidad catalana ya ha procedido a la cesión del 7,95% del capital del Sabadell por 813 millones de euros, mientras que la venta del restante 4,5% del capital se formalizará antes de acabar el año por un importe de 482 millones. La operación reportará a la entidad que preside Ricardo Fornesa unas plusvalías de 651 millones netos de impuestos.

La caja, que llegó a tener el 15% del sexto grupo bancario español, se ha ido desprendiendo paulatinamente de su paquete por considerar esta participación no «estratégica».

La desinversión en el Sabadell se produce tras el anuncio de La Caixa de sacar a Bolsa una parte sustancial de su cartera de participadas en el 2007, valorada en unos 20.000 millones.

A finales del pasado mes de noviembre, el presidente del Sabadell, Josep Oliu, explicó que la entidad podía sustituir «sin ningún problema» a La Caixa en su accionariado.

► CÁNTABRICO

Las cuotas de pesca de la UE mantienen la veda a la anchoa

AGENCIAS / BRUSELAS

Los ministros de la UE alcanzaron ayer un acuerdo sobre las cuotas pesqueras para 2007, que mantendrá la prohibición de pescar anchoa en el Golfo de Vizcaya al menos durante el primer semestre, según fuentes comunitarias. El Consejo de Pesca de la UE aprobó, en su tercer día de reunión, la propuesta de Totales Admisibles de Capturas para 2007, que mantiene, tal y como pidió España, la veda de la anchoa, aunque con la posibilidad de realizar un «muestreo experimental» para un máximo de 28 pesqueros españoles (20) y franceses.

El presidente de Air Madrid confirma el interés de varias empresas por comprarla

AGENCIAS / MADRID

El presidente de Air Madrid, José Luis Carrillo, confirmó ayer el interés que han demostrado varias firmas por hacerse con la empresa, y anunció que «estamos abocados a presentar suspensión de pagos en los próximos días».

Carrillo declaró que al menos «tres compañías aéreas, dos españolas y una alemana, un fondo

de inversión y una constructora se han acercado hasta Aviación Civil para interesarse por la situación de nuestra aerolínea, pero en algunos casos la indicación de las autoridades de que hasta dentro de tres semanas no se podría hacer nada les ha hecho pensárselo».

El máximo representante de esta polémica aerolínea no quiso desvelar el nombre de las socieda-

des que han mostrado interés, y sólo se refirió a la constructora San José, «porque se ha retirado de la puja al haberse encontrado con las trabas temporales puestas por Aviación Civil».

Por otra parte, los trabajadores de Air Madrid han creado una asociación con carácter jurídico y legal para hacer valer sus derechos.

Los otros afectados, los viaje-

ros, no volverán a montarse en aviones puestos a disposición por Fomento, que cerró ayer el dispositivo humanitario puesto en marcha tras la suspensión de vuelos de Air Madrid con un balance que supera los 5.400 pasajeros transportados, las 53.000 llamadas atendidas por vía telefónica y la tramitación de cerca de 7.000 reclamaciones en siete días.

INDICES EXTRANJEROS

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	EUROSTOXX50	FOOTSIE 100	CAC 40	DAX XETRA	NIKKEI 225
▼ -0,39% 12415,16	▼ -0,45% 1417,12	▼ -0,84% 1763,06	▼ -0,16% 4112,10	▼ -0,24% 6183,70	▼ -0,07% 5510,39	▼ -0,20% 6573,96	▲ 0,22% 17047,83

INDICES ESPAÑOLES

Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %	Valor	Último	Máx.	Mín.	Dif. %
Ibex 35	14150,4	14.109,30	14.199,60	-0,36	IGM Madrid	1557,98	1.555,14	1.563,60	-0,36
IG Barcelona	1144,35	1.140,31	1.148,29	0,08	IG Valencia	1270,57	1.270,57	1.270,57	-0,27
IG Bilbao	2585,97	2.580,07	2.595,98	-0,38	Nuevo Mercado	3619,6	3.582,30	3.624,80	0,78

MERCADO CONTINUO

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Día		Año	
				Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	50,85	-2,21	5.113	52,40	50,80	53,30	30,60
Altadis	39,5	-0,95	3.352.076	40,00	39,50	40,50	34,21
Barón de Ley	45,25	-0,77	1.720	45,70	44,86	48,99	40,40
Bodegas Riojanas	9,29	-	1.200	9,30	9,10	9,90	8,70
Campofrío	13,7	-0,36	60.710	13,77	13,55	15,44	12,42
CVNE	15,02	1,76	6.805	15,02	14,81	15,95	12,10
Dogi Int. Fabrics S.A.	3,55	-1,39	478.714	3,60	3,52	4,97	3,01
Ebro Puleva SA	19,25	-0,16	794.165	19,30	19,16	19,28	13,89
Faes Fama	27	-0,55	92.437	27,34	26,80	28,60	16,01
Inditex	40,61	-0,83	862.910	40,98	40,51	41,70	26,69
Natrá	10,9	-1,71	31.397	11,14	10,90	11,53	7,10
Natracéutica S.A.	1,9	-1,55	910.233	1,93	1,89	2,13	1,09
Patemina	8,2	-	830	8,20	8,20	9,64	7,16
Pescanova	28	1,45	26.067	28,35	27,69	31,25	21,82
Serv. Point Solut.	3,17	-1,86	861.763	3,26	3,17	3,55	2,22
Prim, S.A.	14,42	-3,03	27.071	14,90	14,42	38,00	13,00
Puleva Biotech	2,57	1,98	270.414	2,58	2,51	3,06	2,08
SOS Cuétara	13,05	-0,38	143.335	13,18	13,00	13,90	10,90
T. Algodonera	3,32	-	94.164	3,39	3,31	3,77	2,95
Vidrala	22,84	-0,48	16.192	22,99	22,53	23,82	18,31
Viscofán	14,69	2,73	905.958	14,71	14,17	14,69	9,50
Zeltia	5,64	0,89	572.584	5,64	5,58	6,64	5,50

Comun. y Serv. Información

Amper	10,81	-1,55	189.888	11,03	10,81	11,62	7,12
Antena3	17,82	-0,06	1.418.479	17,97	17,61	23,20	15,15
Avanzit	7,2	-2,04	2.918.580	7,38	7,20	7,68	1,64
Indra	18,46	0,22	1.074.375	18,52	18,38	19,12	14,05
Jazztel	0,73	14,06	222.629.904	0,74	0,64	0,91	0,40
Prisa	13,45	-0,66	603.580	13,62	13,45	15,97	11,55
Sogecable	27,4	2,24	709.957	27,55	26,50	35,47	20,97
Tele 5	21,67	-0,14	598.282	21,75	21,35	22,60	17,65
Telefónica	16,15	-0,8	24.297.356	16,29	16,14	16,40	11,92
TPI Pag Amar	8,35	0,24	49.183	8,35	8,32	9,69	7,10
Vocento, S.A.	14,89	0,61	601.958	14,89	14,78	15,60	14,80

Construcción

Acciona	140,9	0,71	155.458	140,90	139,00	147,50	94,65
ACS	43	-0,85	1.514.688	43,40	42,80	43,62	26,96
FCC	78,1	-2,31	528.011	80,50	77,85	82,65	48,50
Ferrovial	73,2	-0,41	280.912	73,55	72,90	77,95	51,75
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	7,01	-	93.507	7,09	6,96	15,22	6,60
Levantina Obras	18,1	4,62	7.598	18,10	17,30	38,85	12,00
OHL	23,88	0,17	171.870	24,29	23,19	24,55	12,51
Parquesol	23,95	-0,21	91.294	24,19	23,91	19,75	18,80

Energía

Bayer	40,8	0,49	9.186	40,80	40,02	40,99	30,98
Cepsa	59,6	-	43.655	59,95	59,50	62,25	39,07
Enagas S.A.	17,78	-2,04	7.028.433	18,22	17,57	21,09	15,34
Endesa	35,43	0,77	15.535.094	35,67	35,12	36,25	21,70
Gas Natural	30,42	-0,91	1.248.427	30,85	30,17	32,47	21,74
Hullas C. Cortés	10,3	-0,1	906	10,30	10,30	10,80	9,59
Iberdrola	33,1	-0,36	9.320.814	33,29	33,01	38,16	22,49
Red Eléctrica	32,36	0,81	6.095.354	32,66	31,58	36,44	24,80
Repsol	26,6	-1,19	72.570.983	26,93	25,86	28,41	20,21
Unión Fenosa	38,48	-0,54	1.645.219	39,07	38,31	41,60	29,26

Mat. Básicos Indust y Construcción

Acerinox	22,81	0,66	1.573.644	22,98	22,66	22,81	11,91
Arcelor	43,15	-	6.423	43,30	43,00	43,50	20,83
CIE Automotive	7,35	-0,14	228.913	7,39	7,33	7,52	2,83
Azkoyen	7,65	1,46	81.937	7,66	7,48	8,35	6,20
C. Portland	99,8	0,25	10.296	101,90	99,55	105,70	67,25
CAF	137	-0,69	2.178	137,50	134,60	137,95	89,35
Duro Felguera	7,59	-2,06	357.510	7,71	7,52	27,22	3,68
EADS	25,79	1,34	198.006	25,91	25,25	35,20	18,75
Ence	42	-0,31	143.817	42,76	42,00	42,13	26,32
Ercros	0,83	-	15.690.318	0,84	0,81	0,94	0,55
E. del Zinc	1,84	-	000	-	0,00	1,84	1,84
Europac	7,07	-0,42	103.588	7,16	7,01	7,35	4,75
Gen. Alq. Maquinaria	14,35	-2,91	173.007	14,93	14,11	14,90	7,60
Gamesa	20,94	-	1.555.598	21,04	20,80	20,94	12,27

Títulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Títulos)	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.
Iberpapel	17,39	0,81	661	17,41	17,20	19,55	16,39
Lingotes	7,65	-0,13	11.578	7,79	7,60	9,65	6,70
Mecalux	30,36	0,4	2.533.260	30,36	30,02	31,26	21,20
Miquel y Costas	24,01	0,25	11.723	24,33	23,71	28,35	20,95
Mittal Steel Comp.	31,86	-	74.732	32,20	31,30	34,00	24,41
Nicolás Correa	4,75	-1,66	21.298	4,86	4,70	6,60	3,75
Reno de Medici	0,52	-	442.722	0,52	0,51	0,83	0,50
Seda Bama	2,44	-1,61	5.078.552	2,49	2,42	2,64	1,55
Sniace	4,53	-0,88	625.599	4,61	4,45	6,39	3,31
Tafisa	1,54	-0,65	190.627	1,55	1,54	1,99	1,21
Técnicas Reunidas	29,5	-1,67	121.840	29,80	29,49	30,00	17,50
Tubacex	4,97	-1,19	555.444	5,02	4,93	5,77	3,55
Tubos Reunidos	18,03	0,11	75.274	18,08	17,58	19,75	10,60
Tudor	8,89	-0,11	4.497	8,90	8,89	10,19	7,84
Uralita	4,98	-1,19	269.610	5,04	4,95	5,20	3,35
Zardoya Otis	23,16	-1,24	405.675	23,47	23,16	26,45	20,96

Servicios de Mercado

Abengoa	29,26	-0,98	241.805	29,54	28,63	29,55	12,40
Abertis se a	22,53	0,09	1.353.567	22,68	22,45	23,10	17,55
Agua Bara	27,41	-0,98	604.354	27,95	27,26	28,08	18,00
Astroc Mediterráneo	36,2	0,17	295.575	36,30	36,05	36,20	9,07
Befesa	32,98	1,45	11.333	32,98	32,20	37,00	14,18
Cintra	12,71	-0,47	1.334.643	12,89	12,65	13,31	9,35
Inm Colonial	68,7	-1,36	27.826	69,80	68,55	70,15	46,80
Corp. Demoestética	8,58	-	115.996	8,70	8,49	9,15	5,99
Elecnor	26,9	-0,19	5.562.278	26,90	26,90	29,50	13,60
Europistas	8,13	-0,12	33.108	8,14	8,00	9,15	4,50
Fadesa	35,3	-0,03	524.072	35,33	35,28	35,40	24,01
Funespaña	8,02	-0,25	24.973	8,09	8,02	9,70	7,08
Grifols	9,07	2,02	541.555	9,15	8,91	5,25	5,09
Iberia	2,8	-0,36	7.434.223	2,82	2,76	2,81	1,86
Inbesós	14,55	-1,42	19.214	14,79	14,55	14,90	9,92
Indo Intemac	8,45	-0,24	5.196	8,60	8,45	10,25	7,40
G. Inmocaral S.A.	5,35	-3,78	3.072.155	5,56	5,33	9,96	2,58
Logista	48,9	-0,53	40.122	49,38	48,58	49,50	41,60
Metrovacesa	130,8	0,77	30.544	131,85	129,15	134,95	54,60
Montebalto, S.A.	19	-1,25	21.762	19,44	18,48	20,36	13,92
NH Hoteles	15,25	-0,97	2.207.950	15,45	15,25	17,44	12,49
Prosegur	24,67	1,65	212.044	24,97	24,30	25,68	18,40
Sacyr-Valle	47	-1,2	353.737	47,88	46,81	54,00	19,42
Sol Meliá	14,99	-0,86	971.954	15,20	14,90	15,45	10,74
Sotogrande	15,4	-	175	15,50	15,40	16,80	12,60
Telepizza	3,19	-	90.926	3,20	3,19	3,21	1,78
Testa Inmuebles	27,9	-	100	27,90	26,52	31,30	21,25
Urbas	3,17	8,19	9.420.829	3,17	2,89	4,40	1,98
Urbis	30,09	-4,84	69.884	31,87	29,01	34,39	15,46
Vueling Airlines	31,7	-0,94	55.116	32,00	31,15	33,01	30,75

Servicios Financieros

Alba	57,75	2,3	110.055	57,85	56,85	57,95	37,33
Andalucía	93,15	0,38	6.198	94,00	92,75	102,20	79,20
Galicia	25,5	-					

FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACIÓN					
AC Acciones	RV	26,83	3,27	34,40	256.305.674
AC Dinerplus	D	8,47	0,45	2,64	1.346.390.606
AC Divisa		8,42	-0,36	3,18	20.381.119
AC Largo FT	RF	11,68	0,12	0,56	150.640.468
Ahorro fondo	MRV	53,62	1,84	16,66	412.900.781
Ahorro fondo 20	MRF	8,11	1,02	7,52	204.606.593
Caja Segovia Renta	RFC	10,78	0,40	1,88	2.757.724
BANCO ATLÁNTICO					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlántico Plus	GRV	10,15	1,96	4,97	62.905.114
Bolsatlántico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531.208
Dineratlántico	D	1479,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlántico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	335,91	3,03	36,33	343.806.321
Eurovalor Dinero	D	1627,91	0,11	1,63	907.923.208
Eurovalor Global Asegurado	GRV	87,12	0,99	3,36	91.516.566
Eurovalor Interindices	GRV	76,86	0,00	-5,03	103.811.821
Eurovalor Mixto 15	MRF	81,51	0,42	5,52	95.597.336
Eurovalor mixto 70	MRV	3,55	2,27	11,86	263.100.029
Eurovalor Renta Fija	RF	6,23	-0,33	-0,09	170.342.786
Eurovalor RF Corto	RFC	80,33	-0,03	1,51	137.772.881
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,86	0,12	-1,85	35.520.253
Eurovalor Tesorería	D	836,10	0,11	1,67	487.822.692
BANCO SABADELL					
SBD Garantía Anual 3	GRF	10,14	0,14	1,74	55.357.046
Solbank Bonos Euro	RF	9,47	0,00	0,10	8.031.973
Solbank Dinero	D	8,33	0,00	0,05	13.976.934
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	0,00	0,06	26.873.184
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	36,88	2,70	15,41	79.295.935
BK Dinero	D	1259,32	0,33	1,83	109.366.345
BK Dinero 97	D	734,82	0,43	2,14	726.604.098
BK Fondo Bonos	RF	914,54	-0,18	0,31	71.955.513
BK Mixto Europa 20	MRF	76,67	-0,03	4,22	101.762.865
Cuenta Fiscal III	RFC	1082,52	0,56	4,38	18.895.091
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	29,22	2,55	31,44	447.717.327
BBVA Bolsa Europa	RV	87,47	0,75	10,22	505.986.693
BBVA Bolsa Internacional	RV	13,45	0,00	0,94	149.002.505
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1472,31	-0,02	-0,11	134.383.912
BBVA Bono 2006 A	GRF	863,68	0,31	1,44	232.411.755
BBVA Bonos Internacional	RF	12,91	-0,73	-1,65	67.913.747
BBVA Deuda FT	RF	159,65	-0,07	-0,48	103.853.103
BBVA Dinero	D	1964,79	0,30	1,71	6.058.867.884
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267.511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,00	0,14	5.682.443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Corto	RFC	16,59	0,23	1,30	790.611.936
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	207,27	3,48	35,75	24.704.732
Beta Dinero	D	1516,23	0,00	1,23	23.509.671
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,85	0,04	0,68	8.705.028
Global Assets Fund	MRV	7,75	1,60	7,48	5.727.410
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	10,03	0,52	5,38	79.927.543
BNP Global 50-50	MRV	13,38	1,80	4,51	110.834.429
CAJA ESPAÑA					
Fondospana 2002	GRV	106,49	0,10	2,06	40.752.203
Fondospana Bolsa	RV	143,64	3,30	34,56	66.746.471
Fondospana FT	RFC	77,51	-0,29	0,42	95.605.969
Fondospana Futuro	RF	82,81	-0,26	0,54	22.341.360
Fondospana Global	MRF	82,05	0,68	4,07	76.680.742
Fondospana Int VI	GRV	73,55	1,15	2,57	60.301.438
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	475,12	2,78	10,37	16.979.105
Fondueiro Dinero	D	1049,75	0,10	1,74	257.344.653
Fondueiro Garantizado	GRV	417,98	0,10	2,27	55.579.524
Fondueiro Plus	MRV	572,04	2,17	7,69	28.662.892
Inverbonos	MRF	12,69	0,77	3,34	49.746.348
CITIGROUP					
Citicas Fund	D	1031,06	0,39	2,37	127.180.201
Citidinero	D	770,37	0,36	2,13	102.511.927
Citifondo Premium	RFC	1095,73	0,23	1,11	9.464.786
Citifondo RV	RV	43,14	2,81	30,09	50.198.705
Citimoney	D	1326,63	0,29	1,64	47.767.247
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.065
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1216,89	0,10	1,65	453.345.434
DB Invest	RFC	12,32	-0,11	0,22	35.938.087

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta	MRV	24,07	1,21	15,91	100.082.510
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Intern	MRV	11,35	1,11	6,50	18.156.446
Fonc. 18 RV Mixto Intern	MRV	9,95	1,12	6,47	7.504.722
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	15,16	0,04	1,05	221.146.222
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,57	0,00	0,05	44.419.555
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,79	0,00	-	103.276.591
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843.145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,97	0,07	1,69	60.270.111
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205.815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	17,03	0,06	1,61	747.810.994
Foncaixa Bolsa 5	RV	32,15	2,99	16,83	660.612.077
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,35	-	-6,76	24.349.272
Foncaixa Mixto 25	MRF	8,06	0,15	3,34	216.494.537
Foncaixa Mixto 28	MRF	8,07	0,11	3,33	273.478.004
MORGAN STANLEY GESTIÓN					
MS Bolsa	RV	38,77	2,71	33,04	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	24,91	2,96	16,66	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1450,79	0,11	1,62	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,17	-0,83	-5,03	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	9,08	3,28	14,55	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,27	-0,53	-0,66	17.344.842
MS Euro Selecccion	RV	12,44	4,52	26,08	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	10,76	0,33	3,00	28.118.199
MS Europa Mixto FI	MRV	8,66	1,36	5,32	275.121.938
MS Fiva	MRF	18,35	0,69	3,08	131.985.651
MS Fondo 25	D	914,16	0,14	2,01	477.678.080
MS Fondo Activo Equilibrio	MRV	19,63	0,21	1,89	620.214.193
MS Fondo Activo Estable	MF	10,65	0,17	1,46	-
MS Fondo Activo Oportunidad	MRV	10,17	0,56	4,13	-
MS Fondos Moderado	MF	10,07	0,00	11,85	-
MS Latinoamérica	RF	9,55	5,05	11,11	52.501.963
MS Multigestión Activo Crec.	RF	15,90	1,40	4,28	-
MS Multigestión Activo Estable	RF	13,34	0,79	2,61	-
MS Multigestión Activo Oport.	RV	19,81	2,04	5,42	-
MS Multigestión Activo Variable	RV	7,67	2,23	6,29	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,32	-1,56	-6,67	301.421.166
MS Tesorería Plus	RFC	12,19	0,19	2,78	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	24,90	0,93	12,98	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	24,73	2,27	18,10	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,97	-0,65	-0,55	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	12,12	0,41	6,60	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	33,91	2,35	14,75	50.996.808.200
MSS Global Bond A	RF	21,43	-0,65	-5,47	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	41,65	1,34	6,66	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	28,12	1,55	7,78	11.557.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	36,71	2,34	6,87	89.358.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	8,36	1,70	-2,79	29.297.325.200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	620,55	0,04	0,38	67.454.655
Banesto Dinero	RFC	15,69	0,22	1,15	395.140.149
Banesto G Bolsa Eur. 2003A	GRV	11,11	-0,01	10,76	66.290.414
BCH 2004	GRF	94,48	0,01	0,84	13.150.727
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847.145
BCH Acciones	RV	18,56	2,74	30,65	272.958.331
BCH Bonos Fondtesoro	RF	776,26	-0,11	0,20	77.689.506
BCH Fondimo 1	D	1818,12	0,00	0,07	431.111.277
BCH Fondimo 2	D	1194,99	0,00	0,07	262.292.731
BCH Int. Acciones	RV	113,51	0,40	2,17	44.857.018
BCH Interes Diario	RFC	7,84	0,20	0,90	170.802.925
BCH Internet	RV	30,64	-0,34	-5,96	49.279.028
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1883,24	0,32	1,90	518.400.272
BSN Banif Europa RF	RFC	19,36	0,00	0,19	28.322.242
BSN Banif SILA	RV	24,49	5,17	21,43	49.285.237
BSN Banif Tesorería FT	D	1151,88	0,27	1,64	48.392.203
Dineractivo	D	1465,55	0,00	0,08	345.885.527
Extradinero Banesto	D	870,33	0,30	1,65	2.006.783.850
Fonbanesto II	RF	12,74	-0,14	0,04	241.874.801
Fonventure	RV	20,92	0,33	2,01	26.827.705
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1331,92	0,35	3,54	71.067.099
Sant. Acciones	RV	3,13	2,34	14,13	276.276.231
Sant. Ahorro	RFC	15,29	0,19	0,81	42.856.345
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1218,05	0,10	-0,98	79.400.019
Sant. Dinero FT.	D	1296,92	0,28	1,59	2.822.350.827
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	986,67	0,27	1,08	64.104.440
Sant. Futuro	RF	20,87	-0,10	0,26	393.459.627
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	21,80	3,30	35,10	105.249.693
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,98	-0,28	0,33	53.077.012
Sant. Tesorería	D	1629,51	0,31	1,80	3.153.249.893
SCH Acc. Españolas 1 Plus	RV	26,41	3,80	34,19	249.293.786
SCH Grandes Valores	RV	97,26	3,33	34,76	44.741.450
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	11,13	0,27	1,77	244.309.832

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas			
Dólar canadiense			1,5209
Dólar USA</			

BONOLOTO

Lunes, 18 de diciembre

17 25 35 36 41 42

Complem. 27 Reintegro 9

BONOLOTO

Martes, 19 de diciembre

3 6 12 18 37 49

Complem. 5 Reintegro 5

BONOLOTO

Miércoles, 20 de diciembre

7 12 19 20 31 45

Complem. 22 Reintegro 8

BONOLOTO

Viernes 15 de diciembre

10 17 20 37 41 44

Complem. 9 Reintegro 1

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 21 de diciembre

4 7 8 27 31 33

Complem. 40 Reintegro 4

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 16 de diciembre

19 23 26 35 39 41

Complem. 4 Reintegro 6

GORDO PRIMITIVA

Domingo 17 de diciembre

13 24 32 33 37

Nº Clave (Reintegro) 5

EUROMILLONES

Viernes 15 de diciembre

9 23 35 37 42

Estrellas 3 7

EL COMBO

Sábado 16 de diciembre

Reintegro 8 COM-BOLA
Doble 7 - 1 BOLA
Triple 0 - 1 - 2 OS

ONCE

Jueves 21 de diciembre

35757

Miércoles 20 de diciembre 31186

Martes 19 de diciembre 78789

Lunes 18 de diciembre 32915

Domingo 17 de diciembre 71450

Viernes 15 de diciembre 57021

EL TIEMPO



El sol sale a las 08:38 y se pone a las 17:52
La luna sale a las 10:35 y se pone a las 19:43

EN SEGOVIA

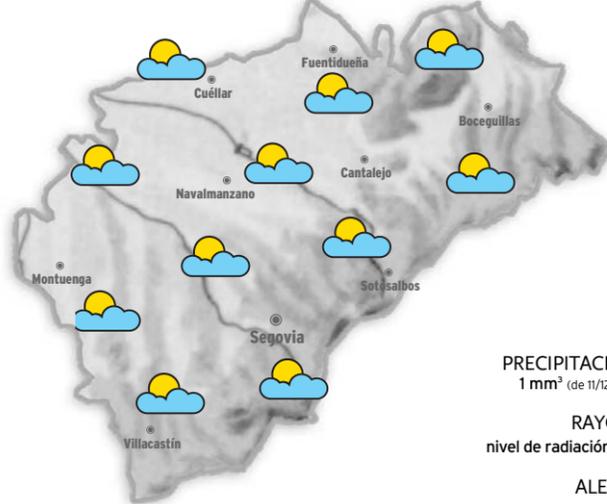
HOY

9º MÁXIMA
MÍNIMA -2º

Bajan las temperaturas

Tras una semana de mucho frío en todo el país se prevé que el viernes descendan algo más las temperaturas, dejando una jornada muy invernal. De todos modos, el sol seguirá siendo protagonista, porque predominarán los cielos parcialmente cubiertos y no se esperan precipitaciones. Los vientos soplarán moderados del norte.

SENSACIÓN TÉRMICA --
PUNTO DEL ROCÍO -0
HUMEDAD 14%
VIENTO Norte moderado
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 42%
VISIBILIDAD de 5 a 10 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1013 mb
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES 1 mm³ (de 11/12 al 17/12)
RAYOS UV nivel de radiación medio
ALERGIAS nivel bajo

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 11 de diciembre, al 17 de diciembre de 2006

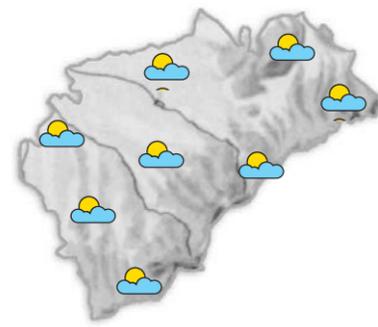
Linares	Vencías	Duero
58 hm CAPACIDAD	5 hm CAPACIDAD	7463 CAPACIDAD
Nivel actual 28 hm	Nivel actual 5 hm	Nivel actual 5912 hm
Año 2005: 16 Hm	Año 2005: 4 Hm	Año 2005: 3561 Hm

MAÑANA

4º MÁXIMA
-2º MÍNIMA

Más frío

El fin de semana comenzará muy similar al resto de la semana, con temperaturas muy bajas, tanto las máximas, como las mínimas. Tanto es así, que no se esperan cambios significativos en los termómetros. De igual modo, continuarán predominando los cielos parcialmente cubiertos con unas nubes que, en principio, no dejarán precipitaciones.

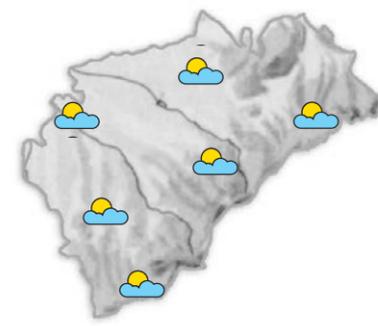


DOMINGO

5º MÁXIMA
-2º MÍNIMA

Suben algo las máximas

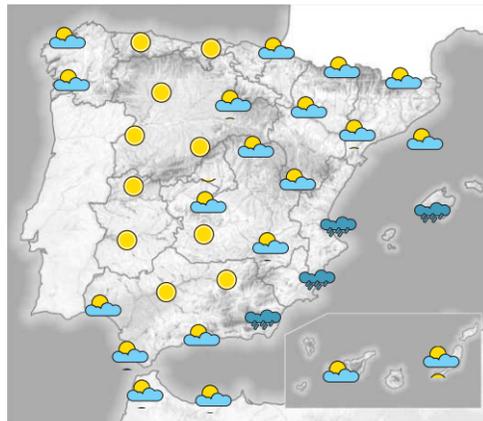
El día de Nochebuena también será muy frío en esta provincia y en buena parte de la comunidad. Aún así, se espera un muy leve ascenso de las máximas, que será prácticamente inapreciable. Pocas novedades, también, en lo que se refiere a los cielos, que se verán repletos de nubes y claros. No es fácil que se produzcan precipitaciones. Viento en calma.



EN ESPAÑA

HOY

El frío será un día más la principal noticia meteorológica, incluso este día se espera un ligero descenso térmico y por tanto un frío muy intenso en la Península y en Baleares. Lloverá y nevará por encima de los 1300 metros en las islas baleares. Las precipitaciones se extenderán hacia la costa de Cataluña, la Comunidad Valenciana, la Región de Murcia o Andalucía oriental. En el resto de la península la nubosidad será variable, y no descartamos algún chaparrón en la cordillera cantábrica o en Los Pirineos.



MAÑANA

Un día más de frío intenso

El frío volverá a ser intenso en toda la Península. Al igual que en días anteriores, lloverá y nevará por encima de los 1100 m en el archipiélago balear. También se prevén precipitaciones en la Comunidad Valenciana y Murcia.

DOMINGO

Temperaturas algo menos bajas

La semana terminará con una ligera tendencia al alza de las temperaturas diurnas. Seguirá haciendo frío pero algo menos intenso. Heladas de madrugada en el interior, y precipitaciones en el mediterráneo, fuertes en Baleares.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.					
Albacete	10	-2	Cádiz	14	7	Granada	10	0	Lleida	5	-1	Palmas, Las	20	15	Soria	5	-3
Alicante	14	6	Castellón	13	7	Guadalajara	9	0	Madrid	8	2	Pamplona	5	-2	Tarragona	12	5
Almería	15	8	Ceuta	19	14	Huelva	15	3	Málaga	14	8	Pontevedra	13	2	Teruel	5	-4
Ávila	3	-3	Ciudad Real	8	-1	Huesca	10	-1	Mejilla	19	14	Salamanca	4	-3	Toledo	9	-1
Badajoz	11	1	Córdoba	13	1	Ibiza	11	6	Murcia	13	6	S. Sebastián	5	1	Valencia	13	6
Barcelona	14	8	Coruña, La	13	7	Jaén	11	3	Ourense	12	0	S.C. Tenerife	20	15	Valladolid	4	-2
Bilbao	8	4	Cuenca	9	-1	León	7	-4	Oviedo	8	2	Santander	9	6	Vitoria	4	-2
Burgos	3	-1	Girona	12	-1	Logroño	6	-1	Palencia	3	-1	Segovia	3	-2	Zamora	5	-2
Cáceres	10	1	Gijón	10	6	Lugo	8	-2	Palma M.	13	9	Sevilla	14	4	Zaragoza	7	1

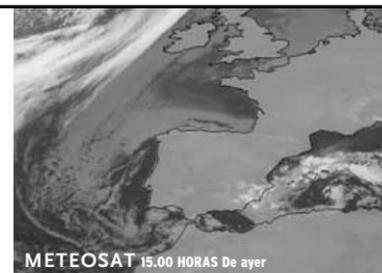
EN EUROPA

HOY

Las altas presiones se extenderán por todo el continente europeo impidiendo la llegada de movimientos atmosféricos. La presencia de aire muy frío en las capas medias y altas de la atmósfera, propiciará la formación de intervalos nubosos, pero poco destacables e inactivos. Sólo lloverá en el entorno del Mediterráneo que se verá afectado por la borrasca centrada al norte de África.

PRÓXIMOS DÍAS

Las altas presiones seguirán ancladas un día más en el continente europeo y por tanto no se prevé la llegada de movimientos atmosféricos destacables. Las precipitaciones afectarán al archipiélago balear, Córcega, Cerdeña, Sicilia y el sur de Italia, donde nevará en cotas de torno a los 1000 metros. Se prevén nevadas también en el norte de los Países Escandinavos. En el resto, ambiente soleado.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	7	4
Atenas	10	7
Berlín	7	5
Bruselas	5	3
Copenhague	8	4
Estocolmo	8	1
Ginebra	2	-4
Lisboa	11	5
Londres	6	1
Moscú	2	-2
Oslo	5	-6
París	4	-1
Praga	3	1
Roma	11	3
Viena	5	1
Zurich	0	-3



¿MUEBLES?
THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Gran surtido en descanso. Todo en colchonería, sofás, etc



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»
TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA
VENTA DIRECTA
Abierto incluso sábados tarde

CARTELERA DE CINE



Luz de Castilla
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX
(902 463 269)

Día espectador: JUEVES
pagina web: www.cinebox.es

Todos los días:
15.50, 18.00,
20.10
Domingo 24:
15.50, 18.00
Lunes 25:
18.00, 20.10
Recomendada para todos los públicos



Happy Feet

Todos los días:
22.20
Viernes y sábado: 1.05
Domingo 24:
No hay pase



Casino Royal

Todos los días: 16.00, 18.05,
20.10, 22.15
Viernes y sábado: 0.30
Domingo 24: 16.00, 18.05
Lunes 25: 18.05, 20.10, 22.15
Recomendada para todos los públicos



Cándida

Todos los días:
16.00, 18.10,
20.15
Domingo 24:
16.00, 18.10
Lunes 25:
18.10, 20.15
Recomendada para todos los públicos



Arthur y Los Minimoys

Todos los días:
22.25
Viernes y sábado: 0.45
Domingo 24:
No hay pase
No recomendada para menores de 7 años



El Ilusionista

Todos los días: 15.45, 18.00,
20.15, 22.30
Viernes y sábado: 0.50
Domingo 24: 15.45, 18.00
Lunes 25: 18.00, 20.15, 22.30
Recomendada para todos los públicos



Eragon

Todos los días: 16.15, 18.15,
20.20, 22.30
Viernes y sábado: 0.45
Domingo 24: 16.15, 18.15
Lunes 25: 18.15, 20.20, 22.30
No recomendada para menores de 18 años



La Alianza del Mal

Todos los días:
16.00, 18.10,
20.20
Domingo 24:
16.00, 18.10
Lunes 25:
18.10, 20.20
Recomendada para todos los públicos



Rantopolis

Todos los días:
22.20
Viernes y sábado: 1.00
Domingo 24:
No hay pase
No recomendada para menores de 18 años



El Perfume

Todos los días: 16.20, 18.20,
20.25, 22.30
Viernes y sábado: 0.40
Domingo 24: 16.20, 18.20
Lunes 25: 20.25, 22.30
No recomendada para menores de 13 años



Menten en blanco

Todos los días:
16.30, 19.10
Domingo 24:
16.30
Lunes 25:
19.10



Vacaciones

Todos los días:
22.00
Viernes y sábado: 0.30
Domingo 24:
No hay pase



Déjà Vu

Teatro Juan Bravo

"STRAUSS PHILHARMONIC"
ORCHESTRA DE RUMANIA

Jueves 28 y Viernes 29
de Diciembre

Elenco: Tenor: Alfredo Pasqu / Soprano:
Mirela Zafiri
Género: Música
Función: 20:30 hrs.
Precio de Entrada: 20, 18 y 16 €



"KIMERA " (Exposición del
Grenio Artesanal Segoviano)

Del 13 al 22 de Diciembre

Exposición Homenaje a Santiago
Álvaro López, Artesano de la Madera
HORARIO SALA DE EXPOSICIONES
Miércoles a domingos de 12:00 a 14:
de 17:00 a 20:00 horas



CELEBRA TU BODA

EN HOTEL LOS ARCOS

Visítanos Te sorprenderás

Capacidad: hasta 450 personas

Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

Ayuntamiento de ITUERO Y LAMA (SEGOVIA)
ANUNCIO

El Alcalde de este Ayuntamiento, mediante Decreto de fecha 12 de diciembre de 2006, aprobó inicialmente el Estudio de Detalle del ámbito comprendido por la calle Pinto número de referencia catastral 454940/02 de la Urbanización Coto San Isidro, de este término municipal, redactado por el Arquitecto D. Pedro Rodríguez Minguela y promovido por Hnos. Fresno Castell.

De conformidad con lo preceptuado por el artículo 52.2 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y 155 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública por el plazo de un mes contado desde el día siguiente hábil al de la última publicación de este anuncio en los Boletines Oficiales de Castilla y León y de la Provincia y en al menos uno de los diarios de mayor difusión en la provincia, y asimismo se notifica a los propietarios afectados a fin de que cualquiera que lo desee pueda examinarlo en la Secretaría Municipal, en horario de oficina y deducir, durante el citado plazo, cuantas alegaciones u observaciones considere oportunas. Se remite un ejemplar del Estudio de Detalle al Registro de la Propiedad para su publicidad.

En Ituerto y Lama, a 12 de Diciembre de 2006
EL ALCALDE, Fdo. Fernando Garcinuño Iglesias

Ayuntamiento de SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA (SEGOVIA)
ANUNCIO

Aprobada inicialmente por el Pleno de este Ayuntamiento, en sesión celebrada con fecha de 15 de diciembre de 2006, la Modificación Puntual de las Normas Urbanísticas de Planeamiento Municipales en lo relativo a medición de altura de cornisa en suelo urbanizable promovida por D. Juan Carlos Cardiel Isabel en representación de la Junta de Compensación Montecorredores, por medio del presente se abre un periodo de información pública durante el plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de la publicación del último de los anuncios preceptivos indicados en el artículo 154.3 del Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, durante el cual se podrá examinar el expediente, así como presentar alegaciones, sugerencias, informes y documentos complementarios de cualquier tipo. Dichas actuaciones se llevarán a cabo en las Dependencias Municipales y de lunes a viernes, de nueve a catorce horas, y los martes, de diecisiete a diecinueve horas.

En San Cristóbal de Segovia, a 19 de diciembre de 2006
EL ALCALDE-PRESIDENTE.
Fdo. Elías Sacristán Martín

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Urbanismo, Obras y Servicios
Negociado-Planeamiento
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS NEGOCIADO DE PLANEAMIENTO
ANUNCIO

Aprobado inicialmente por acuerdo de la Junta de Gobierno Local de este Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 27 de julio de 2006, el Proyecto de Actuación, con determinaciones básicas de urbanización y de reparcelación, de la Unidad de Actuación nº 8: Velódromo-Altos de la Piedad, promovido por D. Jesús Medina Amáiz, en representación de la Junta de Compensación de la U.A. nº 8: Velódromo-Altos de la Piedad, condicionado a la aportación de diversa documentación, y una vez aportada y dada la conformidad a la misma, queda expuesto al público el expediente tramitado en el Servicio de Urbanismo, Obras y Servicios de este Ayuntamiento (Ctra. de Palazuelos, 7), en horario de 9 a 14 horas, de lunes a viernes, a efectos de que durante un mes, contado desde la última publicación del presente anuncio en un diario oficial, cualesquiera interesados pueda examinarlo y deducir las alegaciones pertinentes.

Segovia, 12 de diciembre de 2006
EL ALCALDE

PARA SEGUIR AYUDANDO, SÓLO NOS QUEDA ESTA FRONTERA POR CRUZAR

Hazte socio de MSF
Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:
Llamando al 902 15 15 07 | Conectándose a www.msf.es/altasocio4

MEDICOS SIN FRONTERAS

EDICTO

Yo, **JOSÉ MARÍA OLMOS CLAVIJO**, Notario del Ilustre Colegio de Madrid, con residencia en Segovia,

HAGO CONSTAR: Que en esta Notaría de mi cargo se ha iniciado con fecha trece de Diciembre de dos mil seis, Acta de Presencia y Notoriedad, tramitada conforme a lo dispuesto en el artículo 53.diez de la Ley 13/1996 de 30 de Diciembre, promovida a instancia de DOÑA EULALIA MARTÍN GARCÍA, para constatar el exceso de superficie de la siguiente finca:

DESCRIPCIÓN: URBANA, sita en el Municipio de HONTORIA, agregado al de Segovia, señalada con el número 1 de la Calle Bernardo Romero, que tiene una superficie de setecientos cincuenta y ocho metros cuadrados, de los cuales seiscientos dos metros cuadrados están construidos en diversas edificaciones de almacenes y dos viviendas, y el resto destinado a corrales o patios. Linda, al frente por donde tiene una de sus entradas, con la calle de situación Bernardo Romero, en la que está señalada con el número Uno; derecha entrando, y frente, con Higinia Álamo Cañas (finca catastral 5493824), Santiago Álamo Cañas (finca catastral 5493821), Norberto Isabel Nogales (finca catastral 5493807) y María Matesanz Gil (finca catastral 5493805); por la izquierda, entrando, Obispado, hoy Jesús Rubio González (finca catastral 5493801), Mariano Sacristán Maroto (finca catastral 5493802) y Vardejo, S.L. (finca catastral 5493803); y por el fondo, con la Calle Canongía, por la que tiene otra entrada y está señalada con el número 4.

INSCRIPCIÓN: Inscrita en el Registro de la propiedad de SEGOVIA Nº 1, tomo 3778, libro 976, folio 16, finca 50916, inscripción 1ª.

REFERENCIA CATASTRAL: 5493804VL0259S0001KG.

Lo que se notifica por medio del presente Edicto a todas aquellas personas que puedan ostentar algún derecho sobre la expresada finca, singularmente a los colindantes de la misma, quienes podrán, dentro de los veinte días siguientes al de la publicación del presente edicto, comparecer en esta Notaría de mi cargo, sita en la Calle Pintor Montalvo, número tres, bajo, de Segovia, exponiendo y justificando sus derechos.

Segovia, a catorce de Diciembre de dos mil seis

El servicio nº 1 de Relaciones Personales de España

Buzón de Amigos

DISPONIBLE 24 HORAS

SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO

Servicio Garantizado
Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, supervisando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplan las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

<http://adelantado-sg.encuentros.net>

PON TU ANUNCIO GRATIS LLAMANDO AL

902 887 421

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO

806 404 623

Si te gusta su voz, puedes enviarle mensajes escritos.
Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra **MEN ASE** seguido del Nº de Buzón que te interesa y el mensaje que quieres poner.
Ej: **MEN ASE 568765 Soy Juaní rubia...**
Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).
Tus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para ofrecerte futuras promociones. Para acceso, rectificación, oposición o cancelación: 902 440 140

EL SEÑOR
D. Jesús San Isidro Encinas
 Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 21 de diciembre de 2006
 A los 80 años de edad
 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.
Esposa, Angelines Duque Arranz; hijos, Jesús, María José y Ana María San Isidro Duque; hijos políticos, Estrella Llorente y Miguel Ángel Otero; nietos, Diego y Alberto; hermanos, Felisa, Julián, Felipe y Carmen San Isidro Encinas; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma
 El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 22, a las 11:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Salvador; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 23, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de El Salvador.
CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

PRIMER ANIVERSARIO
 EL SEÑOR
D. Anastasio Aguado Casado
 Falleció en La Granja de San Ildefonso el día 23 de diciembre de 2005
 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.
Su esposa, D^a Carmen Valdenebro Maderuelo; hijos, Anastasio y M^a del Carmen Aguado Valdenebro; hijo político, Severiano Velayos Rodríguez; nietas, Miriam y Cristina; nieto político, Víctor; biznieta, Miriam; hermana, Antonia; hermano político, Francisco; sobrinos, tíos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma
 La misa que se oficie mañana sábado día 23 de diciembre, a las 19:00 horas, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Rosario en La Granja de San Ildefonso, será aplicada por su eterno descanso.
CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

EL SEÑOR
D. Tomás de la Calle de Antonio
 Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 21 de diciembre de 2006
 A los 59 años de edad
 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
D. E. P.
Hermanos, Antonio, Jesús, María, Florentino, Francisco e Isidoro de la Calle de Antonio; hermanos políticos, Fuencisla, Martina, Isidoro, Dolores, Milagros y Mercedes; sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma
 El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 22, a las 16:30 horas, en la iglesia parroquial de Palazueros de Eresma. Acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Palazueros de Eresma.
CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA
 PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES
 Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88
AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS
 S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
 R: Expediciones RUTA
 * Días lectivos

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	
15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(1)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(1)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT.	MADRID-R.	MADRID-M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R	(1)	12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R	(1)	14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(2)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R	(1)	16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(1)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R	(3)	20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 30-6-06. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 5-12-05; 7-12-05; del 9-12-05 al 5-1-06; del 7-1-06 al 12-4-06; del 15-4-06 al 30-4-06; del 2-5-06 al 30-6-06. (3) DIARIO del 4-12-05 al 23-12-05; del 25-12-05 al 30-12-05; del 1-1-06 al 30-6-06. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ
 DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA
 TANATORIOS EN:
SEGOVIA
 NAVA DE LA ASUNCIÓN RIAZA
 SANCHONUÑO CANTIMPALOS
 PRÁDENA CARBONERO EL MAYOR
 LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS
 902 02 23 24
 TELÉFONOS
 921 43 00 28 - 921 42 58 10
 EN MADRID: 902 42 52 42

FUNERARIA Y TANATORIOS
EL CARMEN
 SERVICIO PERMANENTE
 Telf. 921 520191
 SEGOVIA
 C/ Sargento Provisional, 1
 Telf. 921 435 505
 TANATORIOS:
 CANTALEJO: Ctra. Segovia, 22
 TURÉGANO: C/ Obispo Miranda, 7
 SEPÚLVEDA: C/ Isabel la Católica, 26

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

TRABAJO

EMPRESA NECESITA AUXILIAR ADMINISTRATIVO y COMERCIAL con experiencia
Enviar C.V. con fotografía a Apto. Correos 590. 40.080 Segovia

NECESITO

CARRETIILLERO
con experiencia. Contrato indefinido
Telf. 629 22 56 32

Medio de comunicación selecciona **COMERCIAL**
Interesados enviar CV a C/Navacerrada, 18. Pol. Ind. El Cerro. Segovia

SE NECESITA camarero con experiencia. Zona Plaza Mayor, para turno de tarde. 607592725. Llamar por las tardes.

SE NECESITAN conductores clase B y C. Interesados llamar 605287530.

SE NECESITAN repartidores de muebles. Teléfono 678692495.

ALMACEN MUEBLES necesita dependientes/dependientas y repartidores de muebles 620764441.

NECESITO CARRETIILLERO con experiencia. Jornada continua. 639145584.

SE NECESITA cocinero/a. Horario mañanas, coche propio. Teléfono 619971844.

SOLICITO MATRIMONIO joven español, sin hijos para guardeses chalet en San Rafael. Vivienda en la finca. Sueldo a convenir. Teléfono 609441287.

SE NECESITA pastor con papeles. Buen sueldo y vivienda. 921496153.

SE NECESITA camareor con experiencia. Buenas condiciones. Teléfono 675721220.

SE NECESITA camarero/a. Teléfono 921461038.

NECESITO DOS extras jóvenes, fines de semana y festivos. Abstenerse extranjeros. 652277326.

URGEN OPERARIOS para fábrica de prefabricados de hormigón de Segovia. Teléfono 983380633.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Interesados llamar al teléfono 647500217 a partir de las 10:00 horas.

SE NECESITA ayudante/a de camarero para cafetería Los Soportales. 921461766

SE NECESITAN para taller de ferralla operarios y gruísta torre. Teléfono 653614505.

MERKAMUEBLE Segovia selecciona **VENEDORES, MONTADORES Y AYUDANTES**
Interesados enviar C.V. al Apartado de correos. 555 de Segovia

IMPAGADOS

COBROS EL ZORRO le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

VEHÍCULOS

JEEP CHEROKEE Sport, turbo diesel, cinco puertas. 2001. Ordenador. Full. 14.200 Euros. 652277326.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

BLANCA Y MULATA jóvenes, guapas, cariñosas. Pruebanos juntas. 651060675. Permanentemente.

MADURA ESPAÑOLA, buena presencia. Salidas. Teléfono 628246536.

SUPER NOVEDAD tailandesas, 21 añisto, guapísima, francés natural. Griego. 627276247.

TRAVSTI ADRIANA, 110 pecho. Femenina besucona, completísima. Todo vicio. Francés mutuo. Salidas. 654893190.

MONICA FRANCESA. Sola, discreta, cariñosa, perfecta amante. Teléfono 655532491.

COMPRAS

COMPRAMOS PISO
SOL INMOBILIARIA
921 44 00 44
PREFERIBLE:
SEGOVIA CAPITAL
Y EN MAL ESTADO
(PARA REHABILITAR)

ALQUILERES

ALQUILO NAVE en polígono de Hontoria. 350 metros. Con oficinas acondicionadas. Precio económico. 650875613.

SE ALQUILA nave de 200 m2 a 3 Km del Acueducto. 300 €. 637300042.

CONTACTOS

803523402. CORRETE CONMIGO www.muierescaletitas.com Si preferies quedamos. Envía IRENE al 7565.

VIUDITA. CULITO duro. Pechos grandes. Pago hombre para sexo. 690712138.

UNIVERSITARIA. SEXY. Morbosa. No quiero dinero. Solo mucho sexo. 628517851.

TAROT

TAROT SENTIMENTAL. Profesionales expertos en tarot romántico. Llama 806405824. www.gui-detarot.es

CARMEN MORA. Tarot. 806506508. ¡Consúltame! (Rf. 1,06 Rm. 1,36) 902014662

TRASPASOS

SE TRASPASA BAR
de 160 m², posibilidad de cocina para restaurante.
Zona Fernández Ladreda.
Telf. 609 025 195

TRASPASAMOS **TINTORERÍA**
RÁPIDA EN EL CENTRO COMERCIAL. EXCELENTE OPORTUNIDAD
Telf: 629 866 284

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

PISOS EN SEGOVIA

- ▶ 1 Ó 2 DORMITORIOS, PISCINA, TRASTERO Y GARAJES
- ▶ LOCALES, DESPACHOS Y OFICINAS

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56

TELF.: 676 839 019

Nuñez Audi Automoción

Vehículos de Ocasión garantizados por la red Audi

Audi A4 Avant 2.0i 130 CV '04
25.500 €



Peugeot 607 2.2 HDI 136 CV Pack '02
16.000 €



Peugeot 307 XT 2.0 HDI 110CV '02
9.500 €



Opel Corsa 1.7 DTI Joy '03
7.300 €



Avda. Segovia nº 1 Pol. Ind. Hontoria SEGOVIA
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

RENAULT ocasión

Renault Scenic Comfort Dynamyc 1.130 cv.
AA/ABS/4 AIRB/CC/EE
19.000 €. 24 meses garantía



Renault Megane Comfort Expression 16 16v 115
Clima/CC/EE
11.500 €. 24 meses garantía



Peugeot 307 1.6 16 v. A. A.
9.300 €. 12 meses garantía



EMAYSA, S.A.
Telf. 921 42 26 81
Fax 921 42 00 08
www.red.renault.es/emaysa

ÚLTIMAS VIVIENDAS
695 092 298

Promotor **BARROSO VELASCO**

CHALETES PAREADOS EN LA LOSA (SEGOVIA)



EXCELENTES CALIDADES

CASA RÚSTICA:



Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain) (Pilares forjados, vigas, porches,...)
Exterior de piedra natural.
(chimenea francesa con hogar cerrado, tarima de Roble, ventanas de aluminio imitando madera, con rotura de Puente térmico, climait, ...)

TIENES QUE VERLAS PARA DECIDIR ¿NO CREES?

A PARTIR 270.000 €
PARCELA MÍNIMA DE 200 M²

Feliz Navidad



Escultor Marinas 12, Segovia - 921 41 30 09

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia
921 44 30 31

Espirdo
5ª Fase

1,2 y 3 dormitorios
Apartamentos y Pisos

- A 5 min. del centro de Segovia
- Preinstalación domótica
- GARAJE y TRASTERO
- En todas las viviendas...

¿Que más se puede pedir?
Entrada desde: 3000 €

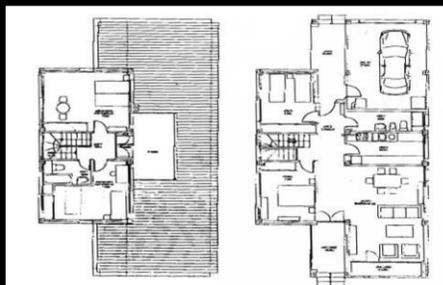
**APARTAMENTOS
EN VALVERDE
DEL MAJANO**

1 Y 2 DORMITORIOS
EN CONSTRUCCIÓN
FACILIDADES
DE PAGO

**PROMOCION DE CHALETS
INDIVIDUALES**

**EN ORTIGOSA
DEL MONTE**

194 M² CONSTRUIDOS, EN DOS
PLANTAS, 4 DORMITORIOS
2 BAÑOS. Parcela de 500 m²



ÚLTIMA VIVIENDA

**EN EDIFICIO DE NUEVA
CONSTRUCCIÓN**

Junto C/ José Zorrilla

**138 M, 2 BAÑOS
3 DORMITORIOS**

¡GARAJE! ¡EXCELENTE
MEMORIA DE CALIDADES!
¡Sólo 403.000,00 €!

Exp. 8686

**3 ÚLTIMAS
VIVIENDAS**

EN ZAMARRAMALA

2-3 DORMITORIOS- 2 BAÑOS

GARAJE. TRASTERO

¡EXCELENTE MEMORIA
DE CALIDADES!

ENTREGA

DICIEMBRE 2006

www.mansinoinmobiliaria.com

HT
Grupo Inmobiliario

**PROMOCIÓN DE 25 VIVIENDAS EN
HONTANARES DE ERESMA**

INFORMACIÓN Y
VENTA EN EXCLUSIVA
HT GRUPO
INMOBILIARIO



2 Y 3 DORMITORIOS
GARAJES Y TRASTEROS
ZONAS COMUNES DE RECREO
EXCELENTES FORMAS DE PAGO.

RAGUS
ASESORIA INMOBILIARIA

TRABAJO Y COMPROMISO

ADOSADO

En Cantimpalos

3 dormitorios
2 grandes baños-aseo
Cocina con despensa
Armarios empotrados
Jardín individual 50 m
A ESTRENAR

Ref.: 01-0002

PRECIOSO PAREADO

Palazuelos

180 m² 4 dormitorios
Cocina amueblada
armarios empotrados
jardín individual
Garaje dos coches- Bodega
Excelente estado

Ref.: 01-0005

**ÚLTIMA VIVIENDA
UNIFAMILIAR**

En Escarabajosa de Cabezas

3 dormitorios,
Bajo cubierta
Jardín individual

PAREADO

Cabañas de Polendos

210 m² construidos, parcela de 200m.
3 dormitorios, uno en planta baja.
Salón de 30 m² con chimenea.

Bodega de 60 m²
Solado de tarima,
carpintería en pino.

En construcción
Ref.: 01-0006

PAREADOS

LA MATA DE QUINTANAR

120 m, en una sola planta
con parcelas de 300 y 400 m
Magnífica construcción
Estilo rústico

**COTO DE SAN ISIDRO
PARCELAS**

Parcelas de 600 m
¡INFÓRMATE!

**CONSÚLTENOS
SOBRE PARCELAS**

- URBANAS
- RÚSTICAS
- INDUSTRIALES

**EL ESPINAR
PAREADOS**

2 plantas+bajo cubierta
desde 157 m, con jardín
individual de 90 a 150 m,
carpintería en roble
Tarima 1ª planta

ENTREGA VERANO 2007

CONSÚLTANOS, TENEMOS LO QUE BUSCAS

Plaza de la Iglesia 1. CANTIMPALOS

Telfs. 921 49 79 32

660 04 01 71

inmobiliaria@ragus.es www.ragus.es

HT
Grupo Inmobiliario

Avda. de la Constitución, 46
40006 - SEGOVIA
e-mail: hogarte@hogarte.e.telefonica.net

Tlfs. 921 42 25 89

SOL INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44

PROMOCIONES

EXCLUSIVA

NUEVO EDIFICIO

SANTA EULALIA C/CAÑO GRANDE

LA PROMOCIÓN MÁS CÉNTRICA EN SEGOVIA

2 ÚLTIMAS VIVIENDAS

YA TERMINADOS

EXCLUSIVA

CTRA. VILLACASTIN 24

LA MAYOR PROMOCIÓN DE VIVIENDAS DEL MOMENTO EN SEGOVIA CAPITAL

entrega inmediata

2 ÚLTIMAS VIVIENDAS

www.solexclusivas.com www.solinmosegovia.com www.solinmosegovia.es

PROMOCIONES

A) VIVIENDA UNIFAMILIAR EN NAVA DE LA ASUNCIÓN

B) ÚLTIMO PISO DE LUJO EN EL PUENTE DE SAN LORENZO.

C) PISOS CON GARAJE, TRASTERO, Y JARDÍN EN TORRECABALLEROS

D) ÚLTIMOS PISOS EN EL CENTRO DE BERNUY DE PORREROS.

E) PRÓX. PROMOCIÓN DE PISOS EN URBANIZACIÓN CERRADA EN CANTIMPALOS.

PISOS, CHALETS, FINCAS, LOCALES... TENEMOS LO QUE BUSCA, ENCONTRAMOS LO QUE NECESITA...

INMOBILIARIA INVERSIÓN Y GESTIÓN SIERRA S.L.

C/ CURTIDORES, 4 SEGOVIA TIF: 921 429330 www.gestionsierra.com

LES DESEA FELIZ NAVIDAD

MUNDO INMOBILIARIA buse vende

en la granja 2 y 3 dormitorios

- ✓ Tarima
- ✓ Puertas roble
- ✓ Suelo radiante
- ✓ Carpintería con rotura de puente térmico
- ✓ Ascensor

- ✓ Zona única
- ✓ En construcción

Tif. 921470258

Ceigrup Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo 40002 - Segovia
Teléfono: **921 46 62 26**
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

Apartamento a estrenar En Segovia INFÓRMESE

Piso de cuatro dormitorios En el Casco Antiguo a estrenar ¡No se lo pierda!

Piso de tres dormitorios En el centro de Segovia Para reformar a gusto 230.000 €

VALVERDE Piso impresionante a estrenar Garaje y trastero ¡Vamos a verlo!

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

VENDE GESTIÓN INMOBILIARIA FEBI GES

Teléfonos 921 40 66 09 921 40 62 62

SOTOSALBOS RESIDENCIAL AIRES DE LA SIERRA 8 VIVIENDAS UNIFAMILIARES

TODO TIPO DE FINCAS, RÚSTICAS, URBANAS, URBANIZABLES
LOCALES EN LAS MEJORES ZONAS DE SEGOVIA

VENDE GESTIÓN INMOBILIARIA FEBI GES

FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASAS (SEGOVIA)
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



VENTA

HONTANARES
dos dormitorios
un baño
calef. Individual
amueblado
VEN A VERLO

SAN JOSE
cinco dormitorios
dos baños
para reformar
VEN A VERLO

CRTA VILLACASTIN
cuatro dormitorios
dos baños
calef. Central
cocina amueblada
VEN A VERLO

PALAZUELOS
tres dormitorios
dos baños
calef. Individual
garaje
VEN A VERLO

EL CARMEN
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com
www.cym-aranguren.com



MIGUEL TOVAR
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA

Apartamento en Bernuy, proxima entrega, con garaje y trastero, terraza de 13 m2, cocina independiente, ascensor, ref 1573

Apartamento en Segovia, cocina independiente equipada, baño amueblado, 4 años, ref 1561

Atico en Torrecaballeros, dos dormitorios, cocina equipada, garaje, ascensor, luminoso, a estrenar, ref 1587

Palazuelos, piso de tres dormitorios, tres años, cocina amueblada, orientacion sur, vistas a la sierra, garaje opcional, ref 1583

San Cristobal, tres dormitorios, baño y aseo, cocina equipada, 4 armarios empotrados, garaje y trastero, piscina comunitaria, ref 1572

En Segovia, piso de tres dormitorios en Ezequiel Gonzalez, cocina amueblada, muy luminoso, ascensor, ref 1539

Segovia, zona Calle Real, 5 dormitorios, dos baños, 200 m2, para rehabilitar, ascensor, ref 1549

SE VENDE apartamento centrico en la Granja, cocina independiente, luminoso, pocos años de construccion, trastero, precio interesante.

SE VENDE piso zona Renfe, 3 dormitorios, 2 baños, muy buen estado, ascensor, garaje, cocina equipada, muy soleado.

SE VENDE duplex, zona del Peñascal, 5 dormitorios, 1 de ellos abajo, 3 baños, garaje y trastero, pocos años, excelentes calidades, muy luminoso.

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, garaje y trastero, 150 m2, reformado, salon de 50 m2.

SE VENDE piso, Gob.Fdez Jimenez, 4 dormitorios, 2 baños, para reformar, ascensor, 147 m2.

SE VENDE duplex, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 1 de ellos abajo, ascensor, 2 a/e, cocina amueblada, 120 m2, parquet.

SE VENDE piso, zona Cristo del Mercado, 4 dormitorios, 2 baños, exterior, cocian equipada, 3 terrazas, 120 m2, garaje y trastero.

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, 120m2, exterior, trastero,

SE VENDE piso en el Sotillo, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, armarios empotrados, 130m2, ascensor, garaje y trastero."

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, gastos centrales, necesita reformas, ascensor."

SE VENDE piso en Jose Zorrilla, 4 dormitorios, 2 baños, reformado, patio de unos 35 m2, despensa, ascensor.

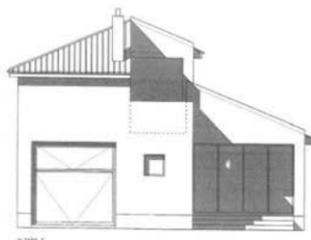


Pisos de 3 y 4 dormitorios junto a Santo Tomás

VEALOS SIN COMPROMISO



C/ Los Coches, 15
40002 Segovia
Tel. 921 41 36 23
www.pazpropiedades.com



PURIFICACIÓN HURTADO
Inmobiliaria

ORTIGOSA DEL MONTE
CHALES INDIVIDUALES

Desde 176 m² construidos
3 - 4 dormitorios
uno en planta baja
Amplios salones
Mirador, porche, terraza
Muy buenas calidades



CHALES ADOSADOS

Desde 197,77 m² construidos
4 dormitorios, uno en planta baja, 3 baños, amplios salones con mirador
Muy buenas calidades



Pase por nuestra oficina y le informaremos

C/ Sto. Tomás, 6 / 921 41 33 78 - 628 36 32 36
purificacionhurtado.com



C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10

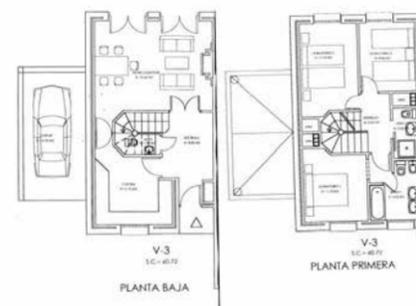
Últimos semidúplex en Benuy



Chalets pareados en La Losa

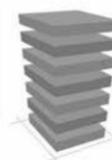


Parcelas desde 200 m2 con chalets desde 182 m2 construidos.
Bonita construcción y muy buenas calidades.
Vea los planos, le encantarán.



PROMOCION DE 19 VIVIENDAS PAREADAS EN EL ESPINAR, MATERIALES DE 1º CALIDAD, 2 PLANTAS MÁS BAJO CUBIERTA, GARAJE, JARDÍN.
DESDE 258.000€

ESPIVAL
inmobiliaria



PROMOCION DE 37 VIVIENDAS CON GARAJE Y TRASTERO EN CANTIMPALOS, BAJOS CON PATIO, MATERIALES DE 1º CALIDAD, ARMARIOS FORRADOS.
COMPRE AHORA Y OBTENDRÁ UN 5% DE DESCUENTO.

BERNUY DE PORREROS
APARTAMENTOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS CON GARAJE Y TRASTERO INCLUIDOS. BAJOS Y ATICOS CON TERRAZA. ENTREGA FINALES DEL 2008.
DESDE 101.000€

TORRECABALLEROS
PROMOCIÓN DE 5 VIVIENDAS CON GARAJE, DE 2 Y 3 DOR, ENTREGA APROXIMADA EN 24 MESES.
DESDE 152.056€
PASESE Y LE INFORMAREMOS.

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86
E-mail: segovia@espival.com
40002 SEGOVIA
www.espival.com

Inmobiliaria J.P.

CALLE INDEPENDENCIA, 25
SEGOVIA

921 432 381

**CHALETES EN VENTA
TRESCASAS**

RESIDENCIAL CAÑADA REAL
AMPLIAS ZONAS VERDES

CHALETES PAREADOS

175 m - PORCHE
DESDE 319.000 EUROS
3-4 DORMITORIOS
PARCELAS DESDE 300m

CHALETES ADOSADOS

150 m - TERRAZA
DESDE 247.000 EUROS
3 DORMITORIOS

RESIDENCIAL CAÑADA REAL
AMPLIAS ZONAS VERDES

**CHALETES EN VENTA
TABANERA**

PROMOCIÓN ADOSADOS
230 m - 3 DORMITORIOS
2 BAÑOS Y ASEO

BAJO CUBIERTA HABILITADA
BODEGA - GARAJE 2 COCHES

**PISO EN VENTA
CONDE SEPULVEDA**

A ESTRENAR - 115 m²
3 DORMITORIOS - 2 BAÑOS
ASCENSOR
GARAJE - TRASTERO
EXCELENTES CALIDADES

**CHALETES EN VENTA
LA LASTRILLA**

CHALETES INDIVIDUALES
243 m²
JARDÍN DESDE 350 m²
4 DORMITORIOS - 3 BAÑOS
PORCHE, BODEGA
GARAJE 2 COCHES
DORMITORIO O DESPACHO
EN PLANTA BAJA
EXCELENTES CALIDADES

**CHALETES EN VENTA
PALAZUELOS**

PAREADOS
DESDE 204 m a 280 m
3-4 DORMITORIOS
3 BAÑOS - ASEO - 2 BODEGAS
GARAJE 2 COCHES
BAJO CUBIERTA HABILIT.
PREINSTALACIÓN
DOMÓTICA Y MULTIMEDIA

**CHALET PAREADO
TRES CASAS**

4 DORMITORIOS
COCINA AMUEBLADA
SALÓN C/CHIMENEA
JARDÍN 200 m
PISCINA CUBIERTA

921 41 20 90

C/ San Francisco, 19

Triangulo
Inmobiliaria

OCASIÓN!

PRODUCTO ESTRELLA

SAN JOSÉ

Piso de 90 m². 3 amplísimos dormitorios, cocina amueblada baño completo y salón. REFORMADO CON ASCENSOR. REF.- P2275

**P1578
MADRONA**

Piso cerca de la plaza de 4 dormitorios, salón de 25 m², 2 baños, cocina y garaje. Muy luminoso.

**P1564
JOSE ZORRILLA**

Apartamentos de 1 dormitorio, cocina, baño, trastero, en edificio con ascensor.

**P1476
ESPIRDO**

Apartamento de 1 dormitorio, salón, cocina, baño, ascensor, garaje y trastero. Exterior.

**P 2051
EL SOTILLO**

Apartamento de 35 m², cocina americana, salón-dormitorio y baño. Ascensor y trastero.

**P 1921
LA GRANJA**

Apartamento de 45 m². 1 dormitorio, salón, cocina amueblada y baño. Exterior

Triangulo Inmobiliaria



**TENGA DE MANO
LA MEJOR JUGADA**

Recuerde que solo hay una partida

www.trianguloinmobiliaria.com



**GESTION
INMOBILIARIA**

921 445 077

PISOS

CONDE SEPULVEDA
EN EL CENTRO DE SEGOVIA PISO DE 2 DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO. CON ASCENSOR Y AMUEBLADO. POR SOLO 173.000 €. ref. 8619

SAN MILLÁN
83 MTS, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, EXTERIOR. SUELOS DE TARIMA. COMPLETAMENTE REFORMADO. Ref. 8792

CASCO ANTIGÜO
TRES DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO. SUELO DE CERÁMICA. CON DOS PATIOS, DESPENSA EN COCINA Y TRASTERO. Ref. 8217

SEGOVIA
DOS DORMITORIOS SALÓN Y BAÑO. EXTERIOR. SUELOS DE TARIMA. PUERTAS DE ROBLE Y PATIO. 135.000 €!!! Ref. 8352

SANTA EULALIA
PISO DE 70 m², 2 DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO, EXTERIOR, SUELO DE PARQUET, PATIO Y TRASTERO. 204.000 €. ref. 8391

ESCULTOR MARINAS.
PRECIOSO PISO DE DOS DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO. EXCELENTES CALIDADES AL MEJOR PRECIO. Ref. 8330

**PROMOCIÓN EXCLUSIVA.
EL PRADO. SEGOVIA.**
JUNTO MISIONEROS. VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS. CON TRASTERO Y GARAJE.

**TRES CASAS
ÚLTIMO CHALET.**
170 MTS. CUATRO DORMITORIOS. DOS BAÑOS Y ASEO. AMPLIAS PARCELAS. FANTÁSTICO PRECIO. TODAS LAS FACILIDADES.

**PROMOCIÓN ESPIRDO
ÚLTIMAS VIVIENDAS.**
DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS. FANTÁSTICAS CALIDADES. GARAJE Y TRASTERO. DESDE 99.000 €.

PROMOCIÓN BERNUY.
VIVIENDAS DE UNO Y DOS DORMITORIOS. CON GARAJE Y TRASTERO. MAGNÍFICAS CALIDADES DESDE 113.000 €.

**CHALES RÚSTICOS INDIVIDUALES
EN LA CUESTA.**
TRES DORMITORIOS Y DOS BAÑOS. AMPLIO SALÓN. CON GARAJE, PORCHE Y JARDÍN. PARCELAS DE MÁS DE 250 MTS. TODAS LAS FACILIDADES.

**VENDE
LOCAL COMERCIAL EN JOSE
ZORRILLA**
90 MTS
DIÁFANO
TODOS LOS SERVICIOS
PARA CUALQUIER USO.

PISO VENTA. AVD. PADRE CLARET
200 m², 4 DORMITORIOS, SALÓN CON CHIMENEA, DOS BAÑOS Y ASEO. SUELO DE TARIMA. COMPLETAMENTE EXTERIOR Y A UN MINUTO DEL ACUEDUCTO.

C/ LA PLATA, 56

www.gestion-10.com



921471474

**La Granja
Puerta de
La Reina**

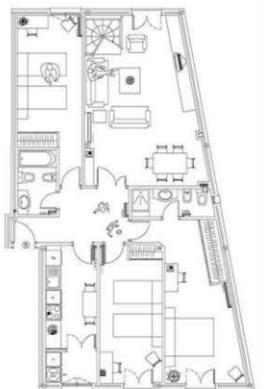
(JUNTO A NOLES)



*Elegancia, Confort y
Diseño en un Paraje
Privilegiado*



- 1, 2 y 3 dormitorios
- Bajos con jardín y bodega
- Materiales y acabados de 1ª calidad
- Amplios Trasteros



INFÓRMATE Y GANA UN
FANTÁSTICO VIAJE



CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

SUDOKU

4		5		2	3	9		
	9			4		2	7	
		2	9		7			8
5			7			8		4
	2	3		5			1	
9					1			6
2				4				
	5			3			4	
1			2					5

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

JEROGLÍFICO

**SA SI
SO SU
G**
bóvido salvaje

¿Cuándo volverá Pedro?

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

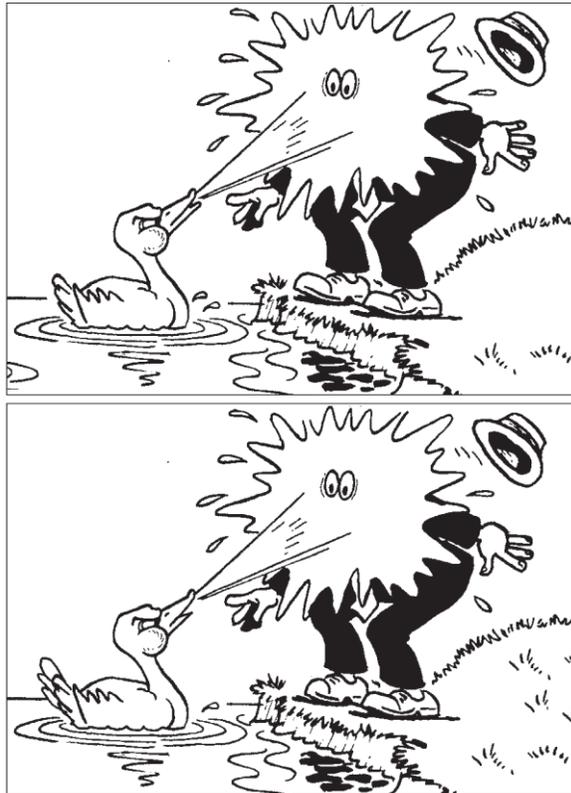
Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

T	R	A	M	O	S	2
Q	U	I	Z	A	S	1
L	E	N	G	U	A	3
D	O	N	A	R	E	4
R	I	E	N	D	A	4
M	E	D	U	S	A	1
I			O		E	

AUTODEFINIDO

Esclareciera, aclarara Repetido, madre									Que padece cierta enfermedad (Fem y Pl)
						Consonante Plata Albañiles			
								La misma vocal Estercoleros Oxígeno	
Preposición Poseen			Hombre fuerte y valeroso Carbono		Tejido de malla Preposición Cien Interjección				
	Compositor francés Pronombre Número					Carta de la baraja (Pl) Signo del Zodíaco			
		Planeta Del verbo ir Del verbo ir	Corcova con prominencia anterior		Promontorio de la costa alicantina Nunca			Vocal Poeta español Anuda Oxígeno	
					Cincuenta Tejido (Pl) Flor Patriarca hebreo				
			Eleve Terminación diminutivo (Fem y Pl)			Consonante Diosa griega Consonante		Hilera de caballerías Apellido español	Planta tífácea usada para hacer asientos
							Hilera Claro Que atrae		
Planta liliácea usada como condimento							Impar Que no hace daño Yodo		
					Caminas Corto de vista Nota musical				
	Reflexión, divagación Consonante	Aspreza en el carácter o en el trato Vocal				Dictador romano Quinientos		De cierta provincia española Interjección Punto cardinal	
			Órgano de la visión						Necesidad, simpleza

SIETE DIFERENCIAS



CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTALES.- 1: Individuos de una nación indígena que habitó cerca del cabo de Buena Esperanza.- 2: Que no admite duda o equivocación.- 3: Ampárele, resguárdelo. Al revés, símbolo químico.- 4: Al revés, hacer sentir ira. Al revés, rabia.- 5: Al revés, nabizas y sumidades tiernas y comestibles de los tallos del nabo. Magistrado supremo en las repúblicas de Génova y Venecia.- 6: Tierra sin árboles y llana, a veces pantanosa, situada entre montañas. Bote.- 7: Al revés, modelo, ejemplar. Al revés, carrera de larga distancia a campo traviesa.- 8: Claridad (Pl). Gigante que se alimentaba de carne humana (Pl).- 9: Al revés, dícese del individuo de un pueblo que se extendía desde el Amazonas hasta el Río de la Plata. Nombre de letra.- 10: Al revés, abundante en hojas y ramas (Fem y Pl).- 11: Al revés, te jactas de una cosa.

VERTICALES.- 1: Nombre dado por los griegos a cierta ciudad de Egipto fundada por Ramsés II.- 2: Al revés, animal solípedo. Tierra alta próxima a la cordillera de los Andes (Pl).- 3: Relativas a la estructura de la corteza terrestre.- 4: Cierta triángulo (Pl).- 5: Al revés, ciudad de Francia. Municipio de La Coruña.- 6: Suelo, piso (Pl). Enlaza.- 7: Al revés, color melado ente blanco y rojo. Al revés, raza de perro (Pl).- 8: Lleve una nave a remolque. Al revés, entrada del balón en la portería. Consonante repetida.- 9: Al revés nombre de letra. Al revés, agarrada fuertemente.- 10: Al revés, composición musical (Pl).- 11: Al revés, segunda vértebra del cuello. Río de Francia.

SOLUCIONES

A	Z	E	N	A	S	O	F	O
U	E		L	I	S	J		
T	A	N	D	A				
O	A	N	O	I	P	E		
D	N	O	N	I	O	N		
E	N	I	T	I	D	O	F	I
F	E	C	I	R	E	A		
I	A	R	D	O	L	O	A	S
N	E	R	C	I	L	L	A	T
I	B	A						
N	C	O	N	O	C	H	O	L
I	C	O	N	C	S	A	R	T
N	U	L	L	A	D	A	R	E
I	A	L	R	I	F	E	S	A
O	E	L	U	C	I	D	A	R

CRUCIGRAMA
CON.- 11: sixa. Sena. ec. adarfa. - 10: soutr. sosoq. - 8: Toe. iog. RR. - 9: Terras. Une. - 7: ovlig. ros. - 5: nudrev. Sada. - 6: Teclónicas. - 4: Equilite. lis. - 2: onsa. Punas. - 3: VERTICALES.- 1: Hierpo. sacedra. Ene. - 10: sasodorf. - 11: Luces. Ogros. - 9: Inaung. Lata. - 7: opti. ssoic. - 8: art. - 5: oleg. Dux. - 6: Nava. Escdele. ns. - 4: ratri. totes. - 2: Inquívoco. - 3: HORIZONTALES.- 1: Hote-

HORÓSCOPO

- Aries 21 marzo a 19 abril.**
Estará muy activo física y mentalmente. Aproveche hoy para ordenar su hogar. Situación estable en el amor. Contará con el apoyo de su pareja.
- TAURO 20 abril a 20 mayo.**
Beber agua le ayudará a tonificarse. Se solucionarán unos problemitas familiares. En el amor piense las cosas antes de decíselas a su pareja.
- Géminis 21 mayo a 20 junio.**
Salud muy buena. Se sentirá muy bien consigo mismo. Hoy habrá de mostrarse más espléndido de lo habitual con su pareja.
- CÁNCER 21 junio a 22 julio.**
Salud pasabier. Recibirá el aplauso de sus familiares por su actitud hacia ellos. En el amor si medita lo que vaya a decir, será un día aceptable.
- LEO 23 julio a 22 agosto.**
Salud muy buena. Alguien influyente, le abrirá una difícil puerta. En el amor se verá asaltado por emociones intensas.
- VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.**
Salud discreta. Ciertas dudas familiares se aclararán y se sentirá liberado. Sus proyectos en común con su pareja, avanzarán esta jornada.
- LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**
Sentirá un bajón de energía. Se pondrá de manifiesto su capacidad resolutive en las tareas domésticas. El amor se presentará discreto.
- ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.**
Salud excelente. Hoy tendrá ocasión de dar muestras de gran mesura. Tendrá muy claro qué quiere de su pareja. Trate de que ella lo entienda.
- SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.**
Salud buena. Aproveche el día para leer la correspondencia atrasada. No confíe tanto en su buena suerte en lo relacionado con el amor.
- CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.**
Temple sus nervios. Posible malentendido familiar. Con su pareja debería dar más muestras de espíritu de sacrificio o la perderá.
- ACUARIO 20 enero a 18 febrero.**
Salud regular. Preste más atención a sus proyectos y no los abandone. Los asuntos del corazón ocuparán un secundario plano.
- PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**
Ánimo optimista. Le pondrán realizar una excursión interesante. Día alegre y estimulante para su vida afectiva.

Magnífica exposición de cocinas italianas:

D. decoraciones D.
Tel. 921 49 02 80
Pol. Ind. Nicomedes García. C/ Sauce, 21 Valverde del Majano.

MUEBLE MODERNO
Salones, dormitorios, sofás, muebles auxiliares...

Arrital CUCINE

Pau Gasol puede volver a la cancha

El español más veterano en la NBA, la mejor liga del mundo, quiere volver a jugar, y ha esperado al primer partido de los Memphis Grizzlies frente a los Hornets, la franquicia de New Orleans, que esta temporada comparten sede con Oklahoma City. En Cuatro, a las 02.00 horas.



Imagen del reportaje 'S.O.S. del mar'.

La situación del mar, a debate en 'Crónicas'

El espacio de La 2 emite, a las 22,30 horas, el reportaje S.O.S. del mar, un trabajo que analiza la situación medioambiental del océano desde tres zonas distintas. Un equipo del programa ha comprobado en Baleares cómo la subida de la temperatura del agua está alterando los ecosistemas marinos.

JT es acusado de asesinato en La Sexta

En el capítulo de hoy de *El anillo E*, tras evitar ser capturado por las autoridades mexicanas, JT protagoniza un tiroteo con unos traficantes de droga. El oficial y los agentes secretos deben seguir al narco y a sus hombres por toda la frontera de Texas, donde disparan a algunos de los fugitivos. A las 21,30 horas.

LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

Los regresos

La televisión es un monstruo que diariamente se reinventa a sí mismo. Sólo los más afortunados consiguen escapar de sus garras. Y los que no, los que quedamos hipnotizados bajo ese flujo hipnótico de las ondas catódicas (sospecho que les ponen algún aditivo como a la nicotina de los cigarrillos) comprobamos cómo, hoy en día, se trata de repetir, reconvertir y adaptar. Pocos (¿ninguno?) son los inventos nuevos que triunfan.

Antena 3 estrena el próximo martes, inmersa en pleno fragor navideño, *Manolo y Benito Corporeision*. De nuevo Carlos Iglesias y Ángel de Andrés metidos a chapuzas interpretando la exitosa versión televisiva del legendario Pepe Gotera y Otilio.

La cadena anda escocida por las últimas maniobras de entresuelos de Telecinco, que ha conseguido birlar *Aquí no hay quien viva* para rebautizarla *La que se acerca* y lanzarla a antena. A la contra, la genial dupla Manolo-Benito, apoyados precisamente por una ex de ANHQP como Loles León, busca competir en el cada vez más reñido mercado de los *late night*.

Y competirá bien. Porque nos van los anti-héroes y porque los viejos formatos, las viejas (y buenas) ideas siempre tienen respuesta positiva por parte del público. Y con eso de los eternos perdedores y lo anterior, lo de la tele reinventada, nada mejor que un contragolpe con algo que, en su día *Manos a la obra* fue un bombazo en las audiencias. Ahora que la televisión mama de los éxitos de otros países donde también se consume basura, a ver si creemos que es exclusivo de estos parajes, la recuperación de estos éxitos pasados, adaptados al presente, es un soplo de aire fresco. Todo sea que Manolo y Benito se hayan reinventado en exceso...

TELEVISIÓN 57

Esta Navidad vuelven los chapuzas más entrañables

La serie 'Manolo&Benito Corporeision' es una secuela de la exitosa comedia 'Manos a la obra' y está protagonizada por los mismos actores, Carlos Iglesias y Ángel de Andrés

• Se emitirá los martes en 'prime time' y ha fichado a un plantel de intérpretes de la talla de Loles León, Carolina Cerezuela, Terele Pávez, Manuel Manquña, Darío Paso y Diego París.

SPC

Después de cinco años, nuestros héroes no es que hayan llegado muy lejos, es más, siguen donde les dejamos. En el mismo barrio que ahora ha cambiado de piel. Donde había modestos bloques de pisos, una hermosa corrala del siglo pasado y una calle muy *de andar por casa*, ahora hay un sector floreciente en lo financiero, en lo comercial y en lo habitacional. Rascacielos, edificios de apartamentos, comercios más modernos y un hotel con clase a punto de inaugurarse.

En medio de este bosque de cemento y acero quedan dos humildes hogares, restos del naufragio, supervivientes de la invasión del hormigón, los capitanes de la resistencia: Manolo y Benito.

El propietario del bloque de apartamentos fue comprando, una por una, las casas de todos los vecinos, pero ni Manolo ni Benito eran propietarios, sino arrendatarios de baja renta. Y a pesar de que el constructor ambicioso les ha ofrecido sustanciosas sumas por abandonar sus hogares, ellos, en



Los actores Carlos Iglesias y Ángel de Andrés siguen dando vida a unos albañiles muy 'ocurrentes'. / ANTENA 3

su cerrazón, se van negando año tras año.

El avispado de Benito cree que, si aguantan, el especulador subirá su indemnización a la estratosfera y por eso dice no. Y en cuanto a Manolo... Manolo es un romántico: no quiere abandonar la casa donde fue tan feliz con su Adela, su añorada Adela que desapareció en

la isla caribeña de Cuba.

El caso es que ambos siguen atrincherados en sus pequeños reductos. A pesar de que el villano Don Julián, dueño del bloque de apartamentos de lujo recién construidos, ha hecho, y sigue haciendo, todo tipo de movimientos, maniobras y artimañas para ponerles de patitas en la calle. No puede per-

mitir que su edificio tenga como vecinos a esos imprentables y una furgoneta aparcada en frente de su lujosa puerta.

Bien es cierto que, con la próxima inauguración del precioso hotel colindante, se las prometen felices: un hotel siempre es fuente de trabajo, mantenimiento, reparaciones, instalaciones...



SEGOMAR
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.
TEL: 921 43 40 60

VENDE EN Tres Casas

CHALETS Con Parcela
Pareados e Parcela
individuales Excelentes calidades

GRAN OPORTUNIDAD



LO MEJOR DEL DÍA



Alejandro Felipe, 'Frijolito', vuelve a TVE con 'La viuda de Blanco'

Estreno de esta serie en la que se narra la lucha de una mujer por recuperar a sus hijos. Una historia de misterio y romance protagonizada por Itali Cantora, Francisco Gattorno y Alejandro Felipe, el inolvidable Frijolito que da vida a dos hermanos gemelos: Felipe y Durán. LA PRIMERA. 16,00 HORAS



¿Dónde estás corazón? habla de Alejandro Sanz y Jaydy Mitchell

El espacio contará con la presencia de Paco Marsó que hablará de su situación actual con Concha Velasco y de la polémica que rodea a su familia. En la sección *El Debate* se analizará la relación entre Jaydy Mitchell y Alejandro Sanz tras el reciente anuncio de paternidad. ANTENA. 22,00 HORAS

Necesitamos tu Sangre



Venite a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLÍNICO Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia



921 46 14 39 921 41 92 91

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	3 ANTENA 3	4 cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p>06:00 Noticias 24 horas 07:00 Telediario matinal 08:00 Sorteo Lotería de Navidad 2006. Especial. Los alumnos del colegio de San Ildefonso serán como manda la tradición los encargados de cantar los números premiados. 13:00 Por la mañana 13:50 Avance informativo 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de Navidad</p> <p>15:00 Telediario 1. Presentado por Ana Blanco. 15:55 El tiempo 16:00 La viuda de Blanco. Estreno de esta telenovela en la que Alicia Guardiola llega al pueblo de Trinidad con la intención de recuperar a sus hijos. 16:30 Amar en tiempos revueltos. Ernesto, sobrepasado por las circunstancias y dejándose llevar por su lado más humano, consentirá que Elisa vaya a ver a Marcos. 18:05 España directo. Informativo con reportajes conducido por Pilar García Muñiz. 20:00 Gente. Magacín diario. Con M^a José Molina.</p> <p>21:00 Telediario 2. Informativo con Lorenzo Milá. 21:55 El tiempo 22:00 Cruz y Raya. Humor. 23:10 La dársena de poniente. Alberto exige a Adriana que le explique quién es y qué relación les une. 01:30 Hijos del corazón. Después de estar desde los dos años en orfanatos, Shega ya tiene unos padres interesados en ella. Sin embargo, una serie de problemas administrativos tal vez imposibiliten su adopción. 02:15 Telediario 3 02:30 Para que veas 03:00 Noticias 24H</p>	<p>06:00 Euronews 07:30 Los Lunnis. Infantil. 10:00 UNED. Educativo. 11:00 La película de la mañana. <i>Mi guardaespaldas.</i> EEUU, 1980. Con Chris Makepeace y Adema Baldwin. (Ver sinopsis en <i>Las películas</i>) 12:50 Los monstruos de Brady 13:20 Pocoyo/Lazy Town 14:10 Oliver y Benji 14:40 El chavo</p> <p>15:15 Saber y ganar. Programa concurso presentado por Jordi Hurtado. 15:40 Grandes documentales. <i>Guías Pilot. Roma.</i> 16:50 Jara y Sedal 17:55 Las tortugas Ninja 18:20 Zatchbell 18:50 Leonart. Serie. 19:30 Floricienta. Serie. Delfina sigue viéndose con Pedro y les hacen unas fotografías. 20:20 Como una familia. Serie. El baile. 20:50 Smallville 21:35 Sorteo Euromillones y Bonoloto 21:50 Miradas 2. Reportajes.</p> <p>22:00 La 2 Noticias 22:25 El tiempo 22:30 Crónicas. <i>El SOS del Mar.</i> Calentamiento del planeta... 23:15 Documenta 2. Incluye la película documental <i>Cantando bajo la tierra.</i> España/Argentina, 2005. Filme que recorre las estaciones del metro de Madrid, rindiendo homenaje a su diversidad musical y cultural. Incluye una entrevista realizada por Fernando León de Aranoa. 01:30 Cine Club. Bailame el agua. España, 2000. Con Unax Uglade. (Ver sección <i>Las películas</i>). 03:15 Calle nueva. Serie. 05:30 Euronews</p>	<p>06:00 Las noticias de la mañana. Informativo. 08:00 Shin Chan 08:30 Espejo público. Matinal presentado por Susanna Griso. Incluye el sorteo de la Lotería de Navidad. 12:30 La ruleta de la suerte. Con Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Dibujos. <i>Un pez llamado Selma y Bart en la carretera.</i></p> <p>15:00 Antena 3 Noticias 1. Informativo con Susanna Griso, Roberto Arce y Manu Sánchez. Incluye <i>El Ti3mpo</i>. 16:00 Aquí no hay quién viva. Serie. R. 17:10 En Antena. Magacín presentado por Jaime Cantizano. Joselito, el que fuera niño prodigio de la canción se someterá al polígrafo. 19:15 El diario de Patricia. <i>Talk show</i> con Yolanda Vázquez en el que cada día reciben a un grupo de personas que cuentan su caso. 20:30 ¿Quién quiere ser millonario? Concurso con Carlos Sobera.</p> <p>21:00 Antena 3 Noticias 2. Con Matías Prats y José Antonio Luque. Incluye <i>El Ti3mpo</i> con Roberto Braseró. 22:00 ¿Dónde estás corazón? Jaime Cantizano recibe a Paco Marsó que hablará de su situación con Concha Velasco y de la polémica que rodea a su familia. En la sección debate se hablará de Alejandro Sanz y de su ex mujer Jaydy Mitchell. 02:30 Antena 3 Noticias 3 02:15 Buenas noches y buena suerte. Concurso. 03:15 Adivina quién gana esta noche. Concurso. 04:00 Televenta 06:00 Sueños</p>	<p>08:05 Las mañanas de Cuatro. Magacín con Concha García Campoy que cuenta con un grupo de colaboradores. Entre ellos, Gonzalo Miró. Hoy programación especial por el sorteo de la Lotería. A través de 18 enlaces móviles situados en diferentes puntos del país, se transmitirá cómo se vive la emoción de los primeros instantes donde caiga la suerte.</p> <p>14:00 Noticias Cuatro 14:55 Friends. Frank, el hermano de Phoebe, decide viajar a Nueva York para visitar a su hermana. Joey trata de construir un centro. 15:55 Aly McBeal. Serie. <i>Un mundo de ensueños.</i> Aly y Cage se enfrentan a Fish y Georgia en un caso de violación. 16:55 Channel nº 4. Espacio lleno de glamour presentado por Ana García-Siñeriz, Boris Izaguirre y Juan Carlos Ortega que hoy recibe a Nuria Roca. 19:00 Alta tensión. Concurso. 20:00 Las Vegas. Serie. <i>Cartas, abogados y mujeres de vida alegre.</i></p> <p>21:00 Noticias Cuatro. Incluye el sorteo de la ONCE. 21:55 El zapping de Surferos 22:00 Fútbol amistoso. Atlético de Madrid-Real Madrid. 00:00 Cine cuatro. <i>Depredador.</i> EEUU, 1990. Con Danny Glover y Gary Busey. (Ver sinopsis en sección <i>Las películas</i>) 02:00 NBA: New Orleans Hornets-Memphis Grizzlies. Deportes. Nuestro español más veterano en la NBA, la mejor liga del mundo, ha esperado al primer partido de los Memphis Grizzlies para reaparecer. 05:00 Shopping. Comercial. 07:00 ReCuatro</p>	<p>06:30 Informativos Telecinco Matinal. Con Agustín Hernández y Yolanda Benítez. 09:10 La mirada crítica. Vicente Vallés entrevistará a un personaje de máxima actualidad. 10:45 El programa de Ana Rosa. Magacín de actualidad diario presentado por Ana Rosa Quintana que incluye la sección <i>Karlos Arguñano en tu cocina.</i></p> <p>14:30 Informativos Telecinco. Presentado por Ángeles Blanco. Incluye la información meteorológica y del deporte. 15:30 Aquí hay tomate. Crónica social con Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. 17:00 Yo soy Bea. Cayetana está dolida porque Álvaro se niega a publicar un reportaje que Carlos planea realizar sobre las playas del Caribe, por lo que castiga a Bea. 17:45 Gran Hermano. <i>Reality show</i> resumen diario. 18:15 A tu lado. Magacín con Emma García. 20:15 ¡Allá tú! Concurso conducido por Jesús Vázquez.</p> <p>20:55 Informativos Telecinco. Con Pedro Piqueras. 21:20 Caiga quien caiga. Con Manel Fuentes, Arturo Valls y Juan Ramón Bonet. 22:45 Cine 5 estrellas. <i>Spy Game, Juego de espías.</i> Thriller. EEUU, 2001. 117 m. Con Robert Redford, Brad Pitt y Catherine McCormack. (Ver sinopsis en <i>Las películas</i>) 01:15 Esto es increíble. <i>Show</i> presentado por Carolina Cerezuela. 02:20 Aquí se gana 02:50 Más que coches 03:20 En concierto 03:50 Infocomerciales 06:15 Nocturnos</p>	<p>07:10 No sabe no contesta. R. 08:00 Hoy cocinas tú. R. 08:50 Juicio de parejas. R. 09:45 DAC-Diario del Analista Catódico. R. 10:15 Planeta finito. R. 11:05 Hoy cocinas tú. Caldereta de dorada y Pinchones en salsa. 12:00 No sabe no contesta 13:00 Crímenes imperfectos. Dos capítulos.</p> <p>14:00 La Sexta Noticias 14 h. Con Helena Resano. 14:59 Padre de familia. Serie. <i>La selva del amor.</i> 15:20 Futurama. Serie. <i>Dóblala y Amazonas con garras.</i> 16:15 SMS. Serie. <i>Sorpresas te da la vida.</i> 16:45 El mundo según Jim. <i>Secretos navideños.</i> 17:15 Profesores de Boston. Cap. 34. 18:05 Ley y orden. Serie. <i>El arreglo.</i> Es una vuelta de tuerca a las clásicas series sobre letrados. 19:00 El abogado. Serie. Cuenta la vida diaria del bufete de abogados Donnell y Asociados.</p> <p>20:00 La Sexta Noticias. Con Mamen Mendizabal. 20:57 El intermedio tira diaria. Con Wyoming. 21:30 El anillo E. Serie que narra los entresijos de la fortaleza estadounidense más inexpugnable. 23:15 Los irrepitibles. Con Emilio Aragón. 00:15 Todos a cien. Programa de sexo con Josep Tomás y Elvira Prado. 01:20 Contenidos eróticos. (X). Incluye: Vecinitas sexys del playboy y Justicia erótica. 02:15 La Sexta juega 05:45 Traffic TV Tira diaria 06:00 Traffic TV Fin de semana</p>	<p>07:30 Información bursátil 08:50 Sorteo Lotería de Navidad. Retransmisión en directo del Sorteo de la Lotería de Navidad. Alejandra Abad y Remi Sanz conducen este espacio en el que conectarán con Álvaro Elúa desde el salón de sorteos de Madrid. 13:00 Date el bote. Divertido concurso presentado por Carlos Sobera.</p> <p>14:00 Informativo local 14:30 Canal 4 Noticias 1. Con Antonio Renedo. 15:00 Piérdete. Las mejores opciones para disfrutar del fin de semana en este programa dedicado al ocio. 15:30 Informativo local 16:00 De todo corazón. Lo que interesa de los famosos de manera divertida y familiar. 17:00 Contigo de tarde. Magacín presentado por Cristina Camell que incluye entrevistas y reportajes. 19:00 Los inmortales. Serie de acción diaria en el que el protagonista es un inmortal que convive con gente normal.</p> <p>19:55 Informativo local 20:30 Canal 4 Noticias 2. Informativo sobre las noticias regionales, nacionales e internacionales presentado por Alejandra Abad. Incluye la información meteorológica a cargo de Laura de Miguel. 21:00 Programación local 23:00 Gran Cine. Raza asesina. (Ver sinopsis en sección <i>Las películas</i>) 01:00 Redifusión informativo local 01:35 Redifusión programación local 03:35 Información bursátil. Información económica con Bloomberg televisión.</p>
<p>23:10</p> <p>La dársena de poniente Alberto exige a Adriana que le explique quién es y qué relación les une. Continúan escondidos.</p>	<p>23:15</p> <p>Documenta 2 Emite <i>Cantando bajo la tierra</i>, un filme de Rolando Pardo que recorre la red de metro de Madrid.</p>	<p>16:00</p> <p>Aquí no hay quien viva El videoclub es traspasado a una funeraria, frustrando así la ilusión de Paloma de montar allí una tienda.</p>	<p>16:55</p> <p>Channel nº 4 La valenciana Nuria Roca conversará con Ana García-Siñeriz y Boris Izaguirre en este magacín vespertino.</p>	<p>01:15</p> <p>Esto es increíble Carolina Cerezuela presenta este espacio de vídeos, muchos de ellos, de gran contenido sexual.</p>	<p>23:15</p> <p>Los irrepitibles Bajo las órdenes de Emilio Aragón, éstos intrépidos monologuistas se atreven con todo.</p>	<p>15:00</p> <p>Piérdete Cada viernes, propuestas para disfrutar el tiempo libre en Castilla y León. Agenda cultural, ocio...</p>



PREPARADOS, LISTOS ...
YA ESTAMOS PREPARADOS

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22





Atlético de Madrid y Real Madrid disputan un partido amistoso

Si el año pasado los dos principales equipos de fútbol de Madrid se enfrentaron en un partido con el lema de la lucha contra el racismo, este año repiten la experiencia con la consigna de concienciar a la sociedad contra los malos tratos y la discriminación de género. CUATRO. 22,00 HORAS



Vive en Canal 4 la emoción del Sorteo de la Lotería de Navidad

En directo, de la mano de Alejandra Abad y Remi Sanz, retransmisión del Sorteo de la Lotería de Navidad. Más de cuatro horas cargadas de emoción y con la diversión garantizada. Además, conexiones puntuales con Álvaro Elúa, enviado especial al salón de sorteos de Madrid. CANAL 4. 08,50 HORAS

Centro Residencial Doctor Barrios

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde 1.395 €/mes (iva incluido)
www.centrodoctorbarrios.es
921 48 92 01
Ortigosa del Monte (Segovia)

GMS 921 41 32 32 **GMS**

Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

TELEMADRID	TELESEGOVIA
07:00 Telenoticias. 07:45 Buenos días Madrid. Especial Lotería de Navidad con Alipio Gutiérrez y Begoña Tormo. Información meteorológica con Jacob Petrus. 13:15 Alto y claro. Debate de actualidad moderado por Curry Valenzuela y con la participación de José Antonio Vera, Miguel Ángel Rodríguez, Charo Zarzalejos y Fernando López Agudín 14:00 Telenoticias. Informativo presentado por Víctor Arribas y Susana Pflugsten. 15:00 El tiempo/Deportes 15:40 Bromas aparte. Espacio presentado por Luis Miguel Torrecillas y Patricia Pérez. 16:10 Hoy por tí. Magacín diario presentado por Nieves Herrero que incluye entrevistas y reportajes. 18:15 Madrid Directo. Programa informativo de reportajes y conexiones en directo que presenta Inmaculada Galván. 19:30 Metro a metro. Concurso presentado por Javier Capitán y Patricia Pérez. 20:30 Telenoticias. 21:15 El Tiempo. 21:20 Deportes 21:40 Mi cámara y yo. Feliz Navidad. 22:00 El Megahit. La sonrisa de la Mona Lisa. EEUU, 2003. Con Julia Roberts y Kirsten Dunst. 1953. El rol de la mujer estaba claramente definido: quedarse en casa. 00:25 Diario de la Noche. 01:25 Treinta minutos. Todo por los puntos. 02:05 Años luz. Cocina 02:35 Cine: Sala de madrugada. La redención del fantasma. EEUU, 1999. Con Alexandra Paul y John Savage.	9:00 Lotería Nacional (directo) 12:30 Cocina para dos 13:00 Oh la la 14:00 Telenoticias Segovia 14:30 Telenoticias Castilla y León 15:05 El Personaje 15:30 Telenoticias Segovia 16:00 Cine "Las navidades de O. Henry" 17:30 Punto Zapping 18:00 Teleserie: "Rebelde" 20:00 Telenoticias Segovia 20:30 Telenoticias Castilla y León 21:10 El tiempo 21:20 El Arcón 22:10 Medio Ambiente 22:20 Alimentos de Palencia 22:30 Teledportes Segovia 23:00 Plaza Mayor 0:40 Telenoticias Segovia 1:10 Telenoticias Castilla y León
POPULAR TV	08:00 Dibujos animados 09:10 Especial sorteo Lotería Nacional 12:00 Ángelus 12:05 SANTA MISA 13:58 Mundo solidario 14:30 Noticias 1 15:00 Cocina, juega y gana 16:06 Cine 17:30 El Chapulín colorado 18:00 Dibujos animados 19:00 Cloverdale's Corner 20:15 Popular Tv Segovia 20:30 Noticias 2 22:00 Pantalla grande 23:00 La noche de Fernandisco 00:36 Noticias 3 01:03 Popular Tv Noticias SG 01:44 Palabra de vida

* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

LAS PELÍCULAS

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

TELECINCO 22:45

SPY GAME (JUEGO DE ESPÍAS)

★★★★

Una historia que recrea la metamorfosis que experimentó la CIA desde 1975 a 1991

T.O: 'Spy Game'. Intriga. EEUU, 2001. Dirección: Tony Scott. Intérpretes: Robert Redford, Brad Pitt, Catherine McCormack, Stephen Dillane, Marianne Jean-Baptiste y Larry Bryggman. 117 m.

Corre el año 1991, y al veterano agente de la CIA Nathan Muir (Robert Redford) tan sólo le queda un día para retirarse cuando recibe la noticia de que aquel que fuera su discípulo, Tom Boy Scout Bishop (Brad Pitt), está en un buen lío. Preso en una cárcel extranjera bajo la acusación de espionaje, Bishop ha sido hallado culpable y se prevé ejecutarlo en 24 horas. Temiendo un incidente de alcance internacional, la CIA decide que es muy arriesgado tratar de salvarlo. Así las cosas, todo depende de Muir.

LA 2 01:30

BAILAME EL AGUA

★★

Dos jóvenes arrastrados y engullidos por la vida

Ficha técnica: Drama. España, 2000. Dirección: Josecho San Mateo. Intérpretes: Unax Ugalde, Pilar López de Ayala, Juan Díaz y Benjamín Seva. 105 m.

David y Carlos, dos veinteañeros cansados de convencionalismos deciden vivir en la calle por propia iniciativa, buscándose la vida día a día.

Durante una de sus pocas inspiradas improvisaciones musicales en el metro, David descubre a una chica quien, poco a poco, se irá convirtiendo en una obsesión para él... María. También ella odia su trabajo y su vida vulgar y pronto se lanzará a la calle con David.

LA 2 11:00

MI GUARDAESPALDAS

★

Un chico es repudiado por sus compañeros

El primer día de clase en su nuevo colegio fue infernal para el joven Cliff Peache, ya que algunos de sus compañeros de un status social muy diferente al suyo, le reciben con manifiesta hostilidad. Pero Cliff, que no está dispuesto a que le humillen, busca la amistad del chico más alto y fuerte de la clase para que le de compañía y protección.

Supuso el debut de Tony Bill como director que llamó la atención por su contraste con la comercialidad de Hollywood.

CANAL 4 23:00

RAZA ASESINA

★★

Cuando los sueños se truncan...

Will sueña con una vida como campeón de doma vaquera, pero los planes de su padre pasan por que siga sus pasos y se ocupe del rancho familiar.

Drama familiar ambientado en una granja americana, donde tendrán lugar los triunfos, decepciones y amoríos de rigor.

Fue dirigida en 1999 por John Harwood e interpretada por Julie Michaels, Ken Olandt, Leslie Ryan, Elizabeth Berkley.

CUATRO 00:00

DEPREDAADOR 2

★★

Un cazador alienígena busca revancha

Ficha técnica: Fantástico. USA, 1990. Director: Stephen Hopkins. Intérpretes: Danny Glover, Gary Busey, Rubén Blades y Maria Conchita Alonso. 108 m.

Mike Harrigan, policía de Los Ángeles, inicia su particular cruzada contra las bandas de los narcotraficantes que siembran el terror en las calles. Cuando parece que la batalla está perdida, los capos de las drogas comienzan a aparecer salvajemente asesinados de forma misteriosa. Harrigan intenta desentrañar lo sucedido hasta que se da cuenta que ha dejado de ser el perseguidor para convertirse en la presa.

Este año los Reyes son **Atalaya** y **ZUSAN - 6** Avda. Fernández Ladreda, 20 y 14

— 1º. JESIGNA: Reloj oro ley	1.892,00 €	— 12º. ZETA STUDIO: Cuadro plata y esmalte	435,00 €	— 23º. MONTBLANC: Gafas solares	228,00 €
— 2º. JARAMEY: Juego pendiente y sortija oro ley y brillantes	1.850,00 €	— 13º. UNIVERSAL GENEVE: Reloj Sra. acero	425,00 €	— 24º. VICEROY: Dos relojes Sra. y Caballero	200,00 €
— 3º. A. SALGADO: Cadena y cruz oro blanco, brillantes y zafiros	1.455,00 €	— 14º. RECTORET: Colgante oro y brillantes	420,00 €	— 25º. SEIKO: Reloj Sra. acero	199,00 €
— 4º. REJOY: Sortija oro blanco y brillantes	1.150,00 €	— 15º. SAN LUIS: Juego collar, pendientes plata ley, nácar y marquesitas	399,50 €	— 26º. ROBERTO CAVALLI: Gafa solar y colonia	198,70 €
— 5º. SUMIPERLA: Sarta perlas con broche oro ley	920,00 €	— 16º. D' ARGENT: Gargantilla, pulsera, pendientes y sortija plata de ley	388,90 €	— 27º. LOTUS: Pareja de relojes Sra. y Caballero	178,00 €
— 6º. AKROS: Gargantilla, pendientes y sortija oro ley	800,00 €	— 17º. ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia y colgante	338,70 €	— 28º. LOTUS: Pareja de relojes Sra. y Caballero	178,00 €
— 7º. MONTBLANC: Dos gafas solares y regla de despacho	640,00 €	— 18º. XS PACO RABANNE: Gafas graduadas y solares XS	311,00 €	— 29º. ECLIPSE: Reloj sobremesa madera y plata	171,90 €
— 8º. SUMIPERLA: Sarta perlas cultivadas	500,00 €	— 19º. ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia y colgante	278,70 €	— 30º. VICEROY: Colgante y pulsera, colección Shakira	138,00 €
— 9º. SANDOZ: Dos relojes Sra. y Caballero	500,00 €	— 20º. D' ARGENT: Juego colgante, pulsera y pendientes plata ley	250,00 €	— 31º. VICEROY: Colgante y pulsera, colección Shakira	128,00 €
— 10º. SAN LUIS: Gargantilla, pulsera, y pendientes plata ley y marquesitas	479,90 €	— 21º. ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia y colgante	228,70 €	— 32º. VITORIO Y LUCCHINO: Gafas solares y dos corbatas	102,00 €
— 11º. GAMO: Juego pendientes y sortija oro ley y granates	460,00 €	— 22º. ROBERTO CAVALLI: Gafa solar, colonia	228,70 €	— 33º. Z.R.C.: Collar chapado y perlas de Mallorca	80,00 €

Fecha sorteo: 10 de enero de 2007. Entrega de premios: 31 de enero de 2006. Entrega de boletos: del 1 de diciembre de 2006 al 5 de enero de 2007
No se canjearán los premios



Vandalismo navideño

YA SE SABE QUE UNO DE LOS DEPORTES URBANOS de estos tiempos consiste en destrozarse el mobiliario público (papeleras, señales de tráfico, bancos -de sentarse-, paradas de autobús, soportes publicitarios...). Se conoce que los gamberros experimentan un placer especial tirando piedras contra su propio tejado, o el de sus papás si son menores de edad, porque la reposición de los daños la acaban pagando los contribuyentes. Pero tampoco hay que pedir a los vándalos tanta capacidad de discernimiento.

Lo que parece una nueva moda de destrozarse los belenes instalados en lugares públicos en el período navideño tiene, sin embargo, características especiales. Es una vesania dirigida, con objetivo definido, que más parece propio del atavismo de agredir al enemigo en efígie que de la clásica pulsión destructora de lo que el gamberro encuentra a su paso.

Nos llega la noticia de que, simultáneamente, en la misma noche se produjeron destrozos de belenes públicos en tres de las mayores ciudades canadienses: Ottawa, Toronto y Montreal: imágenes del Niño Jesús y de uno de los Magos robadas, figuras dañadas, iluminaciones destruidas. Si sumamos estos hechos a una multitud de síntomas de muy diversa especie (la profesora que en España tiró a la basura un belén que había hecho una alumna, las broncas para prohibir que se canten villancicos en los colegios, ahora el intento de que en el Colegio de Abogados de Madrid desaparezca todo símbolo religioso, etc.), no parece que sea muy temerario sospechar que estamos ante un ataque a la religión en general, y al cristianismo en particular, absolutamente sectario e impropio del más elemental respeto a libertades tan básicas como es la libertad religiosa, consagrada en nuestra Constitución y en la Declaración Universal de los Derechos Humanos.

Feliz Navidad.



Un aspecto de la Sala San Benito, que exhibirá la exposición "Sem límites" hasta el próximo 28 de enero, con obras de distintos artistas. / EDUARDO MARGARETTO

Fotografía sin fotógrafos

La sala de exposiciones San Benito de Valladolid acoge la exposición "Sem límites", con imágenes de autores como Helena Almeida, Ron Horn y Jorge Molder

M.B.E. (ICAL) / VALLADOLID

La sala de exposiciones de San Benito en Valladolid acoge desde ayer, y hasta el próximo 28 de enero "Sem límites", una exposición "de fotografía sin fotógrafos", tal como la definió el adjunto a la dirección de la Fundação Serralves, Ricardo Nicolau, que presentó la muestra acompañado del coordinador de San Benito, Juan González Posada.

Nicolau precisó que los autores de las series fotográficas que componen "Sem límites" "no se consideran fotógrafos, si-

no artistas, pese a que algunos de ellos utilizan este arte exclusivamente para realizar sus creaciones" y destacó que en la Fundação Serralves se optó por las obras de los años 60 y 80 "porque es la época del cambio del paradigma, la de la inclusión de la realidad en el mundo del arte".

El adjunto a la dirección de la Fundação Serralves, responsable de esta exposición junto con la Fundación Foto Colectania en España, también destacó que "hablar del arte de esos años es hacerlo de fotografía" porque pa-

ra esta disciplina "es imposible obviar el mundo real, por lo que a los artistas les venía muy bien utilizarla como herramienta".

La crítica y la necesidad de "meter el dedo en la herida" que realizaron los artistas de estas dos décadas del siglo XX, fueron otros aspectos destacados por Ricardo Nicolau, quien hizo hincapié en lo fundamentos de la "pregunta sobre la existencia del yo y el rechazo a la noción clásica de autor" existente. "La fotografía se convirtió en otra cosa diferente de lo que era y pasó de captar imágenes bellas a hacer-

lo de objetos que no eran fotogénicos".

La exposición se compone de un total de 30 montajes fotográficos, series e imágenes individuales, que componen una serie, con fotografías de autores portugueses como Helena Almeida, Jonh Baldessari, Lothar Burtgarten, Bernd e Hilla Becher, Christian Boltanski, Fernando Calhau; Alberto Carneiro, Manuel Casimiro y Hans-Peter Feldmann. También, se muestran obras de Hamish Fulton, Gilbert & George, Dan Graham y Ron Horn y Jorge Molder.

SEPARAR PARA RECICLAR



DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

SEPARAR ESTA EN TUS MANOS
RECICLAR EN LAS DE TODOS

Audi A4 de 115 CV y 204 CV. Emisiones CO₂ (g/km): de 161 a 207. Consumo medio (l/100 km): de 5,7 a 10,2.

Ahora un Audi A4 "S line" TDI por 250€* al mes en 24 cuotas. Con una entrada de 8.850€ y una cuota final de 16.905€. TAE 4,97%. *Con la Opción Futuro puedes tener un Audi A4 "S line" 1.9 TDI 115 CV. En la última cuota puedes quedártelo, cambiarlo por un nuevo Audi o devolverlo, según condiciones de contrato. TIR 2,45%. Comisión de apertura 538€. Coste total a plazos: 22.289€. PVP recomendado en Península y Baleares: 35.370€ (IVA, impuesto de matriculación y descuento incluido). Oferta VOLKSWAGEN FINANCE válida hasta el 31 de diciembre de 2006. RBE nº 4565/06.

Nuñez Automoción

Avda. Segovia nº 1 - Pol. Ind. Hontoria - 40195 - SEGOVIA

ESPECIAL

NAVIDAD 2006-2007



GUÍA NAVIDEÑA

Carrera del Pavo
en Segovia
Navidad 2005

FOTO: FERNANDO PEÑALOSA



OPTICA
damían

Audio Center Plus

Ezequiel González, 37
Teléfono 921 42 96 70

• **SEGOVIA** •

Vía Roma, 30
Teléfono 921 41 20 49



SEGOVIANOS BIEN VISTOS

Índice

9

El gran espectáculo

La Cabalgata de Reyes es el espectáculo más esperado de la Navidad



16

Consumo

Regalos, alimentación, juguetes. El consumo se dispara en estas fechas



26

Con música

La programación musical de los próximos días es variada. Concierto de Navidad en el teatro.



40

Carrera del pavo

Las claves para entender y vivir una de las actividades más entrañables



41

San Silvestre

Gran participación para despedir el año corriendo y entre amigos y paisanos



52

Una intensa labor

Actividad social que realizan distintas organizaciones no gubernamentales



Llévate un SEAT
SIN ENTRADA con:

- Seguro a Todo Riesgo
- Servicio de Mantenimiento
- Seguro de Retirada de Carnet
- Gestión de Multas

TODO INCLUIDO el primer año.
y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT



HIGARSA AUTOMOCIÓN



SEAT
auto emoción

Teléfono 921 420 200
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



LA SEPULVEDANA

SERVICIOS REGULARES Y DISCRECIONALES



La Flota de Autocares más Confortable y Segura

SEGOVIA-MADRID



36



Expediciones de ida y vuelta

VALSAÍN
SAN ILDEFONSO-LA GRANJA
SEGOVIA
MADRID

EL ESPINAR
SAN RAFAEL
MADRID



SERVICIOS A LAS UNIVERSIDADES DE MADRID

SEGOVIA

Paseo Ezequiel González, 12

☎ 921 42 77 07

<http://www.lasepulvedana.es>

MADRID

Paseo de la Florida, 11

☎ 91 530 48 00

sepulvedana@lasepulvedana.es

PROGRAMA DE NAVIDAD

VIERNES 22 DE DICIEMBRE

19.30 HORAS. Concierto sobre 'La música y el cine', a cargo de la Banda Sinfónica del Conservatorio Profesional de Música de Segovia, dirigida por el maestro Álvaro Mendía.

Auditorio del Conservatorio. Nueva Segovia
Organiza: Conservatorio Profesional de Música
Entrada libre hasta completar el aforo

SÁBADO 23 DE DICIEMBRE

13.00 HORAS. Rebolada Navideña con Tirotateiro.

Barrio de San Lorenzo

18.30 HORAS. Villancicos populares, a cargo de la Banda de la Unión Musical Segoviana. Zona de José Zorrilla

19.30 HORAS. Animación a cargo de la Escuela de Dulzaina de Segovia.
Centro de la ciudad

DOMINGO 24 DE DICIEMBRE

13.00 HORAS. Pasacalles de la Escuela de Dulzaina de Segovia.

Zona centro de la ciudad

MARTES 26 DE DICIEMBRE

18.00 HORAS. Rebolada y pasacalles del grupo Carrapinar.

Zamarramala

20.00 HORAS. Concierto de rock a cargo de los grupos Akupuntura y Denoche.
Centro Cultural San José.

Entrada libre hasta completar el aforo

19.00 HORAS. Sesión infantil de cuentacuentos.

Alhóndiga

20.15 HORAS. Sesión de cuentacuentos para adultos.

Alhóndiga

Organiza: Asociación de Cuentacuentos

AGANPE

MIÉRCOLES 27 DE DICIEMBRE

18.00 HORAS. Representación de la obra 'De sombras, Brujas... ¡Y PUNTO!', a cargo de la compañía de teatro Plot-Point. Espectáculo de teatro-cuento para niños entre 8 y 12 años.

La Alhóndiga

Entrada libre hasta completar el aforo

Salvo casos excepcionales, no se permitirá la entrada a los padres

18.00 HORAS. Pasacalles a cargo de Tirotateiro.
Hontoria

JUEVES 28 DE DICIEMBRE

20.30 HORAS. Concierto de Navidad ofrecido por la Strauss Philharmonic Orchestra de Rumanía.

Teatro Juan Bravo

VIERNES 29 DE DICIEMBRE

18.00 HORAS. Concierto del Coro Fecorem, de la Federación Coral de la Región de Murcia.

Iglesia de San Justo

18.00 HORAS. Actuación del grupo de pasacalles Carrapinar
Fuentemilanos

20.30 HORAS. Concierto de Navidad ofrecido por la Strauss Philharmonic Orchestra de Rumanía.

Teatro Juan Bravo

SÁBADO 30 DE DICIEMBRE

18.30 HORAS. Villancicos populares a cargo de la Banda de la Unión Musical Segoviana
Zona centro

MARTES 2 DE ENERO

18.30 HORAS. Espectáculo infantil 'Pocket Circus', con la compañía Demesura
Centro Cultural San José

20.00 HORAS. Concierto de presentación del primer disco del grupo de música tradicional La Órdiga

San Nicolás

MIÉRCOLES 3 DE ENERO

18.00 HORAS. Pasacalles de Carrapinar.

Revenge

20.00 HORAS. Cantos de Navidad y Reyes, por el grupo Tradere

Iglesia de Nueva Segovia

JUEVES 4 DE ENERO

18.00 HORAS. Pasacalles de Tirotateiro

Madrona

VIERNES 5 DE ENERO

18.30 HORAS. Comienzo de la Cabalgata de Reyes, según el siguiente guión:

— En el Alcázar, espectáculo que da comienzo al desfile y posterior salida de los cortejos, acompañados por el grupo Close Act, con su espectáculo White Wings

— Recorrido por las calles Daoiz, Plaza de la Merced, Marqués del Arco, Plaza Mayor, Cronista Lecea, San Agustín, calle de San Juan, con final en la plaza del Azoguejo.

A la llegada de los cortejos, junto al Acueducto, espectáculo de cierre de la Compañía de Teatro de calle Close Act
Es recomendable presenciarlo en las plazas y calles de mayor amplitud

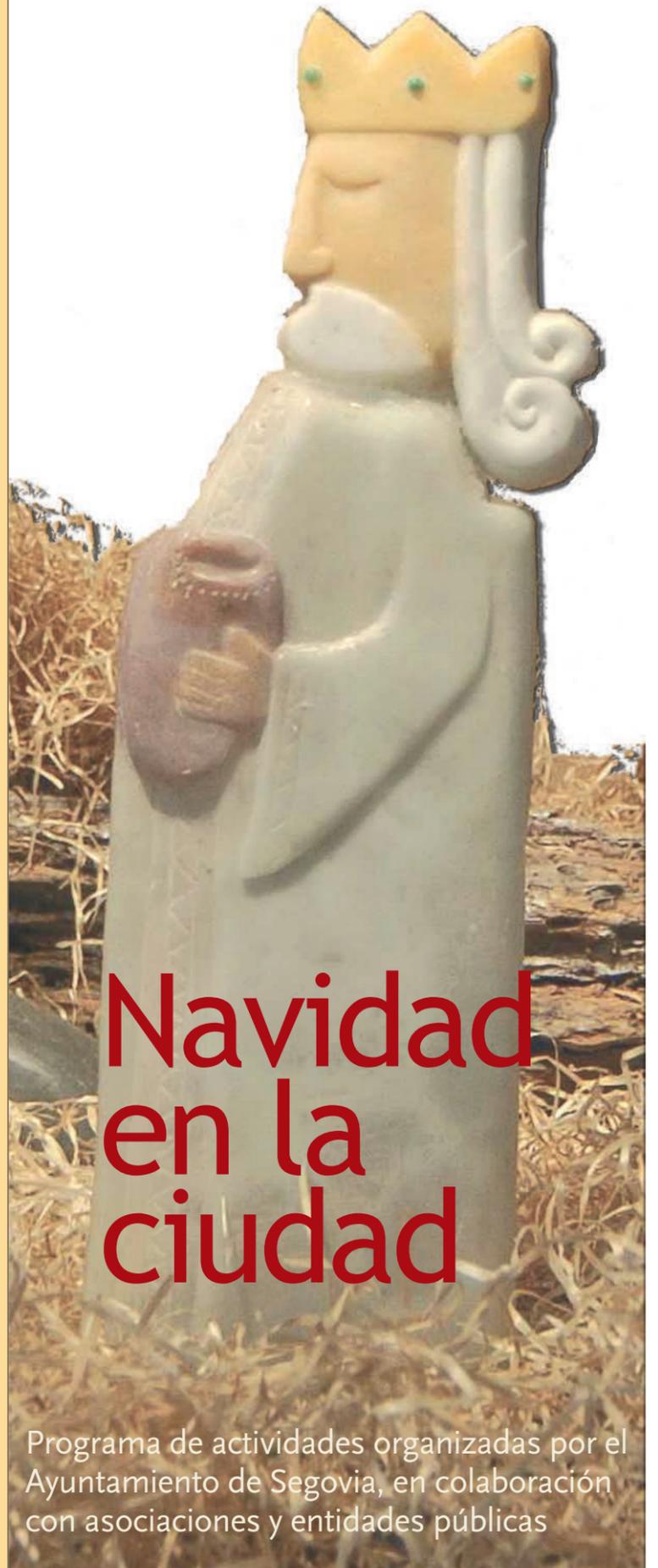
19.15 HORAS. Actuación del grupo infantil Chispas

Plaza del Azoguejo

SÁBADO 6 DE ENERO

20.30 HORAS. Concierto de Reyes, con la Banda de la Unión Musical Segoviana y la Coral Ágora.

Iglesia de San Frutos (barrio de La Albuera)



Navidad en la ciudad

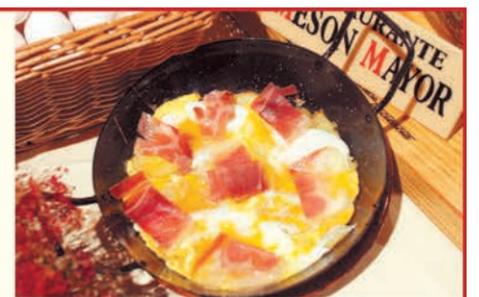
Programa de actividades organizadas por el Ayuntamiento de Segovia, en colaboración con asociaciones y entidades públicas



Mantenemos la cocina de Segovia con nuestro cochinillo asado



Nos diferenciamos en nuestra variedad de tapas, sartenes y arroces



Teléfono 921 46 30 17
Plaza Mayor, 3.
Segovia





Nuevo Citroën C4 Picasso 7 plazas. El Visiospace.

Al descubrir el nuevo C4 Picasso 7 plazas, te sentirás sorprendido. Sorprendido porque no tendrás la sensación de encontrarte ante un nuevo monovolumen, sino ante una nueva categoría de automóvil. Condúcelo y comprenderás por qué lo hemos llamado El Visiospace: su inmenso parabrisas te ofrece un ángulo de visión espectacular, el techo panorámico aumenta la entrada de luz hasta cualquier rincón interior y nunca encontrarás una habitabilidad y modularidad mejor pensadas. Puedes mirar a tu alrededor. No encontrarás ningún otro vehículo con esta nueva visión del automóvil.

- 7 airbags • ESP - ASR - ABS con repartidor electrónico de frenada y ayuda a la frenada de urgencia
- Cambio manual pilotado de 6 velocidades • Freno de mano automático eléctrico • Alerta de cambio involuntario de carril • Ayuda al estacionamiento delantero y trasero • Medidor lateral de espacio en aparcamiento • Ayuda a la salida en pendiente • Faros bi-xenón autodireccionables
- Climatizador automático cuadrizona • Techo acristalado panorámico • Suspensión trasera neumática
- 7 plazas independientes y modulables • Motores gasolina hasta 143 cv y diésel hasta 138 cv FAP.

CITROËN *Credit* CITROËN prefiere TOTAL

Equipamiento según versiones. Modelo presentado en foto: C4 Picasso Exclusive
Consumo mixto (L/100 Km.) / Emisión CO₂ (grs./Km.): C4 Picasso 7p: 5,7 / 8,9 - 150 / 211.

Información Citroën: 902 44 55 66

Descubra las operaciones especiales en www.citroen.es

VENGA A VERLO A:

VICENTE LEAL VARGAS, S.A.

Concesionario Oficial Citroën

C/ Guadarrama, 15. Polig. industrial. Tel.: 921 42 23 33. **Segovia**

CITROËN C4 Picasso
EL VISIOSPACE 7 PLAZAS

NO TE IMAGINAS LO QUE CITROËN PUEDE HACER POR TI.

SARA SUÁREZ VELASCO

Es fácil darse cuenta de que la Navidad se ha instalado en las calles de Segovia. Sólo es necesario salir a la calle y ver el centro de la ciudad iluminado con miles de bombillas de colores y los escaparates de las tiendas vestidos de adornos. En las casas se empieza a colocar el belén con la estrella guiando a sus majestades al pesebre del niño Jesús, el árbol repleto de bolas y adornos navideños, las guirnaldas en las puertas, los calcetines en la chimenea y los muñecos de Papá Noel subiendo por las ventanas hasta las habitaciones de los más pequeños. Ya sólo queda escribir la carta a los Reyes Magos, pensar en los buenos propósitos para el año que viene y comprar el décimo de Navidad, aunque esto último sólo les queda por hacer a los más rezagados puesto que desde el verano las quince administraciones de lotería nacional de la provincia de Segovia están vendiendo sus números a una velocidad de vértigo.

Y es que, desde que cayó 'el gordo' en el año 2000 Segovia se ha convertido en un punto de compra obligado de lotería de Navidad. El Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado asegura que el número de foráneos que compra alguno de sus décimos a nuestra ciudad aumenta cada año, al igual que el gasto medio por habitante en dicho sorteo que para este año se calcula en algo más de 140 euros.

Con el frío que hace y el ambiente de magia e ilusión que se respira por las calles de la ciudad ya sólo queda esperar un poco de suerte en los décimos adquiridos, puesto que falta muy poco para destapar el cava o el champán, entonces los cánticos, hacer realidad sueños, deseos y desbordar la alegría que cada año entra en los hogares de muchas familias el esperado 22 de diciembre.

LOS QUE MÁS Teniendo en cuenta el gasto medio por habitante, por provincias, Segovia ocupa el tercer lugar entre las más jugadoras en este sorteo, con 140,96 euros, sólo por debajo de Lleida (que consigna 213 euros por habitante) y Soria (158). Por el contrario, la menos jugadora es Huelva (25,30).

MÁS SERIES El sorteo contará este año con diez series más de lo habitual, por lo que habrá un total de 180 series de 85.000 números,

Ciudad con suerte

En cada época navideña vuelve con fuerza a Segovia la fiebre de la lotería



Expositor de una de las administraciones de lotería nacional de la capital segoviana / JUAN MARTÍN

distribuidos en 200 euros el billete y 20 euros el décimo, con un importe total de 3.060 millones de euros de emisión. Se conserva el 70% de la emisión —2.142 millones de euros— para premios, siendo el primero, 'el gordo', de tres millones de euros por serie, lo que supone 540 millones las 180 series, 30 millones más que el año anterior.

Otra novedad este año es que habrá un bombo nuevo, más grande, para las bolas de los números y con mejor estructura desde el punto de vista técnico.

SIN CALVO La campaña publicitaria arrancó el pasado 16 de noviembre por primera vez en ocho

años sin el 'calvo de la lotería', ya que en esta ocasión ha tomado una nueva orientación bajo el lema 'Es lo que toca', en referencia a que entre las tradiciones de las fiestas navideñas también se encuentra la de jugar a la lotería.

COHESIÓN SOCIAL Desde el organismo de Loterías y Apuestas del Estado (LAE), su director general, Gonzalo Fernández, ha señalado que este sorteo extraordinario contribuye a la "cohesión social" entre amigos, compañeros de trabajo, peñas deportivas o de otras clases y al conjunto de la ciudadanía porque "de una manera u otra" se hermanan, comparten e intercambian décimos de lotería.

EL SORTEO DEL 'NIÑO'

TAMBIÉN SEGOVIA SE VUELCA

Segovia también se vuelca con el sorteo extraordinario de 'El Niño', que se celebrará el próximo 6 de enero. Según los datos facilitados por el ONLAE (Organismo Nacional de Loterías y Apuestas del Estado), y a falta de datos sobre este año, la provincia ocupa, al igual que en el sorteo extraordinario de Navidad, el tercer lugar en cuanto a la media de cantidad empleada en lotería para este sorteo por habitante, superando los 45 euros, cantidad similar a la de Soria y por debajo de Lleida, que presenta un gasto medio en torno a los 50 euros por habitante en este sorteo, debido a la existencia en la localidad de Sort de la administración La Bruixa D'Or, que ha dado el 'gordo' de Navidad en alguna ocasión y numerosos premios de la lotería del Niño otros años, lo que dispara sus ventas por Internet. En términos absolutos, Madrid, con 148 millones de euros, es la comunidad que más dinero juega.

Mesón - Restaurante
La Oficina
Cocina de calidad
Asados en horno de leña

RESERVAS: Teléf. y Fax: 921 46 02 83. Cocina: 921 46 02 86
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA





Una de las novedades del sorteo de este año será un bombo más grande / EFE

CURIOSIDADES

Nueva imagen Los niños del Colegio de San Ildefonso sorprenderán al público con una nueva imagen cuando salgan a cantar este año la lotería de Navidad. Las únicas indicaciones ofrecidas sobre esa indumentaria es que tendrán nuevas corbatas, pantalones y faldas y una rebeca azul, atuendo más infantil que el que han venido utilizando hasta ahora.

Inmigrantes Entre los 36 niños del madrileño colegio de San Ildefonso elegidos para participar en el sorteo de Navidad, un tercio de ellos son hijos de inmigrantes oriundos de América Latina y África, principalmente de Marruecos, Colombia, República Dominicana y Ecuador. La presencia de niños con origen extranjero en este sorteo ha ido aumentando progresivamente a lo largo de los últimos diez años, ya que hace una década solo eran uno o dos. Dos niños ecuatorianos, los hermanos Eliana y Daniel, cantaron el premio 'gordo' el año pasado.

Criterios En esta edición el más pequeño de los niños del Colegio de San Ildefonso que participará en el sorteo tiene ocho años y los mayores catorce. La coordinación entre ellos, la agilidad para cantar el número, así como la búsqueda de voces lo más homogéneas posible son algunas de las características que deciden su selección. El Colegio de San Ildefonso es una institución del Ayuntamiento de Madrid dedicada a la acogida y educación de niños, quienes colaboran, desde hace más de dos siglos, extrayendo y cantando los números de la lotería española, una de las más antiguas del mundo.

Viñeta La viñeta del décimo de este año corresponde a una imagen de la Natividad de Cristo de Pedro Berruete (siglo XV), que se encuentra en el retablo mayor de la iglesia de Santa Eulalia de Paredes de Nava (Palencia)

Probabilidades De los 196 sorteos de Navidad celebrados, 'el gordo' ha correspondido en 61 ocasiones a un número comprendido entre el cero y el 10.000; otras 61 veces a uno entre el 10.001 y el 30.000, y en 64 ocasiones entre 30.001 y 66.000. Como cifra final el 5 ha sido el número que más veces resultó premiado (31), seguido del 4 y el 6, con 26 apariciones, siendo las menos repetidas el 1, 2 y 9 (por orden de menor a mayor).

Supersticiones La empresa líder en España y Europa en venta de lotería por internet, Ventura24.es ha puesto a la venta decimos de lotería excepcionales por su significado y simbología. El más demandado ha sido el de la fecha de consecución del segundo título de Campeón del Mundo de Fórmula 1 de Fernando Alonso, el 22.106, por encima del 3.906, correspondiente a la fecha en la que la selección española de baloncesto se alzó con la medalla de oro en el mundial de Japón. También el recuerdo de Rocío Jurado ha generado una demanda importante del 1.606, fecha de su muerte y el 18.944, fecha de su onomástica. Los capicúa son desde siempre cifras muy solicitadas, desde el 00000 al 66666 o el 11711. Por lo demás, el número 3 es el favorito de los españoles para terminación de los decimos del Sorteo de Navidad, seguido del 5 y 1.

EN CIFRAS

- ▶ **¿Cuándo?:** El sorteo extraordinario de Navidad se celebra hoy día 22 de diciembre en Madrid
- ▶ **El décimo:** Cada décimo de lotería de este sorteo tiene un coste de 20 euros
- ▶ **Primer premio:** El número agraciado con 'el gordo' tiene un premio de tres millones de euros por serie (15.000 euros por cada euro jugado)
- ▶ **Segundo premio:** Un millón de euros por cada serie
- ▶ **Tercer premio:** 500.000 euros por serie
- ▶ **Cuartos premios:** Hay dos y a cada uno le corresponde 200.000 euros
- ▶ **Quintos premios:** Hay ocho, cada uno de 50.000 euros



MARIANO RICO, S.L.



- CONSTRUCCIONES
- DESMONTES Y VACIADOS
- TRANSPORTES
- HORMIGONES
- MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
- CERAMICA Y GRES

OFICINAS:

Avda. Camilo José Cela, 61 · Tfnos. 921 14 06 31 - 921 14 04 48
Fax 921 14 31 34 40200 Cuéllar (Segovia)

PLANTAS DE HORMIGON EN:

SEGOVIA: C/Navacerrada,10 Pol. Ind. El Cerro · Tfno.y Fax 921 43 25 50 - 921 43 26 62

CUÉLLAR (Segovia): Ctra. Cantalejo s/n · Tfno. 921 14 01 70

CARBONERO EL MAYOR (Segovia): Ctra.Estación de Yanguas s/n Tfno. 921 56 09 35

PEDRAJAS DE SAN ESTEBAN (Valladolid): Camino Remondo s/n · Tfno 983 60 53 71

La noche más familiar

Los segovianos celebran la Noche Buena en familia. Papá Noel visita algunos barrios y pueblos en Navidad

EL ADELANTADO

La tranquilidad se instala en las calles de Segovia la noche del 24 de diciembre. Los segovianos, de forma mayoritaria, viven la Noche Buena en familia. Son muchas las familias que de día visitan belenes instalados en iglesias e instituciones, mientras que a media noche la Misa del Gallo convoca a los católicos en las respectivas parroquias.

La noticia más pintoresca la ha puesto en los últimos años la visita de Papá Noel, ese viejo gordinflón que parece vestir siempre un gran pijama rojo chillón y luce una algodonosa barba blanca. En navidades pasadas se le ha visto llegar en tren a la estación para recibir y agasajar después a algunos niños en la sede

de la asociación de vecinos del Cristo del Mercado; pero también ha paseado su oronda figura por el barrio de San Lorenzo, al menos por la típica plaza de arquitectura popular, y no ha dejado de visitar muchas localidades de la provincia. Este año también se le espera con impaciencia, sobre todo los más pequeños que saben que su sonrisa bonachona promete muchos regalos.

POR MÓVIL. Los niños que no puedan salir de casa para ver a Papá Noel en persona pueden, al igual que el año pasado, hablar con él o con los Reyes Magos a través de una llamada al móvil o por videollamada, según ha informado la compañía Movistar, quien destinará íntegramente los ingresos producidos por



Papá Noel entrega un regalo el año pasado en la sede de la Asociación de Vecinos del Cristo del Mercado / FERNANDO PEÑALOSA

este motivo a la ong Aldeas Infantiles SOS. El teléfono de Papá Noel es el 890 y el de los Reyes Magos el 590. Los mayores pueden rescatar las llamadas de sus niños en el 5901 o en el 8901.

Por otro lado, Papá Noel ha creado escuela y tiene imitadores y simpatizantes que se visten como él en Navidad, hasta el punto de que en algunos lugares se celebran concentraciones de estos 'santa Claus' de pega. León, por ejemplo, va a ser escenario este año de una carrera de papanoes en vehículos sin motor (bicis, patinetes, etc.).



Santa Claus visitó el barrio de San Lorenzo / EFE



Un grupo de papanoes mezclado con el público asistente a un partido el pasado fin de semana / EFE

restaurante bar

José

Cocina tradicional castellana, con un toque innovador.

En pleno corazón de Segovia
Con un toque de distinción.

Amplios, confortables y señoriales comedores



Plaza Mayor, 4. Teléfono reservas: 92146 09 19
Teléfono y fax: 921 46 08 96



Baltasar atiende los comentarios de un niño en la recepción que ofrecieron los Reyes Magos el año pasado / KAMARERO



El rey Gaspar, montado en una carroza futurista / KAMARERO

Cabalgata de ilusión

Entre 15.000 y 20.000 personas presenciarán los cortejos en las calles del centro de Segovia

G. A. Es el gran espectáculo de la Navidad. La Cabalgata de los Reyes Magos de Oriente tiene una importante tradición en Segovia y son miles los segovianos que la contemplan todos los años. Los más pequeños son quienes la viven con más ilusión, a la espera de los regalos que llegarán a casa.

El acontecimiento que supone la visita a Segovia de Melchor, Gaspar y Baltasar motiva que el Ayuntamiento de Segovia organice un desfile o cabalgata en el que participan 500 personas, repartidas en los cortejos que acompañan a sus majestades.

Como el año pasado, la cabalgata partirá del Alcázar, donde tendrá lugar un espectáculo de lu-

ces, colores y pirotecnia, así como un "toque de fantasía", según ha informado la concejala de Cultura, Clara Luquero.

La plaza del Azoguejo, presidida por el Acueducto, será el punto de llegada de la cabalgata, donde para amenizar la espera del público hasta la llegada de los Reyes Magos el grupo infantil 'Chispas' ofrecerá una actuación.

ESPECTÁCULO El año pasado los tres Reyes Magos de Oriente estrenaron en Segovia tres carrozas creadas por artistas segovianos: Antonio Madrigal, colaborador de El Adelantado; Sel Jiménez y Carlos Muñoz de Pablos.

Tras esa primera puesta en escena las espectaculares carrozas podrán de nuevo contemplarse.

Sel Jiménez utilizó el rojo para diseñar la de Melchor, con elementos que recuerdan al desierto, mientras que De Pablos reencarnó el cielo y la tierra en un vehículo futurista para Gaspar, y Baltasar, el rey que procede de África, va sobre una divertida carroza que supone un ejercicio de fantasía muy acorde con el ambiente de una noche tan especial.

RECEPCIÓN Como es habitual, sus majestades recibirán junto al Acueducto a los niños que deseen entrevistarse con ellos y transmitirles sus deseos e inquietudes.

Con la finalidad de que los niños y sus familias sean respetuosos con el medio ambiente, los Reyes Magos proponen que los embalajes de los regalos sean se-

parados convenientemente para su reciclaje.

En este sentido, deben separarse las bolsas de plástico, corcho blanco o polispán para depositarse en los contenedores amarillos o

de envases, mientras que las cajas de cartón, dobladas y reducidas, deben depositarse en los contenedores especiales o de color azul. El destino de las cajas de gran tamaño debe ser el Punto Limpio.

ALGUNOS DATOS SOBRE LA CABALGATA 2007

► **¿Cuándo?** Será el día 5 de enero, comenzando en torno a las 18.30 horas y finalizando dos horas después en la plaza del Azoguejo

► **Espectáculo.** La compañía Close ACT acompañará a los cortejos con un espectáculo de teatro de calle. Además, en el acompañamiento musical participarán grupos como la Orquestina del Valle o La Troupé de la Merced.

► **En diferido.** Las personas que esperen en el Azoguejo podrán seguir la salida de la cabalgata del Alcázar en una pantalla gigante

► **Caramelos.** Se repartirán más de 1.800 bolsas y habrá caramelos sin azúcar y sin gluten en la Plaza Mayor y en la avenida Fernández Ladreda

► **Público.** Entre 15.000 y 20.000 personas, según las previsiones

AZULEJOS TABANERA, S.A.

at



- ◆ Materiales de construcción
- ◆ Mobiliario de baño
- ◆ Hidromasaje
- ◆ Transportes

Exposición, oficinas y almacenes

Polígono de Hontoria
Avenida de Hontoria
Teléfono 921 44 18 18

Exposición y venta:

José Zorrilla, 50
Tfno. 921 42 08 26 - Fax 921 42 08 04
40002 SEGOVIA



Iluminación navideña este año en la Calle Real / KAMARERO



Adornos navideños en el restaurante Pórtico Real en 2005 / FERNANDO PEÑALOSA

La estética de diciembre

Los adornos luminosos ambientan las calles en Navidad pero generan unos gastos energéticos

EL ADELANTADO

Las guirnaldas y efectos luminosos invaden las calles de las ciudades y pueblos desde hace semanas. En Segovia capital fue el día de la Constitución, el 6 de diciembre, el elegido para la inauguración de una iluminación navideña que adorna las principales calles comerciales y el centro de la ciudad y cuyo coste sufragan el Ayuntamiento y las asociaciones de comerciantes de las calles José Zorrilla y Alférez Provisional y la asociación de la avenida de la Constitución.

En las calles, plazas y avenidas de la capital de la provincia centellean nada menos que 255 motivos navideños, incluyendo 235 arcos luminosos, trece adornos en farolas y siete árboles adornados. Además, las fachadas del Teatro Cervantes y del Ayuntamiento cuentan también con una iluminación especial, así como los quince árboles de la Plaza Mayor.

El número de adornos con efectos luminosos es muy similar al del

año pasado, al igual que la cantidad invertida, unos 30.000 euros, a lo que hay que sumar el coste de la electricidad que es asumida por el Ayuntamiento. El gasto motivado por la instalación de 125 de los arcos —además de las fachadas del Cervantes y de la Casa Consistorial, y de los árboles de la Plaza Mayor— es sufragado con dinero del municipio, mientras que el resto lo asumen las citadas asociaciones.

En un comunicado remitido por la Alcaldía el Ayuntamiento ha manifestado expresamente su agradecimiento a las asociaciones colaboradoras por involucrarse directamente en unas gestiones “que han dado como resultado el embellecimiento de la ciudad en unas fiestas tan tradicionales” y ha hecho constar que no han prestado su colaboración para esta ornamentación la Asociación de Comerciantes Segovianos (ACS) y Decalles.

OTROS ADORNOS Además de los adornos en calles, hay que destacar los utilizados en comercios, especialmente en escaparates, y empre-

Mientras en Segovia el **abeto** ha perdido adeptos, las ventas de **flor de Pascua** han aumentado

sas, por iniciativa individual y también por iniciativa de la Cámara de Comercio. También son más los particulares que cada año engalanan ventanas y balcones con motivos navideños.

En Segovia ha descendido en los últimos años la utilización del abeto navideño. Esta costumbre, que algunos atribuyen a una leyenda del siglo VIII, genera unas ventas estimadas de 1,8 millones de unidades en toda España, según las previsiones del sector, que precisa que las especies comercializadas son todas cultivadas y no proceden de los bosques.

Cuestionada

► GRUPOS ECOLOGISTAS

«GASTO EXCESIVO EN ELECTRICIDAD»

Numerosas organizaciones ecologistas han llamado la atención en las semanas previas a Navidad sobre el aumento espectacular del consumo eléctrico en estas fiestas. “Los ayuntamientos realizan uno de esos ejercicios de hipocresía que tanto educa: los mismos que durante todo el año se han jactado de promover campañas de ahorro de agua y electricidad, dan ahora lecciones de despilfarro energético colocando millones de bombillas”, ha señalado, por ejemplo, Ecologistas en Acción.

La diputada de Izquierda Unida (IU), Isaura Navarro, registró en el Congreso una pregunta dirigida al Gobierno en la que se interesa, en primer lugar, por los datos que maneja el Ejecutivo sobre el consumo de energía durante los meses de noviembre y diciembre, cuando los ayuntamientos ponen en marcha la iluminación navideña y, en segundo término, sobre si tiene previsto el Gobierno “algún tipo de regulación más racional y menos agresiva con el medio ambiente del uso de este tipo de iluminación navideña”.

IU ha informado de que estos adornos incrementan de forma significativa las toneladas de CO2 liberadas en la atmósfera. Además, alertó de que la hora de encendido coincide con la de vuelta del trabajo a casa de gran parte de la población, justo cuando se produce el encendido masivo de aparatos electrodomésticos y calefacciones, lo que aumenta la potencia demandada por la red.

LA CONCEPCIÓN
RESTAURANTE



Plaza Mayor, 15. 40001 SEGOVIA. Tf. 921 46 09 30-25 Fx. 921 46 09 31
laconcepcion@terra.es

Les desea Felices Fiestas

Nuestra tecnología y servicio comparten
un mismo objetivo: su satisfacción.



Núñez Automoción, su concesionario Audi en Segovia inaugura su nuevo hangar.

La tecnología más avanzada del automóvil amplía su espacio en Segovia con el nuevo hangar de Núñez Automoción. Unas modernas y luminosas instalaciones con más de 4.300 m² donde podrá admirar la tecnología más avanzada de la gama de automóviles Audi. Un escenario a la altura de los servicios exclusivos Audi para disfrutar de la atención personalizada que usted se merece.

Núñez Automoción, S.A.
Polígono Industrial de Hontoria
Av. de Segovia, 1
40195 Segovia
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34



La Cámara de Comercio ha puesto en marcha la campaña 'Comercio de Segovia, cerca de ti'. Alta participación en el concurso de escaparates navideños convocado por la ACS. Las asociaciones de comerciantes se vuelcan con diferentes actividades.

La cara amable de las compras

EL ADELANTADO

El comercio de proximidad se moviliza en Navidad. Sus escaparates se convierten en auténticas obras de arte. En el interior de las tiendas se respira el espíritu navideño. Son la cara amable de las compras. Los responsables de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia, sabedores de que el poder del comercio 'de toda la vida' está en la cercanía, han diseñado este año una campaña con el lema 'Comercio de Segovia, cerca de ti', destinada a promocionar la compra en los establecimientos segovianos durante la temporada navideña.

La Cámara emitió un formulario de reserva del kit que comenzó a distribuir el pasado 14 de diciembre, consistente en bolsas de monedas de chocolate para que los comercios dispongan de elementos de fidelización durante la temporada, así como diferentes elementos ornamentales para los escaparates

CON SEGOVIA 2016 Este año las monedas están acuñadas con los logos de la Cámara y Caja Segovia —entidad que contribuye económicamente en la campaña— y en el reverso lucen la leyenda 'Segovia 2016'. "De este modo pretendemos contribuir mediante una acción de merchandising masiva a que los segovianos conozcan nuestra candidatura, pues los primeros abogados de la iniciativa debemos ser los propios segovianos", ha señalado Carlos Besteiro, director general de esta entidad.

Como complemento, el kit cuenta con una estructura ornamental decorativa, pensada para exteriores, y que evoca un abeto navideño. Se trata de un diseño elaborado por R&D con una edición de cuatrocientos ejemplares.

Por su parte, las diferentes asociaciones de comerciantes existentes en la ciudad también desarrollan sus propias campañas, con ac-



Escaparate del establecimiento 'Nanas', ganador del segundo premio de escaparatismo de la ACS / KAMARERO

tividades muy diversas. Las de las calles José Zorrilla y Alférez Provisional, junto a la de la avenida de la Constitución, colaboran activamente además en la iluminación navideña que adorna precisamente las calles más comerciales.

Por su parte, Decalles, entre otras actividades, ha organizado de nuevo el concurso de felicitaciones 'Buscapinta', dirigido a niños de entre seis y doce años.

Los tres dibujos ganadores han sido editados en formato felicitación navideña y sirven así para

ilustrar el Christmas corporativo con el que Decalles felicita las fiestas a instituciones, socios, clientes y todo el personal implicado con este centro comercial abierto.

En la presente edición del concurso ha habido una participación masiva, de unos ochocientos dibujos, lo que obligo a la organización a preseleccionar sesenta de ellos, que son los que se han distribuido en establecimientos adheridos para dar un toque de color a la ornamentación navideña.

Gran participación en el concurso de felicitaciones 'Buscapinta', de Decalles

Por su parte, la Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS) ha organizado un concurso de escaparates navideños, en el que han participado 40 establecimientos. Turkana ganó el primer premio, Nanas, el segundo y el tercero recayó en la Casa de las Macetas.

El Ayuntamiento de Segovia convoca también concursos en los que pueden participar establecimientos de la ciudad, como el de belenes, que el año pasado ganó Candel Peluqueros.



Crear empresas - Ahora es más fácil



La Ventanilla Única Empresarial
el primer paso para crear tu empresa

Menos Burocracia
Más Información
Orientación Empresarial

Cámara
Segovia

Cámara de Segovia
San Francisco 32
Telf. 92 1432300
www.camarasegovia.org

Ventanilla Única Empresarial



Casa del Sello
San Francisco 32
Telf. 92 1440123
www.vue.es

principio
y fin del
ÉXITO



*El futuro más tranquilo
está en...*



*Una nueva forma de atender
a quienes más lo merecen porque
¡ser mayor es importante!!*

SERVICIOS:

- ▶ Médicos
- ▶ D.U.E.
- ▶ Fisioterapeuta
- ▶ Terapia ocupacional
- ▶ Podólogo
- ▶ Peluquería
- ▶ Dietista

VITALL UN EJEMPLO DE ESPÍRITU DE SUPERACIÓN PARA ATENDER A NUESTROS MAYORES.

Lleva solo un año funcionando con nuevo equipo de gestión y su prestigio se ha acrecentado de forma tal que es considerada modelo de atención a las personas de la llamada "tercera edad", aunque a los gestores de VITALL no les agrada el término acuñado en el lenguaje popular por considerar que la edad no se identifica con escalas numéricas, sino con la madurez.

La Residencia VITALL está enclavada a tiro de piedra de Segovia, en la histórica villa de Santa María la Real de Nieva, adaptada en un edificio dotacional con capacidad para 86 camas, todas ellas preparadas para el perfecto reposo y atención de los residentes, después de los trabajos de adecuación y modernización que se han realizado durante el año 2004.

Sus instalaciones y servicios están perfectamente sintonizados, contando con maquinaria doméstica a gran escala de última tecnología y con dotación terapéutica para el tratamiento sicosomático de los internos, todo ello avalado por la intervención de un cuadro de profesionales de acreditada solvencia.

En VITALL, la prioridad absoluta es el bienestar de los residentes. Para ello se cuida con esmero la alimentación, tanto su diseño por especialistas como su calidad, y se hace observancia de las evoluciones del régimen de vida de cada interno durante las veinticuatro horas del día, intensificando la terapia de recuperación física a los más necesitados y sometiendo a todos ellos -y ellas- a un estricto control sanitario.

La edad es solo una consecuencia biológica de la vida. Lo esencial es que su prolongación no suponga ni taras ni rémoras para nada ni para nadie. Sus últimos tramos no deben ser los más duros, sino los más cómodos. Para todos. Especialmente para el mayor, porque es referencia inevitable e ineludible de lo actual. Por eso el lema de VITALL es claro y preciso: "Ser mayor es ser importante".



SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA (Segovia)
Calle Mayor, nº 30
Teléfono 921 59 40 29. Fax 921 59 44 33
Correo electrónico: residenciavitall@yahoo.es

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

No pierdas la oportunidad de orientar
tu vida hacia un nuevo futuro,
lleno de ilusión,
emoción y
sueños por cumplir.



Feliz Navidad

GASTRONOMÍA

Orgía de calorías

Los segovianos somos tradicionales en las comidas y cenas navideñas. Los turrones se 'reinventan'

G. A. Los españoles comemos en dos celebraciones de Navidad las mismas calorías que en una semana del resto del año y engordamos una media de tres kilos, según han advertido varias asociaciones que promueven una campaña informativa para seguir una dieta sana. La Confederación Española de Pacientes Cardiovasculares, la Asociación de Enfermos del Corazón del Hospital 12 de Octubre y la empresa farmacéutica Pfizer mantienen que más allá del aumento de peso el problema surge cuando estos excesos se alargan y se convierten en norma.

Los segovianos somos bastante tradicionales en lo relativo a las comidas y cenas navideñas. Cordero y

cochinillo son algunos de los platos más demandados, así como marisco y determinados pescados.

Castilla y León es la Comunidad autónoma donde más carne de ovino se consume en Navidad y una de las que más en lo relativo a dulces navideños y turrones, según los datos que maneja el Ministerio de Agricultura, que también ha informado de que en el mes de diciembre el gasto en alimentos se incrementa un 30 por ciento de media.

POSTRES 'REINVENTADOS' La industria del turrón, del mazapán y de los dulces típicos navideños se 'reinventa' cada año para adaptarse a los nuevos hábitos y necesidades de consumo, de manera que se han introducido las llamadas 'monodo-



Elaboración de un roscón con un relleno de crema en una pastelería segoviana / FERNANDO PEÑALOSA

sis' de turrón de Jijona o Alicante, por ejemplo, que permiten su uso de manera más personalizada, más cómoda y con mayor independencia en el consumo. Entre los productos más novedosos se encuentran los 'almendritos', los 'mini turrones', los 'mini pralines', las 'mini' delicias, el polvorón de cacao y mantecado de limón, así como las pequeñeces de pan de Cádiz y surtidos que engloban las referencias

más apreciadas y tradicionales.

Para el mes de enero y concretamente para Reyes, el postre más tradicional en Segovia es el roscón, en sus múltiples variedades, y los obradores de la capital y provincia tienen merecida fama de hacerlos excelentes.

BEBIDAS Por lo que respecta a las bebidas, tras una campaña de boicot al cava, que no tuvo la respues-

ta esperada por los promotores, este año este vino espumoso está recuperando ventas. Desde el Institut del Cava recuerdan que puede ser el acompañamiento perfecto para una comida, desde los aperitivos a los postres, pasando por platos elaborados a base de marisco, pescado, fruta e incluso foie. Hay muchas familias, sin embargo, que prefieren acompañar con sidra espumosa sus menús.



"Toda persona que honre esta casa con su presencia, cualquiera que sea su nacionalidad o condición, se merece el respeto y toda clase de atenciones a que está obligada la Hospitalidad Castellana"

Cándido, Mesonero Mayor de Castilla

A
CÁNDIDO
MESONERO MAYOR DE CASTILLA
HONRADO POR LA HONRA
QUE A SEGOVIA DIO


Meson de Cándido

Plaza del Azoguejo, 5
40001 Segovia
Tel. 921 42 59 11. Fax. 921 42 96 33
www.mesondecandido.es
candido@mesondecandido.es


Portico Real Segovia
Palacio Restaurante

Ctra. Segovia-La Granja, Km. 1
40004 Segovia
Tel. 921 44 08 36/37. Fax. 921 44 46 68
www.elporticoreal.com
reservas@elporticoreal.com


Fundación Cándido
Mesonero Mayor de Castilla

Teodosio el Grande, 2
40001 Segovia
Tel. 921 42 59 11. Fax. 921 42 96 33
www.fundacion-candido.com
fundacion@fundacion-candido.com


HOTEL CÁNDIDO

Avda. Gerardo Diego s/n
40006 Segovia
Tel.: 921 41 39 72. Fax: 921 44 46 68
www.candidohotel.es
info@candidohotel.es

SARA SUÁREZ VELASCO

Las navidades son unas fechas muy entrañables y esperadas, en especial para los más pequeños. Son días que se caracterizan por la celebración de reuniones familiares y cenas con los amigos y compañeros de trabajo, para disfrutar de unos días en buena armonía. Pero, poco a poco, y desgraciadamente cada vez más, se están convirtiendo en una carga o compromiso, en vez de en una festividad placentera. Todo el mundo tiene que hacer compras de última hora con unas colas infernales en los supermercados y en las pequeñas tiendas, con unos precios elevados por la simple cercanía de unas fechas en las que por obligación hay que tener un espíritu feliz, y donde las personas tienen que ser buenas y bondadosas, para que así sus majestades los Reyes Magos, no se olviden de rellenar el calcetín que cuelga de la pared, tradición no consumista que, como todas ellas, se está perdiendo.

A la hora de hacer frente a las compras es recomendable tener en cuenta unos cuantos consejos. El principal es percatarse de que, año tras año, de seguir el actual ritmo de vida, si no se afrontan con racionalidad los cambios que se producen en la sociedad, pueden perderse las tradiciones sencillas y bonitas. Puede limitarse la Navidad a un consumismo de intercambio de regalos y a grandes cenas, en lugar de las fiestas íntimas que siempre fueron, donde se compartía cercanía, abrazos, cariño verdadero, historias, anécdotas y tiempo.

PLANIFICACIÓN

Con el objetivo de poder hacer frente a la empinada cuesta de enero se recomienda anticipar las compras para evitar el generalizado incremento de los precios que se produce de manera habitual cuando se acercan estas fechas tan señaladas, planificar los menús para evitar caer en la tentación de las ofertas gancho de los supermercados y aprovechar las rebajas de enero que muchos establecimientos realizan, para hacer encargos a sus majestades los Reyes, y que así ellos también puedan rascarse un poco menos el bolsillo.

Hay que tener en cuenta que la mayoría de los productos que se encarecen durante estas fechas se pueden comprar incluso con meses de antelación, siendo úni-

La fiesta del consumo

Con frecuencia se limita la Navidad a una fiesta del consumo, de intercambio de regalos y grandes cenas con los mejores manjares, en lugar de

unas fechas íntimas para compartir cercanía, abrazos, cariño verdadero, historias, anécdotas y, sobre todo, tiempo con los seres queridos.



Una calle comercial de una ciudad europea el pasado fin de semana / EFE

camente necesario un buen congelador.

COMPARAR

Otra estrategia buena es comparar los precios en diversos establecimientos y hacer variaciones en los tradicionales menús donde el cordero y el pavo son los platos estrella junto a las langostas, gambas, cigalas, nécoras y gulas. Estos son los productos que mayor incremento sufren en sus precios, junto a las uvas, pero como estas últimas son una tradición necesaria para comenzar con buen pie el año podemos ahorrar en el menú cambiando el cochinillo, cordero o pavo habitual por algún tipo de pescado azul o ternera,

productos en los que no se prevén grandes variaciones económicas.

Precisamente son estas comidas y cenas tan copiosas que requieren de una pesada digestión, las que suponen el 25 % de los gastos de las familias segovianas durante las celebraciones de Navidad, aunque el coste dependerá de la calidad de los productos y de los establecimientos de compra.

La cena de Nochebuena sigue siendo la más familiar y son muy pocos los segovianos que la celebran fuera de casa. Sin embargo, para la comida de Navidad, Año Nuevo y la cena de Noche Vieja, cada vez son más los que prefieren salir a celebrarla fuera, disfrutando de la gran variedad gas-

tronómica que ofrece nuestra ciudad y de la bien conocida noche segoviana.

GASTO MEDIO

Asociaciones de consumidores y empresas especializadas barajan cifras similares en lo relativo al gasto medio por persona durante estas navidades. Según Deloitte las familias elevarán un 6 por ciento su gasto este año y superarán la media europea. Sin embargo, en lo que respecta a regalos, la tendencia se invierte, ya que frente a los diez regalos que comprará como promedio cada hogar español, los europeos adquirirán entre 11 y 18, lo que significa que los españoles gastamos

OCHO CONSEJOS

- 1 ■ No regalar por regalar
- 2 ■ Acordar un presupuesto máximo
- 3 ■ Evitar que los niños reciban un alud de regalos
- 4 ■ Potenciar las propias habilidades artísticas
- 5 ■ Comprar productos de comercio justo
- 6 ■ Regalar cultura
- 7 ■ Hacer prevalecer el propio criterio sobre la publicidad ferroz
- 8 ■ Regalar tu tiempo

más por obsequio. La Confederación de Consumidores y Usuarios (CECU) indica que cada familia española gastará una media de 1.068 euros durante las fiestas de Navidad en aspectos como las comidas del hogar (183 euros), los juguetes (174 de media), comer en restaurantes (167), hacer regalos (159), comprar lotería (144), actividades de ocio y tiempo libre (122) y otros productos o actividades (119). En Castilla y León, la Unión de Consumidores rebaja el gasto medio familiar a 823 euros.

La Junta de Castilla y León ha puesto en marcha, como en años anteriores, una campaña de control de mercado dirigida a productos típicamente navideños.

**¡Felices Fiestas
y próspero
año 2007!!**

**AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA**

G. AYUSO

El periodo navideño está sufriendo en los últimos años un proceso de estiramiento que, para alegría de unos y espanto de otros, ocasiona que a finales de octubre puedan contemplarse en algunas ciudades las tradicionales luces navideñas y en el super las espectaculares y tentadoras montañas de turrones.

Afortunadamente nunca se compatibilizarán en estas latitudes el alumbrado navideño y el bikini por una clara cuestión de mercado que ha instaurado el límite en otra fiesta del consumo, de origen anglosajón, como es Halloween, el 1 de noviembre.

El sociólogo Luis Miguel Miller, del Instituto de Estudios Sociológicos, cree que la sucesión inmediata del escaparate de las calabazas por el de Papa Noel, como ya ocurre en Estados Unidos, es cuestión de pocas temporadas en España.

“Como cualquier otro tipo de celebración, la Navidad se rige por los dictados del mercado. Si hay una forma en la que se puede usar un reclamo para vender más, los comerciantes lo hacen”, afirma este experto.

‘PERSONAL SHOPPER’ Este triunfo del consumismo navideño ha traído como consecuencia que para muchas personas se haya convertido en una tortura la ‘obligatoria’ compra de regalos navideños, por lo que desde hace unas temporadas se ha importado también del mundo anglosajón la figura del ‘personal shop-



Contenedores de residuos en Segovia capital el 6 de enero de este año / EL ADELANTADO

Proceso de estiramiento

per’, un asesor personal de compras que surgió en EEUU en la década de los noventa para prestar servicio a personas de alto poder adquisitivo que optaron por asesorarse y delegar en profesionales la tarea de conseguir una imagen perfecta. En la actualidad, algunas empresas españolas que trabajan en este espacio de negocio atienden también la posibilidad de adquirir regalos de Navidad mediante servicios personalizados que rondan entre los 150 y los 400 euros.

POR INTERNET Otra solución puede ser la adquisición de regalos vía internet, aunque expertos en seguridad informática han advertido de la proliferación de fraudulentas campañas de solidaridad ‘on-line’ con motivo de la Navidad, que los delincuentes aprovechan con motivo de este tipo de compras a través de las web de diferentes tiendas.

El riesgo de violaciones de datos personales es muy alto en Navidad y una primera recomendación es conocer la reputación de la

compañía elegida para hacer compras por internet. Los expertos proponen también buscar ‘sellos certificadores’, que indican que se trata de una empresa de confianza y utilizar páginas que emplean un sistema tecnológico de codificación que cifra la información que se envía en una compra, por ejemplo, el número de la tarjeta de crédito, para que nadie pueda hacerse con esa información. Las direcciones de una página web segura siempre incluyen ‘https’ al principio. La ‘s’ final indica que es segura.

RESÍDUOS

Organizaciones como Ecologistas en Acción han llamado la atención sobre el aumento en la generación de residuos durante la Navidad. “El envoltorio superfluo y el despilfarro con finalidad de lucimiento hacen que mientras que el resto del año cada persona genera un kilo y medio de basuras al día (hace treinta años no llegaba ni a medio kilo), en estas fechas son dos kilos, ha indicado esta organización. Aunque en Navidad los mensajes publicitarios van empapados de sentimientos entrañables en defensa de los valores familiares y de elogio de la solidaridad, Ecologistas en Acción denuncian “la canalización de todos estos sentimientos a la consecución de un claro objetivo: incrementar las ventas bajo un asumido despilfarro navideño, sin tener en cuenta sus repercusiones sociales y ambientales”. Añade que debido al actual modelo de consumo la Navidad acrecienta el uso irresponsable de los recursos y la generación de residuos, siendo en este momento ejemplo de insostenibilidad.

El Rancho

DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE CON NOSOTROS SU BANQUETE DE BODA, FAMILIAR, DE COMUNIÓN O DE NEGOCIOS



EL HOTEL DEL RANCHO

VENGA A DISFRUTAR DEL BUEN COMER Y DEL BUEN DORMIR

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Tel. 921 401 060 / Fax. 921 401 228 / www.el-rancho.com / info@el-rancho.com

El juguete electrónico reina

Los regalos tradicionales han perdido terreno en los últimos años entre los más jóvenes que prefieren jugar 'virtualmente

con otros niños' a través de la múltiple variedad de juegos para videoconsolas que hoy en día existe en el mercado.

SARA SUÁREZ VELASCO

A pesar de que las tiendas están repletas de juguetes clásicos, como los juegos de mesa, peluches, cocinitas o coches de carreras, cada vez se demandan menos ya que la electrónica ha pasado a formar parte indispensable del entretenimiento de los más pequeños gracias, por ejemplo, a juguetes cada vez más sofisticados y reales que a través de sensores de movimiento son capaces de imitar el comportamiento humano o mascotas virtuales que simulan movimiento, muñecas capaces de mantener una conversación y ordenadores didácticos que interactúan con el niño, entre otras de las novedades más demandadas en el mercado estas navidades.

La sociedad cambia y nuestros hijos también. Un ejemplo es que los más pequeños siguen pidiendo a los Reyes Magos los juguetes clásicos pero con muchas novedades. Ahora son interactivos, cuentan con tecnología y permiten desarrollar mejor la imaginación de los más pequeños. Atrás quedaron los dinosaurios de peluche, ahora hay que dejar paso a la nueva era tecnológica con dinosaurios robots, previstos de sensores de visión, sonido y tacto.

Este año los productos más vendidos en el ámbito nacional, según el sexto informe realizado por el Observatorio Idea Sana Eroski, son las videoconsolas y los videojuegos. A estos, les siguen los coches teledirigidos y los tradicionales muñecos y muñecas.

Según este informe, los juguetes que menos gustan son los que imitan las actividades del hogar, los juegos de magia, los disfraces y las maquetas. Además, subraya que se continúan haciendo regalos en función del sexo del niño, de modo que el coche de Fernando Alonso, los 'Action-man' y los scalextric se destinan sobre todo a los niños, y las muñecas de Barbie, Ken o Nenuco para las niñas.



Muñecos y juegos educativos siguen teniendo mucho tirón en Navidad / FERNANDO PEÑALOSA

Los mayores siguen pidiendo a los Reyes Magos los juegos de mesa y los puzzles de toda la vida aunque particularmente este año se está demandando mucho el Trivial en formato DVD, al igual que los videojuegos y las videoconsolas, como la 'PSP', la 'Wii' o la Gameboy micro.

Las madres por el contrario

prefieren diseñar su propia casa pieza a pieza, por lo que piden en sus cartas a los Reyes Magos las casas de muñecas.

LUGAR DE COMPRA A la hora de comprar los españoles prefieren los grandes almacenes o las tiendas especializadas antes que recurrir a Internet, ya que este me-

dio continúa generándose una gran desconfianza entre los consumidores. A pesar de ello, Internet tiene su importancia, no tanto por las compras realizadas 'online' sino porque constituye un medio ideal para recibir información de tiendas y productos y, muy especialmente, para comparar precios.

ESSENCIALES

Escribir la carta a los Reyes Magos es una tradición que ha pasado de generación en generación. Los pequeños de la casa piden con ilusión los juguetes de moda que recibirán, en Nochebuena de Papá Noel y el 6 de enero de los Tres Reyes Magos de Oriente. La noche del 5 de enero les cuesta conciliar el sueño, caen rendidos en las sábanas y esos momentos son aprovechados por Melchor, Gaspar y Baltasar. A la hora de comprar los juguetes, sus majestades tienen en cuenta tres aspectos: la seguridad, el valor educativo y la relación calidad-precio.

Seguridad: Es necesario comprobar que en la etiqueta aparece el nombre, la marca registrada, la dirección del fabricante así como las instrucciones de uso, la edad recomendada y el asesoramiento para la correcta utilización del mismo. Además, hay que tener especial cuidado en que carezca de filos cortantes o similares y, en el caso de los desmontables, que todas las piezas sean lo suficientemente grandes para impedir que los niños se las metan en la boca.

Valor educativo: Se recomienda regalar juguetes que desarrollen funciones diferentes, sin hacer distinciones sexistas, partiendo de los gustos de los menores, y no de las preferencias de los adultos. Es importante tener en cuenta la edad del niño y valorar aquellos juguetes que estimulan la creatividad y la imaginación, al tratarse de los mejores métodos de aprendizaje de los menores. La mejor guía para saber lo que les gusta a nuestros hijos es jugar con ellos, puesto que hay que tener en cuenta que las indicaciones que aparecen en las revistas o catálogos son orientativas y no deben de interpretarse con rigidez. Cada niño tiene un ritmo determinado de aprendizaje.

Calidad precio: Es uno de los factores decisivos pero no hay que dejarse engañar por las diferencias excesivas de precio de productos aparentemente iguales ya que algunos pueden poner en riesgo la seguridad, con peores materiales, malos acabados o mal funcionamiento.

telepizza®

Las más sugestivas y tentadoras
ofertas para estas fiestas de Navidad

telepizza®

Teléfonos 921 44 46 77 - 921 44 46 78

Teléfono de atención al cliente
902 12 21 22

G. AYUSO

Los videojuegos son el regalo de moda, sobre todo para los más pequeños y estas navidades el mercado viene completito de superproducciones para toda la familia. Eragon, Ratónpolis y Arthur y los Minimoys son tres de las apuestas más fuertes de la temporada, no sólo en las salas de cine sino también para consolas y ordenadores.

Por ejemplo, Arthur y los Minimoys aterriza en casi todas las plataformas: Playstation 2, PSP, Nintendo DS, Gameboy Advance y Pc, de la mano de Atari. En la adaptación a videojuego asumimos el control de Arthur, Selenia y Beta-meché, que tienen habilidades específicas que es necesario combinar para superar los niveles. Estos mezclan distintos géneros como la exploración, lucha, saltos e incluso combates aéreos a lomos de unos insectos. Todo arropado por una realización artística muy fiel al filme de Lucke Besson.

Otra película de animación, Ratónpolis, ha llegado en versión digital convertida a juego de plataformas de la mano de Virgin Play. En este juego comenzamos controlando al protagonista, Roddy, en su lujosa mansión a modo de tutorial. En una fiel adaptación del guión de la película, el ratón termina con sus huesos en las cloacas y es aquí donde comienza realmente el juego. Los más pequeños lo pueden pasar muy bien con el carismático personaje mientras cumplen misiones y recogen items. Está disponible para Playstation 2 y Nintendo DS.

Por último, Eragon, una película fantástica y para toda la familia, tiene también su correspondencia en videojuego (Vivendi Universal). En él se sigue de forma literal el guión del filme con niveles que alternan el control de Eragon a pie y otras en las que el protagonista se sube a lomos de su dragón, que el jugador controla en el aire. Se puede encontrar en ordenadores, Playstation 2, Xbox 360, Nintendo DS y Gameboy Advance.

NO SEXISTAS Otra tendencia, cada vez más acusada, es la de las campañas públicas en contra de los juegos y juguetes sexistas e incluso en contra de determinados cuentos que recogen roles hoy en día inaceptables. Tampoco los juguetes 'violentos' gozan de buena imagen. ¿Te gustaría que tus hijos o hijas fueran el día de mañana Barbies o Action Men?, pregunta la campaña de un municipio madrileño.



Tendencias de futuro

La muñeca Barbie sigue teniendo una gran demanda, aunque adaptada a los nuevos tiempos. Las videoconsolas son el juego del siglo, como también los juegos tradicionales adaptados a las nuevas tecnologías (robots para fútbol o un juego de hockey digitalizado). El dragón de Eragon no sólo está presente estas navidades en el cine, sino también en un videojuego con emocionantes escenas que se desarrollan en el aire. Por último, los niños de Reino Unido ya pueden disfrutar de una mascota muy especial, similar a un alien, que comienza siendo una crisálida en un tubo de ensayo y que permite que los niños interactúen con ella, alimentándola y cuidándola. Su corazón es electrónico pero los niños británicos enseguida le cogen cariño.

TODAS LAS FOTOGRAFÍAS SON DE EFE A EXCEPCIÓN DE LA DE ERAGON



Para todos los gustos

En cuestión de regalos la oferta no puede ser más variada estas navidades

GONZALO AYUSO

Para los papás, para las mamás, para los abuelos, para los hermanos, para los cuñados, para los amigos, para la vecina, para los ecologistas, para los pijos, para los modernos... parafraseando el famoso anuncio de hace unas temporadas sólo hace falta salir de compras por las calles más comerciales de la ciudad o visitar un centro comercial, incluso sentarse plácidamente frente al ordenador, tan calentitos, y visitar portales comerciales para descubrir que el mundo del regalo navideño es inabarcable y casi omnipresente.

Entre las posibilidades más tra-

dicionales se encuentra el cada vez más amplio mundo de los perfumes. El penúltimo en subirse al carro del merchandising navideño vía fragancias ha sido el ex de OT David Bisbal, quien hace pocas semanas presentó dos: 'Pura Esencia Man' y 'Pura Esencia Woman'. Luz, pureza y seducción, tonos que se funden con la piel, se unen en un diseño acorde con la nueva imagen, sin rizos, del almeriense.

MUSICALES Otro clásico de los regalos navideños es el CD o DVD musical. La oferta navideña viene encabezada por Luis Miguel y por U2; cuestión de gustos. Pero la banda

Del perfume tradicional a la artesanía más ecológica, las posibilidades son muchas

sonora puede ampliarse mucho más y si los villancicos de Luismi no son del agrado de todos los potenciales aspirantes a regalo musical, o el recopilatorio de la banda irlandesa más internacional (18 singles) tampoco convence al resto, los 40 principales no han querido desaprovechar la ocasión de sacar al mercado dos discos recopilatorios, uno en español y el otro en inglés.

El éxito de esta clase de discos es tal que Televisión Española se ha apuntado y aprovechando su 50 aniversario ha sacado el pack especial de dos cds y 2 dvds ideales para los nostálgicos: Música de toda la vida en los primeros y los mejores

gags de humor de Tip y Coll, Gila, Tony Leblanc o Martes y Trece, entre otros en los segundos.

PECULIARES Si lo que se pretende es ser original puede optarse por regalar un árbol, pues empresas como Ecobosques animan a invertir en maderas nobles tropicales. Otra alternativa es el photoballoon ideado por jóvenes empresarios estudiantes en Amsterdam, un invento simple: un globo personalizado con la imagen del agasajado. Para los solidarios queda, por ejemplo, el catálogo de Survival (comercio justo) y para los ecológicos, artesanía y regalos sin pilas.



Las nuevas innovaciones tecnológicas y los objetos personalizados se encuentran entre las preferencias de los compradores: Bolsos pintados por artistas (el de la fotografía es del escritor colombiano Gabriel García Márquez para el marroquino colombiano Mario Hernández), móviles cada vez con más prestaciones como los que aparecen en las imágenes —con tecnología T-DMB, que permite ver la televisión, o con pantalla táctil, entre otras— o el perfume del artista favorito, son algunas de las opciones. En la imagen de la izquierda un retrato en tres dimensiones en un escaparate de Praga este invierno.

FOTOGRAFÍAS: EFE (A EXCEPCIÓN DE LA DEL RETRATO EN TRES DIMENSIONES)

casas de madera tropical Casas do Brasil



VIVIR EN COMUNIÓN CON LA NATURALEZA

Tenemos más de 50 modelos de casas para usted elija el que mejor se adapta a sus necesidades.

También disponemos de garajes, casetas, cenadores, pérgolas y suelos para interior y exterior, todo ello en madera tropical, además de una línea de muebles rústicos en madera de castaño.

Casas do Brasil Msd, S.L.
Urb. Los Cortos, parcela comercial
40312 Duruelo (Segovia)
Telf./Fax 921 12 18 29
Móvil 649 32 30 76
www.casasdobrasil.com
joseluismarugan@casasdobrasil.com

OFICINAS - EXPOSICIÓN



|TRIBUNA|

ALFONSO MARÍA FRECHEL MERINO

Navidad, signo de concordia

Estamos ya en Navidad y sentimos un inmenso gozo al poder compartir con los demás estos días de ternura y de deseos de felicidad. Lo único de lamentar es que algunos no quieran compartir esta alegría que nos ofrece gratuita y graciosamente el pequeño Niño de Belén. ¿Qué les ha hecho este pequeño e indefenso Niño para quererle borrar de la historia?

Dentro de pocos días vamos a estrenar el año 2007 después de Cristo y esperemos que este modo universal de contar los años, asumido incluso por quienes tienen otros calendarios particulares, tampoco ofenda a esos puritanos o enfermos oídos que no soportan el escuchar villancicos o el despedirnos con un adiós... Precisamente lo que más necesitamos en nuestros días es comprensión mutua, respeto hacia todos y amistad sin fronteras. El nacimiento del Príncipe de la Paz nos lo exige a los cristianos y se lo ofrece a todos los habitantes del orbe y a todas las gentes de buena voluntad.

La Navidad nos ofrece 'concordia', o sea corazón con corazón y amistad entre todos. Pero ese ofrecimiento hay que aceptarlo y llevarlo a cabo de verdad a través de nuestra vida diaria, porque sinceramente no es tan difícil. Si nos empeñamos en entendernos con todos, nuestra vida será rotundamente feliz. Lo que pasa es que nos limitamos a admitir entre nuestros amigos a unos pocos, nos despreocupamos de los demás e incluso no queremos saber nada de algunos. Necesitamos más corazones en concordia y, si nos lo proponemos, eso no lo pueden impedir ni las diversas razas, ni las diversas confesionalidades re-

ligiosas, ni las diversas opciones políticas, ni los falsos progres, ni el lucero del alba.

Difícil tenemos la 'concordia' en estos últimos tiempos en que se airean nacionalismos trasnochados, por no decir pueblerinos, superioridades de razas, privilegios especiales y ruptura entre nuestros pueblos. ¿Qué es eso de ser unos más que otros? Nadie es más que nadie en la sociedad y menos ante Dios. Todos somos iguales. Sólo reconociéndolo llegaremos a un espíritu de concordia, de comprensión mutua y de bienestar común. Todo lo demás divide, separa, estorba y no vale para el bien común. El Niño de Belén no tuvo privilegios, ni se antepuso a nadie, sino que primer mensaje fue: Paz a todos, porque Dios ama a todos.



Por otra parte, siguen también corriendo entre nosotros otros muchos aires contrarios a los principios cristianos, pero paradójicamente hemos constatado con gozo que muchos cristianos han reaccionado,

porque acaso tenían su fe adormecida, y a pesar de lo que digan algunos, durante el año 2006 hemos comprobado un aumento de fieles en nuestras celebraciones litúrgicas, un mayor interés por las catequesis y un mayor sentir común en otras muchas cuestiones trascendentales que parecían haberse anteriormente olvidado. Ciertamente faltan demasiado por reaccionar los jóvenes, pero hay minorías de ellos muy eficaces ya entre nosotros.

Esta reacción positiva se nos tiene que notar aún más en estos días de Navidad. Si Jesús vino para hacer de todas las naciones un solo pueblo, no le vamos a hacer fracasar en ello. Aunque por mucho que el espíritu del mal se esforzara en provocar un fracaso, él mismo sería el único fracasado y vencido. Sabemos bien que Jesús volverá triunfante y glorioso para llevar a cabo su reinado eterno y universal. No sé por qué nos olvidamos de esta realidad y a veces nos acomplejamos como si todo fuera a acabar mal de un momento a otro. Afortunadamente sabemos por la fe que la salvación, que comenzó en Belén y culminó en la Resurrección, tendrá su resolución definitiva en la Parusía o última venida de Cristo al que estamos esperando. Por todo ello somos el pueblo de la esperanza y del optimismo, porque la última palabra la tiene Él.

La Navidad nos invita a recordar todo esto, a vivirla en concordia, a ayudar a los demás, a intentar hacer felices a todos. Si nos colocamos en esta tesitura podremos decir con toda verdad: Feliz Navidad.

*Alfonso María Frechel Merino es
deán de la Santa Iglesia Catedral*

El auténtico ladrillo de gres



DALOPA
LADRILLO CARA VISTA DE GRES

FÁBRICA Y OFICINA.- CARRETERA DE LA MATA s/n --- 40190 BERNUY DE PORREROS, SEGOVIA. --- TFNO 921 400020 FAX. 921 440094 email. dalopa@teleline.es



En El Pecado el menú del día lo eliges tú. Por solo 20€ eliges el entrante, el segundo plato, el postre, refresco y café que quieras de la carta, una carta solamente para ti. Pensado para todas aquellas personas que quieren quedar bien con sus clientes, amigos o trabajadores.

Menú Ejecutivo 20€

Menú Noche de Reyes

ENTRANTES PARA 4 PERSONAS	Cazuela de mero a la marinera
Ensalada oriental con salsa de yogur	Chuletón de Ávila a la parrilla
Crêpe relleno de marisco	Vino Finca La Estacada
con salsa de langosta	Pan, vino, agua y café
Boletus con jamón ibérico y gambas	Copa y cava 60 €

Teléfono de información y reservas 615354590
C/ San Millán, 3 40001- (Antigua Cocina De San Millán)

CONSUMO

CONSEJOS PARA LAS ANSIADAS REBAJAS

Hay que tener mil ojos

SARA SUÁREZ VELASCO

La temporada de rebajas es muy limitada, mucho más de lo que a la mayoría de los consumidores les gustaría. Y es que las ventas rebajadas sólo pueden tener lugar dos veces al año, la primera durante los meses de enero, febrero e incluso marzo y la segunda coincidiendo con el período vacacional de verano. Hay que recordar que dentro de esos períodos cada comunidad autónoma establece la fecha de inicio y fin de las rebajas, ya que cuentan con competencias en materia de Comercio. De todos modos, la duración siempre está limitada a una semana como mínimo y dos meses como máximo.

Además, los artículos rebajados en su precio no pueden sacarse a la venta exclusivamente para las rebajas sino que tienen que haber formado parte de la oferta habitual durante, al menos, un mes. Del mismo modo, el comerciante tiene la obligación de indicar en la etiqueta correspondiente, el precio o porcentaje rebajado junto al precio habitual del producto. La calidad de los productos tiene que ser la misma que antes de rebajarlos, puesto que, cuando un comerciante vende algo defectuoso o deteriorado, debe informarse adecuadamente, indicando la tipología del defecto.

Esta práctica recibe el nombre de 'saldos'. Cuando se adquiere un producto defectuoso, que no se encuentre dentro de una campaña de 'saldos' el comerciante tiene



Largas esperas durante los días de rebajas / JUAN MARTÍN

que aceptar su devolución, incluso durante el período de rebajas. Otro caso muy distinto, que dependerá de cada comercio, es la devolución de productos sin defectos. Muchos comercios aceptan todo tipo de devoluciones con la finalidad de obtener un buen posicionamiento de su imagen.

Del mismo modo, cuando el comerciante acepta, como una de las estrategias de su comercio, la devolución de productos en buen estado, lo puede hacer o bien a cambio de dinero o bien a cambio de

vales para comprar otros productos de su tienda. El comerciante está en todo su derecho de elegir la política de devolución que más le convenga, pero lo que no le conviene es romper el compromiso que ha adquirido con su cliente; es decir, si durante todo el año admite devoluciones deberá aceptarlas también durante las temporadas de rebajas.

En cuanto a las garantías y las formas de pago, las rebajas no pueden influir, ya que la ley obliga a los comerciantes a mantener la ga-

Respetando los derechos se ayuda a corregir irregularidades

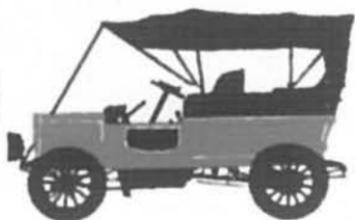
rantía de los productos duraderos aunque estén rebajados. Además, el cliente tiene derecho a realizar el pago con tarjeta de crédito sin tener que pagar un recargo por su uso durante las rebajas.

Por lo tanto, hay que tener en cuenta que las rebajas son una oportunidad para adquirir aquellos productos necesarios a un precio más razonable, y no una acción deliberada e irracional de compra compulsiva por el simple hecho de que se encuentra rebajado y, en consecuencia, a buen precio.

Para conseguir no caer en la tentación durante esta época tan incitante lo mejor es hacer una lista y un presupuesto solamente con lo necesario. Además, para conseguir los precios más baratos, el mejor sistema es comparar precios y calidades en diversos establecimientos, puesto que muchas veces hay grandes sorpresas. Y por último, tener en cuenta que las rebajas son largas, ya que hay primeras, segundas e incluso hasta terceras rebajas, donde los comerciantes exponen su productos de forma paulatina.

PRÁCTICOS APUNTES

- Es conveniente hacer un presupuesto con el dinero que se puede gastar y los artículos que debemos comprar.
- Ante todo, hay que utilizar el sentido común, y no dejarnos llevar por compras compulsivas.
- Se recomienda comparar los precios y las rebajas en diferentes establecimientos.
- Conserven siempre el ticket de compra puesto que será necesario para efectuar cualquier cambio o devolución.
- Todos los artículos deben tener el precio antiguo junto al actual, para saber el ahorro real.
- Mucho cuidado con las devoluciones, sólo se podrán hacer en las tiendas que así lo publiciten.
- En cualquier caso, siempre se podrá exigir la devolución si el producto comprado es defectuoso.
- Si el establecimiento admite el pago con tarjeta en el resto del año, durante rebajas también se podrá usar.



Autoescuela Avenida

DIRECTOR: RUBÉN GÓMEZ DE LA FUENTE

La experiencia y la eficacia nos avalan

Sección 1ª

Avda. Fernández Ladreda, 28
Teléfono 921 46 08 71
40002 SEGOVIA

Sección 2ª

Avda. Vicente Aleixandre, 27
Teléfono 921 43 16 75
40006 SEGOVIA

Sección 3ª

Plaza los Deportes, 6
Teléfono 921 43 26 23
40004 SEGOVIA

Sección 5ª

Las Nieves, 31 (Barrio San Lorenzo)
Teléfono 921 43 09 08
40003 SEGOVIA

www-autoescuela-avenida.com

Buscando el sentido

Los obispos españoles hacen un llamamiento a la recuperación del valor religioso de la Navidad

EL ADELANTADO

El Papa Benedicto XVI recordó el pasado domingo a las personas que viven el "drama de la guerra" en Oriente Medio, en algunas zonas de África y otras partes del mundo, y se preguntó "qué alegría pueden vivir" con motivo de la Navidad.

Recordó que la liturgia del tercer domingo de Adviento, invita a la "alegría del espíritu", que no "está reservada" sólo a los cristianos, sino que es "un anuncio profético destinado a toda la humanidad, en modo particular a los más pobres, en este caso a los más pobres de alegría".

Antes del tradicional rezo del Ángelus, en la plaza de San Pedro, dirigió un pensamiento a todos los que viven en medio de la guerra, a los enfermos, a los que están debilitados física y espiritualmente. También se refirió a los que "han perdido el sentido de la verdadera alegría", en especial los jóvenes, y lo buscan, "en vano, donde no pueden encontrarlo", en el consumismo, en las "falsas diversiones", en "los paraísos artificiales de la droga y de toda forma de alienación".

Benedicto XVI indicó que es "precisamente" a los "heridos por la vida y huérfanos de alegría" a los que se dirige, "de manera privilegiada la palabra del Señor".

Benedicto XVI realizó la bendición de las figuritas de niño Jesús que en estos días se colocarán en los nacimientos, representados en las pequeñas estatuas que numerosos pequeños llevaron hasta la Plaza de San Pedro.

En unas palabras a los niños, les dijo que ante el pesebre recen a Jesús también por el Papa y les deseó a todos una buena Navidad.

POLÉMICAS Aunque Segovia ha quedado de momento libre de polémicas religiosas, no así otros lugares como Zaragoza, por la decisión de suprimir un festival de villancicos en un colegio público para no herir la sensibilidad religiosa de alumnos de confesiones distin-



Una mujer reza en el interior de la iglesia de la Natividad en la ciudad Cisjordana de Belén el pasado domingo / EFE

tas a la Católica. El portavoz de la Conferencia Episcopal, Juan Antonio Martínez Camino, cree que el gesto es "forzado y hasta ridículo".

Estas situaciones, aunque minoritarias, no son exclusivas de España pues también en Italia un centro preescolar de la localidad de Bolzano (norte) ha eliminado del programa navideño una canción que habla de Jesús para no herir la sensibilidad de los compañeros no católicos, una ocurrencia que se ha visto inmediatamente envuelta en la polémica.

PASTORALES Por otro lado, los obispos españoles esperan que la publicidad, las compras y los preparativos de la cena navideña "no ahoguen" este año "el verdadero sentido" de la Navidad. En sus car-

tas pastorales previas a esta fiesta litúrgica los preladados advierten sobre "los peligros" de cerrar "las puertas a Dios" y coinciden en destacar la importancia de vivir estas fechas con "auténtico espíritu cristiano" para no caer en "la desesperanza y el desencanto".

El obispo de Segovia, Luis Martín, en su carta pastoral del día de Nochebuena, pedía hace un año que en torno a la mesa de Nochebuena o de Navidad "los miembros de una familia no sólo disimulen sus mutuos desajustes, sino que liquiden los desencuentros familiares", algo que hacía extensivo también a colectivos de la vida pública, al reclamar que se recupere el sentido cristiano de la Paz de Belén y los políticos y los comunicadores desechen los enfrentamientos.

Benedicto XVI: la **palabra** del Señor va dirigida a los «heridos por la vida»

Algunos colegios suprimen ciertos actos para **no herir sensibilidades**

Cine

► 'NATIVITY'

El pasado mes de noviembre se estrenó en el Vaticano una película sobre el nacimiento de Jesús, 'Nativity', la primera en proyectarse en la Santa Sede. La historia del nacimiento de Jesús, dirigida por Catherine Hardwicke, comienza con el anuncio del ángel a María de que va a ser la Madre de Dios y acompaña a los tres personajes, José, Jesús y María, en los primeros años del nacimiento de Jesús hasta que se ven obligados a huir a Egipto perseguidos por el rey Herodes. El rodaje se realizó en Matera, Italia y en Marruecos.



CINSSEA

CONSTRUCCIONES INMOBILIARIAS SEGOVIANAS, S.A.

C/ Baltasar Gracián nº 7, Planta 1ª
Edificio Comercial 40006 Segovia

Teléfono 921 443 444
Fax 921 432 014

GONZALO AYUSO

Algo tiene la historia bíblica del nacimiento de Jesús en Belén, algo tienen esas figuritas y esos escenarios que consiguen atraer a gentes de todas las edades y condiciones. En Segovia hay una importante tradición belenística, las familias han 'montado' el Nacimiento desde tiempo inmemorial y también entidades e instituciones de diferente carácter han contribuido a esta costumbre instalando pesebres públicos 'con solera'.

Es el caso, por ejemplo, del gran belén que instala la Diputación Provincial en el patio de su sede. Se trata de un 'Nacimiento' tradicional, con figuras de gran calidad artística, algunas procedentes de los primeros años del siglo pasado. No son homogéneas en cuanto al material, ya que en parte son de escayola y en parte de barro cocido. El montaje ocupa un espacio de 90 metros cuadrados y en él se busca la variedad de volúmenes, con montañas y colinas. Además, este año, cuelgan del techo estrellas luminosas.

CRISTÓBAL COLÓN El Belén Monumental de Caja Segovia, en el Torreón de Lozoya, es este año una instalación realizada por la familia Angulo, belenistas vallisoletanos especializados en montajes inspirados en acontecimientos históricos. En Segovia presentan estas Navidades un homenaje a Cristóbal Colón, al cumplirse el V Centenario de su muerte. Está dividido en cuatro grandes bloques que reflejan diferentes momentos importantes en la vida del navegante, desde Santa María de la Rábida, pasando por el Palacio Real Mayor de Barcelona o el Convento de la Orden de los Franciscanos de Valladolid para reproducir en el cuarto bloque la arquitectura popular de las comarcas de Castilla y León. También en el Torreón puede visitarse una exposición de Niños Pasionarios, procedentes de iglesias y conventos segovianos.

FILIPINOS Nada menos que cuarenta nacimientos procedentes de Filipinas se exponen en la Casa del Sello, sede de la Cámara de Comercio. Los materiales utilizados son muy variados: desde maderas tropicales tipo caoba o malova, a metalistería y pan de oro, fibras naturales, bambú, papel, y por supuesto, terracota, cerámica o resinas más modernas, sin olvidar la especialidad del país, el capiz.

La atracción del Pesebre



En la imagen superior, Belén de Caja Segovia. En la zona central, detalle del Nacimiento de las Hermanitas de los pobres y Belén de la Diputación Provincial. A la izquierda, pesebre filipino, y sobre estas líneas 'misterio viviente' de Cantimpalos. FOTOGRAFÍAS: EL ADELANTADO



ELECTRODO INSTALACIONES S.A.

MONTAJES ELECTRICOS EN ALTA Y BAJA TENSIÓN

- SERVICIOS A DOMICILIO
- BOBINADO DE MOTORES
- INSTALACION ACUMULADORES TARIFA NOCTURNA
- REPARACIÓN DE ELECTRODOMÉSTICOS

OFICINAS:
C/ Buitrago, 1
40005 SEGOVIA

☎ 921 42 86 05
☎ y Fax: 921 42 32 77



Belén realizado por niños del Club Infantil 'El Sobrao', presentado al Concurso provincial y utilizado por el Ayuntamiento de San Pedro de Gaillos para su felicitación

Un concurso muy popular

Alta participación en el certamen de belenes convocado por la Diputación

SARA SUÁREZ VELASCO

El Concurso Provincial de Belenes, que se acerca ya a dos décadas de existencia, es uno de los más participativos, pues desde parroquias a centros de enseñanza y asociaciones de todo tipo contribuyen a

poner su grano de arena al ambiente navideño en casi todas las localidades segovianas.

El área de Asuntos Sociales de la Diputación Provincial ha ampliado los premios en la decimoséptima convocatoria del concurso Provincial de Belenes de es-

tas navidades. Teniendo en cuenta que la participación media del concurso en los últimos años es en torno a los 75 belenes, cerca de la mitad de los montajes navideños presentados este año podrán recibir un galardón. Este aumento de posibilidades a la ho-

ra de recibir un premio viene provocado por la nueva organización del certamen, acorde con la reestructuración de los servicios sociales de la provincia.

Por lo tanto, este año el concurso se estructura en tres fases, en lugar de dos como era habitual:

zonal, comarcal y provincial, para las categorías escolar y popular. Además hay una tercera categoría, de exhibición, en la que podrán participar las entidades ganadoras de las tres últimas ediciones.

La Diputación ha destinado 13.700 euros a este tradicional concurso que cuenta con una gran aceptación y participación en la provincia, provocando además un gran interés y expectación entre todo el público, que durante estos días de fiesta visita los múltiples belenes.

El jurado del certamen está formado por periodistas y miembros de la Asociación Segoviana de Belenistas, quienes por grupos visitan en una primera fase todos los pesebres.

Hay que destacar que los belenes estarán expuestos hasta el domingo 7 de enero.

FASES DEL CONCURSO Las asociaciones, colegios y entidades participan en la fase zonal, para la que se ha dividido la provincia en doce zonas. En esta fase se concederá un primer y segundo premio en cada zona y categoría. Estos ganadores pasarán a disputar la fase comarcal en la que se dará un único premio por categoría. Se han establecido cuatro comarcas, una para cada Centro Agrupado de Acción Social, con sedes en La Granja de San Ildefonso, Cuéllar, Prádena y Cantalejo.

Los representantes de cada una de estas comarcas disputarán la gran final provincial con premio de 800 euros en la categoría popular, y 400 euros más un lote de libros, en la escolar.

servicios
sm3

Todas las personas que día a día hacen posible el funcionamiento de esta empresa, les desean lo mejor a todos los **SEGOVIANOS** y en especial a todos sus **CLIENTES** una Feliz Navidad y Próspero y Venturoso año 2007

www.sm3-servicios.com

C/ OCHOA ONDATEGUI N° 12 BAJO IZDA
40.001 SEGOVIA

TFNO. 921 41 21 11
FAX: 921 41 24 49

Conciertos imprescindibles

Los de Navidad son los más famosos pero no son los únicos; la variedad es amplia y para todos los gustos

D.M.N.

El villancico era en origen la música del pueblo, la de la villa, la que se cantaba y tocaba de manera espontánea, como nacía. Poco a poco, el concepto fue acotándose hasta entenderse por villancicos lo que hoy conocemos: la canción navideña. No hay duda de que ésta en la que ahora estamos es la época del año más musical y no se sabe muy bien si es la música la que da la alegría o viceversa. El caso es que en el aire están estos días los temas famosos que entre Navidad y Epifanía se organizan en conciertos que en Segovia llenan auditorios, teatros, bares y cualquier otro espacio que se preste a albergar cuatro notas bien puestas no sólo en forma de canciones típicamente navideñas, sino en cualquier estilo posible e imaginable.

Evidente parece decir, pues, que Segovia es musical, pero no sólo en Navidad. Sin embargo, el tipo de concierto más esperado y el más codiciado es el de Navidad. Desde los primeros momentos en los que se ponen a la venta las entradas, el auditorio de nuestro sufrido teatro Juan Bravo está sentenciado a estar lleno.

Este año el famoso concierto de Navidad se celebra los días 28 y 29 de diciembre a las ocho y media de la tarde. Son dos jornadas necesarias, aunque no suficientes, porque de otra manera tantas personas se quedarían sin escuchar un programa que consideran ya en muchos casos imprescindible en estos días: temas de Verdi y de Strauss, además de otros clásicos como la siempre presente Marcha Radetzky serán la parte fundamental del concierto de Navidad 2006 que ofrecerá la Orquesta Filarmónica de Rumanía.

Antes de esta cita, por tercer año consecutivo, vuelve a Segovia el Ciclo de Música en los barrios que el día 27 ofrece en la Catedral, el 'El viaje de los ministriles', un concierto que propone una selección de temas del archivo de la Catedral elaborado por la Fundación

El tradicional Concierto de Navidad y el ciclo coral son eventos destacados

Don Juan de Borbón. Con las obras elegidas, la fundación pondrá en relación la música de los antiguos maestros segovianos con las de sus contemporáneos y propone cuatro viajes desde Segovia y sus músicas a Madrid, Portugal, la costa este española y el centro de Europa. Variada y original será la música de este concierto que se celebrará el día 27 a las ocho de la tarde en la Catedral bajo la dirección de Lluís Coll.

Por otro lado, el 22 de diciembre, actuará en el Colegio de Arquitectos a las once de la noche, la Troupe de la Merced.

En el programa organizado por el Ayuntamiento de Segovia, abundarán durante estas fiestas los pasacalles y la animación musical al aire libre. Destacan, por su parte, en cuanto a actuaciones y conciertos destaca la que se celebrará el día 29, viernes, en la iglesia de San Justo a las seis de la tarde. La actuación será a cargo del Coro Fecorem, de la Federación Coral de la Región de Murcia y con la colaboración de la agrupación segoviana Ágora.

El día 2 de enero, a las ocho de la tarde en la iglesia de San Nicolás está previsto un concierto a cargo del grupo de música tradicional La Órdiga, que presenta su primer disco.

En cuanto a los conciertos de villancicos, el día 3 de enero, a las ocho de la tarde en la iglesia de Nueva Segovia el grupo Tradere ofrece una actuación bajo el título 'Cantos de Navidad y Reyes' y el día 6 de enero, sábado, en la iglesia de San Frutos, concierto de Re-



Concierto de Sotto Voce el pasado año, uno de los grupos participantes en la tercera edición del ciclo coral / JUAN MARTÍN

yes con la Banda de la Unión Musical Segoviana y la Coral Ágora, a las ocho y media de la tarde.

EN LA PROVINCIA El municipio de Carbonero el Mayor celebra también sus propias actuaciones musicales que incluyen dos conciertos denominados 'de Navidad'. El sábado, día 23, la Banda de Música ofrece el primero de ellos a las 20,30 h. en el Centro Cultural Los Caños y el segundo, será el miércoles, día 27 a cargo de la Coral Ágora. Este último se enmarca dentro del III ciclo coral de Adviento y Navidad.

Por otro lado, el domingo 31, en el Centro Cultural Los Caños a las cinco de la tarde, se celebrará un Festival Popular de Navidad con la actuación de artistas locales.

De entre todas las actuaciones

musicales que acogerá la provincia en estos días festivos, destacan de manera especial las que se enmarcan en el III ciclo coral de Adviento y Navidad que organiza la Diputación Provincial y los ayuntamientos de los municipios que acogen el evento.

En total será 29 actuaciones que desde que comenzara el ciclo, el pasado día 16, han acogido los municipios de Abades, Carbonero el Mayor, Santa María la Real de Nieva, Yanguas de Eresma, Casla, Torreiglesias, Martín Muñoz de las Posadas, La Lastrilla, Fuente de Santa Cruz, Agradados, Barbolla, Sauquillo de Cabezas, Fuentesauco de Fuentidueña, Condado de Castilnovo, San Martín y Mudrián, Coca, Cuéllar, Ayllón, El Espinar, Boceguillas, Torreval de San Pedro, Sebúlcor, Cerezo de Abajo, Veganzones, Aguilafuente y Sepúlveda.

En estas actuaciones participan ocho corales segovianas: Ágora, Audite, la Coral Cuellarana, La Espadaña, la Ronda Segoviana, Sotto Voce, el Taller Cultural de Fuentepelayo y Voces de Castilla.

Todas ellas cuentan con un amplio repertorio aunque para esta ocasión no faltarán los temas clásicos como Adeste Fideles, Noche de Paz y otros tantos temas populares.

Otros estilos llegarán al corral multiusos de Cabañas de Polendos, La Oveja Negra. El sábado, 23 de diciembre, lo hará la canción satírica de Fockink Brothers a las doce de la noche. A la misma hora y en el mismo sitio, la semana siguiente, el sábado 30, la música será de estilo pop a cargo de Armando y el Expreso de Bohemia.



Hotel ★★★★★
Restaurante |||||

Hotel Venta Juanilla

Bodas • Reuniones de Empresa • Grupos
Convenciones • Banquetes

36 habitaciones completas con todo el equipamiento necesario para disfrute del viajero

Ctra. de Madrid-Irún, km. 99
SANTO TOMÉ DEL PUERTO
Segovia

Teléfono 921 557 352. Fax 921 557 353
www.hotelventajuanilla.es
info@hotelventajuanilla.es



Hotel Venta Juanilla

Ven a
conocerla



[EL COMENTARIO]

ELENA MANCEBO ALONSO

DELEGADA DE MANOS UNIDAS
EN SEGOVIA

Otro mundo es posible, depende de ti

Manos Unidas de Segovia les desea una Feliz Navidad

Este pequeño artículo quiere ser el reflejo de lo que durante todo el año 2006 hemos ido confeccionando con el lema: 'Otro mundo es posible, depende de ti'.

Para el teólogo Bonhoeffer: "Debemos aprender a considerar al hombre no tanto por lo que hace o deja de hacer, sino más bien por lo que sufre. La única relación fecunda con los demás hombres —y ante todo con los débiles— es el amor, esto es, el deseo de formar una comunidad con ellos. Dios mismo no despreció a los hombres, sino que se hizo hombre por amor a ellos".

En este empeño solidario para dignificar a todo hombre, Manos Unidas de Segovia ha podido realizar los siguientes proyectos con la ayuda de:

Actividades de los Arciprestazgos de la diócesis de Segovia: Ayllón -Riaza, Cantalejo, Cuéllar, Fuentepelayo y de los voluntarios de la Delegación: tales como Bocata Solidario, Campeonatos de Fútbol-sala, Conciertos, Marchas, Meriendas solidarias, Rastrillos, Representaciones teatrales.

Ayuntamiento de Segovia
Colectas en Parroquias
Herencias
Socios



Por ellos y para los necesitados de un desarrollo integral se han podido realizar los siguientes proyectos.

- India - Orissa Gaunogotho.** Internado para chicos tribales estudiantes de secundaria.
- India - Tamil - Nadu.** Construcción de casas y reposición de cultivos para víctimas de inundaciones del Tsunami.
- India - Mizoran.** Programa de prevención y erradicación del sida.

Filipinas - Zamboaga City. Construcción de casa hogar para niños de la calle.

Burundi - Citega. Reforestación de árboles para horno de tejas para población pigmea.

Chad - Dogindi - (Krimkrim). Construcción de un centro de enseñanza secundaria.

Angola - Lobito. Equipamiento de material médico para un centro de salud.

Mauritania - N`diorol - Brakna. Formación y equipamiento para secado y conservación de vegetales.

Ecuador - Quito - Atacuchto. Construcción de centro de capacitación "Damián de Veuster".

Bolivia - La Paz - Potosí. Alfabetización de mujeres campesinas de barrios populares.

Colombia - Valle del Cauca. Fortalecimiento del tejido social de 790 familias.

Esperamos que el 2007 sea tan positivo con la ayuda de todos a la Cooperación para desarrollo, como el actual. Y deseamos para todos nuestros amigos de Segovia y provincia que El Niño Dios con su venida nos renueve y nos colme de: Amor al prójimo, Bienestar, Felicidad, Salud y Solidaridad.

La Delegación de Manos Unidas de Segovia



CON
ILUZI
PROPIA

ALEJANDRO FERNANDEZ



ALGO MÁS QUE GRANDES VINOS
GRUPO PESQUERA

Distribuidor oficial para Segovia, Provincia y zona de influencia:

LUIS ÁNGEL LÓPEZ

Teléfonos 921 14 08 73 y 686 49 08 73

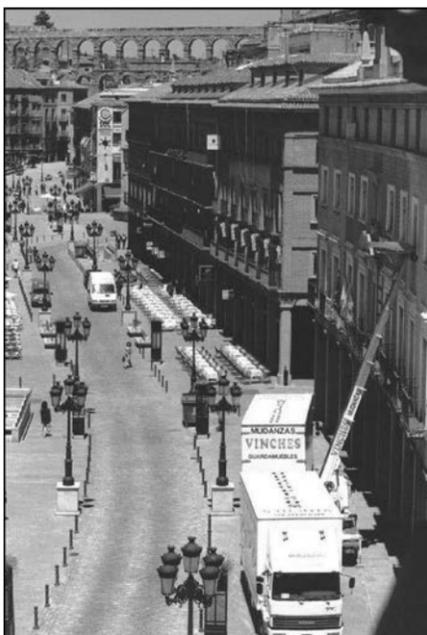
El Bernardino

HORNO DE ASAR
COCINA PARA LOS SEGOVIANOS
SERVICIO DE CATERING

EN EL
CORAZÓN
DE LA CIUDAD

PÁRKING GRATUITO.
C/ Cervantes, 2. 40001 SEGOVIA
www.elbernardino.com

Reservas de mesas:
921 46 24 74
921 46 24 77
Fax: 921 46 24 74



**MUDANZAS
VINCHES**

**MUDANZAS NACIONALES
E INTERNACIONALES
GUARDAMUEBLES**

C/ Teniente Ochoa, 13 - 40002 Segovia
Telef. y Fax: 921 463 500 Móvil: 629 222 366
E-mail: vinches@eresmas.net



COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLEDO

• CHALETS • VIVIENDAS • APARTAMENTOS • LOCALES • ESCUELAS • CENTRO SOCIAL • HOTELES • RESTAURANTES • ZONAS VERDES • ZONAS DEPORTIVAS

UN LUJO AL ALCANCE DE TODOS

Ahora tiene Ud. la oportunidad de vivir con la calidad de vida que siempre había soñado, dentro de un marco idílico, rodeado de naturaleza y de todas las comodidades y servicios urbanísticos que Ud. y su familia puedan necesitar para lograr el estatus social deseado, gozando de plena libertad y felicidad en su vida cotidiana.

Conseguir estos privilegios está a su alcance, si decide habitar en **Residencial ROBLEDO**, una moderna urbanización proyectada sobre un área de terreno de 236.000 m², totalmente comunicada y estratégicamente situada en lo que será el centro neurálgico entre los núcleos urbanos de Segovia y San Ildefonso.

En **Residencial ROBLEDO** podrá elegir entre preciosos Apartamentos, Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios, Locales Comerciales, Chalets adosados o pareados con jardín en parcelas de 350 a 500 m² o lujosos Chalets independientes en parcelas de 1000 m².

PROYECTOS PERSONALIZADOS Y A SU MEDIDA:
Residencial Robledo le ofrece la posibilidad de participar en la creación y diseño de su propia vivienda. Adaptamos su construcción al criterio que Ud. considere más apropiado para lograr su mayor comodidad y bienestar.

Aquí encontrará, desde los comercios más imprescindibles para sus compras cotidianas tales como Panaderías, Supermercados, Farmacias, Kioscos de prensa, etc... hasta Centros de Educación para sus hijos, Zonas lúdicas y de recreo, Zonas verdes ajardinadas, Polideportivo, Boutiques, Bares, Cafeterías, Bancos, Hostales, Guadernerías, Club Social, Restaurantes... etc. y todo lo necesario para gozar de una cómoda vida.

¡TODA CLASE DE FACILIDADES PARA HACER REALIDAD SUS SUEÑOS!
Visítenos, con la confianza de quienes visitan a unos amigos. **JUNTOS ENCONTRAREMOS LA FORMULA DE PAGO Y LA FINANCIACION QUE MEJOR SE ADAPTE A SU ECONOMIA**



Dotada de excelentes comunicaciones, **Residencial ROBLEDO** dispone de líneas regulares de autobuses que comunican Segovia con San Ildefonso y Valsain. Las vías de circunvalación y de servicio paralelas a la Urbanización nos permitirán acceder a todos los núcleos urbanos de la zona en sólo unos minutos, ya sea en automóvil o dando un simple paseo en bicicleta.

Para mejorar los distintos accesos por carretera desde Madrid, **Residencial Robledo** contará, en un futuro muy cercano, con la proyectada Autopista y la Estación del AVE en los alrededores de Segovia y Robledo **A SOLO 5 MINUTOS DE LA URBANIZACIÓN Y A 20 MINUTOS DE MADRID.**

Esta moderna línea de ferrocarril que unirá Madrid con Valladolid beneficiará notablemente la comunicación y el desarrollo económico y social de la Comunidad de Castilla y León, dando un gran auge y una alta revalorización a los terrenos y viviendas de los propietarios que tengan el acierto de comprar en **Residencial ROBLEDO.**

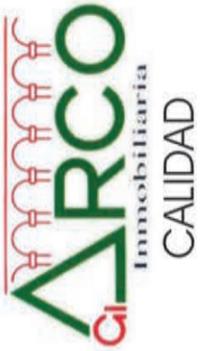
INFORMACIÓN

- VIVIENDA ASIADA (Parcela 1.000 m²)
- VIVIENDA PASEADA (Parcela 500 m²)
- VIVIENDA ADOSDADA (Parcela 350 m²)
- VIVIENDA COLECTIVA Y COMERCIO
- ESPACIO LIBRE DE DOMINIO Y USO PUBLICO
- INTERES PUBLICO Y SOCIAL (DOTACIONES)



¡NO ESPERE MÁS, RESERVE YA SU VIVIENDA O CHALET EN RESIDENCIAL ROBLEDO, LOGRARÁ LA MEJOR INVERSIÓN DE FUTURO Y EL MAYOR ACIERTO PARA VIVIR EL PRESENTE!

Información y venta: **C/ CALANDRIA, 8 • SAN ILDEFONSO (SEGOVIA)** Teléfono y Fax: 921 47 14 74
arcoramirez@arco-ramirez.com



25 años a su servicio

¡ELIJA SU OPORTUNIDAD!
Adquiera su vivienda o chalet en **Residencial ROBLEDO** y consiga además de una auténtica calidad de vida, **UNA INMEJORABLE RELACION CALIDAD-PRECIO. DESDE 20 HASTA 100 MILLONES**

Financia: **caia** **Financiación** **hasta el 100%**

EN LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

PROMOCION

**Mejora
de la
Venta**

Maxima Calidad

SORTEO DE UN VIAJE PARA DOS PERSONAS AL CARIBE

* ESTUDIOS
* APARTAMENTOS
* VIVIENDAS DE 2 Y 3 DORMITORIOS
* FACILIDADES DE PAGO
* GRANDES TRASEROS
* BODEGA / PORCHE
* PATIO / JARDIN
* SEGURO DECENAL
* ARMARIOS FORRADOS
* FACHADA EN GRANTITO
* CALLEF. INDIVIDUAL

DESDE 120.000 €

INFORMACION Y VENTA

921 47 14 74

C/ CALANDRIA, 8

EN LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN

Residencial

Campo de Holo

Maxima Calidad

SORTEO DE UN VIAJE PARA DOS PERSONAS AL CARIBE

* CHALETS
* ESTUDIOS
* APARTAMENTOS
* VIVIENDAS DE 2 Y 3 DORMITORIOS
* PARQUEMIENTOS
* ASCENSOR
* BODEGA / PORCHE
* PATIO / JARDIN
* SEGURO DECENAL
* ARMARIOS FORRADOS
* FACHADA EN GRANTITO
* CALLEF. INDIVIDUAL

INFORMACION Y VENTA

921 47 14 74

C/ CALANDRIA, 8

Próxima Entrega

Adquiera una de las últimas viviendas y participe en el sorteo de un viaje al Caribe para dos personas

A la venta la 4ª Fase de Robledo Pisos y chalets



Lo que a mediados de 1998 comenzó a madurar como una idea, hoy es ya una realidad: EL COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLED0.

Después de 6 años de proyectos, licencias, la construcción de un **chalet piloto y unas oficinas en la zona**, y mucho trabajo, la empresa promotora y constructora ARCO AGRUPACIÓN RAMÍREZ ha entregado ya la tercera fase.

EL COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLED0 es una realidad que ya puede disfrutar, una urbanización que invita a pasear por sus amplias calles y avenidas, sin escatimar en detalles y seguridad, tanto para el residente como para el visitante, con amplitud, dotada de paseos peatonales, aparcamientos, zonas verdes, en definitiva, de comodidad, diseñada para no desentonar, para respetar el espléndido marco donde se halla ubicada y disfrutar de sus preciosas vistas y el entorno que la rodea.

La entrega de la tercera fase es tan solo un paso más de lo que será esta urbanización de 236.000 m², compuesta por 5 fases y prevista para estar totalmente terminada en el año 2010, que cuenta con más de 350 viviendas entre pisos y chalets adosados, pareados

Desde que el 14 de noviembre de 2000 se autorizó la construcción del Complejo Residencial Robledo hoy ya cuenta con la 1ª, 2ª y 3ª fases terminadas y la 4ª en construcción de las cinco que la componen.

e individuales, locales comerciales y otras parcelas para dotaciones públicas y servicios.

La excelente comunicación, el entorno, las calidades, el precio, las dotaciones, los servicios así como las construcciones previstas (Campo de Golf, Parque Empresarial y de Servicios, etc.) en las proximidades de esta urbanización y las ya existentes como el embalse, la zona recreativa Campamento Robledo, los caminos y sendas que nos llevan a La Granja, Valsaín, Revenga, etc., han hecho de ésta un rotundo éxito de público que cada día demanda más, una vivienda en este COMPLEJO RESIDENCIAL, que está pensado para residencia de primera vivienda, motivo por el cual se ha creado una vía de servicio paralela a la carretera CL-601 donde van más de 5.000 m² de locales, completando así una magnífica zona comercial y de servicios.

En la actualidad se encuentra en construcción la 4ª Fase, que ya

se ha sacado a la venta. también se ha empezado a proyectar y preparar la 5ª Fase para su venta y construcción

Con la entrega de la 3ª fase continúa la cuenta atrás de lo que es una sucesión de fases hasta completar EL COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLED0, modelo a seguir para el desarrollo urbanístico de Segovia y sus alrededores, que tan buenas perspectivas de futuro tiene debido a las infraestructuras tan importantes que se están construyendo, como son la circunvalación, la autopista, el tren de alta velocidad (AVE), Parador de Turismo, Campo de golf, parque Empresarial, etc..

En resumen, EL COMPLEJO RESIDENCIAL ROBLED0 es una zona privilegiada para vivir todo el año, repleta de comodidades y beneficios para el residente, donde sus hijos crecerán disfrutando de la salud que nos brinda la naturaleza y a escasos tres minutos de la ciudad, una urbanización que ya está en marcha y de la que ya disfrutan las primeras familias, donde AGRUPACIÓN RAMÍREZ construye pensando en su comodidad, economía y bienestar.

Enhorabuena compradores.

Agenda para despistados

Que si el belén del Torreón, que si hay que ir a un concierto a la Catedral, en qué cadena de televisión canta Raphael, qué horario tiene la

pista de hielo, a qué hora llega la Cabalgata al Azoguejo, ¿hay algo interesante en Madrid para hacer una escapadita? Ofrecemos algunas pistas:

conciertos Los melómanos tienen muchas convocatorias. La más espectacular puede ser el **Concierto de Navidad** que ofrecerá los días 28 y 29 de diciembre la orquesta rumana Strauss Philharmonic Orchestra, integrada por 56 músicos, en el Teatro Juan Bravo. Las dos sesiones comenzarán a las 20.30 horas. En el programa, obras de Josef y Johan Strauss (entre ellas el popular Danubio Azul) y de Verdi (varias piezas de La Traviata y Rigoletto)

Otras opciones musicales, aunque no las únicas, las ofrecen el programa de **Música en los Barrios**, de la Fundación Juan de Borbón y el **III Ciclo Coral** que organiza la Diputación Provincial. En el primero todavía hay dos citas, la de esta tarde (22 de diciembre), a partir de las 19.30 horas, en la Alhóndiga, a cargo del Coro de Belgais (Portugal), y la del miércoles 27 en la Catedral, con ministriles de la Ensemble La Caravaggia. Ocho corales segovianos realizarán una gira por la provincia, dentro del ciclo de la institución provincial, visitando las localidades de Adrados (día 22 a las 19.30 horas), Boceguillas (día 22 a las 20.00 horas) Veganzones (día 22 a las 21.00 horas), Martín Muñoz de las Posadas (día 23 a las 20.00 horas), Barbolla (día 23 a las 18.00 horas), Torreval de San Pedro (día 23 a las 19.30 horas), Yanguas de Eresma (día 24 a las 11.00 horas), Abades (día 26 a las 20.00 horas), Condado de Castilnovo (día 26 a las 20.00 horas), Carbonero el Mayor (día 27 a las 20.30 horas), La Lastrilla (día 28 a las 20.30 horas), Fuente de Santa Cruz (día 29 a las 19.30 horas), Aguilafuente (día 29 a las 20.00 horas), Sauquillo de Cabezas (día 30 a las 19.00 horas), Casla (día 31 a las 12.00 horas), Sepúlveda (día 1 a las 19.00 horas), Ayllón (día 2 a las 20.00 horas), Santa María la Real de Nieva (día 3 a las 20.00 horas), San Martín y Mudrián (día 3 a las 20.00 horas), El Espinar (día 4 a las 20.00 horas), Sebúcor (día 6 a las 19.00 horas) y Torreiglesias (día 7 a las 12.00 horas).

arte y artesanía Desde el día de Navidad al 1 de enero, la parroquia del Cristo del Mercado será escenario de una exposición de artesanía peruana (comercio justo a través de la Fundación Coprodeli). Horario: de 10 a 14 horas (días 25, 30, 31 y 1) y de 19 a 21 horas (del 25 al 30). Por otro lado, esta tarde (22 de diciembre) a las 19.30 horas se celebrará una subasta de los cuadros expuestos en la Casa de los Picos dentro de la iniciativa 'Artistas por el Sahara', a beneficio de la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui de Segovia.

belenes Hay muchos aunque los más espectaculares, al menos por su tamaño, son el de **Caja Segovia**, este año sobre Cristóbal Colón, en el Torreón de Lozoya, y el del patio del Palacio Provincial (**Diputación**). El primero puede visitarse hasta el 7 de enero todos los días de 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 horas, mientras que el segundo podrá contemplarse también todos los días de 9 a 14 horas y de 17 a 21 horas. En la Casa del Sello (**Cámara de Comercio**) hay una muestra de 'nacimientos' filipinos, que podrán verse en el siguiente horario: laborables de 19 a 21 horas y vísperas de festivos y festivos, de 12 a 14 y de 17.30 a 22.00 horas. También merece la pena acercarse hasta la residencia de las **Hermanitas de los Pobres**, donde hay instalado un belén que puede visitarse todos los días de 11 a 14 y de 16 a 20 horas.

juveniles Los más jóvenes pueden disfrutar en la capital segoviana del programa **Enrollate Gratis**, diseñado por la **Concejalía de Juventud**. Esta misma tarde (**22 de diciembre**) en el Frontón Segovia juegos, fútbol, billares y karaoke y en la Casa Joven un taller de felicitaciones de Navidad y un campeonato de dardos. Mañana, **día 23**, habrá Rocódromo y Tirolina en el frontón y en la Casa Joven se desarrollará el taller de felicitaciones de Navidad. De 21.30 a 23.30 la piscina cubierta será escenario de un monumental chapuzón. Para el **viernes 29** se ha programado, a partir de las 20.30 en el Frontón Segovia, Bakuta, con juegos, fútbol y billares y en la Casa Joven un campeonato de karaoke y un taller de muñecos de chenilla. El **sábado 30**, twister gigante y tiro con arco en el frontón, taller de muñecos de chenilla en la Casa Joven y otro chapuzón en la piscina (con el mismo horario que el día 22). Para enero, el **día 5** está previsto un taller de diseño de tazas y varios juegos, el **6 de enero** miniguads en el Frontón Segovia y taller y campeonato de billar en la Casa Joven, y el **domingo 7**, cine-videoforum y campeonato de billar en la Casa Joven.

pista La pista de hielo instalada en la Plaza de Toros de Segovia está siendo, sin duda, otro de los atractivos añadidos a esta Navidad 2006-2007. Los amigos de los patinazos pueden divertirse en el siguiente horario: Todos los días de 10.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 21.00 horas, hasta el 8 de enero. La entrada normal a esta atracción está fijada en seis euros, lo que permite disfrutar de 45 minutos sobre el hielo.

cabalgata Aunque otras páginas del suplemento ofrecen amplia información sobre los detalles de la Cabalgata de los Reyes Magos de Oriente por las calles de Segovia, nunca está de más recordar que saldrá en torno a las 18.30 horas del Alcázar para finalizar un par de horas después junto al Acueducto, en la plaza del Azoguejo.

juvenalia La Feria de la Juventud de la Comunidad de Madrid, Juvenalia, se está celebrando en el Parque Ferial Juan Carlos I hasta el 30 de diciembre, a excepción de los días 24 y 25. Ofrece en total más de cien actividades totalmente gratuitas que este año estarán especialmente enfocadas al deporte, la música y las nuevas tecnologías. Los niños y adolescentes que se acerquen a IFEMA pueden disfrutar de los conciertos de sus cantantes favoritos y de pases de DJ's, bailar 'batuka', acudir a una discoteca 'light', cantar en un 'karaoke', y participar en un taller de radio y televisión para sentirse periodistas por un día. En la zona Avenida Multimedia los aficionados a la informática y la tecnología dispondrán de 80 ordenadores con conexión ADSL, una zona de videojuegos con las últimas novedades del mercado, simuladores virtuales donde podrán emular al piloto Fernando Alonso, y un taller de fotografía digital. Mientras, para los que opten por el deporte se ha organizado una muestra con lo último en deportes de aventura (camas elásticas, un supertobogán de nueve metros, un rocódromo, pista de skate, un fútbol humano y una pista americana hinchable) y zonas para practicar varios deportes y juegos de estrategia.

televisión Los más caseros siempre pueden hacerse fuertes en casa con el mando de la tele porque todas las cadenas han programado especiales en Nochebuena y/o Navidad. La Cuatro ha anunciado un especial 'El Hormiguero' la noche del 24. Telecinco emitirá una gala especial de Nochebuena de 'Operación Triunfo' y Raphael volverá a La Primera estas navidades con un programa especial en el que estará rodeado de algunos de los cantantes más importantes del panorama nacional e internacional. Antena 3 lleva ya un par de semanas ofreciendo una buena colección de largometrajes navideños. La Sexta no es una excepción y no sólo tendrá un especial Nochevieja de 'Sé lo que hicisteis la última semana', sino que anuncia un especial de 'El club de Flo' en Nochebuena, en el que las caras más populares de la cadena competirán por ver quién es el mejor monologuista.

TUTOR

Confecciones Hombre-Mujer

Juan Bravo, 56
40001 SEGOVIA

Teléfs 921 46 27 46
Fax: 921 46 27 48



Con todos
los modelos
de Invierno
GRAN SURTIDO

|EL COMENTARIO|

SARA SUÁREZ VELASCO

Querido Melchor

Cada vez son más frecuentes mis cartas, tal vez sea porque eres la única persona en la que confío, ya que estás lejos y aún creo en tu magia puesto que aquí abajo, en la Tierra, parece que todo el mundo se ha vuelto loco, o porque eres el único que puede ayudarme.

Este año te pido un regalo especial: que mi opinión cuente y los humanos salgan del aletargamiento al que se han acostumbrado. Estoy harta de ver morir a inocentes, de que cada tres segundos muera una persona por falta de alimentación, mientras que los niños como yo, que hemos tenido la suerte de nacer en un lugar desarrollado, no sólo tengamos comida, sino todo tipo de bollos y 'chuches'. No comprendo que no haya alimentos para el tercer mundo y cada día se tiren a la basura millones de kilos de comida desaprovechada. No entiendo que aquí abajo millones de personas sigan muriendo por enfermedades perfectamente curables con una simple y barata medicina. ¿Por qué Melchor? ¿Por qué los seres humanos seguimos matándonos los unos a los otros, en absurdas guerras, ataques terroristas y crueles venganzas?

Para mí es un escándalo y una pena que un país como el mío, tan bonito y desarrollado, y con tantos recursos, esté ampliando la barrera que le separa del último mundo. Y luego nos sorprendemos de que la inmigración sea imparable y de que quieran las migajas que nos sobran. ¿Acaso la vida de estas personas es menos valiosa que la mía Melchor? Tal vez sea porque estamos más acostum-

brados a ver muertos en estos lugares, y por eso cuando mi familia oye la muerte de un soldado español en los telediarios se indigna pero continúa con su cotidianeidad mientras dan el número de muertos en las zonas más afectadas por el hambre o la guerra.

Tengo 13 años y aunque mi opinión como niña que soy no cuente, ya no aguanto más. Siento que el mundo que me rodea y la naturaleza humana es mala y cruel. Cada vez creo más en el mal. Y éste ya no me asombra, ya no me choca nada de lo que ocurra en el mundo. Y sin embargo lo que más me sorprende es la alegría. Melchor por favor, ayúdame a no sentir esto, no quiero quedarme pasiva como otros humanos.

Ayúdame, hadles llegar que debería de darles vergüenza que en nuestro mundo, a nuestros iguales, en nuestra sociedad y en nuestra propia casa, estén ocurriendo cosas terribles y no hagamos nada. ¿Podremos esperar ayuda si en algún momento somos nosotros los que sufrimos? ¿Les incomoda la idea verdad? Pues más me incomoda a mí ver el mundo que me rodea, lleno de envidia, egoísmo, ira, frialdad, crueldad y, sobre todo, pasividad ya que ustedes, que son tan adultos y listos, sabrán que en derecho se pueden cometer delitos por acción, pero también por omisión, puesto que no hacer algo en determinados momentos también es un delito, y aunque un juez no nos condene estamos condenados de por vida a vivir en este maldito mundo.



ASER

RESIDENCIA GERIATRICA ASER

C/ DOCTOR VELASCO, 11 (en pleno centro de la Ciudad)

Teléf.: 921 46 00 88 y 921 46 00 93

40003 SEGOVIA

Especializada en Geriatria moderna con instalaciones acordes con la más avanzada tecnología. Completos servicios socio-sanitarios Atendidos por personal especializado en la tercera edad: Médicos, ATS, auxiliares de enfermería, fisioterapeuta, terapeuta ocupacional y trabajadora social



Todas las habitaciones exteriores con baños geriátricos, capilla y gran terraza con vistas al Monasterio del Parral. Atención continuada las 24 horas a personas válidas y asistidas. Admitimos también estancias temporales

Una mascota no es un capricho. La Asociación para la Defensa de los Animales de Segovia anima a acoger a alguno de los animales que tiene en su refugio, antes de acudir a una tienda especializada

Algunas mascotas abandonadas «se dejan morir»

SARA SUÁREZ VELASCO

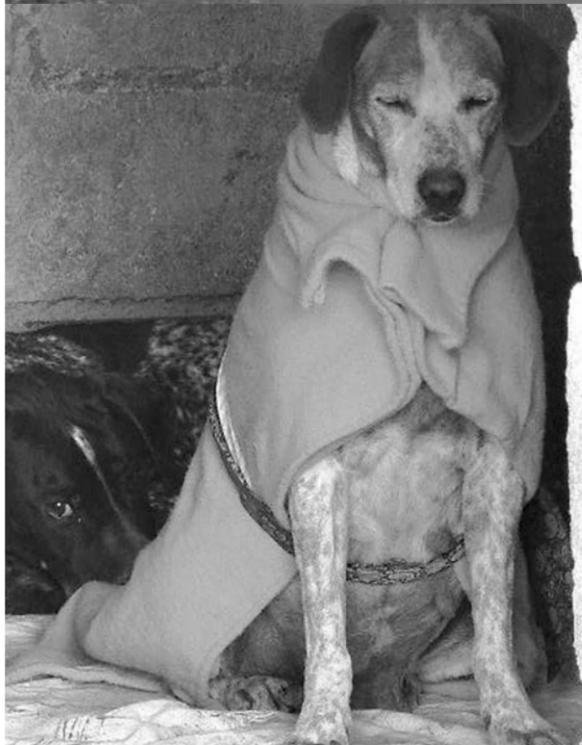
Los animales son seres vivos que sienten, padecen y confían ciegamente en la gente que vive con ellos pero muchas veces son tratados como simples juguetes que se abandonan en la calle cuando ya no sirven como guardianes o han dejado de hacer gracia porque son mayores o simplemente cuando son cachorros, en especial después de Navidad, debido a que no se entiende la responsabilidad que conlleva regalar un animal.

Por esta razón Ana Fuentetaja, miembro de la junta directiva de la Asociación para la defensa de los animales de Segovia, pide "un poco de reflexión antes de tomar una decisión" y recuerda que "una mascota no es un capricho, por lo que antes de comprar un animal es mejor adoptar un perro de los que la asociación tiene en su refugio, ya que son de todos los segovianos y están abandonados por la falta de responsabilidad y falta de escrúpulos de la gente que vivimos en la ciudad".

Afortunadamente la mentalidad de las personas va cambiando con la evolución de la sociedad, ya que hace años los animales sólo se tenían por motivos de trabajo mientras que en la actualidad son animales de compañía y miembros de las familias, aunque por desgracia este cambio de mentalidad es más lento en las zonas rurales donde continúan abandonándose animales viejos que no valen para el trabajo.

MEJORÍA

"Actualmente estamos en un momento 'majo' porque hace cuatro años llegamos a tener 250 animales en la protectora, y en la actualidad luchamos día a día para que el número no vuelva a incrementarse tanto. Ahora mismo tenemos 80 animales aunque todavía nos queda el temido enero, un mes horroroso que nos hace tem-



Tita, una de las residentes del refugio de la asociación segoviana.

Hay **muchas formas de ayudar** a las asociaciones que protegen a los animales

En octubre la asociación segoviana **recuperó 27 mascotas**

blar; desgraciadamente animales abandonados recogemos durante todo el año, por ejemplo en el mes de octubre recogimos 27", añade.

La mayoría de los animales abandonados que encuentran un hogar consiguen adaptarse fácilmente y superar el trauma, aunque un pequeño porcentaje no se recupera nunca y se dejan morir. Solamente por este porcentaje el abandono de los animales es una salvajada contra la que la protectora de animales lleva luchando desde hace catorce años.

Para ello realizan diversas campañas de concienciación y felicitan las fiestas cada año a través de tarjetas de Navidad a todos los animales que han sido adoptados, así como a las autoridades y diversas entidades, con un tríptico que lleva por nombre 'juguete roto'.

"Me gustaría pedir un poco más de solidaridad a todos los se-

govianos, además de responsabilidad en sus acciones, puesto que sólo se acuerdan de la protectora para llamarnos e ir a recoger algún animal. Que no sólo se acuerden para esto, que de verdad hay mucho camino por recorrer y se puede ayudar de muchas maneras distintas", insiste Fuentetaja.

ANIMALES EXÓTICOS

Cada vez esta más de moda tener animales exóticos o salvajes en nuestras casas como un miembro más de la familia. Esta situación preocupa mucho a las protectoras y defensores de los derechos de los animales puesto que después de sacar a los animales de su hábitat correspondiente en muchos casos son abandonados por los numerosos cuidados diarios que requieren y de los cuales no se es del todo consciente a la hora de adquirirlos.



LES DESEA **Feliz**

Navidad

Chalet venta, individual en Tres Casas, 4 dormitorios, 3 baños, cocina amueblada. Jardín 587m², PRECIOSO.

Piso venta: Valsain, en construcción, 146m², 102.500 €, entrega octubre 07.

Piso venta: Hontoria, 174m², 4 dormitorios, 3 baños, en construcción, entrega julio 07, posibilidad de garaje y trastero.

Piso venta: La Granja, 3 dormitorios, 2 baños, 185.712€.

Gran ocasión, 3 dormitorios, garaje, trastero, cocina preciosa, muebles, calefacción, piscina, SOLO 43.400 €, TELÉFONO 921 470 258

Precioso dúplex, en La Granja, muy buenas calidades, 130m², 4 dormitorios, garaje, a estrenar.

Chalet adosado, 180m², 4 dormitorios, perfecto estado, 3 baños, garaje, jardín, muy interesante.

Piso venta: La Granja, a estrenar, precioso ático, 2 dormitorios, 2 baños, ascensor.

Piso venta: La Lastrilla, amplio apartamento, cocina individual, SOLO 150.000 €.

Piso venta en La Granja, 3 dormitorios, Baño y aseo, tendedero, 186.000 €.

C/ CARRAL, 6 - 40100 - SAN ILDEFONSO (SEGOVIA) - Tlf. 921470258 - www.mundohouse.com - info@mundohouse.com

OCIO

Navidad sobre patines

Una plaza de toros de hielo. *Casi ná.* Los segovianos pueden disfrutar de esta atracción típicamente invernal hasta el próximo 8 de enero

SARA SUÁREZ VELASCO

Segovia es una ciudad pequeña pero viva. Ante los propios ciudadanos y para los numerosos turistas que cada año aprovechan los periodos vacacionales y las festividades para acercarse a la ciudad, el imponente alcázar, la majestuosa catedral o el magnífico Acueducto, en definitiva la ciudad entera obliga a disfrutarla, repleta de atractivos, en un ambiente acogedor y tranquilo.

Pero a pesar de ser una ciudad con tantos encantos, son muchos los segovianos y los amantes de los deportes invernales que con frecuencia añoran otros estímulos como una pista de hielo, como las de los países del Norte, donde poder hacer deporte y disfrutar durante los meses de invierno.

Por esta razón la plaza de toros de Segovia se ha convertido durante estas fechas navideñas en una auténtica pista de hielo, donde los segovianos pueden disfrutar con sus familiares y amigos de las habituales caídas y risas que

conlleva practicar este deporte.

El día 1 de diciembre se inauguró la pista de hielo y permanecerá abierta hasta el día 8 de enero. Se abrirá todos los días de 10.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 21.00 horas.

Esta esperada plaza de toros de hielo está teniendo una gran aceptación y si a día de hoy aún queda algún segoviano que no haya probado la experiencia de deslizarse sobre el hielo con sus amigos, primos, padres, novios, novias... hasta quedar exhaustos de cansancio y con las mejillas coloradas por el frío, no tiene excusa. Además, para todas aquellas personas que sean principiantes en este deporte hay monitores que les enseñarán y ayudarán en todo lo posible.

ADVERTENCIAS Hay que advertir que en la pista de hielo es obligatorio llevar puestos guantes, aunque en el caso de que alguien los olvide pueden adquirirlos en la propia plaza de toros por un euro. Pueden practicar este apasionado deporte todas las perso-



Un grupo de chavales disfrutando de la pista instalada en la plaza de toros de Segovia / JUAN MARTÍN

nas a partir de tres años, teniendo en cuenta que los menores de cinco años deben de ir acompañados por un adulto.

El precio de la entrada es de seis euros, y da derecho a disfrutar de 45 minutos sobre el hielo. Además, la empresa Studio 21, con motivo de su 25 aniversario regala vales descuento de dos euros a todas aquellas personas que se matriculen en diciembre

en alguno de los cursos *online* que ofrecen, siempre que estos tengan un coste superior a 60 euros. También pueden aprovechar esta oferta las Ampas de la provincia. Por su parte, el Centro Comercial Luz de Castilla regala vales descuento por la compra de sus productos.

Sólo hace falta ganas de hacer deporte y de reírse con las caídas de familiares, amigos y las propias.

Algunas empresas ofrecen **vales de descuento** para disfrutar de esta atractiva pista

HOTEL

TODAS LAS HABITACIONES
CON T.V.,
ANTENA PARABOLICA,
AIRE ACONDICIONADO
Y TELEFONO,
GARAJE



ACUEDUCTO

AMPLIA Y CONFORTABLE
CAFETERIA

SALAS DE CONVENCIONES-
EXPOSICIONES

De gran ambiente taurino

Avda. Padre Claret, 10 Teléfono 921 42 48 00 (5 líneas) Fax 921 42 84 46 SEGOVIA

INFRACCIONES Y SANCIONES

- 6 puntos

Circular con una tasa de alcohol en aire espirado superior a 0,50 mg/l. En caso de que sea un **CONDUCTOR PROFESIONAL** o novel, si la tasa de alcohol es superior a 0,30 mg/l. En ambos casos se impondrá, además, una multa de entre 301 y 600 euros y una suspensión del permiso de uno a tres meses.

Conducir bajo los efectos de las drogas —misma sanción que en el caso anterior—.

Negarse a pasar controles de alcoholemia o drogas —misma sanción—.

Conducir a una velocidad superior en más del 50 por ciento del límite establecido, siempre que suponga al menos 30 km/h por encima de ese límite —misma multa—

Conducir de manera temeraria, en sentido contrario o realizar carreras no autorizadas de vehículos —misma sanción—.

Exceder en más del 50 por ciento los tiempos de circulación siendo CONDUCTOR PROFESIONAL, o disminuir en más del 50 por ciento los de descanso —misma multa—.

- 4 puntos

Conducir sin la licencia o el permiso adecuado —multa de 301 euros a 1.500 euros y una suspensión del carné de 1 a 3 meses—.

Circular con una tasa de alcohol en aire espirado entre 0,25 mg/l y 0,50 mg/l. En caso de que sea un **CONDUCTOR PROFESIONAL** o novel, si la tasa es entre 0,15 mg/l y 0,30 mg/l —con una multa de entre 301 a 600 euros y suspensión del permiso de conducir de 1 a 3 meses—.

Circular por autopista o autovía con un vehículo no autorizado —multa de entre 301 euros a 600 euros y suspensión del permiso de conducir de 1 a 3 meses—.

Conducir de manera negligente o creando riesgo para los demás —la misma sanción—. **Exceder en un 50 por ciento o más el número de plazas autorizadas dentro del vehículo** sin contar con la del conductor (excepto en autobuses urbanos o interurbanos) —misma multa que el anterior—.

Arrojar a la vía o sus inmediaciones cualquier objeto que pueda provocar un incendio o accidentes (por ejemplo, cigarrillos o papeles) —misma sanción—

Superar en más de 40 km/h el límite de velocidad per-

mitido, pero sin que esto suponga un exceso de más del 50 por ciento —multa de entre 91 y 300 euros y posible suspensión del carné de 1 a 3 meses—.

Circular marcha atrás en autopistas o autovías —sanción de 91 a 300 euros y una posible suspensión del permiso de 1 a 3 meses—

Saltarse un semáforo en rojo, una señal de stop, o no respetar la prioridad de paso de los vehículos —misma multa que el anterior—.

Realizar adelantamientos peligrosos o dificultar o impedir el adelantamiento del resto de vehículos —misma sanción—.

No respetar las señales de los agentes reguladores del tráfico —misma multa—.

- 3 puntos

Circular de forma que supere entre 31 km/h y 40 km/h el límite de velocidad establecido —multa de entre 91 y 300 euros y posible retirada del carné de 1 a 3 meses—.

Conducir sin el cinturón de seguridad abrochado, el casco puesto, o sin utilizar los demás dispositivos de seguridad obligatorios, incluidos los infantiles —misma multa que el anterior—

Circular hablando por el teléfono móvil, o utilizando auriculares, o demás instrumentos que puedan distraer al conductor de la conducción —misma sanción—.

No respetar la distancia de seguridad —misma multa—.

Realizar un cambio de sentido prohibido —misma sanción—.

- 2 puntos

Conducir entre 21 km/hr y 30 km/h por encima del límite de velocidad establecido —multa de entre 91 y 300 euros y posible retirada del carné de 1 a 3 meses—.

Circular sin usar el alumbrado del vehículo correctamente —misma sanción que el anterior—.

Utilizar sistemas de detección de radares —misma sanción—.

Parar o estacionar en zonas que suponen un riesgo para la circulación o los peatones o hacerlo en los carriles destinados exclusivamente a la circulación de vehículos destinados al transporte público —misma multa—.

Circular en motocicleta o ciclomotor con un menor de 12 años como pasajero —misma sanción—.

Navidad por puntos

SARA SUÁREZ VELASCO

El período navideño es tradicionalmente una de las épocas del año más bonita y esperada pero también concentra muchos de los accidentes mortales que se producen en las carreteras al año, ya que son días de reunión, celebraciones, cenas y comidas con familiares y amigos muy propicias, todas ellas, al consumo de alcohol.

A todas estas circunstancias hay que sumar condiciones meteorológicas adversas, habituales durante estas fechas, que hacen sumamente peligrosa la conducción. Por todo ello no está de más hacer un llamamiento de concienciación a todos los conductores para que sean prudentes. Las instituciones han endurecido las sanciones con la entrada en vigor del nuevo carné por puntos, con el deseo de reducir al máximo estas situaciones de riesgo tan habituales en la carretera por la imprudencia e inconsciencia de muchos conductores.

A pesar de los anuncios que la DGT emite durante el período

navideño, incidiendo en la necesidad de llevar puesto el cinturón de seguridad, de los servicios gratuitos que ponen a disposición de todos los ciudadanos para informar sobre el estado de las carreteras o el refuerzo de la capacidad de trenes en los trayectos con destino a las grandes capitales por parte de RENFE, cada año se producen centenares de muertes en las carreteras del país.

Hay que ser conscientes de que la seguridad vial afecta a todos, ya que decenas de personas, en especial jóvenes, mueren cada semana en las carreteras y otras muchas quedan postradas en sus camas o en sillas de ruedas para el resto de su vida.

Desgraciadamente los conductores están muy habituados a escuchar estas noticias en los medios de comunicación pero lo peor de todo es que, con frecuencia, no son del todo conscientes de que mañana puede ser él. Si este oscuro pensamiento se repitiera más a menudo habría más conductores prudentes al volante y se pondría remedio a tristes situaciones que se producen a diario.

► RECUERDE:

VELOCIDAD. La mayor causa de accidentes. Hay que respetar los límites de establecidos para cada vía y situación meteorológica. El exceso de velocidad agrava siempre las consecuencias de los accidentes.

ALCOHOL. Produce un deterioro de la capacidad de conducción, disminuye la atención y por lo tanto la capacidad de reacción, altera las funciones visual y auditiva, perturba el campo perceptivo y provoca somnolencia.

TELÉFONOS MÓVILES. Son la causa de muchos accidentes, puesto que constituyen una gran distracción. Se recomienda la utilización de todos los dispositivos homologados, como manos libres o bluetooth.

CINTURÓN. Es uno de los elementos de seguridad más importantes dentro de un vehículo, puesto que su uso evita la mitad de las muertes en accidentes de tráfico. Es igual de importante utilizar el cinturón en las plazas delanteras como traseras del vehículo, ya que una persona con un peso normal triplica su peso en una colisión, por lo que podría llegar a aplastar a los ocupantes de los asientos delanteros.

CASCO. Es vital e imprescindible. Protege la cabeza, la parte más frágil del motorista y donde se producen las lesiones más graves en caso de accidente. Es fundamental independientemente de la potencia de la moto.

PEATONES. Los más vulnerables al tráfico, especialmente niños y personas mayores. Su mejor seguro es cruzar por sitios adecuados y hacerse ver por los conductores. La paciencia y la tolerancia con ellos es clave.

SUMINISTROS ELÉCTRICOS

ESSAN S.L.

C/ Somosierra, 4 40006 SEGOVIA

Tel.: 921 42 71 61 Fax: 921 43 59 97

Material de instalación AT y BT

Automatismo y control

Iluminación

Acumuladores de calor (Tarifa nocturna)



SANTA TERESA

- * HORMIGONES * MORTEROS Y CEMENTOS
- * BALDOSAS Y PREFABRICADOS
- * MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN
- * ALQUILER Y VENTA DE GRÚAS TORRE

Fábrica y exposición: Ctra. de Valladolid, 33
Teléfono 921 43 77 00 • Fax 921 43 79 58.
40196 LA LASTRILLA (Segovia)



Normativa

► DERECHOS Y DEBERES

CLIENTES Y PROPIETARIOS DE LUGARES DONDE SE REALIZAN FIESTAS DEBEN CONOCER SUS OBLIGACIONES

Ajustar la celebración de fiestas a la licencia del establecimiento o que los asistentes no realicen actividades que pongan en peligro a los demás son algunos aspectos que deben tenerse en cuenta ante las próximas fiestas.

Las fuerzas de orden público señalan la conveniencia de recordar cuando llegan las fechas navideñas una serie de derechos y deberes propios de consumidores y empresarios con el fin de evitar problemas durante la celebración de las fiestas que se desarrollan en esta época y especialmente en fin de año.

Por ejemplo, los agentes de la Policía Local de Valladolid, han realizado unas llamadas de atención debido a las "numerosas" reclamaciones planteadas en años anteriores por estas fechas contra establecimientos públicos que organizaron fiestas y cotillones.

Entre las indicaciones que efectúa este cuerpo, en colaboración con el servicio de salud y consumo y la OMIC del Ayuntamiento vallisoletano, destaca el que los consumidores tienen derecho a recibir información previa sobre precios, hora de comienzo y terminación, así como si se sirven bebidas o comida, entre otros.

En cuanto a los deberes, el cliente tiene que evitar cualquier acción que pueda producir peligro, malestar o dificultar el desarrollo de la actividad, además de abstenerse de deteriorar las instalaciones del local.

Para los empresarios, la Policía señala que deben ajustar las actividades que se vayan a desarrollar en la licencia de que se trate, respetar el aforo permitido en el local, cumplir lo establecido en la publicidad, y anunciar la existencia de hojas de reclamaciones, junto a otros deberes.

También se recoge el derecho a organizar fiestas conforme a la licencia del establecimiento — bar musical, discoteca u otro tipo de local—, a realizar publicidad "veraz" al respecto según la normativa establecida y vender entradas para la fiesta, en función del aforo permitido.



Chalets y viviendas unifamiliares retiradas de núcleos urbanos son objeto de los ladrones que operan en estas fechas / EFE

Fiestas sin 'cacos'

Las fuerzas de seguridad hacen recomendaciones para los que van a salir de viaje

La Policía Nacional recomienda cerrar con llave las puertas y ventanas de las viviendas y vigilar bien los patios interiores para evitar los robos en los domicilios que se cometen durante las vacaciones de Navidad.

Este cuerpo de seguridad recuerda la necesidad de que se cumplan ciertas precauciones básicas de cara a las vacaciones y aconseja cerrar bien todas las puertas y ventanas del hogar, especialmente aquellas que dan a patios interiores, puesto que son uno de los accesos preferidos por

los ladrones al encontrarse ocultos a la vista de los ciudadanos y por lo tanto, más desprotegidos.

Agentes de la Jefatura Superior de Policía de Madrid han explicado que el gesto de "tirar de la puerta", para evitar que los ladrones entren en la casa, ya no es suficiente, los delincuentes se valen de plásticos duros para resbalarlos por la cerradura.

Además, recomendaron cambiar la cerradura en los casos en los que se haya producido la pérdida de las llaves o que la vivienda haya sido ocupada anteriormente por otro inquilino.

Conviene que algún familiar revise la correspondencia

Otro de los consejos es el de tener previsto que algún familiar revise la correspondencia para dejar en la vivienda una apariencia de estar ocupada.

Entre las sugerencias policíacas se encuentra, asimismo, que no se cuente a desconocidos los

planos para las vacaciones y que ante cualquier sospecha de ruidos en casa de vecinos, cuando se sabe que están fuera, se llame a la policía o al servicio de emergencias.

El último apunte de los agentes es que si, a pesar de todo, cuando se regresa al domicilio se observa que los delincuentes han entrado y ha sido desvalijado, no se debe tocar ni mover nada. La policía se ocupará de realizar la correspondiente inspección ocular y obtener huellas, restos y vestigios necesarios para acusar a los responsables.

LA COCINA TRADICIONAL SEGOVIANA DE HOY

Gracias por seguir confiando en nosotros...

Paz y Bien en el 2007

APARCAMOS SU COCHE

Cronista Lecea, 11 (junto a Plaza Mayor) - 40001 Segovia
Reservas: 921 461 111 - 921 466 017. Mesón: 921 460 272.
www.rtejosemaria.com / e-mail:reservas@rtejosemaria.com

Con los mejores deseos

Las felicitaciones navideñas han experimentado una importante evolución en las últimas décadas

GONZALO AYUSO

Los perros y gatos del Refugio de Animales de Segovia han remitido una felicitación navideña a El Adelantado para desear a quienes trabajamos en este medio de comunicación "lo mejor para estas fiestas y el año que comienza: Paz, Amor, Prosperidad y Respeto para todos los seres vivos". Firmada con "caricias y lametones de vuestros amigos" y acompañada de la postdata "Os queremos. Guau, guau, miau, miau", se trata de una de las tarjetas más simpáticas entre las decenas recibidas, aunque Mari Carmen, la responsable de la recepción del periódico, afirma que hace años la cifra era cinco veces superior.

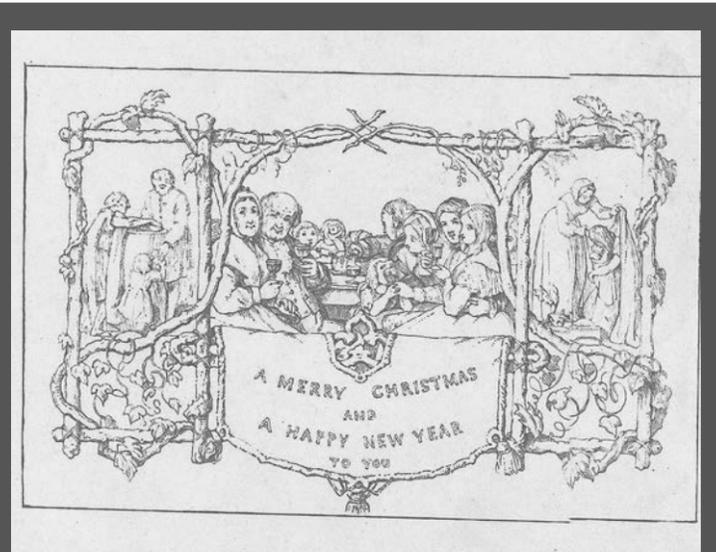
Los avances de las telecomunicaciones, la generalización de los teléfonos móviles e incluso del correo electrónico está afectando también al mundo de las artes gráficas y, particularmente, al sector de felicitaciones navideñas, en el que se aprecia en los últimos años un esfuerzo por renovar los diseños y personalizar los mensajes.

POLÉMICA Aunque los mensajes que incluyen estas felicitaciones suelen ser todos muy similares y su contenido rebosa de buenos deseos, lo cierto es que en ocasiones sale a la luz pública algún caso excepcional como ha ocurrido este año con una felicitación dirigida al Gobierno de Aragón desde la Región de Murcia.

En la citada felicitación se defiende expresamente los trasvases de agua del Ebro y del Tajo, mediante un breve escrito y una ilustración acompañada por la frase 'Feliz 2007. Agua para Murcia, que el mar ya tiene'. La postal, firmada por el asesor de Relaciones con la Sociedad del ejecutivo murciano, fue remitida la presidente de Aragón, el socialista Marcelino Iglesias, provocando la censura de los partidos aragoneses, que la consideran irrespetuosa y de mal gusto, lo que motivó que el Gobierno de Murcia diera instrucciones para que se retiraran, y no siguieran enviándose esas felicitaciones,



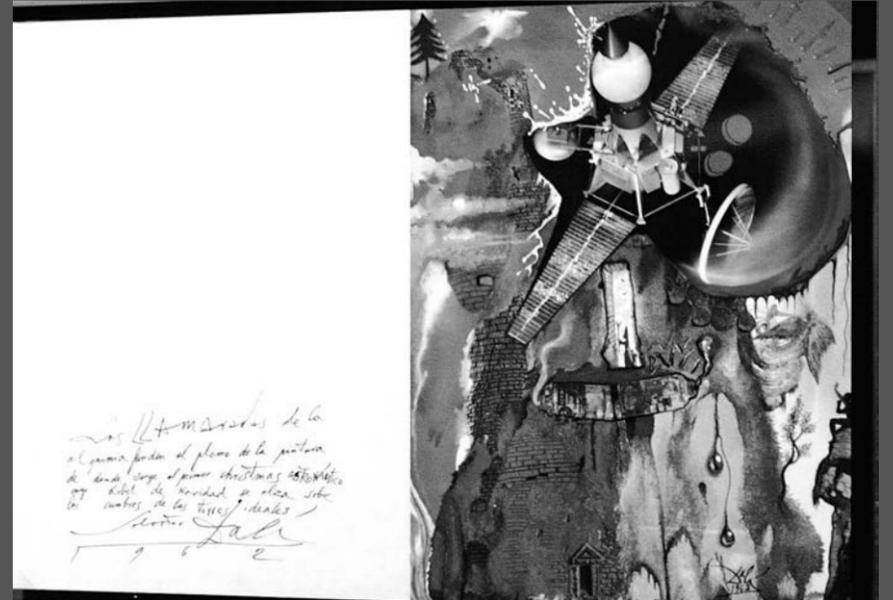
Felicitación navideña de la Asociación de Defensa de los Animales



Primera tarjeta de Navidad que se conoce, fechada en 1843



Felicitación de El Adelantado, obra de Madrigal



Representación alegórica de la Navidad, según Salvador Dalí

al tiempo que un portavoz ha aclarado que se trata de una iniciativa personal del asesor.

Otra felicitación muy comentada ha sido la del alcalde de Madrid, Alberto Ruiz Gallardón, que contiene una imagen antigua del río Manzanares con el Palacio Real de fondo, y que, a juicio del político, "permite hacernos una idea de cómo fue (el río) y poder con-

templar, en muy pocos meses, cómo será, un buen ejercicio para realizar en Navidad".

MULTILINGÜE Si duda, se ha comprendido mejor la felicitación navideña del Ayuntamiento de Lepe (Huelva), nada menos que en quince idiomas, algunos de los más representativos de las 63 nacionalidades de las personas que

viven en este municipio de 24.500 habitantes. El mensaje ha sido redactado en ucraniano, árabe, afrkaner, serbio, búlgaro, chino mandarín, chino cantonés, lituano, alemán, inglés, rumano, polaco, francés y portugués. En él se alterna el *Feliz Navidad* español con *srecen bozic* (serbio), *gun tso sun tan gung* (chino cantonés), *hristos razdajestsja* (rumano) o *miilad*

said ons sana saide (árabe), entre otros mensajes.

DALÍ Como muestra de la dimensión que llegó a alcanzar la felicitación navideña, en la sala de exposiciones de CaixaFórum, en Barcelona, puede visitarse una muestra de 19 postales diseñadas por Salvador Dalí entre 1958 y 1976.

www.grupodigital.com

TELEFONÍA **SEGURIDAD** **TELEFONÍA**

iiiFELICES FIESTAS Y PRÓSPERO AÑO NUEVO 2007!!!

SEGURIDAD **INCENDIO** **COMUNICACIONES**

COMUNICACIONES **TELEVISIÓN DIGITAL** **MANTENIMIENTO**

DA
DIGITAL AUDIO
Avd. Obispo Quesada, 6 (Segovia)
Tels: 921 444 714

Electrónica Toribio
Obispo Quesada, 8 (Segovia)
Tels: 921 422 740

AD
ATENCIÓN DIGITAL
Pso. Conde Sepúlveda, 36 (Segovia)
Tels: 921 412 184

DA
DIGITAL AUDIO
Obispo Quesada, 6 (Segovia)
Tels: 921 420 800

La cesta, en cuestión

Los precios de los lotes navideños para regalos de empresa varían entre los 15 y los 600 euros

G. AYUSO

Dicen quienes de costumbres saben que el origen de la cesta de Navidad se sitúa en la antigua Roma, en los regalos con los que los patronos obsequiaban a sus siervos. Sea o no verdad, lo cierto es que esta costumbre navideña ha evolucionado y actualmente se han adaptado a todo tipo de consumidores e incluso algunas han alcanzado un algo grado de sofisticación, al incluir artículos de gran lujo, mientras que otras más sencillas dejan entrever una corriente solidaria.

Distintas empresas se dedican a la venta de cestas y regalos de Navidad con precios que oscilan entre los quince y los seiscientos euros. Entre las más caras las hay que incluyen embutidos como jamón, salchichón, chorizo y lomo ibéricos de bellota; exquisiteces como foie, caviar de Beluga, trufas; mariscos como langostinos, cangrejo, cigalas y gambas; y bebidas como whisky re-

Más del 60% de los trabajadores **solteros** preferiría el equivalente en **dinero** a la cesta

serva especial, cava, champán y brandy.

En la gran mayoría de las cestas los alimentos son los protagonistas indiscutibles y las ongs se han incorporado a este negocio con cestas de comercio justo. Las hay hasta temáticas, como la cesta América, que incluye mermelada de Ecuador, cacao de Bolivia, anarcados de Brasil, café de Chiapas, música latina y un juego de origen maya.

SIN ALCOHOL Una de las novedades incorporada este año es el lote

navideño sin bebidas alcohólicas, iniciativa de una empresa barcelonesa, que incorpora hasta cava sin alcohol y una variedad de vinos sin contenido alcohólico.

PUNTUACIONES Este año también han salido a la luz pública encuestas que indican que una de cada cuatro personas puntúa con un cero el regalo de Navidad de la empresa y han revelado que aquellos que reciben este obsequio valoran no sólo su contenido sino también la manera que tiene la empresa de ofrecérselo. Entre los aspectos negativos que recogen las encuestas destaca la falta de originalidad o la escasez de presupuesto empleado.

Por otro lado, el 63 por ciento de los solteros españoles prefiere el equivalente en dinero de las tradicionales cestas, según la encuesta difundida por un portal de internet que añadía que el porcentaje es más elevado en el caso de las mujeres solteras.



Cesta de frutas tropicales, una alternativa saludable / KAMARERO



PLACAS ALVEOLARES
FORJADOS ARMADOS FILIGRAN
FORJADOS PRETENSADOS
FERRALLA ELABORADA

Fábrica y oficinas:
CTRA. AREVALO, CL-605 km. 2 - 40.196 ZAMARRAMALA (SEGOVIA)

Teléfonos de contacto: 921 43 74 11
921 41 24 20

FAX: 921 44 42 67

E-mail: forsecusa@terra.es
dtforsecusa@terra.es
www.forsecusa.es



FORSECUSA
FORJADOS SECUSA, S.A.

NAVIDAD 2006/2007

en Los Arcos

Cena de Fin de Año
a la luz de las velas
En el salón La Fuencisla

MENÚ

(AL CENTRO)

FOIE NATURAL DE LAS LANDAS

♦ **MARISCADA**

CIGALAS, GAMBAS Y LANGOSTINOS

♦ **CONSOMÉ TRANSLÚCIDO CON PROFITEROLES**

♦ **LUBINA AL HORNO EN SU PROPIO JUGO**
CON VERDURAS DE TEMPORADA

♦ **SORBETE DE LIMÓN AL CAVA**

♦ **SOLOMILLO DE BUEY**

CON SALSA PERIGORD Y PATATAS CONFIT

♦ **PIRÁMIDE DE CHOCOLATE Y CAMELO**
CON HELADO DE NATA Y PIÑONES

♦ CAFÉ E INFUSIONES Y TURRONES Y DULCES DE NAVIDAD

UVAS DE LA SUERTE, COTILLÓN
... Y DE MADRUGADA

¡CHOCOLATE CON BIZCOCHOS!

♦ **BEBIDAS**

VINO BLANCO DOÑA BEATRIZ RUEDA SUPERIOR

VINO TINTO RIBERA DEL DUERO

CAVA ANNA DE CODORNIU

BARRA LIBRE Y MÚSICA "DISCO"
HASTA LA MADRUGADA

PRECIO POR PERSONA: 98 €

(I.V.A NO INCLUIDO 7 %)

OFERTA ESPECIAL FIN DE SEMANA DE NOCHE VIEJA CON ALOJAMIENTO Y DESAYUNO BUFFET:

Precio por persona en Habitación doble 184 € (iva NO incluido)

El precio incluye Noche del 30 en régimen de AD + noche del 31 con la CENA ESPECIAL Y FIESTA COTILLÓN Y DESAYUNO DEL 01.

Suplemento noche adicional: 43 € A.D (I.V.A. NO incluido)



LOS ARCOS
Hotel **** Segovia

www.hotellosarcos.com

Gran Fiesta Cotillón de Reyes

con **Cena y Baile-Disco**

en los salones del

HOTEL LOS ARCOS

VIERNES, 5 DE ENERO DE 2007

○ COTILLÓN, MÚSICA DISCO CON BAILE HASTA LA MADRUGADA, CHOCOLATE CON PICATOSTES, BARRA LIBRE

(AL CENTRO)

○ **JAMÓN Y LOMO IBÉRICO**

○ **MOUSE DE FOIE DE OCA**

○ **CROQUETAS DE JAMÓN**

○ **MINI TARTALETAS DE BOLETUS**

○ **MENÚ**

○ **MARISCADA**

○ LANGOSTINOS, GAMBAS Y CIGALAS

○ **LUBINA AL HORNO EN SU JUGO**

○ CON VERDURAS DE TEMPORADA

○ **SOLOMILLO DE BUEY**

○ CON SALSA DE FOIE Y PATATAS CONFIT

○ **HOJALDRITO DE REYES CON FRUTILLAS**

○ **SILVESTRES Y HELADO DE TURRÓN**

○ Café e Infusiones, Turrones y Dulces de Navidad

○ **DE NUESTRA BODEGA**

○ Vino blanco, Rueda, Superior D^a Beatriz

○ Vino Tinto, D.O. Ribera del Duero Fuentespina Co/

○ Agua Mineral, Cava Delapierre E/N.

○ Licores, Aguardientes, Whisky Dyc 8 Años, Brandy, Anís

○ **BARRA LIBRE**

○ **CHOCOLATE CON ROSCÓN**

RESERVAS EN EL HOTEL LOS ARCOS****

Paseo Ezequiel González, 26. 40002 Segovia

Teléfono 921 43 74 62 ● Fax: 921 42 81 61

40002 Segovia

E-MAIL: hotellosarcos@hotellosarcos.com

LA TAURINA

Bar / Restaurante Típico Castellano

LA MÁS SELECTA COCINA CASTELLANA
ASADOS / PESCADOS / VERDURAS

(En el corazón de la ciudad)



Plaza Mayor, 8 Teléfonos: 921 46 09 02
SEGOVIA 921 46 08 97

MAQUINARIA Y COMPLEMENTOS



TÉCNICAS CÁRNICAS
Servicio Técnico - Maquinaria usada



- ☞ Secaderos de Embutidos y jamones
- ☞ Cámaras Frigoríficas
- ☞ Aire Acondicionado
- ☞ Embutidos
- ☞ Amasadoras
- ☞ Picadoras
- ☞ Elevadores
- ☞ Máquinas vacío
- ☞ Grapadoras

Polígono Industrial "El Cerro". Guadarrama, 10 - SEGOVIA
Teléfono 921 41 21 41 - Fax: 921 41 25 88

HOSTALES

SOL CRISTINA y SOL CRISTINA "DOS"

Dirección: Genma Esteban



- HABITACIONES CON BAÑO PRIVADO
- RESTAURANTE CON COCINA CASERA
- ALOJAMIENTO SOLO DORMIR O PENSION COMPLETA

Seguimos con nuestro famoso cocido los sábados 10 €

Obispo Quesada, 40-42 ♦ 921 42 75 13 ♦ 40006 SEGOVIA

El verdejo de Segovia
fruto de la tradición

VIÑEDOS DE NIEVA, S.L.
NIEVA-SEGOVIA



Rueda

Tel.: 921 59 46 28 E-mail: comercial@vinedosdenieva.com
www.vinedosdenieva.com

la mejor forma
de encontrar casa
en Segovia



DigitalCentury
Internet Consulting

Pisos

Chalets

Locales

Solares

Oficinas

Fincas

Naves

Promociones



Las autoridades locales brindando por 2006 / JUAN MARTÍN

Los buenos propósitos

La proximidad del año nuevo invita a reflexionar y a adoptar medidas para cambiar el modo de vida

GONZALO AYUSO

Cuando finaliza el año muchas personas hacen balance y, después de valorar los acontecimientos vividos, hacen propósitos para el año nuevo. Hasta nuestras autoridades locales, en el brindis que recoge la fotografía (diciembre de 2005), parece que se mostraban dispuestos a forjar más encuentros que desencuentros en este 2006 que ya acaba.

Las buenas intenciones, los propósitos de enmienda que tanto nos inculcaron los catequistas rebrotan cual florecillas primaverales en los helados días de finales de diciembre y principios de enero. O si no que se lo digan a los presos de Puerto Rico, que el pasado domingo instaron al mundo a "disparar besos y abrazos" para celebrar la Navidad y despedir el año 2006.

En lugar de disparar balas al aire, peligrosa costumbre puertorriqueña que todos los años se cobra muchas vidas en la época navideña y especialmente la última noche del año, los presos han recapacitado y señalan en un comunicado que "nuestro país se ha empañado de sangre y vestido de luto en fiestas navideñas. La Asociación Pro Derechos del Confinado repudia completamente esta acción y no dará tregua a los responsables de tronchar la vida de personas inocentes".

"Mejor dispare muchos besos, abrazos y buenos deseos a todo el que se cruce en su camino y siéntase orgulloso por las vidas que preservó al no disparar al aire", añade el comunicado.

SOLTERÍA Menos solidarios parecen los deseos del 71 por ciento de los solteros españoles, según una encuesta del portal de contactos Match.com, que señala que este porcentaje considera que la Navidad es buena para encontrar pareja, ya que "se trata de una época más familiar donde

toda la gente va acompañada". El portal realizó la encuesta a ochocientas personas y a la mayoría de los chicos y chicas que participaron les gustaría pasar las navidades "en una casa rural, en un ambiente romántico y navideño".

SIN VARIACIÓN Un estudio realizado en Reino Unido revela que aproximadamente una sexta parte de la población se marca buenos propósitos para el Año Nuevo pero la mitad de esos bienintencionados expresa exactamente los mismos propósitos que en años anteriores.

Los relacionados con una mejor gestión del dinero encabezan la lista de buenas intenciones, especialmente el ahorro, seguido de perder peso y llevar una dieta más equilibrada, dejar de fumar, hacer más ejercicio y reducir el consumo de alcohol. Un 39 por ciento de los encuestados abandona sus buenas intenciones antes de que finalice enero.

CONSEJOS "Cuanta más alegría, más felices nos sentimos, menos dolor". Esa es la conclusión de los cinco consejos que para estas navidades propone la Fundación Internacional del Dolor.

La doctora María Isabel Heraso, miembro de la citada fundación, hizo públicos cinco consejos el pasado 8 de diciembre para "sobrevivir en las Navidades", que tienen por finalidad impedir "que vivamos emociones que se traduzcan en dolor".

El primero de los consejos es "dejar olvidada la maleta de los malos recuerdos", el segundo "no llenar la maleta de un futuro repleto de expectativas que puedan generar desilusiones", porque hay que disfrutar de la realidad presente; el tercero, "invitar a una persona necesitada, y no sólo de carencias económicas"; el cuarto "regalarse a sí mismo bienes, no sólo materiales" y por último vivir la Navidad "como un niño grande".

La despedida más animada

No costará demasiado decir adiós a 2006. Vestidos de gala o no, pero con uvas, para fin de año hay fiesta

EL ADELANTADO

Hay quien se come las uvas en casa, con el reloj de la Puerta del Sol en la tele o con otro cualquiera, que hasta en eso hemos ganado variedad en las últimas décadas, y hay quien prefiere salir a cenar fuera y celebrarlo con 'cotillón' de serpentinillas, gorrito y matasuegras, con perdón.

Los segovianos no asisten masivamente a la Plaza Mayor a tomar las uvas al son de las campanas del reloj de la casa consistorial. Lo que sí se está convirtiendo en costumbre, al menos entre los más jóvenes, es concentrarse junto al Acueducto entre la una y las dos de la madrugada para seguir después la fiesta en los numerosos locales de la ciudad que ofertan las más variadas combinaciones lúdicas para la despedida más animada del año, la que en esta ocasión dejará atrás 2006 y recibirá con los mejores augurios 2007.

Otra característica que se ha apreciado en los últimos años es que los más jóvenes se han unido a la tradición de vestir de gala para tan celebrada ocasión: Las adolescentes se ponen de tiros largos y sus acompañantes visten traje y hasta corbata o pajarita.

La ciudad no depara demasiados incidentes esa noche, aparte de alguna que otra intoxicación etílica y son muchos los que prefieren dejar el coche descansando para disfrutar sin problemas de algún exceso en forma de bebida.

UNIVERSAL La celebración que supone recibir al Año Nuevo es universal, son muchos los países y culturas que hacen una fiesta de algo en principio tan anodino como es el estreno de un nuevo calendario.

Los guardas rusos de la isla de Ratmánov, en el estrecho de Bering tendrán el privilegio de ser los primeros habitantes de la Tierra en



Un grupo de jóvenes celebra el Año Nuevo junto al Mesón de Cándido el pasado 1 de enero / JUAN MARTÍN

dar la bienvenida al año 2007 a las 12.00 GMT, en esa franja de tierra que separa el extremo más nororiental de Rusia de Alaska.

Hay varios puntos en el planeta que son lugares de referencia en las primeras horas de cada año. Uno de ellos, por supuesto, es la Puerta del Sol de Madrid. Un equipo de cinco relojeros mantiene a punto la maquinaria del reloj de la antigua casa de Correos. El procedimiento que se repite todos los años y que es seguido por millones de españoles comienza a falta de 28 segundos para las doce de la noche. Entonces suena un repique de campanas y, de forma simultánea, bajará la bola del reloj; después sonarán cuatro toques de dos campanadas cada uno, que son los cuartos y, después, coincidiendo con la sexta señal ho-

raria, la primera campanada que dará paso al nuevo año.

Por cierto, si algún segoviano tiene intención de trasladarse a este céntrico punto de la capital madrileña la noche del día 31, que sepa que está prohibido el acceso a personas con envases de vidrio u objetos que puedan ser utilizados como elementos de agresión.

OTROS LUGARES En la capital peruana, Lima, es costumbre darse "baños de florecimiento" con hierbas y 'limpias' con huevo y quirquincho (armadillo) para que el nuevo año que comienza traiga fortuna, amor y salud. Con menos ritual lo harán los cerca de dos millones de personas que recibirán a 2007 en Copacabana (Río de Janeiro), una de las playas más famosas

del mundo, eso sí a ritmo de samba y con fuegos artificiales de telón.

Times Square, en Nueva York, es otro punto donde se espera una alta concentración de almas, alrededor de un millón, para despedir 2006 entre carteles luminosos, fuegos artificiales, globos de colores y confeti. Asimismo, la ciudad india de Goa es uno de los destinos exóticos más frecuentados en esta fecha, por sus bellas playas y casas 'a la portuguesa'. En Los Ángeles (EEUU) se celebra el tradicional Desfile de las Rosas, puntual el 1 de enero desde 1890, salvo cuando esa fecha cae en domingo, ocasión en la que se traslada al día 2. Un desfile con decenas de carrozas construidas con una amplia variedad de flores y productos naturales recorre la gran ciudad.

FIESTA ORIENTAL

LOS OTROS 'AÑOS NUEVOS'

Medusas crujientes, licor de arroz de 60 grados, colas en las tiendas de petardos y una gala televisiva en la que el presidente del país salta al escenario calientan los motores para el nuevo año lunar en China a finales de enero, cuando los ruidosos festejos para despedir el Año del Perro se prolongarán durante una semana.

Menos conocido que el Año Lunar Chino es el de la república siberiana rusa de Tuvá, coincidente en el tiempo, y en el que los chamanes invocarán a los espíritus de la naturaleza para pedir bienestar y buen tiempo. La ceremonia comienza al alba, cuando en Tuvá, frontera con Mongolia, se celebra el Shagaa o Año Nuevo. Ataviados con sus trajes tradicionales y tambores, los hechiceros siberianos ofician la 'Kamlania', antiguo rito para invocar a los espíritus de los elementos inertes, astros, plantas y animales. En medio de hogueras y danzas, los chamanes piden bienestar y salud para la gente de la Tierra, así como buen tiempo, con veranos calurosos e inviernos muy fríos. A juicio de la hechicera Nadieshda Sat, de la hermandad de chamanes 'Durnur', únicamente estos mediadores con los espíritus son capaces de oficiar el Gran Rito para purificar y renovar la energía vital y el aura de la Tierra; es decir, pueden influir en los fenómenos naturales. Además, los chamanes siberianos conocen secretos para curar a la gente, expulsando la energía negativa que envenena la conciencia de los humanos.

JUAN DE FRUTOS GARCÍA, S.L.
DISTRIBUCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA

CEGA ENERGÍAS, S.L.
PRODUCCIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA

C/PRÍNCIPE, 6.
40260 FUENTEPELAYO (Segovia)

Telf. 921 57 40 04
Fax 921 57 43 98

jpg@infonegocio.com



Salón del descanso Pol. Ind. El Cerro C/ Peñalara 26, 40006 (Segovia) Telf y Fax: 921 433 189

DEPORTE

LA CARRERA DEL PAVO

Tradición sobre ruedas

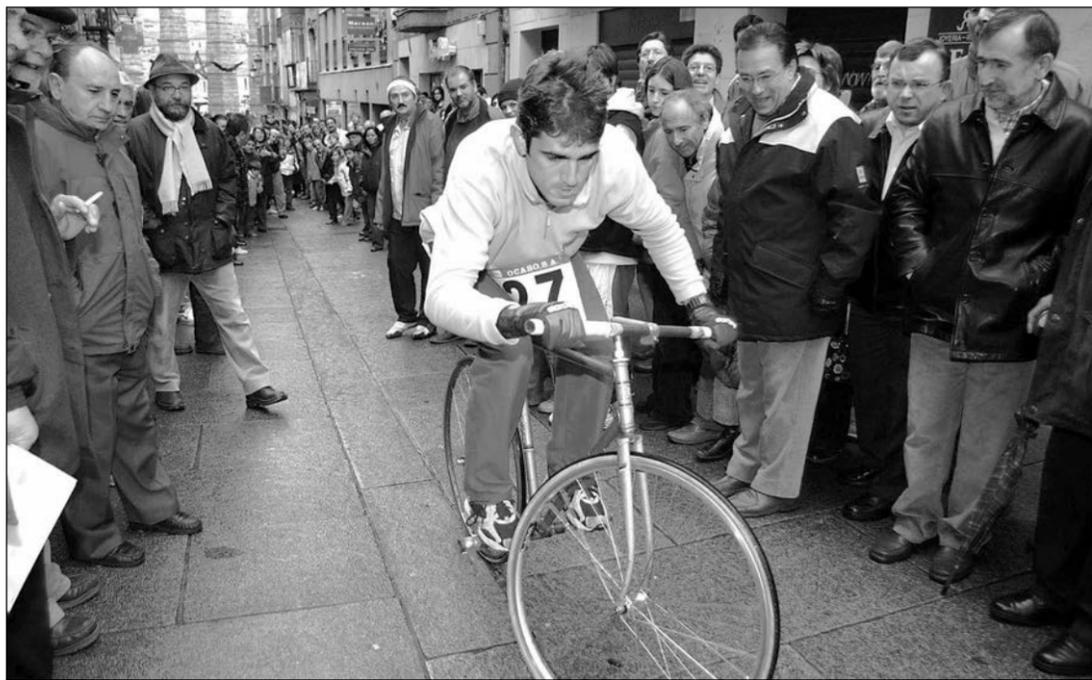
SARA SUÁREZ VELASCO

Todo comenzó hace 71 años, cuando la Peña Ciclista Segoviana organizó una carrera atípica, en la que se participaba con bicicletas sin cadena, por las calles de la capital segoviana.

La carrera desde el primer momento se denominó 'Del pavo' puesto que su celebración coincide con las épocas navideña y porque el premio de la carrera era este ave de corral tan preciado y tradicional en la cena del día de Nochebuena. Ha sufrido a lo largo de todo este tiempo algunos cambios en su recorrido pero se ha convertido en una auténtica tradición navideña original y segoviana.

Desde 1994 la organización divide la prueba 'Del Pavo' en dos competiciones paralelas: la tradicional y la excéntrica (en la que las ruedas son ovaladas y es más fácil conseguir un impulso grande, gracias al rebote de las ruedas). El número de participantes ronda cada año las 50 personas y es seguida por cientos de espectadores. Los aficionados siguen la carrera por las calles Ruiz Alda, Cervantes, Obispo Gandásegui, Conde Gazzola Cereto y la plaza del Seminario, recorrido habitual de la prueba, para animar a todos los participantes bajo un gran ambiente, cálido a pesar del frío, y disfrutar de esta manera de una de las tradiciones deportivas más antiguas de la capital.

"La gente se acerca para animarte y ves cómo se asombran mientras avanzas. Es una experiencia bonita y muy recompensada por el gran apoyo del público, ya que van andando a tu lado, al mismo ritmo que tú dándote ánimos", afirma Miguel Ángel Martín Granados, participante desde el año 2000 en dicha carrera y clasificado en varias ocasiones por el tercer puesto.



El ciclista Miguel Ángel Martín, en la prueba del año pasado, ha ofrecido algunos consejos a los aspirantes / JUAN MARTÍN

ALGUNOS APUNTES

► **Consejo.** A todos aquellos aficionados que quieran comenzar su andadura este año en la carrera el pavo "les recomiendo que se acerquen los días previos a la carrera por la Calle Real, donde estaremos entrenando; les ayudaremos en todo lo que podamos e intentaremos enseñarles algunos trucos. Sobre todo, es muy importante orientar el peso del cuerpo en la parte delantera, encima del manillar de la bicicleta y con las piernas lo más juntas posibles, de manera que sostengamos la bici; es decir, hay que fijar la cadera en la bicicleta para que el triángulo del cuerpo y la bici sea una misma pieza. Y luego lo más importante es hacer fuerza con los brazos, ya que todo el movimiento recae en el manillar", explica Miguel Ángel Martín.

► **Un truco.** "Antes de que se acabe la inercia de la cuesta inicial, desde la que comienza la prueba, se empieza

con el movimiento de brazos con el objetivo de llegar hasta la Casa de los Picos y después, para recuperar y coger otra vez fuerzas, te dejas llevar por la inercia, y así, sucesivamente", añade este corredor.

► **La bicicleta.** Que tenga la rueda lo más cerca posible al hueco de los pedales, para conseguir hacer más fuerza con el manillar, y con una barra de hierro soldada en el hueco de los pedales para poder apoyar los pies.

► **El final.** La carrera acaba para un participante cuando pone un pie en el suelo. Un miembro de la organización marca el lugar donde se ha quedado la rueda trasera para saber la distancia recorrida.

► **A evitar.** Dar bandazos bruscos con el manillar. Hay que intentar ir al mismo ritmo con los brazos para que el avance sea más sencillo.

► **Miedo.** "Al no tener frenos las bicicletas, siempre tienes miedo de que se te cruce alguien, pero afortunadamente

nunca ha habido ningún altercado gracias a la gran labor policial y a la cordialidad de la gente. También da mucho respeto cuando el suelo está mojado, ya que la 'carrera del pavo' consiste en una prueba a base de rozamiento y la lluvia lo que hace es frenarlo", comenta.

► **Consecuencias.** No deja de ser una bonita competición entre amigos pero exige un gran esfuerzo físico, un gran desgaste que quienes han participado no dudan en calificar de 'gran paliza'

► **El premio.** Los tres finalistas reciben un cuadro de un pavo, un pato y un pollo, respectivamente. "Pero además, te llevas la gran recompensa del apoyo del público que año tras año te sigue, y la organización nos da el animal, ya muerto por supuesto, para que lo cenemos en estas fechas", añade Martín.

► **Novedad.** Este año habrá chocolate caliente para los asistentes. Es un reconocimiento de los ciclistas a la fidelidad de sus seguidores.

EL COMENTARIO
GUILLERMO HERRERO

Una carrera
única en el
mundo

Siempre me llamó la atención la "carrera del pavo", por diferentes circunstancias. La primera de ellas es el día de su celebración, el 25 de diciembre, Navidad. Muchísimos segovianos que han pasado Nochebuena en casa salen a la mañana siguiente a ver la carrera en el Azoguejo o la calle Real. ¡Y todos están contentos!. La alegría es contagiosa. Es día de felicitaciones y de abrazos, de risas y buenos deseos... y la carrera pasa por la mitad de la fiesta. También me atrae la "carrera del pavo" por su larguísima historia, que comenzó años antes de la Guerra Civil, cuando un pavo era un trofeo valiosísimo, capaz de aliviar el hambre de una familia. Y me entusiasma la repercusión mediática que ha alcanzado la "carrera del pavo" en los últimos años, en los que cada 25 de diciembre la principal noticia deportiva que ocurre en España es la que protagonizan unos cuantos locos segovianos (entre ellos, un ganador del Tour de Francia), que pelean por saber quien llega más lejos con una bicicleta sin cadena.



OCASO SEGUROS
el sol
de la tranquilidad



AGENCIA DE SEGOVIA:
Gobernador Fernández Jiménez, 12; Telf: 921 432 611
WWW.OCASO.ES

Un sol protector, cálido y tranquilizador. Llevamos más de 84 años dando nuestro calor y protección a más de 10 millones de personas. Transmitiendo de padres a hijos que la tranquilidad habita bajo el sol de Ocaso.
HOGAR-ACCIDENTES PARA LA MUJER-JUBILACIÓN Y AHORRO-ESTUDIOS-ASISTENCIA FAMILIAR-VIDA

Corriendo a todo correr

Muchos segovianos despedirán el 2006 recorriendo las calles de la ciudad en la típica San Silvestre

SARA SUÁREZ VELASCO

La San Silvestre se ha convertido en una cita ineludible en la cultura navideña de todos los segovianos de manera que cada año es mayor tanto el número de participantes como el de seguidores que se acercan hasta la Plaza Mayor y sus alrededores para dar ánimos a los intrépidos corredores.

Calles que durante 26 años se han vestido con sus mejores galas para acoger a participantes de todo tipo, padres con sus hijos, niños en sus cunas, abuelos desentrenados acompañados por sus nietos, aficionados al atletismo, atletas profesionales, etc, todos ellos con el mismo objetivo: disfrutar de una carrera mágica donde lo más importante es el deporte y pasar un buen rato.

LO QUE DICE UN GANADOR

Uno de los vencedores de la San Silvestre señala de esta manera los motivos que le impulsan cada año a recorrer las calles segovianas en esta carrera tan especial:

“para mí es una de las carreras más especiales de todas en las que participé, puesto que es maravilloso poder terminar el año corriendo por las calles de mi ciudad, con mi familia y amigos dándome ánimos. Otro de los grandes alicientes que tiene esta carrera es poder competir contra mi padre, ya que pocas veces se tiene la oportunidad de ver correr juntos a padres e hijos”. Se trata de Javier Guerra, ganador de la San Silvestre en la categoría absoluta durante cuatro años consecutivos que afirma que intentar no perderse nunca este evento, que intercala entre otros eventos deportivos que ocupan su agenda de atleta profesional.

Javier Guerra es un segoviano que está vinculado al mundo del atletismo desde el día que nació. “Llevo en el atletismo desde los ocho años. Empecé siguiendo un poco los pasos de mi padre, un gran atleta que ha conseguido muchos triunfos. He ganado diversos campeonatos, entre ellos la San Silvestre en todas sus cate-

gorías y en la actualidad estoy becado en el Centro de Alto Rendimiento de Madrid y, aunque me dedico de pleno al atletismo, también estudio derecho en la Facultad de Segovia”, comenta Guerra.

La San Silvestre se ha convertido en un carrera popular que cada año es capaz de congrega a más de mil participantes y centenares de seguidores por todo su recorrido, duros e intensos kilómetros, debido a las cuestas que tiene la ciudad.

“Es una carrera que recomiendo a todo el mundo que le guste el deporte, ya que se celebra en el día idóneo para que pueda asistir toda la familia y es un lujo correr por las calles de Segovia bajo un ambiente tan agradable ya que no existe apenas competitividad: no participamos por un título, sino por una recompensa personal, por tratarse de tu propia ciudad, por formar parte de una bonita tradición y por ser una de las carreras que más repercusión mediática tiene en los medios de comunicación”, añade Guerra.



El atleta segoviano Javier Guerra ha ganado varias veces la carrera / KAMARERO



Miles de segovianos esperan con impaciencia el comienzo de este popular evento. En la imagen, la organización contiene a los participantes segundos antes de comenzar a correr en 2005 / JUAN MARTÍN



Con los mejores deseos de unas Felices
Navidades y un venturoso año 2007

Junta de Castilla y León



LA PROVINCIA

LA NAVIDAD EN LA ZONA NORDESTE

GUILLERMO HERRERO

La celebración de la Navidad alcanza a todos los rincones de la provincia de Segovia. Y Sepúlveda, villa de larguísima historia, tiene un amplio programa de actividades durante estos días. El acto central es, sin lugar a dudas, la cabalgata de Reyes del día 5 de enero. Sus preparativos comienzan mucho antes, y en ellos participa prácticamente todo el vecindario. Iniciativas de muy diverso tipo se encargan de financiar ese magno evento. Entre ellas es de obligada cita la representación, por parte del grupo de teatro "Barbacana", de una obra. Este año, la pieza elegida ha sido "La caza de la extranjera", de Alfonso Paso, que será puesta en escena en el teatro Bretón los días 22, 23, 29 y 30, siempre a las nueve de la noche. El precio es de ocho euros por persona. La obra de "Barbacana" empieza a ser ya una tradición en la Navidad sepulvedana, uno de sus elementos obligados, y durante los cuatro días de representación, por el teatro Bretón (que va a ser rehabilitado próximamente) pasa prácticamente todo el pueblo.

Este año, también apoyará económicamente a la cabalgata de Reyes un grupo de bailes de salón, que en Sepúlveda ha calado muy hondo este *hobby*, y quienes lo practican decidieron hacer una exhibición, el pasado sábado día 16, en la discoteca La Violeta.

Como no podía ser de otra manera, los niños son los grandes protagonistas de las Navidades. Durante estas fechas, el Ayuntamiento organiza proyecciones de películas infantiles. Además, en Sepúlveda se convoca un concurso de carteles de la cabalgata y otro de mensajes a los Reyes Magos. Además, el cartero real visita la villa la tarde del día 3, para que los más pequeños le entreguen sus cartas. Instantes antes de su llegada habrá una divertida actuación infantil.

Finalmente, llega el 5 de enero, día de la cabalgata, que es organizada por la asociación "Reyes Magos de Sepúlveda". Previamente a la comitiva, tiene lugar un "Belén viviente", en la Plaza de España. Seguidamente, se presentarán los Reyes Magos, que siempre aparecen por la carretera de Boceguillas, y que vienen precedidos por la banda de música local y un grupo de majorettes. Desde el balón del "Edificio del Reloj", los Reyes Magos saludarán a la concurrencia, y allí mis-



Componentes del grupo de teatro Barbacana, de Sepúlveda, que estas navidades representarán la obra 'La caza de la extranjera' / EL ADELANTADO

Reyes para todos

Sepúlveda se moviliza para organizar una de las cabalgatas más llamativas

mo escucharán al niño que ganó el concurso de mensajes su texto. Melchor, Gaspar y Baltasar irán luego a la discoteca La Violeta, donde recibirán, uno por uno, a los más pequeños. Y todos ellos se llevarán su regalo a sus casas. Porque una de las características de la Navidad sepulvedana es precisamente que cada niño de entre uno y siete años que acude a la cabalgata de Reyes se lleva un obsequio. Melchor, Gaspar y Baltasar se lo entregan a todos, sin preguntar por la procedencia de cada niño. El único requisito que se exige es el de que los padres hayan inscrito previamente a sus hijos en un listado para tal efecto creado en el Ayuntamiento. Y este

reclamo logra que todos los años vayan este día a Sepúlveda muchísimos padres con sus niños. No solamente acuden de los pueblos del entorno, sino también de otros núcleos de población en los que los Reyes Magos no tienen un contacto tan directo con los niños como en Sepúlveda.

Acabado este acto, los Magos realizan una última parada antes de abandonar la villa. Será en la residencia de ancianos, donde también reparten regalos, recibiendo, en contraprestación, un poco de turrón. Además, es frecuente que alguno de los residentes se anime a cantar villancicos, provocando momentos de mucha emotividad.

ACTIVIDADES PARA ADULTOS EN SEPÚLVEDA

CONCIERTOS DE NAVIDAD

En una localidad tan amante de la música como es Sepúlveda, no es extraño que durante las Navidades se sucedan los conciertos. Uno de ellos, ya tradicional, es el que ofrece la rondalla "Ecos del Duratón", que este año será el mismo día de Navidad, 25 de diciembre, a las 19,30 horas. Como novedad de esta Navidad, el día 1 de enero actuará la coral "Voces de Castilla" a las 19 horas. Los dos conciertos, gratuitos, se celebrarán en el mismo escenario, la iglesia de San Bartolomé, en la que las amas de casa de Sepúlveda habrán instalado un bellissimo nacimiento, una costumbre que llevan haciendo ya unos cuantos años.

Felices Fiestas



Diputación Provincial
de Segovia



Belén viviente en la localidad de Riaza / EL ADELANTADO

PROTAGONISTAS DE LA NAVIDAD EN AYLLÓN

► **Los jóvenes.** El día 24 de diciembre realizarán, por quinto año, la Subida al Urbión, para colocar un belén.

► **La coral "La Espadaña"**, que actuará el 28 de diciembre en la iglesia de Ayllón, a las 20 horas.

► **La solidaridad** de aquellos que participarán en el campeonato de fútbol sala (días 29 y 30 de diciembre)

bre) "Operación Kilo", organizado por la Agrupación Deportiva Ayllonesa y el Arciprestazgo.

► **Las actuaciones** de estas fechas, entre las que hay que citar el grupo de teatro Tizona, con "La boda del hojalatero", el 29 de diciembre (21 horas); "Sotto Voce", el 2 de enero (20 horas) y "El Pájaro Lunar" (música infantil teatralizada), el 3 de enero (18,30 horas).

LO QUE NO HAY QUE PERDERSE EN RIAZA

día 23 La compañía "Amigos de la Zarzuela de Torrejón de Ardoz" actuará a las 20,30 horas en el Centro Cultural de la villa. El título del espectáculo es "ZARZUELA DE ZARZUELAS". Esta actividad será una de las novedades de las Navidades.

día 24 Cine infantil. Película **CARS**. En el Centro Cultural, a las 17,30 horas.

día 25 La compañía de teatro Mayluy, que acostumbra a ir cada Navidad a Riaza para representar alguna obra popular, trae esta vez "DUEÑA Y SEÑORA". A las 20,30 horas, en el Centro Cultural.

día 26 Repite la compañía Mayluy, hoy con la obra "MÁS ALLÁ DEL AMOR". A las 20,30 horas, en el Centro Cultural.

día 28 Cine infantil. Película **PIRATAS DEL CARIBE II**. En el Centro Cultural, a las 20,30 horas.

día 29 El grupo Sotto Voce ya ha actuado en Riaza, causando una buena impresión entre el público. Así que vuelve. Será en el Centro Cultural, a las 20,30 horas, con **CANCIONES POPULARES NAVI-DEÑAS**.

día 30 La **MISA CANTADA Y el CONCIERTO NAVIDEÑO** son ya típicas en la villa Riaza. Actúa esta vez la Coral Polifónica de Alcorcón, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Manto, a partir de las 19,30 horas.

día 31 Día para el deporte. **IV SAN SILVESTRE RIAZANA**. Con salida a las 17 horas desde la Plaza Mayor. El último año corrieron cerca de cien personas.

día 1 El **CONCIERTO DE NAVIDAD** ha cuajado en Riaza, donde se celebra desde hace cuatro años. Actúa la Orquesta Sinfónica Estatal Rusa, a las 8, en la iglesia.

día 2 Más música. **QUINTETO DE METALES "METALMORFOSIS"**, con "Un viaje por el tiempo". A las 20 horas, en el Centro Cultural.

día 3 Actuación del dúo de acordeón **D'ACCOR**. A las 20,30 horas, en el Centro Cultural.

día 4 Teatro, con la Compañía de Teatro Clásico de Madrid, que representará **EL REY LEÓN**. A las 18 horas, en el Centro Cultural.

día 5 La esperadísima **CABALGATA DE REYES**, a partir de las 19,00 horas, por el recorrido tradicional. Al final, como siempre, todos los niños presentes se llevarán un regalo.

día 6 Por si faltaba algo, **FIESTA INFANTIL**, dirigida por el grupo Anima T TU, que reunirá a todos los más pequeños en el Centro Cultural, a partir de las 18 horas.

día 7 Para acabar, **MÚSICA INFANTIL TEATRALIZADA**, con El Pájaro Lunar. A las 18 horas, en el Centro Cultural.



CONVENTO DE MINIMOS RESTAURANTE

Teléfono 921 46 09 98. Fax 921 46 23 45
C/Valdeláguila, 3 (Segovia)



MINION ESPACIO DE ARTE

MENÚ DE REYES 2007
Viernes, 5 de enero

DISCO MÓVIL YCOTILLÓN

MENÚ

APERITIVO
Tosta De foie con gelé de frambuesa y sirope de manzana asada
Croquetas de puerros, boletus y piñones

ENTRADAS
Ensalada de mezclum y escarola con granada, queso de cabra y membrillo regada con vinagreta de nueces.
Zarzuela de alcachofas y cardo con frutos del mar

PESCADO
Lubina salvaje con carabineros al ajillo, sobre salteado de verduritas y salsa de trigueros.

SORBETE
De cítricos con sirope de maracuyá y granizado de papaya.

CARNE
Brocheta de ciervo marinada con salsa caramelizada de ciruela, parmentier de trufa y magrez de pato asado.

POSTRE
Milhojas de vainilla y trufa con crocanti de avellana, parlait de tropicales y salsa de chocolate a la naranja.

Café y Cava Anna de Codorniu

Vino tinto Ribera de Polendos, Blanco Viña Agejas

Precio: 65 € + 7% IVA no incluido



NAVIDAD EN CUÉLLAR

LOS MÁS PEQUEÑOS SON LOS PRINCIPALES PROTAGONISTAS

NURIA PASCUAL MAYO

En la villa, los más pequeños de la casa son cada año los protagonistas de gran parte de las actividades que componen la programación navideña. La Asociación de Comerciantes Cuellaranos con la colaboración del Ayuntamiento organiza anualmente pasacalles, talleres y otras actividades que se desarrollan en la zona comercial dirigidas a los niños y este año a éstos actos se sumarán los organizados por el colectivo Fantasía 2006, integrado por hosteleros, empresarios y comerciantes. Las actividades organizadas por unos y otros dan lugar a un completo programa que hará disfrutar a los pequeños de la villa y de toda la comarca durante estas fechas.

Esta programación infantil se abrirá el 21 de diciembre de la mano de Fantasía 2006 y del Ayuntamiento con un pasacalles amenizado por la Banda Municipal de Música que partirá de la Plaza de Los Coches a las 20.30 horas y culminará con la inauguración de 'La Muralla de los Deseos', unos paneles que se ubicarán en una caseta en la Plaza de Los Coches y en los que cuellaranos y visitantes podrán dejar sus deseos, poesías o felicitaciones. Esta actividad culminará el 6 de enero.

El viernes 22 de diciembre la ACC promueve un pasacalles navideño en el que participarán todos sus personajes de cuento y que estará amenizado por los Hermanos Ramos. Partirá a las 17.30 horas de la Plaza Mayor y recorrerá las calles comerciales. Sus actividades continuarán el sábado 23 de diciembre con la presencia de Papa Noel para recoger las cartas de todos los niños en la Plaza de Los Coches desde las 17.30 horas. Entre todas las misivas que se recojan se realizará un sorteo de regalos a partir de las 19.30 horas.

Ese mismo sábado 23 Fantasía 2006 traerá hasta la villa un pasacalles con los Simpsons de la mano de la compañía Teatro Wonderland a partir de las 17.30 horas. Habrá seis carpas en la calle Ávila, Parras, Chorretones, Severo Ochoa y Plaza Mayor para que los niños puedan divertirse pintando, haciéndose tatuos y otras tantas actividades. A las 20.00 horas el Moto-club Cuellarano recorrerá las calles.

El sábado 24, Papa Noel volverá

Para los niños



El ambiente navideño se completará con el desarrollo de actividades en las calles / GABRIEL GÓMEZ

a la villa de la mano de Fantasía 2006 para continuar recogiendo las cartas de los niños de la zona. En esta ocasión se ubicará en la Calle Resina de 11 a 12.30 horas y de 4 a 6 por la tarde entregando regalos a los niños.

Del 26 al 28 de diciembre Fantasía 2006 instalará hinchables en la calles Resina, Huerta Herrera y Severo Ochoa al precio de 1 euro. Continuarán sus actividades el sábado 30 con el pasacalles 'Elefantes en Acción' que partirá del colegio Santa Clara a las 17.30 horas para recorrer las calles comerciales del centro del municipio y volver al punto de salida. Son elefantes hinchables que con sus danzas harán las delicias de los más pequeños.

CICLO DE TEATRO Del 26 al 28 de

La ACC llevará sus actividades el **martes 2 de enero** hasta la **Plaza de San Andrés** con las **Chikicarpas**

diciembre tendrá lugar el Ciclo de Teatro Infantil organizado por el Ayuntamiento.

Se desarrollará en el salón de actos del Ayuntamiento a las siete de la tarde. El martes 26, Calamar Teatro representará 'Titirifauna'; el miércoles 27, los Títeres de María

Parrato traerán hasta la villa la obra 'El Abeto'; el jueves 28, Las Pituis-ter representarán 'Ni más ni menos' y el viernes 29 de diciembre cerrará el ciclo El Show de Iki.

CHIKICARPAS La ACC retomará sus actividades el martes 2 de enero y en esta ocasión las llevará hasta la Plaza de San Andrés. Allí se instalarán las Chikicarpas con talleres de animación y actividades infantiles a cargo de la empresa Dicco. Darán comienzo a las 17.30 horas. El colectivo cerrará sus actos con la participación de sus personajes de cuento en la visita del Cartero Real el jueves 4 de enero a partir de las 5 de la tarde en la Plaza Mayor. A las 8 de la tarde tendrá lugar un sorteo de regalos.

Por su parte Fantasía 2006 con-

Fantasía 2006 acercará hasta la villa el pasacalles de **Los Simpsons** y el de **Elefantes en acción**

cluirá su programación navideña el sábado 6 de enero con una chocolatada popular en la Plaza de Los Coches que ofrecerá en colaboración con el Ayuntamiento y un acto simbólico que se desarrollará en «La Muralla de los Deseos». Para concluir, contarán con fuegos artificiales.



Día a día miles de viajeros confían en nosotros. Las distancias permanecen y Linecar se renueva constantemente para acortar los tiempos de sus desplazamientos.

LINECAR ...una Ruta y un Destino

INFORMACIÓN
SEGOVIA 921 42 77 05
VALLADOLID 983 23 00 33
infosegovia@linecar.es - infovalladolid@linecar.es

prepara tu viaje en...
WWW.LINECAR.es

*Todo el equipo de Mansino Inmobiliaria,
quiere expresar su agradecimiento a
todos los segovianos y los mejores deseos
para estas fechas y el nuevo
año que comienza.*

*¡¡ Muchas
felicidades !!*

INMOBILIARIA
MAN SINO

EXPOSICIONES

La Muralla. Con un concierto del grupo segoviano Sotto Voce se abrió el miércoles 20 de diciembre la exposición sobre la restauración y consolidación de las murallas del municipio, «Urbs Nostra», que acoge hasta el viernes 15 de enero la sala polivalente del Palacio de Pedro I, sede del vivero de empresas. La exposición, organizada por el Ayuntamiento, podrá visitarse de 18.00 a 20.30 horas de lunes a domingo, aunque permanecerá cerrada los días 24 y 31 de diciembre y 5 de enero. Su principal objetivo es mostrar de manera sencilla y aproximada la intervención que se va a realizar sobre las murallas de la villa. En esta muestra los vecinos y visitantes podrán ver las intervenciones que se van a llevar a cabo dentro de la recuperación y consolidación del recinto murado y cual será su resultado final. Paneles en tres dimensiones, mostrarán el antes y después de esta obra que cambiará la imagen del municipio y a medio o largo plazo se convertirá en un nuevo recurso desde el punto de vista turístico al ser además transitable a través de un paso de ronda desde el recinto ferial hasta el arco de San Martín y desde el arco de San Basilio hasta el ala norte del Castillo. / FOTOCOMPOSICIÓN: EDUARDO MARCOS



Flora y Fauna. La sala de exposiciones del Centro Cultural Cronista Herrera de Caja Segovia acogerá hasta el sábado 13 de enero la exposición de las fotografías participantes en la XXII edición del Concurso de Flora y Fauna de Castilla y León organizado por el Ayuntamiento con la colaboración de la Asociación Cultural Peña La Plaga. Este año el premio al mejor conjunto ha recaído en María Elena Díez de Galapagar, en Madrid. El premio a la mejor fotografía de flora ha sido para el vallisoletano Raúl Gómez y el correspondiente a la mejor de fauna ha sido para Javier Coso Callejo de Camarma de Esteruelas, en Madrid. El segundo premio ha correspondido a Gonzalo Castor de Galapagar, Madrid; el tercero se ha otorgado a Juan Antonio Medina de Valladolid y el premio a la mejor fotografía de autor cuellarano ha correspondido a Francisco García. / FOTOGRAFIA DE NURIA PASCUAL



▶ CUÉLLAR



Los Reyes Magos llegarán el día 5 de enero con su cabalgata a las calles de la villa / GABRIEL GÓMEZ

Citas navideñas

La programación de Navidad del municipio se llena de actividades culturales, lúdicas y de ocio en las que tienen cabida todos los públicos

NURIA PASCUAL MAYO

En el puente de la Constitución dieron comienzo las actividades de la programación navideña puesta en marcha por el Ayuntamiento con la colaboración de diversos colectivos y asociaciones. Como cada año las citas son variadas y van desde encuentros corales y musicales hasta exposiciones variadas, teatro, festivales navideños, pasacalles y encuentros deportivos.

Dentro del apartado musical, el 9 de diciembre se inició el quinto Encuentro de Corales Santa Cecilia organizado por la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar en el que participan la Coral Cuellarana y el Coro del Centro de Día de Personas Mayores del municipio. Las actuaciones pendientes de celebrarse tendrán lugar el martes 2 de enero en el Centro Cultural Las Gollondrinas de Lastras de Cuéllar con el Coro del Centro de Día a las 19.00 horas y el jueves 4 de enero con la Coral Cuellarana en la Iglesia Parroquial de Fresneda

de Cuéllar a las nueve de la noche.

El viernes 22 de diciembre el Aula Cultural de la Magdalena acogerá la audición correspondiente al primer trimestre de los alumnos de la Escuela Municipal de Música, será a partir de las 20.30 horas.

Las citas musicales continuarán el sábado 30 de diciembre con el primer Encuentro de Villancicos Villa de Cuéllar que se presenta bajo el título 'Tempus Natalis'. Intervendrán la Coral Cuellarana y el grupo Villancicos La Granja y tendrá lugar en la Iglesia de San Miguel a las 20.30 horas. Será un encuentro de villancicos solidario ya que durante su desarrollo se recogerán alimentos no perecederos y juguetes nuevos o en buen estado para los niños de Benin, en África. La Coral Cuellarana es la organizadora del certamen en el que colaboran el Ayuntamiento, La Caixa, la Junta de Castilla y León y la parroquia de San Miguel del municipio.

La Coral Cuellarana

protagonizará con Villancicos de la Granja un concierto

La Coral Cuellarana protagonizará también las siguientes citas musicales. La primera de ellas será la décimoquinta edición del Concierto Clásico de Villancicos de esta Agrupación que tendrá lugar en el Convento de Santa Clara a las 12.30 horas del día 6 de enero. Los villancicos centrarán también la siguiente y última de las actuaciones musicales el 7 de enero en el Santuario de El Henar a la 1 de la tarde.

DEPORTE Las actividades deportivas se abrirán con el Torneo de Navidad de Fútbol Sala patrocinado por el Restaurante El He-



Cerramos los sábados 23 y 30 de diciembre y el viernes 5 de enero por la tarde

Premio Cívico Oro 2003
OCALUS



Premio Empresario
Segoviano del Año 2003

GRUPO INTERNACIONAL
CRISOL

MUÑOZ HOSTELERÍA
ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ

NUESTROS ARGUMENTOS DE VENTA:

"CALIDAD Y SERVICIO"

SERVICIO HOSTELERÍA Y COLECTIVIDADES

C/ Gremio de los Caldereros, 16
parcela-s-46 polígono industrial
40195 HONTORIA - SEGOVIA

Teléfonos: 921-429-762
921-429-602
Fax: 921-424-540

www.hostelerialsegovia.com — E-mail: cialmunoz@jet.es

TRADICIÓN

La Procesión del Niño de la Bola y la cabalgata de Reyes completan la programación

La San Silvestre protagonizará la tarde del 31 de diciembre por las calles de la villa

nar que tendrá lugar en el Pabellón Polideportivo de la villa los días 23, 26, 28 y 30 de diciembre y 2 de enero. Las finales se desarrollarán el 4 de enero.

El jueves 28 de diciembre, el polideportivo acogerá un campeonato de badminton a partir de las 16.30 horas organizado por el Club Atlético Cuéllar.

La gran cita deportiva navideña será nuevamente la San Silvestre cuya undécima edición tendrá lugar el domingo 31 de diciembre con salida a las 17.30 horas de la Plaza Mayor. El recorrido, de aproximadamente dos kilómetros de distancia, se mantiene con respecto a años anteriores: la salida se tomará desde la Plaza Mayor bajando por la calle Santa Marina, hasta girar en la calle Hornos, para seguir por la calle San Pedro, Plaza de Los Coches, Chorretones, Bartolomé de la Cueva y Arcediano Gómez González, donde los corredores girarán en la rotonda para volver sobre sus pasos hasta la estación de autobuses y continuar después por las calles Huertas, Parras, Carчена, Santa Cruz y finalizar en la Plaza Mayor donde se entregarán los premios a los ganadores.

A las 17.30 horas y durante 30 minutos tendrá lugar en el Ayuntamiento la concentración previa a la carrera para la recogida de dorsales. Los participantes estarán divididos en cuatro categorías: hasta 12 años, de 12 a 16 años, de 16 a 40 años y a partir de 40 años. Cada una de estas se divide a su vez en masculina y femenina.

En 2005, la prueba superó la cifra de los 250 participantes y el vallisoletano Ramón García, de Campaspero, revalidó su título de ganador absoluto por séptimo año consecutivo invirtiendo en el recorrido seis minutos y diecisiete segundos.

El Club Atlético Cuellarano

asume un año más la organización de esta prueba en la que cuenta con la colaboración de asociaciones del municipio y un buen número de empresas y comercios que hacen posible que cada año se celebre esta prueba deportiva.

VARIEDAD Otras actividades completan la programación, entre ellas las de animación infantil organizadas por la Asociación de Comerciantes Cuellaranos y por el colectivo Fantasía 2006.

Entre las restantes se encuentran la exposición del XXII Concurso de Flora y Fauna de Castilla y León y la dedicada a las murallas que se presenta bajo el título «Urbs Nostra».

El vivero de empresas contará también con una semana de puertas abiertas que se desarrollará del 26 al 30 de diciembre con horario de visitas de 10.00 a 14.00 horas.

Del 26 al 29 de diciembre los más pequeños contarán con el tradicional ciclo navideño de teatro infantil y juvenil y el 28 de diciembre el jurado visitará los belenes participantes en el concurso convocado por el Ayuntamiento.

El viernes 29 de diciembre llegará una nueva edición del Top-ocio Navidad, que este año cambia su ubicación para desarrollarse en la Plaza Mayor para niños de 8 a 14 años de edad con chutómetro, elastoman y fútbol humano; y en la Plaza de la Huerta Herrera para niños de 3 a 8 años de edad con hinchables, twister gigante y pista multibostáculos.

La procesión del Niño de la Bola los días 1 y 6 de enero y la cabalgata de reyes del día 5 por las calles de la villa completan esta programación que da cabida a todos los públicos y que invita a disfrutar de la Navidad participando en las actividades organizadas.



El Niño de la Bola. La procesión del Niño de la Bola es una de las tradiciones más arraigadas del municipio. Los miembros de la Cofradía se esfuerzan por mantener viva esta tradición cuyo origen se remonta al siglo XVII. Cada 1 y 6 de enero sobre las 16.30 horas el repicar de campanas anuncia el inicio de la procesión desde la Plaza Mayor. A la imagen le acompañan en ambas procesiones los miembros de la Cofradía del Niño de la Bola, los danzantes, dulzaineros y tamborileros, varios centenares de devotos y curiosos, autoridades y por supuesto el mayordomo elegido por los cofrades entre los miembros de la última familia incorporada a la hermandad. En esta edición será Alfredo Núñez quien ocupe este cargo. Núñez además ha regalado este año un nuevo traje al Niño que lucirá en las procesiones. Otra de las novedades será el reconocimiento de la cofradía a la devoción y la ayuda prestada por el Ayuntamiento, por Rosario Manzanares, camarera del Niño de la Bola, y por José Sanz, quien ha confeccionado 100 pares de castañuelas para distribuir las entre los participantes en las procesiones. La procesión parte de la Iglesia de San Miguel en la Plaza Mayor y asciende por la calle del Colegio

hasta el templo de San Esteban que era la sede original de la imagen del Niño de la Bola, que fue trasladada a la parroquia de la Plaza Mayor por el deterioro del templo que la acogía, el cual actualmente se está restaurando. Desde San Esteban la procesión parte por las calles Duque de Albuquerque y Morería para volver de nuevo a la Plaza Mayor y acceder a la iglesia de San Miguel. La cofradía del Niño de la Bola conserva actualmente algunos objetos utilizados en las procesiones originales. Entre otros se conserva un guión que un devoto regaló en el siglo XVIII, dos estandartes, uno del siglo XVIII y otro de principios del XX, andas rococós, adornos de plata y oro, vestidos antiguos en forma de miriñaque y distintas varas. El primer documento que recoge la existencia de esta hermandad data de 1679. La leyenda cuenta que fue un hombre procedente de Madrid que vendía ajos quien encontró en uno de sus viajes la imagen del Niño de la Bola en un desván, y cuando llegó a la villa la dejó al sacerdote de la Iglesia de San Esteban con la intención de recuperarla y llevársela a su vuelta, pero la devoción surgió en el municipio hacia la imagen hizo que finalmente el hombre decidiera dejarla en la parroquia. /FOTOS: GABRIEL GÓMEZ



BRUXELLES 2003

Bodegas Agejas

Ribera de Polendos



premios zarcillo 2003



RIBERA DE POLENDOS 2000
RIBERA DE POLENDOS 2001

MEDALLA DE PLATA



RIBERA DE POLENDOS 2000
RIBERA DE POLENDOS 2001
RIBERA DE POLENDOS 2001
envejecido en roble americano



Medalla de Oro Vinalies Internacionales 2006:
AGEJAS 2003

Medalla de oro Vinalies Internacionales 2006:
RIBERA DE POLENDOS 2003

BODEGAS AGEJAS EL PORTILLEJO, S.L.

CABAÑAS DE POLENDOS
40325 SEGOVIA (España)



Ribera de Polendos

La Navidad de San Ildefonso

El Ayuntamiento organiza toda una serie de actividades entre las que no faltan conciertos y exposiciones

EL PROGRAMA

23 DE DICIEMBRE

13.00 HORAS. Concierto de Navidad: 'Algarabía Barroca.- Recordando a Mozart', en el Salón de Actos del Ayuntamiento de La Granja.

20.00 HORAS. XXXIII Certamen anual de Villancicos, en la Iglesia del Cristo del Perdón

21.30 HORAS. Película de Cine Club: 'El Castillo Ambulante'.- Centro Cultural Canónigos

26 DE DICIEMBRE

17.30 HORAS. Película para niños: 'Ice Age 2 en Centro Cultural Canónigos

29 DE DICIEMBRE

19.30 HORAS. Película 'Piratas del Caribe II', en Centro Cultural Canónigos

30 DE DICIEMBRE

19.00 HORAS. Música rock. Festival Antares Rock. En la Carpa de la Plaza de Los Dolores. METALMANIA-BEETHOVEN, R.- LUJURIA

31 DE DICIEMBRE

Popular Carrera de San Silvestre

0.30 HORAS. FIESTA FIN DE AÑO EN LA GRANJA. En Valsaín DISCO - MOVIL en la Peña 'El Tizo' desde la 1 de la madrugada

5 DE ENERO

18.00 HORAS. Cabalgata de reyes en La Granja y Valsaín

7 DE ENERO

17.30 HORAS. Teatro Infantil. 'Cenicienta no quiere ser Cenicienta', en el Centro Cultural Canónigos

D.M.N.

En San Ildefonso las actividades navideñas, para todos los gustos y edades, comenzaron hace ya varios días.

A mediados del mes, se celebró en el Centro Cultural Canónigos una feria de artesanía de carácter navideño que, según la misma concejala de cultura, Ofelia Miralles, fue "un experimento para comprobar cómo funcionaba este tipo de evento en el espacio que nos ofrece el de Canónigos". La conclusión a la que ha llegado el ayuntamiento "ha sido buena, ha estado bien en cuanto a afluencia de público y a la calidad misma del evento".

Además de la oferta municipal, La Granja cuenta con otras muchas, como la sexta muestra de belenes que se presenta en la Real Fábrica de Cristales.

En total son un millar de escenas distintas de Navidad y de la Epifanía desde el siglo XIX hasta la actualidad. Las piezas están hechas de muy diversos materiales, desde el cristal o la cerámica, hasta la cáscara de huevo o la tela, pasando por piezas recortables en

papel y otros tantos desplegables.

Una colección de 20.000 sellos de todo el mundo, 150 medallas y monedas con motivos navideños, 120 tarjetas de felicitación y más de un centenar de libros especializados completan esta exposición.

GRAN NOVEDAD El evento más importante de carácter municipal es el concierto de Navidad a cargo del grupo Algarabía Barroca. Este concierto no es sólo un acto simbólico de inicio de estas fechas tan especiales, sino también la inauguración del nuevo salón de actos del Ayuntamiento de La Granja.

Una de las novedades es la instalación de una carpa en la Plaza de Los Dolores. Allí se celebrarán multitud de eventos como Antares Rock, un festival de música que suele tener lugar en los meses de verano pero que este año será el día 30 y contará con la actuación de tres grupos: Metalmania-Beethoven y R.-Lujuria.

La instalación de esta carpa permite, a su vez, la celebración de una fiesta de fin de año que dará comienzo a las doce y media de la

noche, poco después de las doce campanadas que darán la bienvenida al nuevo año. En La Granja actuará la orquesta La Huella aunque, como novedad, también Valsaín cuenta con una fiesta de fin de año.

Durante los días en los que no se celebra ninguna fiesta específica pero los más pequeños tienen tiempo libre, la carpa de La Granja se empleará para dar cabida a multitud de elementos que normalmente se encuentran en la Casa Joven como billares o futbolines, entre otros. "La carpa estará abierta todas las mañanas y todas las tardes que el tiempo lo permita para que los chicos disfruten de un lugar de recreo", señalaba la concejala.

Otras actividades se han organizado para ellos, como dos sesiones de cine pensadas para distintas edades: 'Ice Age II' y 'Piratas del Caribe II'.

Se mantienen otras actividades típicas como el certamen de villancicos, la carrera de San Silvestre, el certamen de fútbol sala, aunque ampliado en varios días, o la ca-

La cabalgata será más espectacular y tendrá más intriga y muchas sorpresas

balgata de Reyes que, aunque clásica, será, según la concejala de cultura "más espectacular, tendrá más intriga y estará llena de sorpresas".

Las actividades terminan con la primera de las nueve actuaciones de teatro que durante el próximo año albergará La Granja dentro de los Circuitos Escénicos que organiza la Junta de Castilla y León con la colaboración de la Diputación que, según la concejala de cultura, "garantiza el teatro de manera permanente durante todo el año a cargo de profesionales y aficionados". La obra que abre este ciclo será 'Cenicienta no quiere ser Cenicienta'.



En la imagen una de las mil escenas navideñas que junto con monedas, sellos y tarjetas de felicitación se exponen en la Real Fábrica de Cristales / EL ADELANTADO



C/ La Granja, 16. Teléfono 921 47 40 78
Ctra. de La Granja • PARQUE ROBLEDO (Segovia)

Bar - Restaurante

La Granja

Especialidades:

- Carne de buey a la brasa.
- Guisos a la antigua usanza.
- Capón de corral.
- Ragú de jabalí.
- Rabo de toro.
- Cordero, cochinillo y cabrito asado.

Cocina clásica y de temporada



HOSTAL LA GRANJA

En un ambiente de privilegio

8 habitaciones
altamente confortables

C/ La Granja, 8.
Teléfono 921 47 40 20
Móvil: 629 22 56 32

Ctra. de La Granja
PARQUE ROBLEDO (Segovia)

Las cosas de aquí y de allá

Oferta adaptada a los gustos de toda la familia es el grueso de los programas navideños organizados

D.M.N.

En ambientes más tranquilos, alejados del ajetreo de ciudades más grandes se celebran estos días navideños. Sin embargo, la tranquilidad no es la única virtud de pasar fuera de la ciudad estas fechas navideñas. Es también una ventaja las actividades que ayuntamientos y agrupaciones culturales ofrecen a los vecinos temporales y permanentes para que vean en estos días cosas curiosas y tradicionales.

Hacemos en estas líneas un repaso por algunos de los municipios más poblados de la provincia de Segovia.

LA PROVINCIA MÁS CERCANA Algunos de los núcleos más próximos a la capital cuentan con toda una serie de actividades interesantes abiertas a todos los segovianos.

Es el caso de **Valverde del Majano** donde cuentan con un programa en el que los niños son los grandes protagonistas. Un teatro de títeres, un espectáculo de marionetas y otro de magia, además de la incursión de un grupo de payasos forman un programa que completan dos charlas para adultos: 'Herencias e impuestos de sucesiones' y 'La aportación de solar o de suelo sobre el que se va a realizar una actuación urbanística' son los temas que se tratarán.

El día 30, Valverde ofrece en la iglesia una actuación de gran atractivo: villancicos y pasacalles de La Ronda Segoviana. Será a las ocho de la tarde.

En el cercano municipio de **Palazuelos de Eresma**, el cine de carácter infantil y juvenil jugará un papel fundamental en estas fiestas, aunque hay otras ofertas como las de música y teatro.

En cuanto al cine, las asociaciones culturales de la localidad y el Ayuntamiento ofrecerán la proyección de distintos títulos: 'Vecinos invasores', 'Crónicas de Nar-

Cine, concursos, teatro y mucho más amenizarán la Navidad en la provincia

nia', 'Cars', 'Piratas del Caribe', 'Siete Vírgenes', 'Scary Movie 4', 'King-Kong' y 'La Pantera Rosa' son algunas de las opciones.

Habrán, además, dos exposiciones: una sobre juguetes antiguos, en los salones de la parroquia, y una segunda en la calle La Iglesia, 8, donde podrá visitarse hasta el 7 de enero, un belén artesano. Ambas están organizadas por la Asociación Cultural los Formidables.

El 25 de diciembre y el 3 y 5 de enero, habrá Cuentacuentos para los más pequeños aunque el disfrute está asegurado para todas las edades.

En Palazuelos habrá en marcha otros tantos concursos durante estos días: sobre belenes populares, adornos navideños exteriores y decoración navideña de fachadas.

Entre las demás actividades destaca la que se celebra el día 30 de diciembre cuando, a las once y media de la noche, los vecinos están convocados a tomar las uvas con un día de antelación. Para el 31, sin embargo, se instalará una carpa en la que celebrar la llegada del 2007.

Otro de los lugares más cercanos, **San Cristóbal de Segovia** que este año dispone de una pista de patinaje sobre hielo y cuenta con otro atractivo programa de actividades en el que destacan diversos talleres a los que los chavales podrán apuntarse y participar durante los días festivos. Un taller de reciclaje, uno de cocina, otro de psicomotricidad y juegos, manualidades, masaje infantil, figuras de pasta de sal y un taller en el que los



Los Reyes Magos son una temática típica en Navidad. En la imagen, los reyes y pajes de Cantimpalos / EL ADELANTADO

niños aprenderán a hacer títeres con su propio cuerpo.

No faltará, por supuesto, la cabalgata de Reyes ni el tradicional concurso de postres navideños. El llamado gran juego del tablero y música infantil teatralizada completan el programa.

A SÓLO UNOS KILÓMETROS En **Santa María la Real de Nieva**, por su parte, uno de los belenes, el organizado por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, se encuentra enmarcado en una exposición de obras de latón elaboradas por un vecino: Pablo Piñataro. Entre los muchos elementos que en esta muestra se exponen, se encuentra un nacimiento con todas sus figuras cuya visita será, en unos días tan señalados, una cita ineludible.

Además de esta exposición, en el municipio se celebrará también, para los mayores, un campeonato

de juegos de mesa.

En **Carbonero el Mayor** gusta la variedad. Por eso, además de cine y música, habrá otras tantas actividades destinadas a fomentar la relación entre los vecinos: un torneo de fútbol sala, un concurso de informática infantil y de cartas a los Reyes Magos o bingos de carácter humanitario son algunas de ellas.

El día 30 de diciembre habrá una actuación teatral dirigida a los más pequeños, 'La vía láctea', una obra que forma parte del programa Circuitos escénicos de la Junta de Castilla y León. Será a las seis de la tarde en el Centro Cultural Los Caños.

En **Nava de la Asunción** han convocado el XX Certamen de Dibujo, a partir del 22 de diciembre y una exposición con el Belén de Navidad del grupo de catequesis. Por otro lado, el 24 de diciembre, habrá una actuación del grupo de teatro infantil 'Arte Junior' con el espectá-

culo 'obras de amor y humor al fresco'. Cuentacuentos el dos de enero y la audición de la escuela de música completan el programa.

Para finalizar, aunque hay aún tantos otros municipios con multitud de ofertas, en **Cantimpalos** el Ayuntamiento y las asociaciones han elaborado otro programa interesante.

El 24 llegará Papá Noel y se cantarán villancicos en la iglesia. La exposición del belén ha estado a cargo de la asociación de amas de casa La Inmaculada.

En cuanto a música, el jueves 28, a las cinco de la tarde, habrá un encuentro de villancicos del arciprestazgo de Fuentepelayo que se celebrará en la iglesia parroquial de Cantimpalos y, a las ocho de la tarde, habrá un concierto de Navidad por la 'Agrupación musical de Sepúlveda' bajo la dirección de Jesús Pareja Serrano.



GAT: CICLIN4718

Agencia de Viajes

BILLETES

Avión
Barco
TrenEXCURSIONES ● AUTOCARES
ALQUILER DE AUTOMÓVILESC/ Jardinillos de San Roque, 5
40002 SEGOVIA

☎ 921 44 45 00 - Fax: 921 44 29 26

ZAMORA:

☎ 980 52 39 50
FAX: 980 52 13 60

SEGOTOURING S.L.

Servicio discrecional
España - Europa
Excursiones
Autocares de lujo
desde 35 a 80 plazas

☎ 921 44 45 01

Fax: 921 44 29 26
Jardinillos de San Roque, 5
40002 - SEGOVIA

GONZALO AYUSO

Agencias de viaje, touroperadores, hoteles intentan diferenciar su producto con nuevas alternativas para captar clientes en esta época. Las ofertas, tanto nacionales como internacionales, pueden incluir hasta menús especiales en los hoteles para Navidad y fin de año y algunos touroperadores proponen escaladas a los mercados europeos más típicos, como los de ciudades alemanas como Berlín, Frankfurt, Stuttgart y Dresden, y los de Praga.

La música también es una opción para estas Navidades, con el concierto de Año Nuevo de Viena que ofrece una compañía de viajes especializada en melómanos. En turismo interior llama la atención una oferta para ver llegar el Año Nuevo entre viñedos en la localidad alavesa de Laguardia. Para los amantes de lo exótico una sugerencia es el paquete turístico denominado 'La Navidad negra en la costa peruana', donde se experimenta una perfecta fusión entre tradiciones indígenas y coloniales.

Hay otras propuestas especializadas en los más pequeños, entre ellas un viaje a Laponia, el lugar donde tiene fijada su residencia Papá Noel.

ENTRE CASTILLOS El valle del Loira, a tan sólo una hora de París, forma un conjunto de departamentos (provincias) franceses donde la flora y la fauna campan a sus anchas y la naturaleza no está reñida con la abundancia cultural, ya que esta zona rebosa de riquezas. La región centro fascina por la diversidad de sus tesoros, de sus creaciones pasadas y contemporáneas que se funden en un paisaje tan armonioso como majestuoso.

A través de sus ciudades, pueblos y barrios con nombres evocadores de otros tiempos, se desprende una atmósfera medieval que no deja indiferente al viajero. El castillo de Chamerolles, en Loiret, además de esconder un museo de perfumes, ofrece a los más pequeños la posibilidad de pasar una amena tarde escuchando cuentos y leyendas de Navidad. En el de Gien puede optarse por juegos de investigación a lo largo de la fortaleza o un espectáculo con renos de Papá Noel, con artistas que transportan al mundo de los cuentos. En el alcázar de Meun-sur-Loire el turista se adentra en un mundo imaginario lleno de juguetes y juegos de otras épocas, muñecos autómatas y abetos navideños.



Lugares de interés



En la imagen superior, puesto de dulces navideños en un mercadillo de Milán. En la zona central, músicos de La Habana, centro comercial de Dublín y calle de Praga. A la izquierda, playa de Río de Janeiro y sobre estas líneas Piazza Venezia de Roma. FOTOGRAFÍAS: EFE Y DIANA MARTÍN



Electro-Stocks

Sistemas, soluciones y material eléctrico

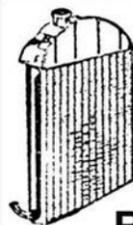
Pol. Industrial Hontoria, parcela 27 J/K

40195 SEGOVIA

Tel.: 921 41 20 41 Fax: 921 41 20 13

E-mail: segovia@electro-stocks.com

www.electro-stocks.com



VELÁZQUEZ PASCUAL, S. L.

RADIADORES VELÁZQUEZ

Fabricación de canalones, limas, bajadas, ganchos y todo tipo de elementos para la evacuación de aguas pluviales en cobre, zinc y chapa galvanizada.

VENTA Y REPARACIÓN DE RADIADORES DE AUTOMÓVILES Y TRASCORES

Pol. Ind. de Hontoria
C/ Gremio del Cuero, 6
40195 Hontoria (Segovia)

www.velazquezpascual.es

Tel. 921 42 48 30
Fax: 921 33 24 52
Móvil: 659 59 33 84

Alternativa con maleta

SARA SUÁREZ VELASCO

Aunque todavía predominan quienes pasan la Navidad en familia, cada vez son más las parejas y familias que disfrutan estas fiestas en estaciones de esquí o en playas paradisíacas y aprovechan para conocer otros lugares, culturas y tradiciones, a la vez que escapan de los agobios de última hora.

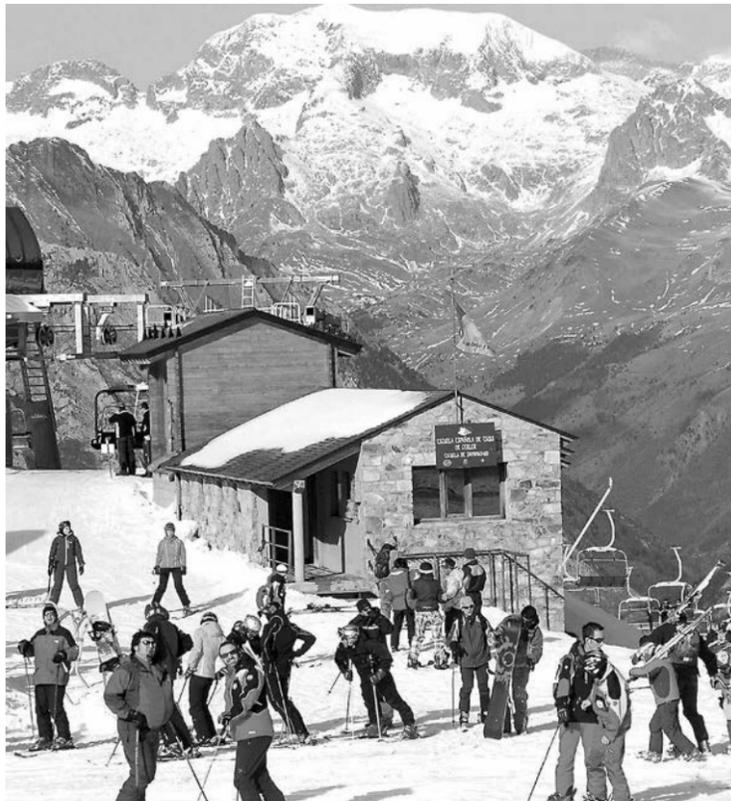
Este año los destinos han variado un poco debido a la ausencia de suficiente nieve en muchas pistas de esquí. Por lo que los amantes del deporte, la naturaleza y la nieve han decidido marcharse un poco más lejos pero asegurándose por completo la nieve. Por esta razón, los Alpes franceses y los Pirineos han sido dos de los lugares montañosos más demandados este año.

Como viene siendo habitual en las últimas temporadas, el Caribe es uno de los cuatro lugares más demandados, junto a Roma, Lon-

dres y París ya que "los segovianos buscan sobre todo asegurarse buen tiempo y playas maravillosas junto a lujosos hoteles, algo que pueden conseguir por un buen precio, ya que por 600 euros puedes pasar unos magníficos días de Navidad en la Ribera Maya, y por unos 500 euros en el Caribe", afirma José Manuel Naya, responsable de viajes 'Limatour'.

Aunque Europa tiene un gran atractivo para pasar estas fechas tan señaladas, la demanda para visitar lugares nacionales es superior siendo los destinos más deseados las islas Canarias y el sur de la península, donde se aseguran buenas temperaturas cuando en el centro reinan el frío y la nieve.

"Es cierto que la gente joven es la que más viaja hoy en día a lo largo del año, puesto que son los más aventureros a la hora de aprovechar muchas ofertas pero durante estas fechas es más bien gente



La estación invernal de Cerler (Huesca) el sábado pasado / EFE

tienen el billete de avión, ya que debido a la gran demanda que hay para viajar a determinados países, como es el caso de Bulgaria, comienzan a buscar vuelos y ofertas en enero, febrero y marzo para volar en diciembre. De hecho, si comienzan a buscar vuelos a estas alturas sería imposible e incluso en el mes de septiembre es complicado", añade.

RECOMENDACIONES La seguridad es lo más importante, por lo que es importante informarse adecuadamente de todo lo que incluye el contrato del viaje antes de partir; es decir, desde el lugar de salida, para evitar sorpresas durante el viaje, así como llegar con tiempo suficiente al aeropuerto para la facturación de las maletas, y vacunarse siempre y cuando sea necesario o aconsejable.

Sobre todo, hay que tener especial cuidado con los hoteles y vuelos con compañías de bajo coste porque, como se ha puesto de manifiesto este año, en ocasiones surgen problemas y lo que iba a ser una bonita noche de fin de año o unas Navidades en familia, se puede convertir en una pesadilla.

La recomendación más importante "es tener un buen asesor de viajes", afirma Naya.

adulto la que viaja fuera debido a que el gran atractivo que tiene pasar una Noche Vieja en Roma, Estambul o Londres sale muy caro, y este poder adquisitivo los jóvenes aun no lo tienen", explica Naya.

INMIGRANTES Pero los que más viajan estos días son los inmigrantes que vuelven a su tierra natal para pasar estas fechas tan señaladas en compañía de los suyos. Por lo general, "a estas alturas ya



LA FLORESTA

C/ San Agustín, 27
Tfnos: 921 463314/15
Fax: 921 462482

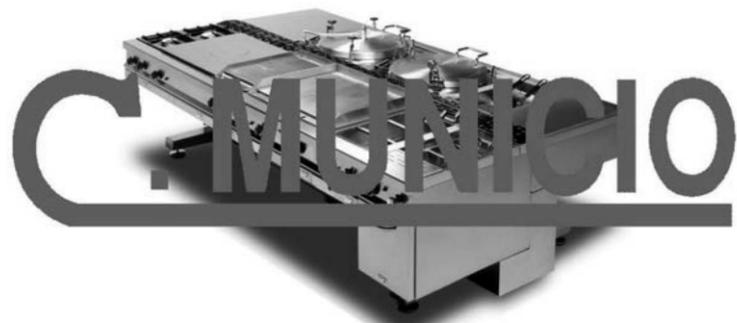
Duque

Maestro Asador de Segovia
1895-1995

C/ Cervantes, 12
tfnos: 921 462487
Fax: 921 462482



**MONTAJES DE HOSTELERÍA
COLECTIVIDADES Y ALIMENTACIÓN**



**Les deseamos Feliz Navidad
y próspero Año Nuevo**

**Polígono Industrial de Hontoria (Segovia)
Avda. de Hontoria 4, P 27 F - 921 42 92 67
E-mail: atencionalcliente@cmunicio.com**



Driver
Neumáticos y Servicios

RIGARVE, S.A.



- * NEUMATICOS TODAS LAS MARCAS
- * ALINEACION
- * AMORTIGUACIONES
- * FRENOS
- * CAMBIOS DE ACEITES
- * LLANTAS DE ALUMINIO

Servicio a turismos, vehículos industriales y agrícolas.

LA MÁS MODERNA TECNOLOGÍA Y PERSONAL ESPECIALIZADO

Carretera de Soria, 25
Teléfono 921 43 00 08 - 921 43 00 02
Jardín Botánico, 3
Teléfono: 921 42 58 24
SEGOVIA

NUEVAS INSTALACIONES A SU SERVICIO
C/ Guadarrama, 38 Teléfono 921 42 80 78
Polígono Ind. "El Cerro" SEGOVIA

G. AYUSO

Saben que estos días andamos con la sensibilidad más a flor de piel y lo aprovechamos. Y bien que hacen las organizaciones no gubernamentales con presencia en Segovia de utilizar la Navidad para dar a conocer los proyectos solidarios para los que trabajan y, de paso, recaudar unos fondos extraordinarios, cuando la 'extra' todavía no se ha agotado del todo.

UNICEF, Cáritas, Manos Unidas, son quizá las ONGs más conocidas pero no son las únicas. Unicef, por ejemplo, sigue teniendo un protagonismo indiscutible en el sector de la felicitación navideña, pero los nuevos tiempos, en los que desafortunadamente el papel pierde peso, han obligado a esta organización que trabaja para la infancia a reconvertirse y aliarse, por ejemplo, con una multinacional sueca líder en mobiliario de autoservicio.

Cáritas celebra la Navidad en todos los proyectos que tiene en marcha en la provincia, con los mayores, con los inmigrantes, con los presos, etc. Este año, además, la organización católica ha hecho un llamamiento para concienciar sobre el problema de la vivienda y los sin techo.

ACTIVIDADES Entre las múltiples actividades que desarrollan decenas de ONGs en Segovia durante la época navideña, algunas se han celebrado ya, en los últimos días. Es el caso, por ejemplo, de Amigos de Futuro Vivo, que organizó un cuentacuentos el pasado domingo en el bar Komodik, así como un vermouth solidario para obtener beneficios para un microproyecto en programa comunitario Futuro Vivo, que se ubica en Guerra (República Dominicana).

Por su parte, la parroquia de El Espinar ha puesto en marcha la segunda campaña de ayuda humanitaria al país africano de Benin bajo el lema 'Queremos transformar las lágrimas en sonrisas'.

Apañáicos sin Fronteras, organización que ha nacido en el seno del campus de Segovia de la Universidad de Valladolid, ha organizado también la Primera Jornada de Trueque Textil, con el objetivo de recuperar el valor de uso, eliminando así el valor de marca, y la solidaridad. Parte de las prendas donadas van a partir a asociaciones sin ánimo de lucro para su distribución entre necesitados.

Desde el pasado 15 de diciembre se han desarrollado también di-

Solidaridad al cubo

Las organizaciones no gubernamentales (ONGs) aumentan su actividad estos días



Muchos programas están dirigidos al colectivo de mayores, especialmente a los que viven solos / EFE



Una sesión de cuentacuentos organizada por Amigos de Futuro Vivo el fin de semana pasado en Komodik

ferentes actividades en torno al comercio justo dentro del proyecto Integra, en el que participan y colaboran asociaciones que trabajan

con personas en riesgo de exclusión social.

La inmobiliaria Remax y Aldeas infantiles mantienen una campaña

a nivel nacional para recaudar fondos a favor de la infancia denominada 'Un dibujo, una sonrisa', dirigida a niños entre 4 y 12 años.

OTRAS INICIATIVAS

LA CAJA SOLIDARIA

La Obra Social y Cultural de Caja Segovia destinará el año que viene una dotación de 435.000 euros al programa 'La Caja Solidaria', con el objetivo de potenciar los esfuerzos y recursos destinados a los más necesitados en su ámbito de actuaciones y en las zonas menos desarrolladas del planeta. El plazo de presentación de candidaturas o proyectos para los programas solidarios del tercer mundo concluye el 15 de enero y para los proyectos sociales el 31 de enero.

MAYORES

Mayores de toda España que estén solos dispondrán de alojamiento y actividades gratis en estas Navidades merced a la campaña 'Ningún mayor solo en Navidad' de la Federación Empresarial de Asistencia a la Dependencia (FED). La organización, a través de sus asociaciones autonómicas de toda España, pondrá a disposición de las personas mayores plazas gratuitas en residencias los días de Nochebuena y Navidad, y en una segunda ronda los días de Nochevieja y Año Nuevo. Así los mayores podrán disfrutar en residencias de una comida, una merienda y una cena y, sobre todo, participar en todas las actividades que se desarrollen en el centro. En el caso de falta de plazas libres en los centros más cercanos, una vez concluida la fiesta, los invitados dispondrán de la posibilidad de volver a su domicilio en un taxi, que tampoco tendrán que pagar. FED se ha mantenido en contacto con los trabajadores sociales de mancomunidades, ayuntamientos, juntas municipales y centros de servicios sociales, quienes han remitido los nombres de las personas mayores que podrían estar interesadas en beneficiarse de esta campaña.



HOTEL
VD
MUCHO MÁS QUE
UN HOTEL

Salones altamente confortables, dotados de los últimos avances en equipos de imagen, sonido, vídeo e internet.

**BODAS, BAUTIZOS, CONVENCIONES
DE EMPRESA, COMUNIONES, ETC.**

*Las más bellas vistas de
la Sepúlveda ancestral*



**FOGÓN DEL AZOGUE
RESTAURANTE**
LAS MÁS SELECTAS Y
VARIADAS OFERTAS
EN GASTRONOMÍA SEGOVIANA,
REGIONAL E INTERNACIONAL.

Esperada y emotiva

APADEFIM celebra la Navidad con un variado programa de actividades

SARA SUÁREZ VELASCO

La Asociación de Padres y Protectores de Deficientes Físicos Intelectuales y Mentales de Segovia, APADEFIM, se fundó en el año 1963 y desde este momento se ha esforzado por mejorar la calidad de vida de las personas con discapacidad así como la de sus familias, desplegando sus actividades por sus centros y programas específicos, y ofreciendo respuesta a múltiples necesidades como prestación de apoyos interactivos, programas de inserción laboral, apoyo, orientación e información familiar, entre otros muchos.

Además de todos los servicios con los que cuentan: terapia ocupacional, enfermería, fisioterapia, psicomotricidad, geriatría, atención psicológica, apoyo y orientación familiar, inserción laboral, transporte, ocio y tiempo libre, los miembros de esta asociación se esfuerzan en esta época en la organización de actividades navideñas, puesto que "son unos actos muy entrañables y esperados por todos los chicos, ya que son personas muy agradecidas que con muy poco que les des se conforman. Viven la Navidad de una manera más especial y con más entu-

siasmo que nosotros. Son super agradecidos con cualquier cosa que se les hace. Les encanta la juega, la música y el follón que arman los 214 chicos del centro y sus respectivas familias", afirma Hilario Miguelsanz Allas, presidente de APADEFIM.

Las fiestas para esta organización comenzaron con dos actos tradicionales, una solemne misa en la iglesia parroquial de El Sotillo el 18 de diciembre, y un concierto ofrecido por la coral 'Voces de Castilla' en el propio centro el 20 de diciembre. Pero la celebración más grande y esperada por todos es la del día 21 cuando se reúnen los 214 chicos del centro, con sus respectivas familias y las autoridades más representativas de Segovia.

"El día grande es el 21 de diciembre, adelantando un poco las fiestas para que los chicos puedan ir a sus casas los días señalados y pasar las Navidades en familia. Es un acto al que acuden los alcaldes de Segovia y La Lastrilla y la gerente de Asuntos Sociales y en el que se entrega a los muchachos un diploma por haber realizado durante el año alguno de los cursos que financia el Fondo Social Europeo. Es un acto muy esperado por los



Los niños de APADEFIM recibirán la visita de los Reyes Magos / F. PEÑALOSA

chicos, ya que se sienten como los reyes por un día. Les encanta que bajen las autoridades a verles", comenta Miguelsanz.

Después de la entrega de diplomas, una comida de hermandad para los chicos, sus familias y las autoridades sella este día de

confraternización. Más tarde, sus majestades los Reyes Magos hacen su presencia en una bonita Cabalgata regalando un succulento aguinaldo con una gran variedad de turrónes, mazapanes y sidra, entre otros muchos productos, a cada uno de los chicos,

El **21 de diciembre** es una fecha importante para la familia de APADEFIM

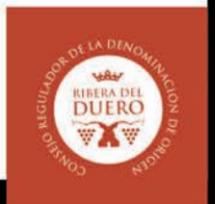
quienes reciben también un estupeficiente perfume y este año, como novedad, un disco musical.

TARJETAS NAVIDEÑAS Se ha convertido en toda una tradición que APADEFIM felicite las fiestas a los socios, a los familiares de los chicos y a las autoridades con unas preciosas tarjetas navideñas confeccionadas y decoradas por ellos mismos durante el año.

"Es un taller muy bonito que cuenta con una profesora con mucha intuición creativa y artística y donde los chicos aprenden mucho. Además en él hacen cerámica, tarros de cristal y los tradicionales pajaritos que adornan el pastel de San Frutos, entre otras muchas cosas" explica Miguelsanz.

Por otra parte, hay que destacar que durante todo el año se realizan diversos talleres como "envasar productos capilares de la empresa L'Oreal, fabricar los tapones de las botellas de Anís La Castellana o etiquetas de una empresa de jamones, donde además de aprender, los chicos reciben una pequeña gratificación económica, que a pesar de ser algo muy simbólico para ellos es muy significativa", añade el presidente de la asociación.

PradoRey



en blanco y negro

LA GALERÍA

NAVIDAD INSÓLITA



Un hombre pasea junto a su perro, disfrazado con unas orejas de reno navideño, en Sofía, Bulgaria. Un cervatillo merodea junto a los carros de un centro comercial en EEUU. Mertesacker, del Werder Bremen, celebra vestido de Papá Noel su victoria por dos goles a uno frente al Wolfsburg en el partido de la Bundesliga de fútbol disputado en el 'Weserstadium' de Bremen, Alemania, el 17 de diciembre. Dos niños contemplan a uno de los Reyes Magos incluido en el belén más grande del mundo realizado con globos, un universo bíblico conformado por 60 figuras a tamaño real elaboradas con 200.000 globos, instalado en la Plaza de Azca de Madrid. Los buceadores del Aquarium del Zoo de Madrid se sumergieron el pasado día 15 de nuevo en el gran tanque de tiburones para colocar, por noveno año consecutivo, el tradicional Belén de esta instalación.

FOTOGRAFÍAS: EFE



HUSA
HOTEL ** HOTELES**

Puerta de Segovia
Felices Fiestas.

RESERVE YA SU

CENA COTILLÓN NOCHEVIEJA 2006
...Y LA GRAN CENA DE REYES



Bodas, Banquetes, Celebraciones
www.puertadesegovia.com

Ctra. De Soria 12 Tel. 921 43 71 61
E-mail: puertadesegovia@husa.es

EL PASTOR BIEN INFORMADO ES SIEMPRE MUY APRECIADO



¡NO, NO, NADA DE ANUNCIOS!...
¡PASTORES, OÍD, OÍD!... ¡HA SUCEDIDO ALGO PRODIGIOSO, Y...

¡NODOO, NO SE HA ROTO LA TREGUA, NO HA BAJADO EL ACEITE, CAROD NO SE CALLA NI A LA DE TRES...!... PERO DEJADME QUE OS ANUNCIE LO SIGUIENTE...

¡PASTORES...





Con mi Plan de Pensiones
mañana elegiré cómo quiero vivir...

...hoy elijo entre más de 70 regalos
y además desgravo

Libertad para decidir, hoy, mañana y siempre. Libertad para disfrutar, también desde hoy mismo. Así son los Planes de Pensiones de Caja Segovia. Diversos, cómodos y plenos de ventajas. Empiece con una notable desgravación en su declaración de la renta. Continúe eligiendo entre más de 70 regalos de nuestro catálogo vigente de Puntomanía. Y prosiga en el futuro manteniendo una excelente calidad de vida.

CON VENTAJAS
FISCALES

Aproveche ahora y suscriba un
Préstamo Personal al 0%
de interés para su Plan de Pensiones.

PUNTOMANÍA
Sume
PUNTOS
adicionales con su
Plan de Pensiones

www.cajasegovia.es

LINEA CAJA SEGOVIA
Soluciones, dígame
921 46 33 33

caja  segovia